

**Gregory**  
Joyerero

ALTA JOYERIA. GEMOLOGOS DIPLOMADOS  
MODELOS DE DISEÑO MODERNO. REALIZADOS EN SU TALLER  
LISTAS DE BODA. OBJETOS DE REGALO.

Av. Jaime III, 79 - Tel. 214803 - Palma de Mallorca  
Serrano, 92 - Tel. 2258100 - Madrid  
Gregory-Madrid S.A.



## EN LA PRENSA EUROPEA

# FOTOS DE FRANCO A LA SALIDA DE LA CLINICA

PARIS, 31. (Efe). — Los diarios «L'Ami» y «Le Figaro» publican en primera plana sendas fotografías en las que aparece el Jefe del Estado español en el momento de salir de la clínica donde estuvo hospitalizado.

Toda la prensa da informaciones acerca de la convalencia de Franco.

Anoche, la televisión presentó también, en sus dos primeras cadenas, imágenes de la salida del Caudillo del hospital que lleva su nombre.

### LA PRENSA BELGA

BRUSELAS, 31. (Efe). — La prensa se ocupa hoy de forma destacada del restablecimiento del Jefe del Estado español e informa que ayer abandonó el hospital tras haber sido dado de alta en el proceso tromboflebítico que le aquejaba.

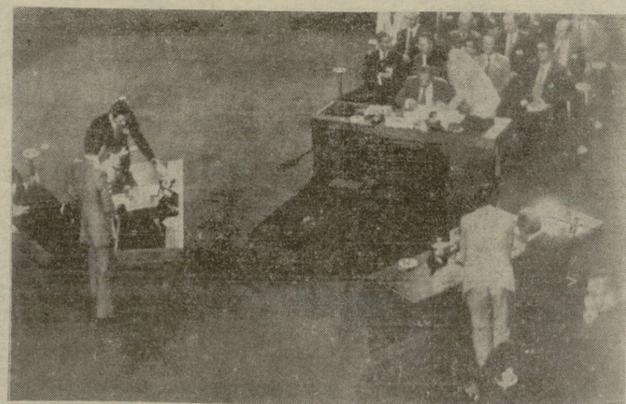
Diversos diarios, entre ellos el influyente «Le Soir» (independiente), publican en primera plana la fotografía de Franco abandonando la clínica.

## EN ESTE NUMERO

- AVALANCHA DE TURISTAS SOBRE MALLORCA (Crónica del Aeropuerto)
- A «MISS UNIVERSO» ESPAÑOLA LE HAN REGALADO UNA ISLA FILIPINA (Página 6)
- ESTALLA LA «GUERRA DE LOS DELFINES» EN MANACOR
- OTRA VEZ, LAS QUINIELAS (Página 27)
- LAS TARIFAS POR APARCAMIENTO DE VEHICULOS EN EL AEROPUERTO (Página 5)

## VA REGRESANDO LA NORMALIDAD EN CHIPRE

ACUERDO ENTRE TURCOS, GRIEGOS Y BRITANICOS



Este es el momento en que los Ministros de Asuntos Exteriores de Grecia, Turquía y Gran Bretaña, firman en la sala de Consejo del Palacio de las Naciones Unidas, el acuerdo por el que se pone fin a las hostilidades y se garantiza la independencia de Chipre. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upl).

## EN ACCIDENTE DE COCHE

FALLECIERON AYER ALFREDO MARQUERIE Y SU ESPOSA

(Página 11)



**Terminó el debate del «Impeachment» de Nixon**

(Página 24)

**NECESITO TERRENO O HUERTA**

MUY CERCA DE PALMA PARA ALQUILAR  
Teléfonos: 21 77 14 - 22 71 81

**ARREGLOS DE TRAJES**

DE SEÑORA Y CABALLERO  
Coloca cremalleras, alarga, acorta, zure, moderniza, etc.  
CITY SERVICE, 31 de Diciembre, 26-A (Recortama y guardama)





# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 1958

Palma de Mallorca, jueves, 1 de agosto de 1974

AÑO XXXV :: N.º 11.944  
PRECIO: 8'— PESETAS

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avda. Generalísimo 142 MADRID

DIRECTOR:  
E. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION  
Y TALLERES:  
Paseo Mallorca, 29 PALMA

## Gregory

Joyerero

ALTA JOYERIA - GEMOLOGOS DIPLOMADOS  
MODELOS DE DISEÑO MODERNO. REALIZADOS EN SU TALLER  
LISTAS DE BODA, OBJETOS DE REGALO

Av. Jaime III, 79 - Tel. 214803 - Palma de Mallorca  
Serrano, 92 - Tel. 2258100 - Madrid  
Gregory-Madrid S.A.



### EN LA PRENSA EUROPEA

## FOTOS DE FRANCO A LA SALIDA DE LA CLINICA

PARIS, 31. (Efe). — Los diarios «L'Auto» y «Le Figaro» publican en primera plana sendas fotografías en las que aparece el Jefe del Estado español en el momento de salir de la clínica donde estuvo hospitalizado.

Toda la prensa da informaciones acerca de la convalecencia de Franco.

Anoche, la televisión presentó también, en sus dos primeras cadenas, imágenes de la salida del Caudillo del hospital que lleva su nombre.

#### LA PRENSA BELGA

BRUSELAS, 31. (Efe). — La prensa se ocupa hoy de forma destacada del restablecimiento del Jefe del Estado español e informa que ayer abandonó el hospital tras haber sido dado de alta en el proceso tromboflebítico que le aquejaba.

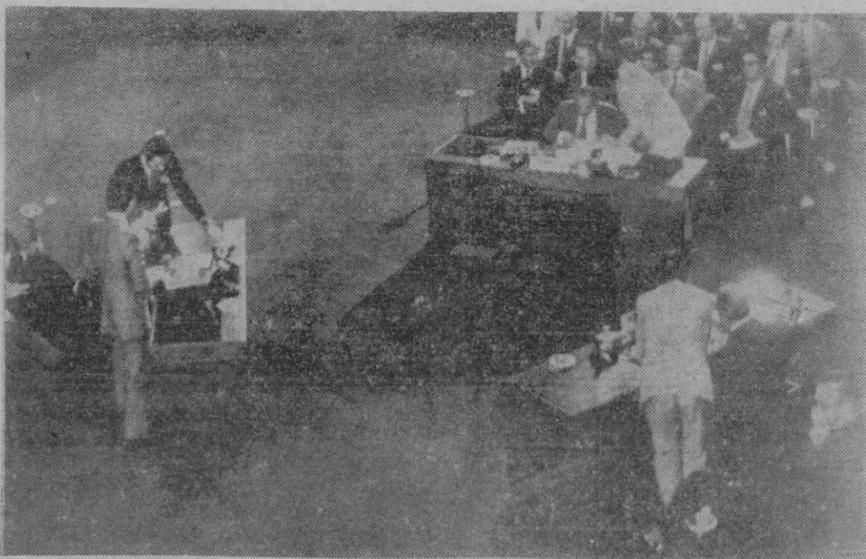
Diversos diarios, entre ellos el influyente «Le Soir» (independiente), publican en primera plana la fotografía de Franco abandonando la clínica.

### EN ESTE NUMERO

- AVALANCHA DE TURISTAS SOBRE MALLORCA (Crónica del Aeropuerto)
- A «MISS UNIVERSO» ESPAÑOLA LE HAN REGALADO UNA ISLA FILIPINA (Página 6)
- ESTALLA LA «GUERRA DE LOS DELFINES» EN MANACOR
- OTRA VEZ, LAS QUINIELAS (Página 27)
- LAS TARIFAS POR APARCAMIENTO DE VEHICULOS EN EL AEROPUERTO (Página 5)

## VA REGRESANDO LA NORMALIDAD EN CHIPRE

ACUERDO ENTRE TURCOS, GRIEGOS Y BRITANICOS



Este es el momento en que los Ministros de Asuntos Exteriores de Grecia, Turquía y Gran Bretaña, firman en la sala de Consejos del Palacio de las Naciones Unidas, el acuerdo por el que se pone fin a las hostilidades y se garantiza la independencia de Chipre. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

### EN ACCIDENTE DE COCHE

## FALLECIERON AYER ALFREDO MARQUERIE Y SU ESPOSA

(Página 11)



## Terminó el debate del «Impeachment» de Nixon

(Página 24)

### NECESITO TERRENO O HUERTA

MUY CERCA DE PALMA PARA ALQUILAR  
Teléfonos: 21 77 14 - 22 71 81

### ARREGLOS DE TRAJES

DE SEÑORA Y CABALLERO  
Coloca cremalleras, alarga, acorta, zurce, moderniza, etc.  
CITY SERVICE, 31 de Diciembre, 26-A. (Recorteme y guardeme)

# nda · AGENDA · agenda · AGENDA · age-

## RADIO

RADIO JUVENTUD DE PALMA DE MALLORCA  
O. M. 1.385 KILOCICLOS - F. M. 88,8 MEGACICLOS  
(Programa para hoy)

7:55: Apertura. Lectura de programas; 8: Primera cita. Variedad. Titulares prensa. Escaparate de novedades; 8:30: Vingresor Club 33; 9:01: Barrabás; 9:35: Pedragrosa; 10:20: Óptica Moreno; 10:30: La canción del verano; 11: Mujer 74; 11:30: Cosas; 12: Boletín de RNE; 12:15: Protagonistas, vosotras; 12:30: Club Mediodía; 13:20: Ciudades de Iona; 13:40: Deportes; 14: Radio Diario: Circuito informativo; 14:30: Servicio informativo RNE; 15: Sobremesa musical; 15:30: Clásicos hoy; 16:00 Festival; 16:30: La fuente enterrada; 17:30: Borsalino; 18:00: Panorama Alemán; 19:00: Date Line: Audición en lengua inglesa; 20:00: Cupón pro ciegos; 20:05: Antena juvenil; 20:30: Super Car; 21:30: Radio Gaceta de los deportes; 22:00: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: La mano izquierda de Dios; 23:00: Tertulia; 1:00: Despedida y cierre de la emisión.

F. M.  
8:00: Apertura. Musical F.M.; 13:30: Cierre; 16:30: Apertura. Conexión O. M. 22:00: Cierre.

E. A. K. 13 - RADIO POPULAR DE MALLORCA  
PROGRAMA EN ONDA MEDIA  
(1.268 Kilociclos)

7:00: Apertura; 7:02: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8:00: Nacional e internacional informativo; 8:35: Buen día; Mallorca; 8:55: Transmite Radio Popular; 9:00: Gente joven; 9:30: Studio alemán; 10:35: Bavaria; 11:05: Radio Popular le acompaña; Cartelera; Boletín Meteorológico; Informativo Radio Popular; Mundo Camp; 12: Angelus; Señora de...; Nuestra Discoteca; Producción Nacional; Compró y vendó; 13:25: Radio Popular le acompaña; 13:45: Buenas tardes Baleares; 14:30: Nacional e internacional informativo; 15: Eurodisco; 15:30: Por tierras de Mallorca; 16: Avance Musical; 16:32: Entre amigos; 17: Panorama en Pop; 17:33: De mujer a mujer; 18: El Mundo de los niños. Directo desde Almacenes Bauzá; 19: Studio alemán; 20: Sorteo Cupón Pro ciegos; 20:05: Disco Star; 20:20: Transmite Radio Popular; 20:25: Recordando...; 20:30: Top-50 de España; 21:05: Noticiero Provincial; 21:10: Notas y comunicados; 21:15: Teletipo del deporte; 21:35: Boletín Meteorológico; 21:40: Diálogo abierto; 21:58: Farmacias de Guardia, Cupón Pro ciegos; 22: Nacional e internacional informativo; 22:30: Transmite Radio Popular; 22:35: Narraciones y Leyendas; 23: Cuarto Continente; 22:35: Amigos en la noche; Calidad Popular.45; Nocturno informativo; 0:55: Palabras para el silencio; 1:00: Cierre de la Estación.

\*Frecuencia Modulada de 97,5 megaciclos.

7:00: Música de siete a siete; 14:30: Nacional e internacional informativo; 15:00: Música de siete a siete; 19:00: Programa en lengua danesa; 19:30: Programa en lengua sueca; 20:15: Estudio-4; 20:30: Balearic Broadcasting Center. - Programa en lengua inglesa; 21:00: Simultáneo con Onda Media; 1:00: Cierre de la estación.

E. A. J. 13 RADIO MALLORCA  
(Programa para hoy)

Solo en F. M.  
12:00: The Airtour Show. La familia Bauman: curso de lengua alemana; 16: Musical FM; 19:00: The Riki Lash Lazzar Show (Onda Media y F. M.).

7: Apertura. La radio viaja; 7:57: Matinal Ser; 8:30: Primera hora; 10: Viva la radio; 11:55: Angelus; 12: Mediodía Ser; 12:30: Los éxitos; 13: Lo nuevo y lo bueno; 13:50: Hoja calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Deportes; 14:15: Actualidades; 14:30: Radio Nacional. Información local. Cartelera; 15:10: Discotres; 15:30: Trotadiscos; 16: María Celeste; 17: La mansión de Jalma; 17:30: El secreto de la mansión roja; 18:00: Hola Colowall; 18:30: Juego limpio; 19:00: Un hombre llamado Juan; 19:30: La radio en directo; 19:45: Local informativo; 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Paco Ruiz, detective; 20:15: Musical; 20:45: Concurso; 21:00: Tertulia: Un tema de la actualidad deportiva; 21:30: Grandes conjuntos orquestales; 22:00: Radio Nacional de España; 22:30: Música sin palabras; 22:45: Los canta-autores; 23:30: La hora 25; 1:00: Programas para mañana y cierre.

## TELEVISION

### SOBREMESA

2,00: CARTA DE AJUSTE  
Los relámpagos.  
"Los vikingos", "Estepas", "Baby elephant walk", "Aster nova", "Cuerdas felices" y "Tambores de guerra".

2,15: APERTURA Y PRESENTACION

2,47: AVANCE INFORMATIVO  
Revista informativa de actualidad.

3,00: TELEDIARIO  
Primera edición.

3,35: TELE-REVISTA  
Mujeres.  
La moda, el hogar, los hijos, el universo femenino en estos minutos dedicados a la mujer,

con información de aquellos temas de más interés y actualidad para ella.

4,15: DESPEDIDA Y CIERRE

### TARDE

7,30: CARTA DE AJUSTE  
Alberto Cortez canta a Antonio Machado y Lope de Vega.

7,45: APERTURA Y PRESENTACION

7,46: AVANCE INFORMATIVO  
CINE INFANTIL  
"Caballo negro: dos rufianes".

Dos rufianes atacan a un hombre y le roban el caballo. El doctor, que llega al lugar del suceso, cura a uno de los

malhechores, que se encuentra herido en una pierna. La situación es difícil: mientras uno de los rufianes vigila al doctor, el otro va a su casa para recoger las medicinas que necesita.

8,30: NOVELA  
"Selma Lagerlof".

(Capítulo IV).  
Autora: Dolores Medio.  
Realización: Domingo Almendros.

De vuelta a la granja familiar, Selma ve que las cosas no van bien: una de sus hermanas va a casarse, como ya lo hizo la otra. Y otro de los hermanos también lo hará pronto. Así disminuyen los brazos que trabajan en la granja. Selma recibe carta de una revista elogiando los versos que les había enviado, pero lamentando no poder publicarlos...

9,00: BEAT CLUB  
Realización: Michael Leckebusch.

Presentación y comentarios: Ramón Trecet. "Beat club", serie en la que se dan cita las más significativas figuras de la música joven mundial, presenta en este programa a The Fundations, Simon Dupree and The... The Bonzo Dog, Doc Dah Band, Manfred Mann, Billie Davis, The Marmalade, The Beach Boys y The Filtrations.

### NOCHE

9,30: TELEDIARIO  
Segunda edición.  
Actualidad nacional e internacional.

10,00: HOY PRESENTA CINE ESPANOL  
"Crimen de doble filo" (1964).

Guión: Juan M. Lamet y Rodrigo Ribero.  
Dirección: José Luis Borrau.

Intérpretes: Susana Campos, Carlos Estrada, Antonio Casas, José Marco Davo, Luis Marín y José María Prada.

En el sótano de una casa, junto a la caldera de calefacción, es encontrado muerto el portero de la finca. La Policía llega a la conclusión de que el asesino debe ser uno de los inquilinos. Todos los indicios señalan a dos personajes: un sastre y una joven mujer que tiene un amante.

11,45: TERCERA EDICION  
Telediario.

La actualidad nacional e internacional de última hora y un balance de las noticias más importantes del día.

11,55: UN MOMENTO, POR FAVOR  
Espacio religioso.

12,00: DESPEDIDA Y CIERRE

### U H F

7,45: CARTA DE AJUSTE  
"Los esclavos felices", de Arriaga.  
Intérprete: Orquesta Filarmónica de España.  
Director: Frubbeck de Burgos.

8,15: APERTURA Y PRESENTACION

8,16: DIBUJOS ANIMADOS  
"El clan de Yogui"

8,30: EL EGIPTO DE TUTANKAMON  
"Muerte y entierro".

A partir de los descubrimientos arqueológicos, este documental nos muestra las ceremonias y rituales que eran utilizados en Egipto para asegurar la vida de ultratumba y su evolución a lo largo de la historia.

9,00: ENCUENTRO CON LA MUSICA  
"El dúo"

Programa de danza en el que se combinan el reportaje (ensayos, opiniones de los bailarines...) con las actuaciones de los dos primeros bailarines Katyaw Volodya, del teatro Bolshoi, en unos estudios de televisión y escenarios teatrales. Entre otras obras, interpretarán las siguientes: "El lago de los cisnes", "Cascanueces", "Giselle" y "Don Quijote".

10,00: TELEDIARIO 2  
Información nacional e internacional.

10,30: RAICES  
"El oficio".

Guión: Mamel Garrido Palacios.  
Realización: Carlos Serrano.

El trabajo, los oficios, son una de las grandes fuentes del folklore de un país. En torno a ellos se crean danzas, canciones, costumbres, algunas de las cuales se ofrecerán en este programa.

11,00: F. B. I.

"Blanco de intereses"  
Dirección: William Hale.

Intérpretes: Efram Zimbalist junior, Phillip Abbott, William Reynolds, Marianne Baker, Linus Chase, Melissa Blake.

"El caso de Michael Weil, Sandra Davis y Rudolph Clark: espionaje." Un agente del Gobierno es encontrado muerto en la calle, al pie de un edificio. Por tratarse de un hombre sospechoso de facilitar información a una nación extranjera, el F. B. I. sugiere sustituirle por un nuevo "espía": el inspector Erskine.

12,00: ULTIMA IMAGEN

## VISITE CALA MORELL RESIDENTIAL CENTRE



A 8 Km. de Ciudadela. Venta de apartamentos, chalets y parcelas. Solicite información sin compromiso a Cala Morell (Ciudadela) Menorca.

Sr. ....  
Ciudad: ..... Calle: .....  
Teléfono: .....

## CUPON DEL CIEGO 181

Sucedio hace 100 años

1 DE AGOSTO DE 1874

LEEMOS EN EL «DIARIO DE PALMA»:

\* Cuestión que ha sido objeto de conversaciones y de comentarios de la prensa es el acuerdo tomado por el Ayuntamiento sobre la apagada total del alumbrado por gas a las once de la noche. Hará poco más de dos meses que la municipalidad tuvo a bien disponer, en vista de la mala situación económica en que se hallaba que se apagaban a las once todos los faroles de gas, que se apagaban a las doce, quedando los guías encendidos toda la noche. La sociedad del alumbrado por gas pidió que se mejorase este acuerdo y el Ayuntamiento contestó que accedería en cuanto le fuese posible a lo solicitado por dicha sociedad, así que mejorase su situación económica. Como saben nuestros lectores el municipio no ha salido del estado lastimoso en que se halla desde hace años de consiguiente no han podido cumplirse los deseos de la Corporación. La Sociedad del Alumbrado por Gas reclama lo ofrecido por el Ayuntamiento, so pena de apagar los guías a la misma hora que los demás faroles, lo cual está en su derecho, pues en la escritura de contrata se establece que la apagada ha de ser total, si bien la autoridad municipal está facultada para señalar la hora. El Ayuntamiento ha considerado que no le es posible por ahora gastar en alumbrado más cantidades de las que hoy día gasta y ha preferido optar por la apagada de dichos guías, siempre que la sociedad se resista a dejarlos encendidos. He aquí en pocas palabras la historia de este asunto.



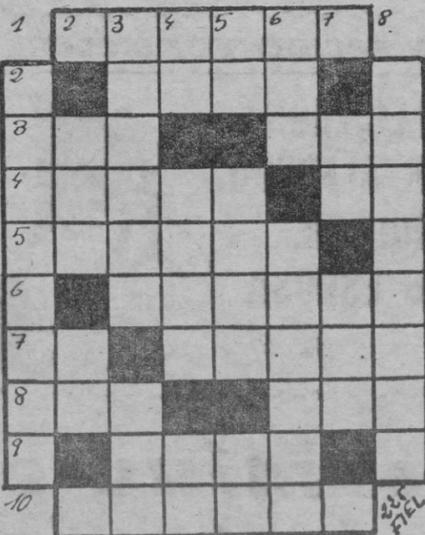
\* El señor Gobernador de la provincia ha pasado una comunicación al Alcalde Rey, en atención al mal olor que despiden, lo cual no deja de ser perjudicial para la salud pública.

\* A pesar de los bandos de la alcaldía perros hay que andan sueltos por las calles y plazas de la ciudad y por las afueras de la misma. Hora es que el señor alcalde recuerde a la Guardia Municipal y rural el cumplimiento de lo mandado, de lo contrario será letra muerta todo cuanto se haya dispuesto, relativo a perros.

\* Según noticias, días pasados naufragó un falucho en las inmediaciones de la costa S.E. de la isla.

ESEA

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Pastora joven; 2: Humedad que fluye de la boca; 3: Marchita. — Apócopa; 4: Odras pequeños para el vino. — Diario madrileño; 5: Están en determinado espacio o lugar; 6: Porción de uvas que tienen un mismo pie; 7: Campión. — Palpar; 8: Nombre de mujer. — Doncella hindú ena. morada de Buda; 9: Superior de un monasterio; 10: Partes salientes del tejado.

VERTICALES. — 1: Revolviera un líquido; 2: Símbolo de la paciencia. — Posesivo; 3: Derribar. — Semejante; 4: Símbolo químico. — Cancro mejicana. — Voz de la res lanar; 5: Mes del calendario hebreo. — Exportación. — Terminación verbal; 6: Artículo. — Claro, diáfano; 7: Interjección de dolor. — Número cardinal; 8: Excita un amor en alguien.

### SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: Zagalán; 2: Babar; 3: Ala; — Sant; 4: Bots; — Yá; 5: Ubram; 6: Rachim; 7: As; Latir; 8: Rut; — Ha; 9: Abad; 10: Aleros.  
VERTICALES. — 1: Zamburca; 2: Job; — Su; 3: Abat; 4: Ga; Acal; — Be; 5: Ab; — Saca; — Ar; 6: Las; Nido; 7: Jayl; 8: Enamorar.

## FARMACIAS

(De 5:30 mañana a la noche)

Alemany Nadal, Barranco, 36 (Génova). Tel. 230787; Artigues, Rubí, 11. Tel. 213821; Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostalets). Tel. 273696; Canals, Avda. Alejandro Rosselló, 71. Tel. 226817; (\*) Cano, Archiduque Luis Salvador, 89. Teléfono 250037; Esteirich, Virgen Monserrat, 90 (Es Rafal). Teléfono 273047; González, Fátima, 64 (Santa Catalina). Teléfono 231021; Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Tel. 271490; Mas, Monseñor Mairata, 134 (Son Sardina). Tel. 254097; Miró, Colón, 18. Tel. 211368; (\*) Oliver, Villalonga, Carmen, 28. Tel. 211511; Palmer, Vidal, Colliure, 40 (Viviendas Camp Redó). Tel. 251079; Telleria, Calvo Sotelo, 568 (Cala Mayor). Tel. 232660; Ribot, 2 de Mayo, 31. El Arenal (Lluchmayor). Tel. 264447.

(\*) Vda. Trián, San Miguel, núm. 159.

Abiertas hasta las 12 de la noche

Oliver, Quetglas, Aragón, 240 (Hostalets).  
Soler, Gaya, Carretera Arenal, 300.  
(\*) Tienen servicio de oxígeno.

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL  
Servicio Urgencias Médicas (Palma y suburbios incluido El Arenal):

Diario:  
De 9 de la tarde a 9 de la mañana siguiente.  
Domingos y días festivos:  
Servicio ininterrumpido. Teléfono 23 94 47 y en Ambulancia «Félix Sánchez» calle Andrea Doria s/n

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos, Paseo Mallorca, 190. Teléfonos 22 22 00 y 21 12 29.  
Ambulancias: 25 14 45.  
Enfermeras: A. I. S. y Aux. a domicilio S. E. S. Teléfonos 26 06 70 y 22 31 10.  
Política: 21 12 21

**BUENOS DIAS, AMIGOS**

**díganos Vd. algo**

**Mateo Jofre Ferrer**

«ES MUY POSIBLE QUE SEA EL HOMBRE QUE HAYA FUMADO PITILLOS DE MAS DIFERENTES MARCAS Y NACIONALIDADES»

MI COLECCION DE PAQUETES DE CIGARRILLOS HA AUMENTADO EN MAS DE 500 EJEMPLARES

Hace exactamente tres años que en esta misma sección hablamos de la singular colección de cajetillas de cigarrillos de

todo el mundo que guarda en su establecimiento del puerto de Alcudia, el popular maestro barbero don Mateo Jofre



**ENDIBASA**  
**PATATILLAS TRUC-S**  
**AVISO**

Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela que por haberse declarado un incendio en las instalaciones de la Fábrica, nos vemos obligados a no poder suministrarles hasta finales de la semana en curso.

Rogamos disculpen las molestias.

**OCASION**  
**TODO A MITAD PRECIO**

LIQUIDAMOS ARTICULOS DE CERAMICA

IMPORTACION

COCINA — MENAJE — CARRITOS TE, ETC.

**COCINAMA**

ARAGON, 41

**CORBERO**

se complace en ofrecerles sus servicios desde las NUEVAS INSTALACIONES sitas en C/. Gremio de Boneteros, s/n. Polígono Industrial

«LA VICTORIA»

**Teléfonos: 252412 y 253794**

Ferrer. Hoy volvemos a traerle aquí porque después de tanto tiempo la colección ha aumentado nada menos que en quinientos ejemplares. El mismo lo cuenta:

--La colección marcha divinamente, pues desde la fecha que me hizo usted el "díganos" ha aumentado en medio millar de cajetillas, todas diferentes y de todo el mundo.

--¿Cuántas tenía entonces?

--Tenía novecientos y pico... Exactamente no lo recuerdo, pero sé que faltaban muy pocas para el millar.

--Tampoco recuerdo yo, y supongo que usted me lo contaría la vez anterior, como fue, o por qué circunstancia, que usted se decidió a comenzar esta colección.

--Fue por una cajetilla que encontré en el establecimiento, una cajetilla muy original y bonita... Era como una petaquita, y la dejé, tal vez de manera inconsciente, sobre la repisa, y desde aquel momento fue como un reclamo... Dias después un cliente extranjero me regaló dos o tres más, y puedo decir que a las dos semanas ya estaba iniciada la colección con treinta o cuarenta ejemplares, que fui cogiendo en las paredes de la

barbería, lo que resultaba muy decorativo y a la vez venía a ser como un símbolo del carácter cosmopolita que ofrece nuestro puerto, muy especialmente en esta época.

--¿De cuántos países tiene cajetillas?

--Las hay desde luego de los cinco continentes... De Asia, Africa, Oceanía, América y no digamos de Europa.

--¿De qué país abundan más, exceptuando España?

--Sobre todo de Alemania... Resulta que aquí vienen todos los años numerosos clientes alemanes, y como ya somos buenos amigos cada verano me traen las novedades que surgen en su país. Todos se sienten muy ufanos por haber colaborado en la formación de este conjunto.

--¿Se las entregan vacías o con los cigarrillos dentro?

--Normalmente me las dan llenas, y como yo soy bastante fumador, un paquete diario por lo menos, puedo decir que fumo cigarrillos de todos los países.

--Es posible que usted sea el hombre que haya fumado cigarrillos de más diferentes marcas y nacionalidades.

--Es muy posible.

--Para su gusto ¿de qué país son los mejores cigarrillos?

--Yo soy fumador de negro ¿sabe usted?... Estoy acostumbrado al tabaco español, pero la verdad es que si cayera en mis manos el de Fidel Castro... No le va a mi paladar el tabaco rubio, aunque no le quito el mérito.

--¿Han intentado alguna vez comprarle la colección?

--La colección la empecé hace trece años, y a los cinco o seis ya me la compraban... Me han hecho ofertas de hasta treinta y cinco mil pesetas.

--¿A qué nacionalidad corresponden las últimas adquisiciones?

--Las últimas marcas son francesas y alemanas, y también japonesas, de Puerto Rico, Filipinas... Tengo hasta un paquete ruso, con la efigie de la perra astronauta, la que mandaron los rusos al espacio en un satélite artificial... También tengo dos cigarrillos puros, regalo de un señor francés, cuyas fajas están dedicadas a De Gaulle y a Pompidou... De estos puros me han ofrecido no hace mucho hasta mil pesetas de cada uno.

--¿Por cuánto vendería la colección?

--Si tanto me ofrecieran... Aun así, tendría que andar muy apurado.

Tendría que andar sin tabaco, y eso, de momento, no es fácil.

CALDENTEY

**El Sale para todos**

**LA RISA, ESE EXTRAÑO PAJARO**

ME RECOMIENDO a mi mismo ese espacio que la televisión ha tenido la feliz iniciativa de dedicar a la prehistoria del cine cómico. Viejos cortos, estupendos, de Buster Keaton, de Charlot, de Stan Laurel, de Harry Langdon...

Esas películas breves, pero en las que ocurren un número impresionante de cosas, nos dan toda la frescura de un género que, es cierto, ha sido en nuestra época cuando ha sido valorado por sus múltiples finuras e indudables y mayores alcances: sus dimensiones sociales, la sátira o la puesta en solfa de la época, un cierto e indudable anarquismo, nada terrorista, que anida en el material, la calidad interpretativa de sus protagonistas, muchas veces directores de sus propios films, autores, también, de los guiones.

No he visto la serie, he visto algunas. Y hay un punto que me ha chocado. ¿Por qué las películas llevan, en las escenas culminantes, las risas pre-fabricadas, las risas ilustrando las imágenes, como si esa fuera su verdadera banda sonora? Me digo que esas risas, de un supuesto y lejano público, quitan al espectador una cierta espontaneidad, y le obligan a reírse, contagiosamente, como si fuera un tontito al que hay que señalarle dónde está lo más divertido de la película.

(Me pregunto si lo que de verdad ocurre es que la gente ya no sabe reír... Esto es demasiado fuerte para ser tratado a la ligera, pero ahí está el fenómeno).



Esos «cortos», de veras deliciosos, son una pura sonrisa desde el principio hasta el fin. No son una constante cargada. Con ellos uno no se troncha. Con ellos uno se reconcilia con la más civilizada de las maneras de reír.

Volviendo a esas risas, puestas ahí con el esparadrapo de lo postizo, me digo que es lo único que me ha chocado de las películas que he visto. Por lo demás, las imágenes son claras, quiero decir que las copias están en excelente estado y las breves introducciones al material, son bastante discretas.

La risa, como ustedes saben, es un extraño pájaro. Basta ver cómo la provoca ese Buster Keaton, con su cara de palo, que decían cuando uno era un muchacho, ese hombre que cometía los mayores disparates siempre serio, casi grave, como si todo aquello no fuera con él, un hombre tímido y lejano, como espectador de sus propias locuras...

JUAN BONET

BOUTIQUE **Triat**

avda. Jaime III, 86

**REBAJAS FIN TEMPORADA**



EL PUERTO

## Hoy, dos escalas trasatlánticas «Apollo II» y «Reina del Mar»

### AYER, POCO MOVIMIENTO DE ENTRADAS

Como era de prever teniendo en cuenta lo anunciado, la jornada de ayer en los muelles de nuestra ciudad resultó aburridísima. Pocos el movimiento de entradas, y prácticamente ninguna variedad en las mercancías desembarcadas.

#### ENTRADAS

Los buques que nos visitaron ayer hasta últimas horas de la tarde fueron tan sólo los corcos de la Trasmediterránea, unos pocos mercantes transportando sendos lotes de carga general y el «canguro» español.

#### YBARRA

Por la tarde, sobre las 20 horas, una de las semanales escalas del «canguro» español «Cabo San Sebastián», del que ya a estas alturas todos saben que cubre, con mucho éxito de público, la línea Palma-Barcelona-Génova. Al igual que en anteriores viajes zarpará por la noche, a las 24 horas.

#### PAUSA

Como ya les habíamos dicho, pausa trasatlántica ayer en los muelles de nuestra ciudad. O, empleando otras palabras, no llegaron buques turistas, que sí lo harán hoy.

#### FINAL

Es decir, que julio, un mes del que se esperaba bastante más, se cerró sin pena ni gloria. Y aún cuando no tenemos

cifras exactas en nuestro poder, podemos adelantar que se ha salvado el «bache» turístico por las entradas regulares de los «ferry», que en cierto modo han compensado las ausencias de los trasatlánticos. Pero en agosto —al parecer— cambiarán las cosas. Para mejorar, claro.

#### «APOLLO»

Para inaugurar el mes, dos escalas trasatlánticas. La primera la del paquebote griego «Apollo II», de la Epirotiki Lines, del que saben que está realizando una serie de interesantes cruceros de siete días de duración en los que se visitan los más atractivos puertos turísticos del Mediterráneo Occidental.

#### «REINA DEL MAR»

Y con el antes citado, el «Reina del Mar», también muy conocido en Palma por sus frecuentes escalas desde hace ya una serie de años. A bordo, un elevado número de pasajeros, británicos en su mayoría.

#### ESTADO DE LA MAR

La previsión del estado de la mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: marejadilla.

J. J.

## HOY, FUNERAL EN SUFRAGIO DEL ALMA DE DON MIGUEL VICENS

Hoy, a las 13 horas, en la Iglesia de los Capuchinos, se celebrará un funeral por el eterno descanso de don Miguel Vicens Rigo, fallecido el pasado día 16 en nuestra ciudad.

D. Miguel Vicens, sin ningún género de dudas, fue uno de los más avanzados pioneros del turismo en nuestra provincia. Empezó, allá por los años 1930, en la Compañía Española de Turismo. En 1933, pasó a Viajes Iberia, que se llamaba entonces Viajes Balea-

res. Después del paréntesis de la guerra, el señor Vicens regresó a Viajes Iberia.

Siendo precisamente Director General Administrativo de la antes citada Agencia, el señor Vicens y varios profesionales del turismo fundaron, en el año 1953, el Skall Club de Mallorca, del que fue nombrado primer presidente. Más tarde pasó el señor Vicens a la hostelería, dirigiendo los hoteles Cristina y San Agustín. Descanse en paz.

## Sobre las oposiciones a Profesorado de E. G. B.

La Jefatura Provincial del S. E. M. nos remite, para su publicación, la siguiente nota, cosa que hacemos con sumo gusto.

En la «Última Hora» del día 27, pág. 1 y en el «Diario de Mallorca», del 28, pág. 19, se publicó idéntico texto referente a las Oposiciones a Profesorado de E. G. B.

Como quiera que el último párrafo ha provocado, justamente, indignación no sólo a los que no han logrado el éxito en estas oposiciones, sino a sus familiares y, especialmente, a todo el «Magisterio en ejercicio» nos atrevemos a ofrecer los siguientes considerandos:

1º) No se puede juzgar la calidad de los Maestros por el éxito o fracaso en unas oposiciones, basándose en simples datos estadísticos, porque implica poca objetividad al despreciar o no tener presentes otros múltiples factores que los han motivado, aspectos importantes, como, a guisa de ejemplo, son los siguientes:

a) El programa a dichas oposiciones se conoció con poco tiempo de antelación, sin dar margen suficiente para una preparación específica en profundidad.

b) El programa estaba integrado de cuestionarios amplios, a veces poco precisos, que, en ocasiones, incluían temas que para algunos opositores resultaban inéditos al no haber formado parte de los estudios que prepararon durante su carrera.

c) Tras cuatro o cinco años sin haber convocado oposiciones, se esperaban unos ejercicios parejos a la última celebrada, no en su contenido naturalmente, sino en su forma es decir, una prueba objetiva en el primero. Resultó, sin embargo, algo mucho más complejo lo que provocó desorientación y ofuscación tal que muchos optaron por retirarse.

d) Se tuvo que preparar el programa a finales de curso cuando los «Maestros en ejercicio» están ocupados en plenas evaluaciones finales que requieren una consumición de tiempo superior al oficial escolar, restándole de la preparación de aquél.

e) Se han efectuado estos ejercicios en pleno mes de julio y en locales no preparados, ni física ni psicológicamente, en esta época condiciones que no favorecían un rendimiento normal, en especial considerando el natural nerviosismo del opositor.

2º) Los únicos que podrían juzgar tan sólo LA CALIDAD DE LOS EJERCICIOS— en ningún caso de los opositores— serían los miembros del tribunal y sus opiniones sobre los mismos caen dentro de un silencio deontológico profesional, al que creemos no han faltado.

3º) Por último, la CALIDAD del Magisterio no debe nunca medirse por los resultados, obtenidos frente a unos exámenes sino por la labor pedagógica realizada. Y según nuestros datos, que proceden de autoridades pedagógicas oficiales los frutos obtenidos en este curso —a pesar de la desorientación que conllevan siempre las innovaciones y, mayormente, la puesta a punto de las directrices dimanantes de una nueva Ley— han sido muy superiores a los esperados.

Señor Director: Afirmaciones gratuitas no, por favor, y especialmente cuando sin fundamento ni base —quisiéramos saber con qué fin e intención se han hecho éstas a las que nos estamos refiriendo— atacan y ofenden la dignidad profesional de unas personas que ya han aguantado bastante injusticias e ingratitudes.

### Patronato de Obras Docentes del Movimiento

## Colegio Mayor «Cesar Carlos»

### CONCURSO DE MERITOS PARA CUBRIR 94 PLAZAS

Prevista, para el mes de octubre próximo, la reapertura del colegio mayor «César Carlos» para graduados, y la inauguración de sus nuevas instalaciones en la Ciudad Universitaria de Madrid, se convoca la provisión por concurso de méritos de sus noventa y cuatro plazas entre graduados universitarios, preferentemente en preparación de oposiciones.

La solicitud, en modelo facilitado por el Departamento de Colegios Mayores, del Patronato de Obras Docentes del Movimiento, Glorieta de Quevedo, número 8 Madrid-10, deberá ir acompañada de certificación del expediente académico y dirigirse, antes del día 31 de agosto, al director del Colegio Mayor, Glorieta de Quevedo, número 8, Madrid-10.

## INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION Delegación de Baleares

En los tablones de anuncios de esta Delegación, y en los de la Residencia Sanitaria «Virgen de Lluç» y Ambulatorio «Félix Sánchez», se halla expuesta convocatoria para la provisión de las siguientes plazas con destino en las Instituciones Sanitarias de esta capital:

### 23 DE AUXILIARES DE ASISTENCIA 8 DE CELADORES

Las instancias solicitando tomar parte en las pruebas de selección, deberán presentarse en las oficinas de la Administración de la Residencia Sanitaria (calle Andrea Doria, s/n.) antes de las 13 horas, del próximo día 9 de agosto.



AEROPUERTO

## EN LA SEGUNDA QUINCENA DE JULIO SE HABRA ALCANZADO MEDIO MILLON DE PASAJEROS

### ¿MEDIO MILLON?

No es un dato exacto ni mucho menos, pero se piensa que la segunda quincena de julio (del 15 al 31) habrá alcanzado la interesante cifra de medio millón de pasajeros.

Pienso que en la primera quincena cuando menos se habrá conseguido superar los 400.000. De modo que de ser cierto que se ha llegado al medio millón en los últimos días, el total del mes de julio sería de 900 mil y pico.

Recuérdese que la cifra de julio del año pasado fue de 856 mil y pico.

### MUY DIFERENTE

Ya la semana pasada se notó un ambiente muy distinto al de semanas anteriores, dado por la mayor cantidad de pasajeros.

Pero en esta semana ese cambio es mucho mayor. Ya no se trata de los fines de semana, sino de los días intermedios, como el miércoles y el jueves.

Se recordara que en junio y aún, en la primera quincena de julio, miércoles y jueves eran días de gran tranquilidad. Pues bien, todo ha cambiado. Ayer en la mañana y en la tarde hubo actividad como si se tratara de un viernes, por ejemplo.

### GRAN DEMANDA

Ha continuado la gran demanda de billetes en los vuelos regulares y, en especial, para las rutas nacionales.

Así a lista de espera para Barcelona es enorme. No mucho menor es la de Madrid, Málaga y otras ciudades de la península.

Los vuelos regulares procedentes del extranjero, van y vienen prácticamente sin una sola plaza libre.

### FRANCESES

Ayer predominaban franceses y alemanes. Los primeros han aumentado con relación a los primeros días de julio, pero sé por personas autorizadas en la materia, que este aumento no era el esperado, que ha sido algo menor.

También entre el turismo francés que llega, hay algunos que tenían que pasar vacaciones en Chipre o en Grecia, y que han optado por venir a Mallorca. Esto algo ha influido en el enorme aumento experimentado durante la segunda quincena, pero no lo ha sido todo.

### INFLUYEN

Aunque el turismo belga u holandés italiano o yugoslavo, no aporta mucho miles al año, y, por separado influye poco en las cifras estadísticas. No sucede lo mismo si se suma el número de pasajeros de estos países y se añade a las cantidades logradas por el turismo de otros países.

Este año y ya desde meses antes, el turismo de Italia y Bélgica, había subido más de un 50 % con respecto al año anterior. Claro un 50 % en cifras como 10.000 ó 20.000 no solucionaban nada, pero ahora ocurre que al aumento del turismo alemán o francés, se suma el aumento del turismo de otros países, y la suma total es impresionante.

¿DURARA?

Para algunos todo rastro de crisis ha desaparecido y ha llegado la hora del optimismo.

Para otros, esta avalancha es propia del verano, sobre todo de mitad de julio y todo agosto, pero no hay que confiarse, la crisis amenaza como la espada de Damocles.

En septiembre volveré a compulsar las opiniones de optimistas y pesimistas.

### PASAJEROS

Con destino a Barcelona marcharon D. Hilario Llabrés, jefe de protocolo de Iberia, y su familia. Permanecerán unos días de vacaciones en Tarragona.

Rumbo a Madrid salió el señor Roberto Mario Albornós, profesor de Ciencias, y su hermano Juan, estudiante de Derecho.

Hasta mañana. COCO MENESES

## SERVICIO NACIONAL DE PRODUCTOS AGRARIOS

### CALENDARIO DE RECOGIDA MES DE AGOSTO

Los almacenes del SENPA y fábricas de harinas, concertadas con este servicio, donde los agricultores deben entregar su trigo disponible para venta, tanto en las modalidades de «Almacén cedido», «Retención en fábrica» y «Entregas directas», así como la libre entrega de los cereales-pienso y demás productos comercializados por este Servicio, permanecerán abiertos durante el mes de agosto, los días que a continuación se detallan:

- PALMA (Hangar Son Bonet): 1 al 3, 6 al 10, 13 y 14, 16 y 17, 20 al 24, 27 al 31.
- Santa María (Fca. La Mariola): 5, 12, 19 y 26.
- Sineu (Almacén SENPA): 1 al 3, 6 al 10, 13 y 14, 16 y 17, 20 al 24, al 31.
- Sineu (Fábrica Harinera Nueva): 5, 11, 15 y 26.
- Inca (Almacén SENPA): 2 y 3, 9 y 10, 16 y 17, 23 y 24, 30 y 31.
- La Puebla (Almacén SENPA): 5, 12, 19 y 26.
- Lluchmayor (Fábrica Fontanet): 1, 8, 22 y 29.
- Manacor (Fábrica M. Riera): 5, 12, 19 y 26.
- Campos (Almacén SENPA): 1 y 2, 8 y 9, 16, 22 y 23, 29 y 30.
- Felanitx (Almacén SENPA): 3, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 27 y 31.
- Felanitx (Fábrica Fontanet): 7, 14, 21 y 28.
- Ibiza (Se proveerá según necesidades).
- Mahón (Almacén SENPA): 1 al 3, 7 al 10, 14, 16 y 17, 21 al 24, al 31.
- Ferrierías (Almacén SENPA): 6, 13, 20 y 27.
- Mercadal (Almacén SENPA): 5, 12, 19 y 26.

El horario de apertura será de las 8 a las 13 horas y de las 16 a las 20 horas.

#### SUBVENCIONES PARA SEMILLAS Y ABONOS

Por el presente se pone en conocimiento de Hermandades y agricultores en general, los plazos para la tramitación de las subvenciones de semillas y abonos para el cultivo del maíz y sorgo, que serán en las siguientes fechas:

- a) Solicitud de semillas y abonos. — Hasta el 15 de agosto del corriente año.
- b) Entrega de concesiones. — Dentro de los cinco días siguientes al recibirse la solicitud.
- c) Retirada de semillas y abonos. — Hasta el 31 de agosto del corriente año.

## MERCAPALMA Frutas y verduras

### Cotizaciones productos mayor venta

DIA 31 DE JULIO DE 1974

FRUTAS	Max	Min.	Frec.
Ciruelas .....	37	22	33
Limonos .....	16	12	13
Melocotones .....	41	18	30
Peras .....	21	10	13
Plátanos .....	24	18	21
Sandías .....	15	10	12
Uvas .....	30	20	25
Melones .....	25	15	18

VERDURAS	Max	Min.	Frec.
Cebollas .....	4	3	35
Lechugas .....	9	4	7
Patatas Blancas .....	10'5	10	10
Patatas Rojas .....	—	—	10
Tomates .....	18	8	13

Los precios de las lechugas son por unidad. El resto ptas. Kg. Todos los precios son orientativos

**AEROPUERTO: NUEVA INQUIETUD**

**Las tarifas por aparcamiento de vehículos podrían sufrir un importante incremento**

**SI EL APARCAMIENTO FUESE OBJETO DE CONCESION PARTICULAR, SEGUN SE RUMOREA**

El aeropuerto de Palma vuelve hoy a ser noticia, y no por el hecho de esa segunda pista de aterrizaje que, proyectada en estos momentos y decretada su construcción en breve plazo —como informábamos en nuestra edición de ayer— ha causado honda preocupación entre el vecindario de Ca'n Pastilla y las industrias hoteleras que allí radican. El aeropuerto constituye ahora nuevamente noticia y motivo de preocupación por un concepto muy distinto: el de sus aparcamientos. Trasladamos por eso hoy a esta sección unos rumores que en relación a ello hemos podido recoger.

tendría ninguna importancia, sin embargo, si no fuera porque se rumorea también que con ello esa empresa concesionaria pretende conseguir un aumento de las tarifas en los aparcamientos que no cabe duda iban a resultar muy gravosas para quienes tienen necesidad de estacionar allí sus vehículos.

Hasta ahora, si no se ha producido recientemente algún aumento, estacionar un vehículo en el aeropuerto costaba al usuario exactamente un duro, permaneciera allí el tiempo que fuera. Los aparcamientos están en perfectas

condiciones y el vehículo estaba a la vez protegido de la inclemencia del tiempo por unos parasoles y vigilado por unos guardas. Pocas mejoras pues pueden descarse en el caso de Palma y la tarifa que se ha venido aplicando es absolutamente razonable.

Los rumores sin embargo indican que la empresa que podría obtener la concesión de los aparcamientos establecería un sistema de tarifas escalonadas, similar a como sucede en los aparcamientos subterráneos de la ciudad, es decir, tanto por hora o tanto por día, suponiendo ello el que quien tenga que desplazarse a través del avión, dejando aparcado su vehículo en el aeropuerto vería gravado su viaje por esa cantidad a pagar en concepto de aparcamiento que según los días de estancia fuera de la isla podría llegar a ser muy elevada. A cambio de ello, ¿qué mejoras nos preguntamos, podrían establecerse en aquellos aparcamientos?

El coste de los transportes aéreos, es elevado, y a quienes se desplazan constantemente, usando su vehículo para llegar al aeropuerto, el aumento de las tarifas por aparcamiento podría llegar a encarecer considerablemente los gastos del viaje. Esa es una razón importante puesta que dada nuestra condición de isla inevitablemente el aeropuerto es un lugar obligado para viajar.

Por otra parte, y conviene aquí recordarlo, puesto que es importante, no sabemos hasta qué punto es posible variar las tarifas que están actualmente en vigor en los aparcamientos de los aeropuertos, puesto que estas fueron fijadas por un decreto de la Jefatura del Estado, en 1965, estableciendo las tasas por aparcamiento en los aeropuertos, en cinco pesetas para los vehículos, y con posibilidad de aumento hasta diez.

De estas tarifas a las que según rumores aplicaría la posible empresa concesionaria media un abismo. Y ello es lo que constituye motivo de preocupación. Sobre este rumor que hoy recogemos sin embargo intentaremos informar con más amplitud en posteriores ediciones.



LA CIUDAD POR DENTRO

Gaspar SABATER VIVES



**AYUNTAMIENTO DE CAMPOS DEL PUERTO**

(BALEARES)  
ANUNCIO

Se hace saber: Que en el Boletín Oficial de la Provincia número 16.813, de fecha 23-7-1974, aparece inserto el presente edicto: Número 2.090. Campos del Puerto. — Aprobada inicialmente por este Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 2 de julio de 1974, la nueva documentación en la que se subsanan las deficiencias señaladas por la Comisión Provincial de Urbanismo de Baleares, en sesión de fecha 4-2-1974 al Plan General de Ordenación Urbana de este término Municipal, la misma estará expuesta al público en la Secretaría de este Ayuntamiento, por espacio de un mes, contado a partir del día siguiente de la publicación de este edicto en el Boletín Oficial de la Provincia, a efectos de reclamaciones.

Campos del Puerto a 10 de julio de 1974.—El Alcalde, Nicolás Pizá.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos de presentación de reclamaciones.

Campos del Puerto a 29 de julio de 1974.

Sin que todo ello haya tenido de momento ni confirmación ni denegación oficial, el rumor parece bien fundado en cuanto a que lo que vamos a informar pueda ocurrir.

Los aparcamientos de vehículos del Aeropuerto de Palma, al igual que los de otros aeropuertos del país, parecen van a ser objeto de concesión a unas compañías privadas para explotarlos, de forma similar seguramente a las concesiones que en los aeropuertos existen en materia de bares, restaurantes, etc. Ello no

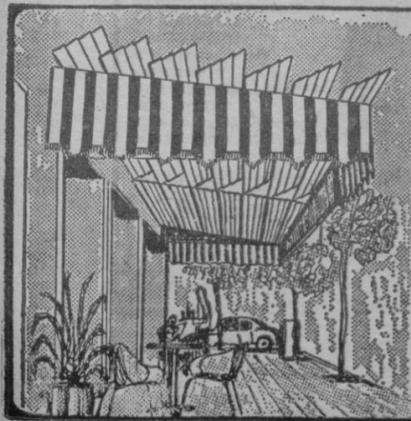
condiciones y el vehículo estaba a la vez protegido de la inclemencia del tiempo por unos parasoles y vigilado por unos guardas. Pocas mejoras pues pueden descarse en el caso de Palma y la tarifa que se ha venido aplicando es absolutamente razonable.

Los rumores sin embargo indican que la empresa que podría obtener la concesión de los aparcamientos establecería un sistema de tarifas escalonadas, similar a como sucede en los aparcamientos subterráneos de la ciudad, es

**A PARTIR DE HOY DIA 1.- DE AGOSTO**

**La Dirección del RESTAURANTE MALLORQUI**

comunica a su distinguida clientela, amigos y público en general, que después de tener cerrado 45 días por reformas interiores, abre sus puertas de nuevo, con la confianza que antes les dispensaron, ofreciéndoles sus platos de especialidades y los asados a las brasas del carbón de leña.



**TOLDOS GRADUABLES**



- \* Sol y sombra a voluntad
- \* Herméticos a la lluvia
- \* Láminas en aluminio o poliéster fibra de vidrio decorado

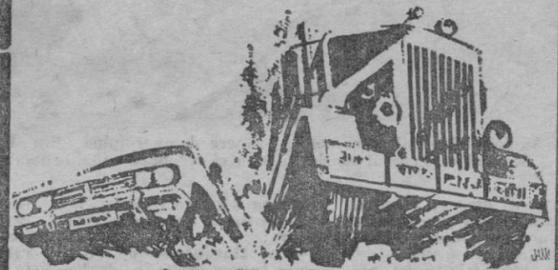
**¡DURAN TODA LA VIDA!**

Pida presupuesto sin compromiso  
Telef. 27 71 84

**¡Un duelo a muerte entre el hombre y la máquina!**



**DENNIS WEAVER** en



**EL DIABLO SOBRE RUEDAS**

JACQUELINE SCOTT · EDDIE FIRESTONE · LOU FRIZZELL

Director STEVEN SPIELBERG

Technicolor

**LIQUIDACION**

**Ivory**

a partir del día

**1**

FIRST ONE

**CONCHITINA GARTEIZ VIVIO EL TRIUNFO DE AMPARO MUÑOZ**

**PREMIO AÑADIDO: UNA ISLA FILIPINA PARA LA «MISS UNIVERSO» ESPAÑOLA**

**España está presente en todas partes en Filipinas**



Amparo Muñoz «Miss Universo» con la primera dama filipina Sra. Imelda de Marcos, cuya preocupación personal consiguió para el certamen una brillantez jamás alcanzada.

Hace pocos días, en Manila, una española era proclamada «Miss Universo». Amparo Muñoz ha sido la primera de nuestras compatriotas en alcanzar este título. El acontecimiento, a pesar de haber tenido tan lejano escenario, ha encontrado como es lógico eco en nuestro país. Un eco que no se ha desvanecido aún del todo y que viene a renovar un testigo de la gran fiesta. Una testigo, casi mallorquina. «Mitad filipina, mitad mallorquina», dice ella. Se llama Conchitina Garteiz, dama que no necesita de presentación en Palma, y que tiene el corazón lleno de islas: de islas del Pacífico e islas del Mediterráneo.

Le hemos pedido a Conchitina que nos contara algo de la hazaña de Amparo Muñoz «Miss Universo»:

—Hay muchas cosas que contar, que no se han publicado en los periódicos. Pero lo primero que hay que decir es que la elección de «Miss Universo», que en este caso ha alcanzado un empaque jamás conocido, ha sido obra en todos sus detalles de esta mujer emprendedora hasta el asombro que es la primera dama, la señora Imelda de Marcos, esposa del Presidente. Empezó consiguiendo el milagro de lograr que se construyera en setenta días el «Folk Arts Theatre», un edificio maravilloso, al borde del mar, que se ha inaugurado con la elección de «Miss Universo». Ahora se destinará a permanente escenario de manifestaciones folklóricas y culturales.

A Conchitina no hace falta mortificarla con preguntas. Ella se explica sin necesidad de interrogantes:

—El programa de fiestas incluía una gran parada, o desfile, con las sesenta y cinco candidatas, grupos folklóricos, bandas de música, etc. Algo impresionante. Y la primera dama quiso que participaran en el desfile, recibiendo el homenaje del pueblo de Manila los obreros que en setenta días habían levantado el «Folk Arts Theatre».

—Hablemos de Amparo Muñoz.

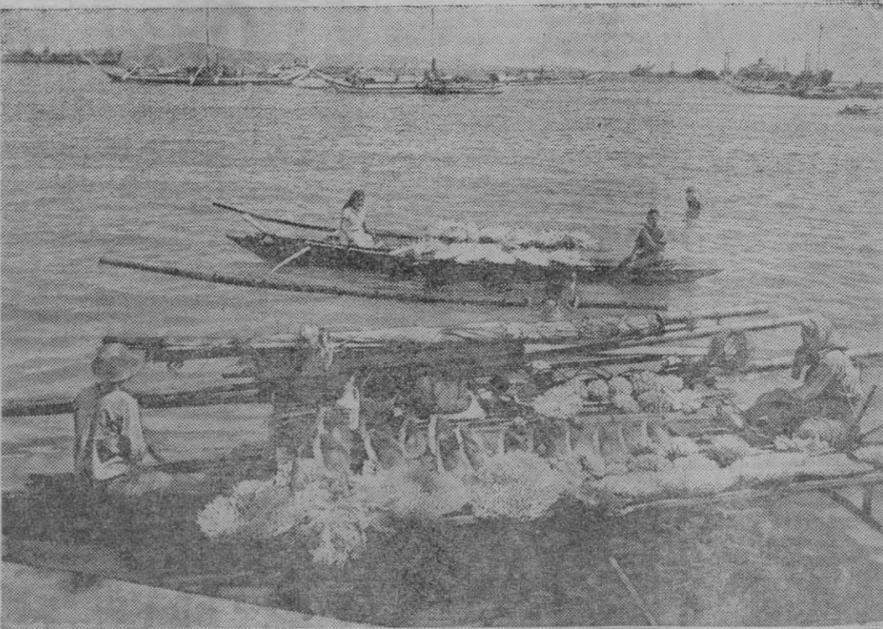
—Como todas las candidatas ha quedado prendada de Filipinas. Y es natural, porque mi pueblo, de acuerdo con su manera de entender la hospitalidad, se ha volcado. Todas las candidatas marcharon a sus casas llorando. Con Amparo Muñoz las atenciones se han multiplicado, por el mero hecho de ser española. España está permanentemente presente en Filipinas. Lo ponen hasta en los folletos turísticos.

En efecto, uno de los vistosos y lujosos folletos oficiales de Filipinas, como paraíso del turismo lleva esta frase: «En todas partes, en Filipinas, en-

contrará algo de España...». Y continúa nuestra interlocutora:

—Los Marqueses de Villaverde fueron invitados de honor a la elección de «Miss Universo», invitados personales del Presidente Marcos y su

nesa. Su actual desarrollo es vertiginoso, impulsado por sus inmensas posibilidades naturales. Hay que tener en cuenta que solo un veinticinco por ciento del suelo filipino se cultiva actualmente y que sus riquezas por explotar son infi-



Una típica imagen filipina, del país joven donde por su propio impulso el desarrollo es vertiginoso.

esposa. Amparo Muñoz, antes de ganar, por ser española, era el centro de todas las atenciones. Por esta condición ha tenido después inesperados regalos...

—¿Por ejemplo?

—Un personaje filipino, Benigno Toda, «chairman» de la compañía aérea «Philippine Airlines», es propietario de una isla de ensueño. Esta isla, durante un año, pasa a pertenecer a Amparo Muñoz, para que la disfrute y viva en ella si quiere. Describir las maravillas de la isla de Benigno Toda es algo que sobrepasa mis posibilidades de descripción...

—«Miss Universo» aparte. ¿Cómo ves el futuro de Filipinas?

—Como el de un joven lleno de vigor. Aunque en aquellas islas hay pruebas de vida desde el principio del mundo, el país como tal está en plena juventud. Prácticamente se inició en su independencia en mil novecientos cuarenta y cinco, después de más de tres siglos de dominación española y casi cuarenta años de protección estadounidense, además de la dominación japo-

nas. Azúcar, copra, tabaco, madera, añadido a sus minas de oro, plata, hierro, manganeso, cobre... Toda esta riqueza hará de Filipinas un gran país en pocos años. Pero está empezando. Hasta la fecha, desde que acabó la Segunda Guerra Mundial, solo ha tenido cinco presidentes nativos...

—Y España siempre en el recuerdo...

—En el recuerdo y en el corazón de todos. Hace cuatrocientos cincuenta años llegó Magallanes, abriendo el camino a los españoles hacia Filipinas. La conquista por Legazpi se produjo en mil quinientos sesenta y cinco y seis años después fundaba Manila, la capital... Mas tarde fueron los españoles los que abrieron la primera universidad en el Océano Pacífico. Todo esto y tantas cosas más dejaron una huella que nunca se podrá borrar y que, además, los actuales gobernantes cultivan con especial cariño.

—¿No será por esto que ganó Amparo Muñoz?

—Acepto que se pueda pensar. Pero lo cierto es que es muy guapa...

Casi cinco siglos después una española ha vuelto a conquistar aquellas siete mil islas.

PABLO LULL

**LOS DIAS 3 Y 4 DE AGOSTO LAS FIESTAS DE LA BEATA EN PALMA**

La Madre priora, clavero y mayordomos de la Concordia de Sta. Catalina Tomás, y bajo el patrocinio de la Diputación provincial y el Ayuntamiento de Palma, dedican en los días 3 y 4 de agosto las siguientes fiestas de acuerdo con el siguiente programa.

**SABADO DIA 3 DE AGOSTO**

Homenaje de la infancia. A las 20'30 recepción y entrada de la «Beata» representada por la niña Ana María Alorda Boscana; canto de salmos; bendición de los niños; preces ofrenda de flores y veneración del cuerpo incorrupto.

**DOMINGO DIA 4 DE AGOSTO**

A las 11 horas, celebración de la Eucaristía por el Reverendo don Baltasar Coll Tomás. Asistirá la «Beata» acompañada de su corte de ángeles.

A las 21 saldrá la típica cabalgata del carro triunfal.

Itinerario: Saldrá de frente a la Escuela de Artes y Oficios y recorrerá las siguientes calles: Vía Roma, Jardín Botánico, Plaza Santa Magdalena, (parada con actuación de las agrupaciones folklóricas), Beata Catalina Tomás, Vía Roma, Navarra, General Weyler, Plaza Santa Catalina Tomás, (parada con actuación de las agrupaciones folklóricas), General Mola, Pío XII, Avda. Generalísimo Franco, Plaza Reina, Conquistador, Victoria, General Goded, frente a la Excma. Diputación (parada con actuación de las agrupaciones folklóricas), Plaza de Cort, (parada con actuación de las agrupaciones folklóricas), frente a las autoridades, Colón, San Miguel, y Olmos, hacia Escuela Artes y Oficios donde se disolverá.

**DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA DE BALEARES**

**Adjudicación de plazas del Concurso en localidades de hasta 2.000 habitantes**

Se pone en conocimiento de los señores profesores de E. G. B. que han solicitado tomar parte en el concurso para escuelas de plazas en localidades de hasta 2.000 habitantes que el próximo martes, día 6 de agosto, a las 10 de la mañana, deberán personarse en el local de esta Delegación para la adjudicación de plazas.

como para los que actualmente tiene esta clase de nombramiento. **CENTROS DE ENSEÑANZA**

**DE SINEU**

En relación a diversas noticias aparecidas en la prensa de esta capital, relativas a problemas escolares en la villa de Sineu, esta Delegación estima oportuno aclarar lo siguiente:

Primero.—En la villa de Sineu viene funcionando una Graduada Nacional Mixta y un centro privado religioso legalmente reconocido.

Segundo.—No se tiene noticia oficial ni oficiosa de la posible supresión de ninguno de dichos centros ni de reducción de sus unidades escolares, como tampoco de haberse incoado expediente en tal sentido por ningún servicio de esta Delegación.

Palma de Mallorca, 30 de julio de 1974.—El delegado provincial.

**CONSORTES**

**PROVISIONALES**

Se recuerda a los señores profesores de E. G. B. que, reuniendo las condiciones para ser nombrados por consorte provisional al amparo del decreto de 28 de septiembre de 1951 y orden ministerial de 13 de noviembre de 1951 para el próximo curso, que en esta Delegación Provincial se encuentra abierto el plazo para solicitar hasta el día 8 de agosto próximo, tanto para los nuevos solicitantes

**¿DESEA COMPLETAR SU RETIRO - VEJEZ COBRANDO MENSUALMENTE UNA CANTIDAD?**

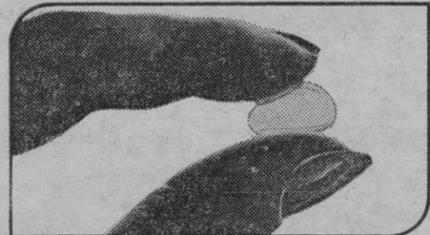
- Si posee un apartamento, finca o chalet
- Pudiendo usar de ellos toda la vida.
- Cobrando puntualmente a primeros de mes.
- Retiro actualizado, según el índice de coste de la vida.
- Discreción absoluta.

Informes: Sr. Groizard - Teléf. 21 05 77.



LA LENTE DE CONTACTO

**BLANDA**



- mirada natural
- cómoda.
- adaptación sin molestias.
- tolerancia total.
- visión excelente.
- para todo deporte.

pruebas totalmente gratuitas bajo supervisión médica en:

**CRESPO OPTICO / OPTICA LUX**  
C/ MATIAS MONTERO, 2 C/ OLMOS, 92  
TNO. 21 47 17 PALMA DE MALLORCA TNO. 22 15 57

**En moquetas y revestimientos:**

**Infórmese antes de decidir.**



La más grande variedad de las mejores MOQUETAS a PRECIOS DE MAYORISTAS. Consultémos y pida presupuesto. Moquetas: Taftex, Saipolan, Internacional. Revestimientos: Lasvimur, Stimur, Tramaval, Murelfax

**PAX S.A.**  
Marketing de la construcción

Aragón, 110 - 112 / Nicolás de Pax 67, 69-Teléfonos: 22 78 71 - 22 75 57

POLICIA MUNICIPAL

OBJETOS HALLADOS EN LA VIA PUBLICA

Relación de objetos hallados en la vía pública y depositados en las oficinas de la Policía Municipal en las fechas que se indican y que no han sido reclamados.

DEL DIA 12 AL 19

DE JULIO DE 1974

SEGUNDA PUBLICACION

Tres gafas graduadas y unas de sol. Bolsa con aguja y lana para hacer labor. Cartera de mano vacía, lleva el nombre de Carlos Andreu Sancho. Permiso de conducir a nombre de Ricardo Tomás Martínez. Permiso de conducir a nombre de Vicente Morales Espinosa. Permiso de conducir a nombre de Miguel Ramón Mas Arbós. Permiso de conducir a nombre de Pedro Agudo Martínez. Documento Nacional de Identidad a nombre de María Luisa Belén Jaén Romero. Documento Nacional de Identidad a nombre de Cecilia López Corrales. Documento Nacional de Identidad a nombre de María Ferrer Mas. Documento Nacional de Identidad a nombre de Dolores Fernández Fernández.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Elisa Fiol Serva. Documento Nacional de Identidad a nombre de Vicente Morales Espinosa. Documento Nacional de Identidad a nombre de Joaquín Calero González. Documento Nacional de Identidad a nombre de Dionisio Gallegos García. Documento Nacional de Identidad a nombre de Hella Sophie Bezzola (Aleman). Documento Nacional de Identidad a nombre de Margarete W. Barlotte Beneke. Documento Nacional de Identidad a nombre de Juan Antonio Eotella Ruiz. Documento Nacional de Identidad a nombre de Andrés Pericas Ferrer. Documento Nacional de Identidad a nombre de Cristóbal Pintado Baños. Dos monederos de señora. Dos paquetes conteniendo al parecer medicamentos.

Fermiso Circulación Simca PM. 119.124 a nombre de Javier Ormezañal Astiazain. Bolso conteniendo documentos a nombre de Magdalena Labrés Alorda. Bolso conteniendo documentos a nombre de Eugenia Barayol Dengra. Bolso conteniendo documentos a nombre de Christina Ijeij (Holanda). Dos relojes pulsera de señora. Americana de caballero. Documento Seguro Enfermedad a nombre de José Torosio Montañón. Documento Seguro Enfermedad a nombre de Ramiro Fernández Casanova. Carnets del Complejo Deportivo «Ses Sorts» a nombre de María Jose Vaquer Mar. Carnet de Residencia para extranjeros a nombre de Mustapha Lassel. Tarjeta de Crédito Banco H. Americano a nombre de Consuelo Montes Codina. Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de M. Magdalena Cortés Gener. Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Jacky Bhaillon. Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de M. Victoria Martín Carrasco. Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de José Bermúdez Jiménez. Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Heinrich Richmann (alemán).

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Christiansen K. Lind (Danés). Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Nuria Pérez Arnaiz. Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Antonio Baste Rivero. Cesta conteniendo toalla, zapatillas, ropa niño objetos playa y comida. Pulserita de niña de oro, con nombre grabado.

D. N. de I. a nombre de Pedro García Ayala. D. N. de I. a nombre de José Humet Bosch. D. N. de I. a nombre de Juan Sánchez Rey. D. N. de I. a nombre de José Luis Castillejos Morrillo. Tres monederos. Reloj pulsera de caballero. Documento Seguro Enfermedad a nombre de Francisco Figueroa Herra. Documento Seguro Enfermedad a nombre de Apolonia Fca. Mas Nadal.

VEHICULOS HALLADOS

EN LA VIA PUBLICA

Mobyette motor núm. 224.867. Duccon motor núm. D-12321.

DEL 20 AL 26 DE JULIO

PRIMERA PUBLICACION

Cadenita de plata con medallita. Cadenita de oro. Gafas de sol. Sobre conteniendo radiografía a nombre de Juana Cánaves Bosch. Varios bañadores de caballero. Esterilla de playa. Caja fuerte portátil, rota. Sobre conteniendo negativos y fotos en color. Varios llaveros con llaves. Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de María Rosa Invernós Garzón. Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Juan Manuel Tarancón García. Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Ramón Miguel Martorell Rubí. Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de José Molina Jerónimo. Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de David Fernández Sanjurjo. Cartera de bolsillo conteniendo papeles y fotos. Maletín o fin de semana, hay el nombre de Francisco Victory. D. N. de I. a nombre de Micaela Tomás Radó. D. N. de I. a nombre de Magín Ferrer Taberner. D. N. de I. a nombre de Vicente Richart Llopis. D. N. de I. a nombre de José M. Gómez Madrid. D. N. de I. a nombre de Miguel Pérez Giménez. D. N. de I. a nombre de Manuel Megías Díaz. D. N. de I. a nombre de Juan José Sánchez Granados. D. N. de I. a nombre de Manuel Beriguete Díaz. D. N. de I. a nombre de Antonio Riera Tur.

Pasaporte inglés a nombre de Michael Leslie Steer. Bolso conteniendo pasaporte alemán a nombre de Doris Lance. Bolso conteniendo toallas, prendas interiores y otros. Cartera de mano conteniendo documentos y cheques a nombre de Cactano Fiducia. Cesta conteniendo cartera y documentos a nombre de Dolores Rubio Caballero. Caja conteniendo cantidad de pilas. Cartera conteniendo documentos a nombre de Ramón Jover Puigercós. Permiso de Conducir a nombre de Joaquín Lozano Lafuente. Permiso de Conducir a nombre de Miguel Amengual Amengual. Permiso de Conducir a nombre de Diego Díaz Poli. Paquete conteniendo varias pelotas de tenis.

VEHICULOS HALLADOS

EN LA VIA PUBLICA

Moto Derbi motor núm. 375.224. Palma 26 de julio de 1974. El Subinspector

CRONICA de SOCIEDAD

NATALICIO

En la clínica «Mare Nostrum» ha dado a luz una niña doña Antonia Muntaner Palmer, esposa de don Pablo García Tierno.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades s.a.

MAS DE 1.000 PLAZAS - SIN TITULO

1. ESCALA SUBALTERNA DE TRAFICO (en oficinas, pistas de exámenes y conductores). Convocatoria para ingreso en dicha Escala (B.O.E. núm. 160). Sólo VARONES (las mujeres no son admitidas). Edad: 18 a 55 años. NO SE EXIGE NINGUN TITULO. Un solo examen SENCILISIMO: escritura, cuatro reglas, y 10 temas. Destinos: Madrid y capitales de provincia exclusivamente. MAGNIFICAS RETRIBUCIONES. Jornada sólo por la mañana. Instancias hasta el 12 de agosto. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Infórmese sin compromiso (antes del día 7). 2. CUERPO DE POLICIA ARMADA. -- Sólo VARONES. Edad: 21 a 29 años. NO SE EXIGE NINGUN TITULO. Ejercicios elementales. MAGNIFICAS RETRIBUCIONES (222.880 pesetas). Infórmese sin compromiso. Servicio Militar cumplido y talla no inferior a 1,680 m. URGENTEMENTE (HOY MISMO) infórmese sin compromiso. Recoja personalmente o pídanos por correo (adjuntando 10 ptas. en sellos para gastos) de la convocatoria que más le interese. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta, 23, MADRID-4.

MUSICA, COLOR, BAILES, CANCIONES, EN EL MAS MARAVILLOSO ESPECTACULO!

PENETRE ALEGREMENTE EN

¡EL MUNDO DE LA MAS ALOCADA FANTASIA!



LAS AVENTURAS DE ALICIA

UNA PRODUCCION JOSEF SHAFTEL BASADA EN LA NOVELA DE LEWIS CARROLL. HYWEL BENNETT - MICHAEL CRAWFORD - ROBERT HELPMAN - MICHAEL HORDERN - MICHAEL JAYSTON - DAVY KAYE - ROY KINNEAR - SPIKE MILLIGAN - DUDLEY MOORE - DENNIS PRICE - RALPH RICHARDSON - FLORA ROBSON - PETER SELLERS - FIONA FULLERTON AKA. A. (MUSICACION Y BARRIS) CANTIONES: DON BLACK - PRODUCTOR EJECUTIVO: JOSEF SHAFTEL - PRODUCTOR DE DERECHOS: GURON Y DIRECCION: WILLIAM STERLING. FILMADA EN TODD A-O EASTMANCOLOR.

¡INCREDIBLE! ¡DISTINTA! ¡SORPRENDENTE!

ENTUSIASMARA A LOS NIÑOS

...Y ENCANTARA A LOS MAYORES

ESTRENO MAÑANA



Hoy último día

...Y DESPUES LE LLAMARON EL MAGNIFICO-DESPERTAR EN EL INFIERNO

DELEGACION PROVINCIAL DE

MUTUALIDADES LABORALES

AVISO A LOS PENSIONISTAS

MAYORES DE 60 AÑOS

El Servicio Social de Asistencia a los Pensionistas de la Seguridad Social, ha organizado un turno de descanso de 15 días de duración, que tendrá lugar durante los días 6 al 21 de octubre, en Salou (Tarragona) y al que podrán asistir los pensionistas de la Seguridad Social de esta Provincia.

El número de plazas a cubrir es de 450, pudiendo asistir los cónyuges de los pensionistas.

Asimismo podrán tomar parte en dicho turno de vacaciones los pensionistas de Invalidez en el grado de «Absoluta para todo trabajo» menores de 60 años.

El precio total de estancia y desplazamiento es de 2.000 pesetas por persona.

Para cuanta información se precise pueden dirigirse a la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, Avda. Argentina, 113.C, en donde se les facilitará además modelo de solicitud para tomar parte en el turno.

El plazo de inscripción finalizará el próximo día 15 de septiembre.

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

Sábado, día 3. De 8 a 18 horas. - Pueblo de Ariany y zonas de Ses Ferritges, Son Guineu, Son Gibert, Cas Cocove y Cementera Es Pu. jols.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.



Imagine lo que es capaz de hacer en blanco y negro... uno de los inventores de la televisión en color.

CRUZ del SUR 20" y 24"

TELEFUNKEN ESTA INVENTANDO EL FUTURO

DISTRIBUIDOR: Casa Radio



CENTRAL: Plaza Marqués del Palmer, 9. - Teléfonos: 22 12 20 - 21 10 30. SUCURSALES: Calle Ramón y Cajal, 44-46. - Teléfonos: 23 12 05 y 23 97 55. Pelaires, 23. - Teléfono 22 19 27. Anselmo Clavé, 33. - Teléfono 21 22 41. Vara de Rey, 10. - IBIZA. - Teléfono 30 18 03. Plaza de la Iglesia, 2. - MANACOR. - Teléfono 55 14 19. Calle Amargura, 5. - MANACOR.

# Contienen su problema

POR MADAME SKIRA



Empezamos el mes de agosto. Un cariñoso saludo a todos, amigos. Os deseo lo mejor para todos, y poco calor. Se van recibiendo cartas para M. B. y J. E. R., lo que vuelve a confirmar que en esta sección no ha quedado jamás ni un caso por resolver.

Las cartas siguen llegando a montones, y estoy muy contenta, aunque preocupada, por que quisiera que nadie tuviera que esperar, y sin embargo, así es. Un poco de paciencia. Todas están a buen recaudo, y en cuanto pueda las voy publicando. Nos falta espacio, pero qué le vamos a hacer

Empezamos inmediatamente. Esta vez con la interesantísima carta de "VIAJERO", que escribe desde Palma.

## "TENGO 24 AÑOS, Y ELLA 44"

"Estimada Madame Skira: Le diré ante todo que nunca pensé que sería capaz de escribir a alguien que no conozco para contarle mi problema, pero en vista de las acertadas respuestas que he podido leer en su sección me decidí a hacerlo, ya que ni mi familia ni mis amigos quieren oír hablar de esto que me pasa. Resulta que hace unos meses conocí en una fiesta a la madre de una amiga mía, compañera de estudios. No sabría decirle ni describirle lo que sentí cuando me la presentaron: ella es viuda, y tiene 44 años. Es encantadora, bailamos casi toda la noche juntos. Creo que fue un flechazo. Después de esa noche seguimos viéndonos muy seguidos, hasta que llegamos a estar todo el día juntos. En mi casa entonces me empezaron a preguntar dónde me pasaba todo el día. No iba más que para dormir. Hasta que les conté a mis padres que estaba enamorado, y también de quién y cómo era ella. Les dije que ella también me quería de verdad, pero no me quieren creer. Dicen que ella podría ser mi madre, que cómo podría yo querer a una mujer de 44 años, y cómo podría ella fijarse en un muchacho de 24 años como yo, a ver si habiendo tantos hombres se iba a fijar en un crío... Mis padres se enfadaron mucho conmigo, y me trataron como a un niño. Por supuesto les dejé hablar y me fui a casa de unos amigos, pero con ellos me pasó igual. Se rieron de mí. Yo la quiero y ella a mí, ya lo hemos hablado y pensamos hacer un viaje juntos, pero no deo de pensar en mis padres y en lo que pasaría si me fuese con ella. Es por eso que le pido que por favor me aconseje, que me dé una solución, si es que la hay. Muchísimas gracias por haberme escuchado. Suyo afectuoso: "VIAJERO".

RESPUESTA. — Sí, claro que podría ser tu madre, pero no lo es. Yo también podría ser reina de Prusia, y no lo soy. Esta frase anticuada de "podría ser su madre, podría ser tu abuelo", está ya demasiado oída. La cuestión aquí verdaderamente importante es que os queréis. Y s. estais bien seguros, no debéis de perder tiempo. Cásate con ella. Eres mayor de edad, y libre de tomar tus propias decisiones. Lo que no debes hacer es irte de viaje con ella ahora, así como así y tal como están las cosas en tu casa. Tampoco pierdas tiempo intentando hacer comprender a tus padres. Son de otra generación, se han cerrado en banda y no hay nada que hacer. Descuida, que ya cambiarán su actitud, cuando os vean casados tal y como Dios manda, y os vean felices. Están tratando de intimidarte, de impedirte que des ese paso. Pero, una vez dado, si de verdad te quieren han de querer tu felicidad. Y las aguas volverán a su cauce. Es lógico. ¿Por qué tienen que empeñarse en vivir en tu lugar? En cuanto a tus amigos, déjalos. Cuando se rieron de ti ante un problema en esos momentos crucial en tu vida, es que no valen nada. Yo te comprendo y te deseo que seas fuerte, que no os venganzan y que seas muy felices.

Seguimos ahora con la amable carta que nos remite "Leo", desde Villafraña, tierra de buenos melones.

## "ME HAN SALIDO DOS VERRUGAS EN LA CARA"

"Querida Skira: Antes que nada te felicito por lo acertada que eres en tus consejos. Soy una asidua lectora de tu consultorio, y he puesto en práctica algunos de ellos con buenos resultados. Voy a pedirte que me digas cómo se quitan las verrugas, pues me han salido dos en la cara y hace muy feo. De paso dime cómo soy por mi letra. Gracias, simpática: "Leo"

RESPUESTA. — Gracias por tus dulces palabras, amiga. Paso a responderte: Las verrugas, según en que zona de la cara están situadas, son graciosas. (Recuerda el par de verrugas de Serrat, en plena mejilla). El quitarlas puede ser muy peligroso. De manera que yo, en tu lugar, por poco que me gustaran, las adaptaría a mi personalidad, y listo. Si tan decidida estás a quitártelas, debe de ser SOLO por medio de un

buen médico y cirugía estética. Y contestando a tu segunda pregunta, eres una chica muy buena y femenina, a veces resultas muy elegante, pero en cambio eres un poco anticuada. Deberías de ser más moderna y alejar de tí el último complejo. Lee mucho. Un cariñoso saludo.

tu elección. No te precipites. Un abrazo. Y cultiva tu letra, leyendo.

Desde Valldemosa escribe Angela T. R.

## "ROMPIMOS Y AHORA SALE CON UNA AMIGA MIA"

"Distinguida Madame Skira: Como otras tantas personas me dirijo a usted para exponerle mi problema. Hace más o menos dos meses salía con un chico, y a causa de una discusión rompimos nuestras relaciones. El sale ahora con una íntima amiga mía, la cual también le quiere de verdad. Yo también le quiero, y no creo que él me haya podido olvidar. No obstante lo daría todo por mi amiga y sería incapaz de darle un disgusto. He aquí, pues, mi gran problema: ¿Debo sacrificar mi amor por su amistad o no? ¿Aún sabiendo incluso que ella nunca me perdonará? Desearía saber su respuesta al respecto. También que opine sobre mi letra y carácter: Angela T. R."

RESPUESTA. — No tienes por qué sacrificar su amor por una amiga. Lo primero es lo primero. Me parece muy bien que la quieras tanto, pero... ¿ella se sacrificaría por tí? No lo creo. A la hora de la verdad, es mucha la gente que pone en práctica eso de que la caridad bien entendida empieza por uno mismo. Ya ves, ella se ha puesto a salir con ese chico sin preocuparse demasiado de lo que tú sentías aún por él. Si se enfada, que se enfade. Procura hablar con ese chico y decirle que, si te quiere, no tontee más con tu amiga. Verás como todo se arregla. Un cariñoso saludo. P.D.: Por tu letra eres demasiado confiada.

RESPUESTA A "UNA DESESPERADA", DE SANTA MARIA. — (Problema reservado para evitar posibles identificaciones). — No te desesperes. Tu caso es algo anormal, pero casos más graves se han solucionado con un buen tratamiento del ginecólogo. Tú ve tranquila, y no te preocupes por nada más. Si estás segura de que le quieres debes de hacerlo por él. Y no me vergas con que te da vergüenza. Que ya no estás en edad de bobadas. Un abrazo.

RESPUESTA A "UN ADMIRADOR", S. S. S. DE LLUBI. — (Problema reservado para evitar posibles identificaciones). — No dudo que os queréis, pero... cuidado. Las relaciones físicas son un cebo muy engañoso, y ahora entiendo que te sea difícil olvidarte, pero si no lo haces, más tarde será imposible, y si verdaderamente la quieres no has de querer llevar a esa chica complicaciones ni fustosos problemas, que ya sabes que pueden venir. Eso es lo anormal. No hay que mantener situaciones equívocas. No sabéis lo que puede pasar, sois muy jóvenes y no tenéis porque ataros demasiado fuerte. Un cordial saludo.

Escribe "Sagitario", desde Palma mismo.

## "EN VEZ DE PENSAR EN EL PIENSO EN EL OTRO"

"Querida Madame Skira: Felicidades por esas dos páginas que nos brinda a la semana. Necesito su consejo. Tengo 25 años. Cuando tenía 18 me hice novia de un chico. Las relaciones duraron cuatro años, y tuve que romper porque me hacia la vida imposible por celos, hasta el extremo de no poder dar un beso a mi padre. Después salí año y medio con otro chico. Tampoco tuve suerte. Yo sé que es mia la culpa por ser abierta de carácter, si me toman por lo que no soy. Ahora me ha escrito el primer chico insistiendo en que nos arreglemos. Yo lo hice otras veces, pero yo no consentí. Esta vez si lo hice, pero yo le dije que no estaba segura de mis sentimientos hacia él. Pero me sigue escribiendo y dice que como amigos. Pero en sus cartas veo que se está haciendo ilusiones, aunque yo le he dicho que no se haga ninguna. Ahora va a venir a verme, pero yo el año pasado hice un viaje por la península, y conocí a un amigo de mi hermano. Me dije que un hombre así es lo que yo quisiera encontrar. Supe que le había preguntado a m. hermano si tenía novia. Creo que también le gusto. Pero él está en la península, en el pueblo de mis padres, adonde regreso dentro de tres meses. El está saliendo con una chica de estas un poco ligeras, pero no sé exactamente en qué plan. Yo, en vez de pensar en el que me está escribiendo y va a venir a verme, pienso en este que sale con otra. ¿Qué me aconseja? También quisiera saber cómo soy por mi letra. Gracias: "Sagitario".

RESPUESTA. — No te cases con un hombre celoso, hija. Por mucho que te escriba y te prometa el oro y el moro. Si ha cambiado —cosa que dudo, pues genio y figura, hasta donde ya sabemos—, podrás comprobarlo personalmente cuando venga a verte. Si no es así, no te dejes enternecer, toma los trastos y cuando llegues a tu pueblo tendrás más oportunidades con ese amigo de tu hermano. En cualquier caso, nada entre dos aguas durante un tiempo, el que dure

## El Club de Madame Skira

"Querida Madame Skira: Somos un grupo de cuatro jóvenes, de edades comprendidas entre los 18 y los 20 años, y leemos siempre su página que sale los jueves y los domingos en el "BALEARES". El motivo de dirigirnos a usted es que nos gustaría mantener correspondencia con chicas de las mismas edades que nosotros. Somos unos chicos muy simpáticos. Alegres, pero bastante tímidos. Contestaremos a todas las cartas que recibamos, y a ser posible rogamos a las chicas que nos escriban que incluyan una fotografía. Nuestra dirección es la siguiente: S.G.M.A., calle Don Lorenzo Pons Pbro., n.º 1-1.º. LLOSETA, Mallorca. Y al mismo tiempo indicamos nuestros números de teléfono: 22 67 51 — 22 67 50 — 22 67 49 — 22 67 48. Esperando nos escriban pronto, reciba un cordial saludo de "Los 4 Alegres". Firma por los cuatro M. Medina.

PUEDEN ESCRIBIR A MADAME SKIRA. DIARIO "BALEARES". PASEO MALLORCA, 29. PALMA. — ESTA ES LA SECCION DE LA ESPERANZA. — LIBERARSE DE UN PROBLEMA ES CONTARLO. — LES ESPERO A TODOS EL DOMINGO.

**T**

**TAPICERIAS GANCEDO**

Galería Jaime III 6

**G**

presenta la exposición de serigrafías sobre lino puro, numeradas y firmadas, del pintor

*a. delgado*

PASEO DE MALLORCA, 56 (MUEBLES LLABRES) PALMA DE MALLORCA

# TAGOMAGO - DOMINGO TARDE Y NOCHE

## EL GRAN SHOW DE RAPHAEL

RESERVAS: TEL. 232657 - 235041 (Retiren sus tickets hasta las 2 de la madrugada en TAGOMAGO)

# Musica

JUVENTUDES MUSICALES

## IV CICLO DE «SERENATAS DE VERANO»

El próximo sábado, día 3 de agosto a las 22:30 horas de la noche, tendrá lugar en el espléndido Claustro del Convento de San Francisco, en Palma, el primer concierto del IV Ciclo de Serenatas de Verano, que como cada año vienen organizando y patrocinando, las Juventudes Musicales en su Delegación de Palma, y que constituyen su máxima manifestación musical durante todo el año.

El primer concierto de este IV Ciclo, correrá a cargo del famoso violoncellista Roger Loewenguth, que estará acompañado al piano por Ignacio Furió.

Roger Loewenguth, cursó sus estudios musicales, en el Conservatorio Nacional de París, del que es actualmente, miembro del tribunal superior. Durante trece años fue el segundo violoncello solo de la Orquesta de la Suisse Romande en Ginebra. Forma parte del famoso cuarteto Loewenguth y del Trio Parisien. Profesor de la Universidad Musical Internacional de París, que cuenta con más de 75 alumnos de cello.

Juventudes Musicales, espera que el esfuerzo que realizan, para poder ofrecer este IV ciclo, se vea correspondido por la asistencia masiva de sus socios y aficionados de Palma.

A partir de hoy jueves, día 1 de agosto, podrán recogerse los tickets, de 5 a 8 de la tarde, en el mismo Claustro. No socios, 150 ptas. Socios: 50 ptas. Rogamos presentación del carnet y recibo del mes correspondiente.

## Recital de guitarra a cargo de Gabriel Estarellas y Apolonia Pascual

Mañana, día 2 de Agosto, a las 10 de la noche, tendrá lugar en el Centro de la Guitarra Española un recital especial de guitarra clásica, sólo y en dúo, a cargo del ya conocido solista mallorquín Gabriel Estarellas y por primera vez en el Centro, en dúo con la también excelente guitarrista de Apolonia Pascual.

### PROGRAMA

1ª parte: Gabriel Estarellas.  
Suite Española, Gaspar Sanz  
Españolitas  
Villano  
Rujero y paradedas  
La Miñona de Cataluña  
Canarios  
Sonata en Mi mayor  
D. Scarlatti

Preludio criollo  
Rodrigo Riera  
Capricho árabe  
F. Tárrega  
2ª parte: Gabriel Estarellas y Apolonia Pascual.  
Minueto, trio, y giga  
J. S. Bach  
Preludio y corriente  
A. Vivaldi  
Mazurca  
F. Tárrega  
Sonata en Re mayor  
CH. G. Scheddler  
Allegro  
Romanza  
Rondó  
3ª parte: Gabriel Estarellas  
Alegre primavera  
B. Calatayud  
Gavota  
B. Calatayud  
Vivo ed enérgico  
M. C. Tedesco  
Córdoba  
I. Albéniz

## «LAS AVENTURAS DE ALICIA»



Un film que penetra alegremente en el mundo de la más alocada fantasía. Un espectáculo con música, color, bailes, canciones... y las más famosas estrellas del cine mundial.

LAS AVENTURAS DE ALICIA,

un film distinto y tan sorprendente como el mundo maravilloso de Alicia. Una historia que entusiasma a los niños... y encanta a los mayores.

LAS AVENTURAS DE ALICIA será estrenada en Sala Rívoli.

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO 4 AGOSTO

A LAS 6:15 TARDE

FABULOSA  
CORRIDA DE TOROS

6 Toros de D. Javier P. TABERNERO SANCHEZ 6

«EL VITI»

Miguel MARQUEZ

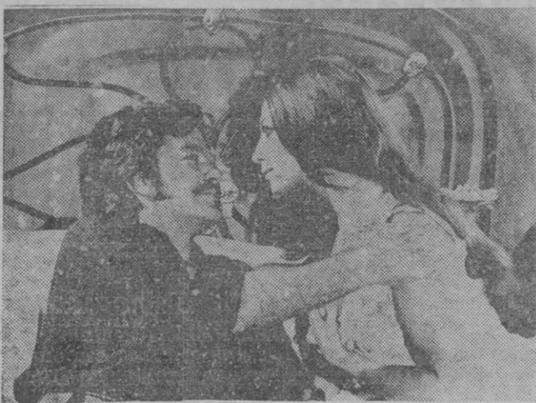
Dámaso GONZALEZ

Venta de localidades:

Plaza de Toros: Tel. 25 52 45 - Café Mahónés: Tel. 22 10 19

Lea «BALEARES»

## «JUDAS... ¡TOMA TUS MONEDAS!»

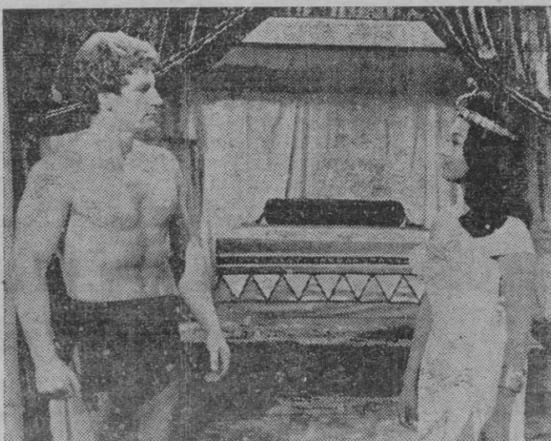


Está muy próximo el estreno en nuestra ciudad del singular «western» de Pedro L. Ramírez «Judas... ¡toma tus monedas!», una película de Producciones Bakázar, en Eastmancolor y Techniscope que presenta Filmmax.

«Judas... ¡toma tus monedas!», que protagonizan George Martin, Fernando Sancho y Vittorio E. Ricerly, narra las andanzas de tres pillos en el lejano Oeste. Después de apoderarse del oro que transporta una diligencia, los tres

se encontrarán complicados en sus propias ambiciones, pretendiendo apoderarse del oro, eliminando a los otros compañeros. La trama ha sido tratada con singular forma y así la emoción rivaliza muchas veces con la más divertida comedia, en la que el atlético actor George Martin realiza proeza tras proeza, mientras Fernando Sancho, siempre seguro y sorprendente en este tipo de papeles, nos regala una de sus más brillantes caracterizaciones.

## «TAUR, REY DE LA FUERZA BRUTA»



En la extraordinaria realización de Antonio Leonviola, filmada en Eastmancolor y TotalScope «Taur, rey de la fuerza bruta», tendremos ocasión de presenciar las secuencias más asombrosas de un violento volcán en erupción. La enorme montaña, vomitando fuego y lava en tremendas explosiones, mereció la más ardua dedicación de varios especialistas en efectos especiales, cuya labor se vio coronada por los aplausos que esta espectacular secuencia ha merecido doquiera que se ha exhibido «Taur, rey de la fuerza bruta».

Pero esta superproducción que distribuye Filmmax posee muchos más atractivos y espectacularidad. Su héroe, Taur, es un luchador incansable e invencible y sus numerosos enemigos son también hábiles guerreros y, a esta habilidad, suman el peligro de la tracción. El personaje de Taur requería ser interpretado por un actor atlético, ducho en luchas cuerpo a cuerpo; este actor ha sido el norteamericano Joe Robinson, a cuyo lado destaca la frágil belleza de Bella Cortez.

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

SABADO - 3 de agosto A las 11 noche  
ACTUACION DEL FABULOSO ESPECTACULO  
COMICO - TAURINO - MUSICAL



3 Becerros de D. Nemesio GONZALEZ CORRAL 3  
Parte seria a cargo del novillero

Felipe FLORES

Con su sobresaliente y banderilleros.

ENTRADA ESPECIAL NIÑOS: 25 PTAS.  
Servicio especial de autobuses para todas las líneas.

# Programas Para hoy

## REVISTA MUSICAL SOBRE HIELO

AUDITORIUM. — A las 10 noche:  
Extraordinario espectáculo sobre hielo «MELDY ON INCE» (Autorizado para todos los públicos)

### SALAS DE CINE

ASTORIA (Refrigerado). — Desde las 3:  
GOLPE MORTAL, You Young, Dtor.: Kim Seehyun color-scope; y AMOR A TODO GAS con Peret, color. — (May. 18 años)

AVENIDA. — 3:15:

Segunda semana:

«PINOCHO», de Walt Disney. (Color). «SALUDOS AMIGOS», «SEIS GENDARMES EN FUGA», Louis de Funes. (Color). Aut. todos públicos.

AUGUSTA. — Desde las 3:

«AEROPUERTO» technicolor y Todd-Ao, Burt Lancaster y Dean Martin y «FALSA ALARMA» en color (Programa autorizado mayores)

ARLEQUIN. — Climatizado. — Telf. 29 01 53.

De viernes a domingo:

ESPLENDOR EN LA YERBA, color, Natalie Wood; y DEMASIADO BONITAS PARA SER HONESTAS, color. — (Mayores 18 años)

SALA BORN. — Hoy, desde 3:30:

7 MUERTOS EN EL OJO DEL GATO, Jane Birkin, Panavisión; y EL GRAN JACK John Wayne. Horario «Gato»: 3:40, 7:15 y 10:55. — (Mayores 18 años)

TEATRO BALEAR. — Desde las 3:

LOS SECUACAS, color, María Yi; y ESPADAS SANGRIENTAS, color. Dtor.: Kang Tin Lin. — ABC CINEMA — (Refrigerado)

JOE KID, Clint Eastwood, color; y PROMESA AL AMANECER, Melina Mercuri, color. — (Mayores 18 años)

CINE ALEXANDRA. — Desde las 3:

VIVA LA MUERTE TUYA, color, Franco Nero; y TARZAN Y EL ARCO IRIS, color. — (Todos los públicos)

CAPITOL. — (Refrigerado). — Desde las 3:

LA MUJER MARCADA scope-color, Elizabeth Taylor, Laurence Harvey; y LOS AMIGOS, color con Anthony Quinn. — (Mayores 18 años)

FANTASIO. — Desde las 3:

DOS HERMANOS Y UNA MULA, color Richard Harrison; y LA ESPADA DE LAGARDERE. — (Todos los públicos)

(Refrigerado). — Desde las 3:15:  
NO DESEARAS LA MUJER DEL VECINO, color-scope, con Alfredo Landa y Silva Koscina; y LA PRIMERA ENTREGA, 70 mm, color, con Emma Penella. — (Mayores 18 años)

JAIME III (Refrigerado). — Desde las 3:15:  
«¿QUE HABEIS HECHO CON SOLANGE?» Fabio Testi, Camille Keaton, color (3:30, 7:15 10:50) y EL UNICO JUEGO EN LA CIUDAD, Elizabeth Taylor, color, (15:15 y 9). — May. 18 años

IRICO PALACE. — (Tel. 232512 climatizado)  
LA GATA SOBRE EL TEJADO DE ZINC, color, Elizabeth Taylor Paul Newman; y HOSPITAL HORA CERO. — (May. 18 años)

LUMIERE (Refrigerado). — Desde las 3:15:  
«EL PADRINO». (The Godfather), Marlon Brando. (Color). Horario del film: 3:30-6:35-9:40. (May. 18 años).

METROPOLITAN (Refrigerado). — Desde las 3:15:  
DUELO DE TITANES, Burt Lancaster y Kirk Douglas, color. Dtor.: John Sturges. Horario: 4:15 7:20 y 10:30. — (Aut. mav. 14 años y menores acompañados)

MODERNO. — «LOS NOVIOS DE MIMUTER» y «LE LLAMABAN EL HALCON» en technicolor.

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3:  
NO DESEARAS LA MUJER DEL VECINO, color-scope Alfredo Landa, Silva Koscina; y LA PRIMERA ENTREGA, color, Emma Penella. — (Mayores 18 años)

RIALTO. — (Refrigerado). — Desde las 3:30:  
LA MUJER MARCADA scope-color, Elizabeth Taylor, Laurence Harvey; y LOS AMIGOS, color con Anthony Quinn. — (Mayores 18 años)

RIVOLI:  
...Y DESPUES LE LLAMARON EL MAGNIFICO, color, Terence Hill, (3:15, 7:05, 10:45); y DESPERTAR EN EL INFIERNO, color, Sylvia Kay, (5:10 y 9).

VERSALLES (Refrigerado). — Desde las 3:  
«LA MUJER DE PAJA», Gina Lollobrigida, Sean Connery, Ralph Richardson. (Color). «MATAR EN SILENCIO». (Color). (May. 18 años).

### SALAS DE FIESTA

\* CLUB LOS VALLDEMOSA (Jack el Negro). Cada noche: Los Valdemosas.

\* GLOBO ROJO — Todos los días: baile y atracciones

\* S'ESCAR Naght Club. — Todas las noches: baile y atracciones, hasta las 4:30 madrugada.

\* TROCADERO — Todas las noches: Baile y atracciones

\* TAGOMAGO. — Todas las noches, el musical «Top...ismo» con Jerry Johnson Dancers, Los Trianas, Margaluz, etc.

\* CRAZY DAISY (El Terreno). — Cada noche Les Marionettes y Nuevo Harlem.

\* CASA VALLES — Todas las noches: Baile y atracciones.

\* SCORPIO (Discotheque El Arenal) — Cada noche «Grupo 15» y discotheque

\* BAVARIA (El Terreno-El Arenal). — Cada noche Goetz Oswald Paul Wurnitch

\* MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. Baile con Claudia / Ramón y sus showmen y Los Corales.

\* EL BARCO (Plaza Gomila) — Cada noche Los Talayots

### PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Desde las 3:30:  
Interesantes partidos Tríos Quinielas  
Entrada GRATIS

MADRID. (Crónica especial de Pyresa). — Cuando las gentes marchan de vacaciones o se quedan aquí solas y se van a ver a la familia los fines de semana, suelen preguntar por los últimos libros más interesantes, los amigos. Algunos; otros entran en casa, se llevan lo primero que encuentran a mano y si se le ha visto, no me acuerdo. Crean que estoy al día en mis lecturas. ¡Qué más quisiera yo, como el Consejo Nacional, devorado por el tiempo!

De todas formas, bueno es que en estas ocasiones, se acuerden de buscar un libro, los que afortunadamente para ellos, tienen ratos libres. Se dice por ahí que un libro ayuda a esto y aquello. Yo creo que ayuda a todo. En especial, es importante que ayude a recordar. No soy partidario de que, como hacía aquel personaje de la comedia benaventina, todo se aprenda en ellos. Sí, de que se lean y que se estudien con la máxima atención. No hablo ahora de los necesarios para el bachillerato o para una carrera sino del resto. Por ejemplo, de historia o relacionados con ella.

También, los de nuestra guerra. El hombre debe aprender en la escuela de la vida y cobrar en ella aliento y experiencia. Aparte, hay cosas que ya no podrá vivir. Y algunas que es mejor no repetir, aunque a ello le inciten determinadas circunstancias. Ese es el caso.

Existe por parte de ciertos sectores, un notable interés por insertarla en la Edad Media. Es curioso. Los que se muestran con más pasión partidarios de que se borre a todos de la mente, son los que nunca la han olvidado, porque la vieron. Y también están los nuevos, ese setenta por ciento que no la hicieron por razón biológica. Algunos pretenden hacer de ella tabla rasa.

A unos y a otros, y a los que fieles al pasado y mirando al mañana, la consideran como el arranque de una irreversible etapa histórica, me permito recomendarles, para su ocio veraniego, cinco títulos que pueden ser a la vez lección y entretenimiento. Y tengo en cuenta, que es muy difícil escoger entre quince mil volúmenes distintos sobre el tema. Que alguna trascendencia tendría, pienso yo para dar lugar a

# MADRID KILOMETRO CERO

## APRENDER EN LOS LIBROS

Por JESUS VASALLO

eso. El último estudio de Jesús Salas Larrazábal en «ABC», sobre el número de víctimas, es espléndido.

Sabido es que hemos tenido la mala suerte. La guerra la testimoniaron los vencidos. En la última época no contamos con buenos historiadores; pero algunas imágenes del conflicto estaban ya tan deformadas dentro y fuera del país, que resulta imposible cambiarlas. Aparte de ello y pasado el período de apasionamiento, se escribe con más serenidad y nos acercamos a la verdad, dentro de lo que cabe.

Una aportación recomendable, son los textos de Malekifis, Robinson, Payne, Bolloten y Thoas, hasta ahora, el más completo historiador de aquel período, al que sólo se podía leer en «Ruedo Ibérico» y será editado pronto aquí. Se añaden estudios de Ramón Salas Larrazábal y La Cierva.

Los ha recopilado Raymond Carr y recogen analíticamente los prolegómenos de la cruzada, el levantamiento, la actuación de la CEDA y del Partido Socialista. Pasan después a encararse con las dificultades políticas y militares de la República durante el conflicto bélico. Un tiempo tenso y trágico, con la clara enseñanza aplicable hoy en muchos aspectos.

Los republicanos perdieron por sus divisiones,

mientras la victoria llegó para sus rivales, por la férrea unidad que al mando de Franco, supieron mantener. Los escritores españoles estudian los diversos factores concurrentes en el drama y Thomas la intervención extranjera y otros aspectos. Obra de consulta para universitarios y para cuantos quieran penetrar con buena voluntad en aquella etapa tan discutida después. Como complemento, anotemos la descripción de la vida cotidiana en la España nacional, realizada por Rafael Abellá en un volumen de regusto «camp», pero valiosísimo.

Añado a la lista. Dos novelas, una, la de Angel María de Lera, que combatió en la zona republicana. «Los que perdimos» es la continuación de «Las últimas banderas» Premio Planeta. Escribirá dos más sobre el tema. Tardó cinco años en publicarse y está hecha con objetividad, aunque, naturalmente, el autor vuelque en ella sus vivencias. El mismo ha declarado que no va contra nadie. El editor Lara, afirma el novelista, que ha sabido pasar de la derrota al triunfo, de la comprensión al diálogo. Lera ha querido desmitificar el odio y mostrar que las ideologías pueden no morir, pero sí evolucionar. Es la revelación de los amargos días de la prisión, el interrogatorio, el juicio y la condena. Llevada con estilo directo, hay en ella mucho de autobiografía y —le reconocemos— ningún rencor.

Domingo Manfredi Cano, Alferez Provisional, escritor y periodista, cuya fama por méritos propios debería correr ya parejas con su extensa producción, está otra vez en la brecha. Trabaja como un león y merece mejor suerte. Espero que con «Juan el negro» le llegue definitivamente. Es su mejor novela y eso que figura en su haber algunas muy logradas; con referencia a la guerra «Las lomas tienen espinos». Ahora, en torno a la figura de un limpiabotas de Nueva Orleans que combate en las brigadas internacionales, nos ofrece páginas maestras, con suspense continuo y una gracia singular. Sin triunfalismo, sin errores, ni confusiones. Con profunda documentación. Si en estas páginas hubiera que encontrar algún espíritu que no fuera el de Manfredi, yo señalaría el de Hemingway. Es su mejor elogio.

Cierro con una oportuna reedición: «Preventorio D» del catadrático y escritor falangista Félix Ros. Ocho meses en una checa de Barcelona. Quien más y quien menos, puede imaginarse el contenido. Ros narra sus peripecias y la obra se agotó al salir, en el 39. Prensa Española la ha lanzado ahora de nuevo para que avise a quienes parecen tener poca memoria. A estos efectos, recojo dos pasajes.

La madre de Ros acude a José Bergamín, el de «Cruz y raya» que hoy escribe aquí de toros y política. Ros le llama «Tartufo y católico sin Dios». Su respuesta fue: «No se preocupe por su salud. Félix vive allí espléndidamente, come mejor que en casa, toma el sol y nada de malos tratos. Eso lo propalan los fascistas». Al final el editor Janés y Eduardo Ontanon, visitan a Antonio Machado, para que firme un documento en favor de Ros. Y el poeta responde: «Es un redomado fascista; no esperen que haga nada en su favor. ¿Quiéren que les saquen de la cárcel a ellos y nos metan a los antifascistas? ¡Pedirme esto, cuando las fuerzas de invasión avanzan hacia Barcelona!».

Huelgan los comentarios. Con razón el poeta habló de dos Españas. ¡Si lo sabrá él! Como ven, conviene aprender en los libros. Sobre todo cuando se quiere borrar la historia. Léanlos, si les parece. Y ojalá les sirvan para no confundir el perdón con el olvido.

### DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE IBERIA

## La situación de la aviación comercial es gravísima

BARCELONA, 31. (Cifra). — «La situación de la aviación comercial en el mundo es gravísima», dice Jesús Romeo Gorria, Presidente de «Iberia», en unas declaraciones exclusivas que hoy aparecen en «La Vanguardia».

El señor Romeo Gorria enjuicia la situación de todas las flotas mundiales de la aviación comercial, pero se cñe estrictamente a «Iberia», cuando dice que «se da la grave coincidencia de que se han incrementado los gastos y se han reducido los ingresos a través del radical descenso de pasajeros».

«Hace aproximadamente un año —continúa diciendo— comenzaron las dificultades para la adquisición de keroseno en algunos de nuestros destinos. Habíamos de sacrificar carga e incluso pasaje —lógicamente en detrimento de

Los gastos anuales en combustibles se han incrementado en 6.000 millones de pesetas

### IBERIA, POSIBLEMENTE LA MAS MODERNA COMPAÑIA EUROPEA

los ingresos— para llevar en el avión el combustible necesario para el trayecto de vuelta. Además de este detrimento económico, el transporte de este combustible producía un gasto. Simultáneamente su precio inició el aumento imparable que todos conocemos.

Ahora ha desaparecido la escasez, pero el precio cada día es nuevo y más alto. Me estoy refiriendo al mercado internacional. El primero de julio, las grandes compañías internacionales monopolizadoras del combustible nos han vuelto a elevar el precio: una peseta por litro de keroseno, con lo que el combustible subió en una cifra media de cinco pesetas por litro, desde julio del año pasado a julio de este año. Es decir, esta primera materia, para nosotros tan imprescindible como el aire, nos ha sido multiplicado en su precio por tres veces y media. Teniendo en cuenta que nuestro consumo anual es de unos 1.200 millones de litros, el incremento del gasto en este capítulo es de 6.000 millones de pesetas. No hay empresa que pueda absorber esta cifra. «Iberia» tampoco. Tenga en cuenta que el capital social de nuestra compañía es de 5.000 millones de pesetas, y los ingresos por todos los conceptos el pasado año fueron de 30.300 millones de pesetas aproximadamente. Es absolutamente imposible absorber una desviación que equivale a la quinta parte de la facturación bruta.»

Para hacer frente a tal situación, el señor Romeo Gorria afirma que cuenta «fundamentalmente con «Iberia» misma, aunque parezca una paradoja. Hoy, la compañía está financieramente consolidada. Varios años de administración rigurosa, una flota moderna, posiblemente la más moderna de entre las compañías europeas, su prestigio en el mundo de la aviación comercial. Su posición es sólida en los medios económicos internacionales, tenemos ciertas líneas de crédito en las mejores condiciones en las entidades financieras mundiales, y siempre con una línea ininterrumpida de resultados positivos en los balances».

Sobre proyectos de expansión y futuro, el señor Romeo Gorria habla de las nuevas líneas al este de Europa y de las proyectadas para África, diciendo que «Nosotros hemos hecho lo que en aviación se llama «expansión en extensión». Poseemos una extensa red por toda la Europa Occidental. Los estudios constantes de nuestros servicios avalan la rentabilidad de estas nuevas líneas, que son esponjas de tráfico para las existentes. Además, una empresa europea como la nuestra ha de unir toda Europa. Si no, por los huecos que deja se escapa un tráfico importante. Un caso análogo es el de África. La línea de Johannesburgo es buena, y hay que potenciarla.»

Por último, se refiere al «puente aéreo» entre Barcelona y Madrid, diciendo que es un servicio necesario, y según los estudios realizados, puede resultar incluso rentable, y que a fin de eliminar obstáculos y agilizar al máximo las operaciones, se están construyendo en las dos capitales las oportunas terminales, que pronto estarán concluidas, por lo que el servicio aéreo permanente entre Barcelona y Madrid podrá entrar en marcha el próximo mes de noviembre.

### Condenando los actos de violencia

## NOTA DEL CONSEJO GENERAL DE ANDORRA

ANDORRA, 31. (Pyresa). — El Consejo General de los Valles de Andorra, reunido en sesión ha hecho pública la siguiente nota:

«El muy ilustre Consejo General acuerda por unanimidad hacer constar en acta lo siguiente: Declaración:

1. — Condenar firmemente los actos de violencia ocurridos en los Valles de Andorra la noche del 14 al 15 de julio, que causaron daños materiales por explosiones en dos inmuebles (explosiones en las oficinas de Correos español y Vegueria Episcopal).
2. — Hacer patente a las personas o entidades que han sufrido daños materiales y morales sus sentimientos de simpatía y adhesión.
3. — Rogar insistentemente a las autoridades responsables del orden público una actuación enérgica y decidida para descubrir a los culpables de tan inculcables actos, que ponen en entredicho la paz andorrana (a la cual nuestro pueblo está tan vinculado). El muy ilustre Consejo General, por lo que le atañe, ofrece su máxima colaboración.
4. — Pedir a todos los ciudadanos responsables la condena de todo tipo de violencia física o moral y que colaboren a hacer posible un clima de pacífica convivencia».

### B.O.E.

## Modificada la ordenanza de trabajo de industrias metalúrgicas

MADRID, 31. (Pyresa). — Se ha modificado la ordenanza de trabajo para la industria siderometalúrgica, según una orden del Ministerio de Trabajo, hecha pública hoy en el Boletín Oficial del Estado.

Según la presente disposición, que entrará en vigor mañana, el contrato de los trabajadores de, será hacerse por triplicado y una de las copias se enviará a la Organización Sindical; todas las industrias y centros de trabajo estarán obligados a dar ocupación en concepto de aprendices, a un mínimo equivalente al 5 por ciento de su plantilla normal de profesio-

nales de oficio, dentro de esta plantilla de aprendices no se contabilizarán los alumnos de los centros de formación profesional; el tiempo de trabajo en jornada normal será de siete horas y veinte minutos al día y la distribución de estas horas se hará de tal forma que no se preste servicio los sábados por la tarde. Finalmente, la ordenanza establece los días libres que deberán concederse a los trabajadores en caso de enfermedad y fallecimiento de un familiar, o las horas para asistir a consultas médicas; las pagas extraordinarias de 18 de Julio y Navidad y otras mejoras.



## la fiera moseca

CAFE CANTANTE  
PRESENTA DEL 1 al 7 de AGOSTO  
LA PRIMERA SEMANA de JAZZ  
CON LOS MEJORES MUSICOS  
QUE RESIDEN en MALLORCA

Piano: COSME ADROVER  
Guitarra: MANUEL "BOLAO"  
Bateria: J. L. RODRIGUEZ  
, JAYME MARQUES  
invitada de honor MARITA HALSE

C/ San Pedro 14 (Plaza Atarazanas) tel. 22 56 33 - PALMA

## II Concurso Viajes Cevasa



### ¡¡MALAGA AIR EXPRESS!!

Una semana gratis en la Costa del Sol para los suscriptores de

Diario «BALEARES»

por gentileza de VIAJES CEVASA

Para participar en el Concurso, basta rellenar el presente cupón, señalando el número total de goles que marcarán los dos equipos que disputarán la final del «Trofeo Ciudad de Palma» del presente año, durante el período de juego, incluida la prórroga si la hubiera, y sin contar si se llegase el caso, con la tanda de penalties, y remitirlos a Diario «BALEARES»; Paseo Mallorca, n. 29 haciendo constar el número que figura en el recibo de suscripción y señalando en el sobre: «Para el Concurso de VIAJES CEVASA», y en el caso de que se produjera diversidad de acertantes, se procedería a un sorteo ante Notario en nuestra Redacción.

Nombre y apellidos ... ..  
domicilio ... .. localidad ... ..  
n.º del recibo de suscripción a «BALEARES» ... .. n.º de goles ... ..  
(sin incluir tanda de penalties).

SEGUN UN INFORME DE LA ORGANIZACION SINDICAL

Hubo 3.105 convenios colectivos en 1973 AFECTARON A SEIS MILLONES Y MEDIO DE TRABAJADORES

MADRID, 31. (Pyresa). — A 3.105 asciende el número de convenios colectivos sindicales vigentes al 31 de diciembre del pasado año que comprenden a 1.298.452 empresas y afectan a 6.558.016 trabajadores, según datos facilitados por la Oficina Central de Convenios Colectivos, de la Organización Sindical en su publicación «Índice de los convenios de rama», recientemente editada.

De esos 3.105 convenios, 624 lo son de primera negociación y el resto son revisiones. Desde la promulgación de la Ley de 24 de abril de 1958 a la del 19 de diciembre de 1973, es decir durante un período de dieciséis años, se han negociado o revisado un total —acumulado— de 15.110 convenios colectivos. El primer año, 1958, se negociaron por vez primera 7 convenios para 3.987 empresas y 18.547 productores. El año pasado se establecieron 1.422 convenios, de los cuales 293 eran de primera negocia-

ción, que comprendían 537.288 empresas y afectaban a 2.779.854 trabajadores. El año de mayor número de convenios fue 1970, con 1.673, de los cuales 218 eran de primera negociación, comprendían a 634.729 empresas y afectaban a 4.178.495 productores.

En este volumen de 240 páginas editado por la Oficina Central de Convenios Colectivos, se detalla la situación de la contratación colectiva española por provincias y por sindicatos. La oficina editará semestralmente una publicación que reflejará, para una fase determinada, la situación de la contratación colectiva en cuanto se refiere a especiales factores o elementos de la misma. Con los boletines trimestrales de información, de características más generales, y la hoja informativa, de mayor variedad y más noticiable, se completará una importante faceta dentro del aporte de datos en lo referente a las relaciones laborales.

AYER, ULTIMA JORNADA

FINALIZARON LAS VISITAS DE UTRERA MOLINA A LOS CAMPAMENTOS DE LA O.J.E.

MADRID, 31. (Pyresa). — «La juventud no es una etapa concreta de la vida de un hombre, sino, fundamentalmente, un tiempo del corazón», ha afirmado el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, durante la visita efectuada, en la mañana de hoy, al Campamento Nacional «San Juan» de la Organización Juvenil Española, enclavado en el bello paisaje del nacimiento del río Mundo, a pocos kilómetros de Riopar, en la provincia de Albacete. «Necesito —añadió el Ministro dirigiéndose a los acampados y mandos— vuestro estímulo, vuestra comprensión y vuestra lealtad; pero sé que, para ganar vuestra lealtad, debo ofrecer el ejemplo de nuestra lealtad hacia vosotros».

El helicóptero del Ejército del Aire que conducía al señor Utrera Molina tomó tierra en el campamento «San Juan» a las 10.30 de la mañana. El Ministro llegó acompañado por el Delegado Nacional de la Juventud, don Manuel Valentín-Gamazo y de Cárdenas, y por el asesor militar nacional de Juventudes, Teniente General Coloma Gállegos, y fue recibido por los Gobernadores Civiles y los Delegados Provinciales de la Juventud de Albacete y Valencia, así como por los mandos del campamento y otras autoridades.

Prescindiendo de todo protocolo, el señor Utrera Molina procedió inmediatamente a pasar revista a los 330 muchachos acampados, que se distribuían en tres campamentos de jóvenes de Valencia —en las categorías de flechas, arqueros y cadetes— y un campamento de muchachos de Huelva. El Ministro saludó personalmente a la mayoría de los jóvenes y mantuvo con ellos charlas cordiales, interesándose por sus estudios y ocupaciones habituales, adaptación personal a la vida de campamento, actividades que desarrollan, etc...

El turno que acaba de comenzar el pasado día 29 de julio se extenderá hasta el próximo 12 de agosto, y a lo largo del mismo los flechas, arqueros y cadetes reciben formación en especialidades de aire libre y preparación para mandos en unidades, todo ello dotado en dureza, intensidad, etc., de acuerdo con los diferentes grados. Los muchachos mayores, que integran el campamento de cadetes, realizarán una marcha de resistencia y supervivencia, durante la cual efectuarán interesantes estudios de la comarca.

Durante largo rato, el Ministro observó diversas actividades de los acampados, deteniéndose especialmente en las artísticas, deportivas y trabajos manuales. Presenció igualmente una demostración del grupo de canto.

Para despedir al señor Utrera Molina formaron la totalidad de los jóvenes y mandos. Tras unas breves palabras de agradecimiento de la visita, pronunciadas por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Valencia, don Enrique Oltra Moltó, se adelantó al micrófono un jovencísimo flecha, quien, en nombre de los acampados, explicó la alegría que les producía la visita del señor Utrera Molina y le entregó un obsequio, consistente en una jarra de cerámica con los escudos de Juventudes, de la O.J.E., y de la ciudad de Valencia, que el Ministro aceptó muy complacido.

AYER ESTUVO EN LAS PROVINCIAS DE ALBACETE Y HUELVA

«CREO EN EL FUTURO DE ESPAÑA, PORQUE CREO EN LOS VALORES DE SU JUVENTUD», DIJO EL MINISTRO

Al agradecer el recibimiento de que había sido objeto, el señor Utrera Molina se refirió al papel fundamental de la juventud en el futuro de España y pidió a los muchachos que hicieran de toda su vida, con alegría y humildad, un acto de servicio.

Por último, se entonó el himno «Prietas las filas» y el Delegado Nacional de la Juventud pronunció el grito «Por el servicio hacia Dios», que fue respondido por todos los presentes con un «Arriba España». El Ministro y sus acompañantes abandonaron seguidamente el campamento «San Juan» en automóvil, siendo despedidos por aplausos y gritos de «¡OJE, OJE!» por los jóvenes.

Por carretera, el señor Utrera Molina se dirigió hasta la localidad de Siles, donde aguardaba el helicóptero, que había producido la natural expectación. El Ministro se mezcló con los muchachos del pueblo y charló con ellos sobre sus proyectos, trabajos y estudios. Rodeado de la población, el señor Utrera Molina llegó hasta el helicóptero, que levantó vuelo entre los aplausos entusiastas de los habitantes de Siles, ganados por la cordialidad y trato directo del Ministro. Tras sobrevolar a las 13.30 el campamento de «Río Maderos», el helicóptero que llevaba al señor Utrera Molina y al Delegado Nacional de la Juventud se dirigió hacia Málaga, desde donde siguieron viaje a Huelva, en cuya provincia visitaron las actividades e instalaciones de los campamentos de la OJE y del Movimiento Juvenil, instalados en la localidad de Torre del Oro. Desde aquí, el Ministro siguió viaje en automóvil hasta el campamento «Pedro Alonso Nino», en la localidad de Mazagón y en el que se clausuraron dos turnos, uno de ellos de la OJE y otro de hijos de emigrantes de trabajadores españoles en Europa.

Como despedida de esta visita de tres días a las instalaciones campamentales españolas el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, pronunció las siguientes palabras:

PALABRAS DEL MINISTRO

Jóvenes acampados: Culmina aquí, bajo la luz radiante del sol de Andalucía, unas jornadas apretadas y tensas, en las que he tenido la satisfacción de convivir con numerosos jóvenes españoles, castellanos, vizcaínos, montañeses, catalanes, extremeños, levantinos y asturianos que han hecho comúnión de fe nacional bajo las tiendas de lonas de nuestros campamentos.

Un alegre espíritu de servicio, un talante generoso y activo, han sido tónica común y vínculo significativo de una fraterna convivencia. He pasado revista al estado actual de nuestro alistamiento y como Ministro Secretario General del Movimiento me siento orgulloso de vosotros.

La joven melodía de vuestro acento se traduce en un vigoroso estímulo que necesito para mantener, más viva si cabe, la fe en nuestros ideales, la fidelidad a nuestras banderas, la ilusión en el porvenir de la Patria. He dialogado con vosotros, he visto el calor de vuestra lealtad y el bri-

llo de la fe en vuestros ojos, me he sentido unido al ritmo de vuestras canciones, he vibrado con vuestra esperanza, he sentido vuestra eficiencia, a veces cruda y desenfadada, he conocido vuestro esfuerzo y he compartido vuestras inquietudes y vuestro lenguaje.

Os tengo que dar las gracias. Es ter reencuentro me ha hecho volver a vivir la luz de mis horas viejas y he logrado poder fundirme con vuestro ánimo vital, con

EN ACCIDENTE DE COCHE

HAN FALLECIDO EL CRITICO TEATRAL ALFREDO MARQUERIE Y SU ESPOSA

EL CONOCIDO PERIODISTA HABIA NACIDO EN MAHON

Minglanilla (Cuenca), 31. (Cifra). — El periodista y crítico teatral Alfredo Marquerie Mompín, de 67 años, y su esposa, Pilar Calvo Rodero, de 64 años, han fallecido este mediodía a consecuencia de un accidente de automóvil, ocurrido en este término municipal, lindante con la provincia de Valencia.

El accidente se produjo al cho-

car frontalmente el turismo propiedad de Alfredo Marquerie, un Seat 127 matrícula M-6687-AF, que conducía su esposa, contra un Seat 1.500, matrícula M-669.401, que era conducido por Ramón López Bueno, a la salida de un túnel y al tomar una curva existente a unos 50 metros antes del límite de la provincia de Valencia. Alfredo Marquerie y su esposa se dirigían a Valencia y el conductor del Seat 1.500 venía hacia Madrid.

Alfredo Marquerie falleció en el acto y su esposa, que fue atendida por los servicios de urgencia en los primeros momentos, falleció cuando era trasladada a un centro sanitario de Utiel (Valencia). El conductor del otro vehículo resultó con heridas leves.

Los restos mortales de Alfredo Marquerie se encuentran en el depósito de Minglanilla (Cuenca), mientras que los de su esposa están en el depósito anatómico de Requena (Valencia).

DATOS BIOGRAFICOS DE

D. ALFREDO MARQUERIE

CUENCA, 31. (Pyresa). — Don Alfredo Marquerie nació en Mahón (Menorca) en 1907. En su juventud colaboró con las publicaciones literarias «Vértice», «Ma-

nantial», «Parábola», «Meseta», «Alfar», etc. En 1932 ingresó en el vespertino madrileño «Informaciones», en el que alcanzó el puesto de subdirector, pasando en 1940 a las labores de crítico teatral. Cuatro años más tarde pasaba al diario «ABC» para desempeñar idénticas funciones y por último ingresó, en el diario «Pueblo». Tras su jubilación, ejerció la crítica teatral en la «Hoja del Lunes» de Madrid. Asimismo, actuó como cronista en radio y televisión. Fue también fundador del diario «España» de Tánger.

Al margen de su producción periodística, el señor Marquerie era autor de numerosos volúmenes de poesía y narración, entre los que se encuentran «Rosas líticas», «23 poemas», «Lilas de mayo», «Reloj», «Cómicos», «Un mes en el circo», «Alfonso Paso y su teatro», «Medea», y «Las nubes». Obtuvo importantes premios literarios, entre los que destaca el accésit al Premio Nacional de Literatura del año 1934, el Premio Cámara Oficial del Libro en España, en 1933; el Premio Luca de Tena de Periodismo, en 1939; el «Rodríguez Santamaría» de crítica teatral en 1943, y un año más tarde, el Premio del Ayuntamiento de Madrid.

La mayor parte de los españoles estudian en centros estatales

MADRID, 31. (Cifra). — El 62,1 por ciento de los estudiantes españoles cursaron sus estudios en centros estatales durante el curso 1971-72, según los datos publicados por el Instituto Nacional de Estadística.

En este curso, 365.253 alumnos de enseñanza preescolar lo hicieron en colegios estatales y 395.024 en no estatales; en cuanto a la Educación General Básica, los estudiantes que realizaron los cursos en centros oficiales fueron 3.313.229 y los que lo hicieron en centros no estatales, 1.790.460.

Respecto al Bachillerato Superior, Curso de Orientación Universitaria y Formación Profesional, el informe del I.N.E. señala que 235.576 estudiantes lo hicieron a través de la enseñanza oficial

cial y 324.829 por la enseñanza no oficial. Por último, en la enseñanza universitaria, el número total de alumnos matriculados en centros oficiales fue de 228.529, mientras que los universitarios matriculados en facultades o escuelas no estatales fueron tan sólo de 9.303.

Analizando las cifras facilitadas por el Instituto Nacional de Estadística, se observa que la enseñanza oficial se adelanta en número de alumnos a la no oficial en la E.G.B., con un 64,9 por ciento, y en la enseñanza universitaria, con un 96,1 por ciento. La enseñanza no oficial tiene mayor número de matriculados en la educación preescolar, Bachillerato Superior, C.O.U., y en la Formación a través de la enseñanza oficial Profesional.

EL TIEMPO
Buen tiempo con ligero descenso de temperaturas
MADRID, 31. (Pyresa). — Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan una borrasca sobre Gran Bretaña y un anticiclón en Azores, extendiéndose sobre la península una banda de altas presiones con vientos de componente este y una aproximada a las costas gallegas que alcanzará por la tarde. Con esta situación debe esperarse un empeoramiento del tiempo en Galicia, empeoramiento que se iniciará durante la mañana y que será más intenso por la tarde, dando lugar a cubriarse el cielo de nubes y se registrarán chubascos de lluvia. El área de lluvias y precipitaciones se extenderá por la tarde al Cantábrico y por último al nordeste del Duero. Habrá también cielo parcialmente nublado en el área del Golfo de Cádiz y región del Estrecho, con vientos racheados de Levante en esta última región. En el litoral catalán y norte de Levante, parcialmente nublado y en el resto, buen tiempo con temperaturas moderadas.
TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS
Mínima Máxima Mínima Máxima
Oslo 11 21 Copenhague 13 20
Estocolmo 11 19 París 13 20
Londres 16 22 Berlín 14 23
Amsterdám 16 21 Hamburgo 13 17
Berna 15 28 Bonn 14 24
Bruselas 15 23 Roma 16 29
PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
POCO NUBOSO. VIENTOS FLOJOS DEL NORDESTE. MAREJADILLA.
OBSERVACIONES
MAXIMA: 33'4 A LAS 15'30 HORAS
MINIMA: 16'5 A LAS 04'00 HORAS
HUMEDAD: 71 x 100.
INSOLACION: 1 HORA 20 MINUTOS
Material deportivo Gran Prix C/ Juan Crespi, 98
Tenis Pesca Tel. 28 23 39
Deportes nauticos Facilitaparcamiento

BONITA FORMA DE PEDIR MAS SALARIO



PITTSBURGH, Pensilvania. — La joven Judy Silvania, es una de los once empleados que administran las pensiones, seguros de enfermedad y otros beneficios, de 6.700 funcionarios pertenecientes al Sindicato de mecánicos del condado del Oeste de Pensilvania. Piden mejora de salarios. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upt)

PARA SALON DE RECREO
Deseo ponerme en contacto, con representantes e instaladores de dichas máquinas.
Tel. 22 51 27.



# TURQUÍA, NUEVA POLECIA EN EL MEDITERRANEO ORIENTAL

Comentario internacional

Por Jesús Pardo

Turquía es, probablemente, el país mediterráneo que menos arte, literatura y música ha producido, y —esto ya sin contar— el que menos derrotas militares ha sufrido en la fase europea de su historia.

UN TEN CON TEN DEMOCRATIZANTE

La Turquía moderna ha resultado, como consecuencia directa de la obra de Kemal Atatürk, un país tan poco notable culturalmente como equilibrado en política.

traste con todo. Repetidas veces han advertido a propósito de Chipre que ellos no quieren guerra con Grecia pero que si esta, o quien sea, intenta anexionar Chipre a la tierra firme griega, ellos considerarán que tienen derecho a ocupar al menos parte de la isla como garantía de que la minoría turco-chipriota tendrá un lugar en el futuro.

La minoría turca en Chipre siempre tuvo el problema de coexistir con los grieco-chipriotas, muy superiores en número y obsesionados por su pasado de vasallaje a Turquía, del que querían liberarse demostrando al mundo que ellos eran los únicos años de Chipre, isla griega.

POTENCIA MILITAR

En Chipre las cartas le han sido favorables a la minoría turca debido a la proximidad del ejército más fuerte del Oriente Medio: el ejército turco. Fuerte en material moderno, calidad humana... y número. El israelí, que, en caso de igualdad numérica, podría compararse, tiene contra que su cantera humana es limitada.

TOLERANCIA RELIGIOSA

Esto a modo de telón de fondo, los turcos militarmente, tienen complejo de superioridad. Pueden decir con mucha verdad, que nunca han sido derrotados por un país solo, siempre por una coalición de países.

En Chipre las cartas le han sido favorables a la minoría turca debido a la proximidad del ejército más fuerte del Oriente Medio: el ejército turco. Fuerte en material moderno, calidad humana... y número.

IGUALDAD DE DERECHOS

Desde este contexto la invasión turca de la isla tiene una lógica implacable, con la que se podrá estar o no estar de acuerdo pero cuya existencia y publicidad nadie puede negar.

DIFÍCIL COEXISTENCIA

Los turcos, por simplificar las cosas algo, son gente sencilla y abierta, fuerte, razonable, que, cuando se enfurece se le nubla la vista y da rienda suelta a sus pasiones.

# LISBOA

# LA RIQUEZA DE LAS COLONIAS PORTUGUESAS ESTA EN LAS MANOS DE LAS COMPAÑÍAS EXTRANJERAS

(Del enviado especial de PYRESA, FERNANDO JAUREGUI)

LISBOA, 31.—Puede Portugal sobrevivir sin las colonias? La pregunta se plantea ya a muchos niveles, y ayer salió a la luz pública, por primera vez desde el mes de Spinoza, en el "Diario de Lisboa".

La riqueza de las colonias portuguesas está en las manos de las compañías extranjeras.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

# PARIS

# A las revueltas de los presos sigue la huelga de los funcionarios

(Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDÉ)

PARIS, 31.—Todas las prisiones francesas se encuentran hoy en estado de sitio. En torno a los establecimientos penitenciarios se han montado servicios de patrulla y centinela a cargo de las compañías republicanas de seguridad y de gendarmería.

Los funcionarios de las prisiones francesas se encuentran hoy en estado de sitio.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

# ALARMAS Y CAOS EN LAS PENITENCIARIAS FRANCESAS

# PRISIONES Y CAMPAÑA EN FAVOR DE LOS REVOLUCIONARIOS

(Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDÉ)

Los textos dictados desde la revolución de 1789 —hasta nuestros días. Una comisión especial se pondrá manos a la obra con el fin de tenerlo todo listo para la primavera del año próximo.

Los textos dictados desde la revolución de 1789 —hasta nuestros días.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

# WASHINGTON

# Su situación financiera, mala en la actualidad, se transformaría en desesperada

(Del corresponsal de PYRESA, F. O.)

WASHINGTON, 31. (Del corresponsal de Pyresa, F. O.) La nación estadounidense está en una masa dispuesta al linchamiento.

WASHINGTON, 31. (Del corresponsal de Pyresa, F. O.) La nación estadounidense está en una masa dispuesta al linchamiento.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

# NUEVA YORK

# ASISTE COMO ESPECTADOR AL ACOSO DEL PRESIDENTE

(Del corresponsal de PYRESA, FÉLIX ORTIZ)

NUEVA YORK, 31. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortiz) El vicepresidente Gerald Ford el inevitable ganador del proceso constitucional.

NUEVA YORK, 31. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortiz) El vicepresidente Gerald Ford el inevitable ganador del proceso constitucional.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

# FORD, el Vicepresidente de Estados Unidos

# ASISTE COMO ESPECTADOR AL ACOSO DEL PRESIDENTE

(Del corresponsal de PYRESA, FÉLIX ORTIZ)

NUEVA YORK, 31. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortiz) El vicepresidente Gerald Ford el inevitable ganador del proceso constitucional.

NUEVA YORK, 31. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortiz) El vicepresidente Gerald Ford el inevitable ganador del proceso constitucional.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

# SI A NIXON LO DECLARAN CULPABLE

# Su situación financiera, mala en la actualidad, se transformaría en desesperada

(Del corresponsal de PYRESA, F. O.)

WASHINGTON, 31. (Del corresponsal de Pyresa, F. O.) La nación estadounidense está en una masa dispuesta al linchamiento.

WASHINGTON, 31. (Del corresponsal de Pyresa, F. O.) La nación estadounidense está en una masa dispuesta al linchamiento.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

Otra gran riqueza de Angola, los diamantes, está explotada por una compañía de la que el gobierno portugués reclama el reconocimiento de una paridad con los salarios de los mineros.

COMPANIA "DIAMANG"

UN ESTADO

DENTRO DEL ESTADO

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

**Doña María Abraham Oliver**

Que acaeció el día 2 de agosto de 1973, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo don Juan Alcover Gomila; hijos Sebastián, Margarita y Juan; hijos políticos, hermanos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán mañana viernes, día 2, a las 8'30 y 19'30, en la iglesia de la Misión, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

**D. Francisco Hernández Jaime**

Que acaeció el día 1 de agosto de 1972, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Catalina Roser Seguí; hijos José y María; nietos y demás familiares, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que en sufragio de su alma se celebrará el próximo día 4 de agosto, a las 8'30 de la mañana, en la Capilla del Cementerio de Palma.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña María Dolores Messeguer de Bermejo**

Que falleció en París, el día 29 de julio, a los 41 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

E. P. D.

Su esposo, Rafael Bermejo del Pozo; hijos Rafael, Inmaculada, Javier e Ignacio; padres Salvador e Isabel; madre política Petra del Pozo (viuda de Bermejo); hermanas María del Carmen y María Isabel; hermanos políticos Luis, Celia, María del Carmen Bermejo y Francisco Garí Mir; tíos, primos y demás familiares, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

La misa de cuerpo presente se celebrará mañana viernes, dos de agosto, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Teresa y Santa Isabel (Glorieta de la iglesia), Madrid. A continuación se efectuará el traslado del cadáver al Cementerio de San Justo.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don Antonio Mesquida Ordinas**

Que falleció ayer, en Sa Cabaneta, a la edad de 68 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Magdalena Ferrer Cabot; hijos Matias, Magdalena y Francisca; hijos políticos Catalina Amengual, Jaime Cañellas y Miguel Romaguera; hermanos y hermanas; ahijado José Vidal; hermanos y hermanas políticos; nietos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 1 de agosto, a las 20, en la iglesia parroquial de San Marcial (Sa Cabaneta), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Oleza, 108. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Revdo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



Primer aniversario del fallecimiento de

**Don ANTONIO POCÓVI SANSO**

Que acaeció el día 1 de agosto de 1973, en Palma, a la edad de 67 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Nicolasa Romero Lamba; hijos Guillermo (ausente) y Bárbara; hijo político Juan Truyols March; hermanos Isabel y José; hermanas políticas Amparo y Margarita; nietos, ahijados, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, día 1, a las 7'45 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Nicolás, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

**SUCESOS EN MALLORCA**

EN LA CALLE MUSICO FRANCISCO FRONTERA

**Niña atropellada de gravedad**

Hacia las dos y cuarto de la tarde de ayer en la calle Músico Francisco Frontera, el turismo PM 1661-F conducido por Antonia Sans Bordoy de 32 años arrolló a la niña

de tres años y medio Catalina Xluka Segura que sufrió heridas que en Son Dureta fueron calificadas de pronóstico grave.

**CRONICA DE LISBOA**

(Viene de las pág. centrales.) EN METROPOL' SIGUE

LA SITUACION DE PROVISIONALIDAD

Si bien se ve todo es posible incluso en la Metrópoli, donde tras tres meses de nuevo régimen, se sigue viviendo una situación provisional, caente casi por completo de lo que la gobiernen. Se han afectado más de doscientas huelgas, pero aún no existe (se espera para pronto) una reglamentación del derecho a la huelga. Existen casi 70 organizaciones políticas y no existe ley que las regule. Los «gatunos» (traberos) están haciendo

su agosto desde abril, aunque suene a juego de palabras y la gente considera ya algunas zonas de Lisboa como el barrio alto intransitables a causa de la frecuencia de los atracos. Ayer, un diario publicaba la indignada carta de un individuo al que le había sido robado su automóvil, y fue a denunciar el hecho a la policía. El citado individuo denunciaba la «entidad» evidente mala gana de los agentes que llegaron a decirle que ya que la policía no había sido despreciada por el pueblo, que solo había de las fuerzas armadas, fuera a quejarse a las fuerzas armadas. Este puede ser un caso aislado, pero traduce un estado de pasividad. No hablemos ya del tráfico: Los automovilistas hacen lo que quieren aparcan donde les da la gana, ante la mirada benévola de los agentes de tráfico, que yo creo que no han puesto una sola multa desde el 25 de abril.

De hecho, son las fuerzas armadas las que en muchas ocasiones, se han erigido en jueces «ad hoc» para examinar las más variadas materias. Todos los días, alrededor de medio centenar de portugueses llegan a las puertas del cuartel de Cova de Moura, para exponer a los miembros de la Junta de Salvación Nacional allí presentes o en su defecto a los oficiales de servicio, sus quejas y problemas todo, todo es posible en momentos en que los acontecimientos desbordan las propias previsiones oficiales: El Director General de Información, Comandante Jesuino ha durado dos días en el cargo siendo sustituido por el Capitán de Fragata Carlos Freire. El Comandante Jesuino ha sido nombrado Secretario de Estado de Comunicación y Turismo en Angola, sustituyendo al Mayor Martins Fernandes, que apenas llevaba un mes en su puesto.

Todo empieza a ser vertiginoso. Los temas importantes se suceden y hasta se acumulan, superando los estrechos márgenes de una crónica: Por ejemplo, hoy entra en los tribunales el caso de la muerte de Humberto Delgado. Anteriormente, el proceso se llevó a cabo en España e Italia. Un tema del que todavía nadie habla, pero al que habrá de prestarse la máxima atención, es el de la renovación del acuerdo sobre la base de Lages, acuerdo que vence en fecha muy próxima. Se sabe que ayer hubo una reunión interministerial —Defensa y Finanzas— para discutir el asunto, que ya habría sido tratado por Nixon y Spínola en el encuentro de las Azores.

EN LOS MONTES DE CAIMARI

**INCENDIO FORESTAL ENTRE SELVA Y LLUC**

Sobre las dos de la tarde de ayer se declaró en la comarca de Caimari un incendio forestal, más concretamente a la altura del kilómetro diez de la carretera de Selva a Lluc.

Quemaban pinos, encinas y matorrales de la finca denominada Son Cautá. Se desplazó a la mayor brevedad al lugar del incendio personal de la Guardia Civil de Inca y Selva, Autobombas y las avionetas y personal de ICONA. Asimismo se despla-

ron paisanos al lugar del fuego.

Es de destacar lo difícil de la actuación de las avionetas dadas las características del terreno: muy escabroso en su mayoría.

Parece ser a la hora de escribir esta crónica que el incendio está bastante controlado. Lo que no sabemos a ciencia cierta es la cantidad de terreno que ha ardido, aunque se supone que son bastantes hectáreas.

**REALQUILADO AGREDIO A SU PATRONA**

**Ambos son septuagenarios**

Sobre las 11 de la mañana de ayer fue requerida la presencia de la Policía Municipal en el número 53 de la calle Luis Salvador en donde un individuo que al parecer vive realquilado en este domicilio agredió a su patrona, Magdalena de Mare Fontanet de 74 años, produciéndole heridas, que fueron calificadas como de carácter menos grave. (Según se nos comunicó, el atacante usó una llave inglesa).

El agresor se llama Juan Rafael Bemat Estades de 78 años. Manifestó, que atacó a la anciana pues suponía que la misma le envenenaba en el W.C.

Después se comprobó que lo que hacía la mujer en cuestión era depositar en el inodoro unas pastillas efervescentes desinfectantes que el pensionista al ver burbujear, confundió con veneno. Curioso, pero cierto.

**ROBABA COBRE Y PLOMO PARA VENDER**

Días pasados un chatarrista, Joaquín Salar Pérez, de 57 años, notificó que se le había presentado un individuo para venderle unas partidas de cobre plomo y latón.

Infundió sospechas el individuo al chatarrista que decidió denunciar el hecho.

Puesto en marcha el sistema policial y, a través de las descripciones del individuo en cuestión, localizaron y detuvieron en la Pensión Cerdá de nuestra ciudad a Ramón Martínez Onsurbe, de 26 años, albañil, soltero y que tras el correspondiente interrogatorio declaró haber robado unas

catorce partidas de plomo, latón y cobre en diversas obras. Todo ello valorado en unas diez mil pesetas.

Al parecer efectuaba los hurtos en obras en derribo dispuestas para ser edificadas. También se apropiaba de hierro rebuscado.

Declaró que transportaba la «mercancía» en una carretilla de albañilería también robada.

Tras efectuar la correspondiente declaración en el Juzgado núm. 4 de nuestra ciudad que instruye el caso, fue internado en prisión.

EN LA ZONA DE CALA MAYOR

**ROBO CON INTIMIDACION A UN JOVEN NORUEGO**

El pasado día 27, hacia las 4 de la madrugada, y en la zona de Calamayor, fue atracado el joven noruego de 17 años Olaf Jorgensen por un argelino de 22 años que empleó una navaja, según manifestó el noruego, de grandes dimensiones.

Bajo la amenaza el noruego entregó un reloj de pulsera

que llevaba, así como 100 pesetas.

Comenzaron las averiguaciones, y el moro en cuestión fue localizado el pasado día 29, cuando se disponía a tomar el barco de Palma a Marsella.

Fue detenido y posteriormente ingresado en prisión.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**Don JAIME BAUZA VERGER**

Que falleció ayer, en Sineu, a la edad de 76 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Francisca Vanrell; hijos Rosa, Maciana, Jaime, Francisca, Gabriel y Catalina; hijos políticos Magín Ferriol, José Bergas, Catalina Gayá y Miquel Bauzá; nietos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción y exequias que tendrán lugar hoy, a las 12 horas, en la iglesia parroquial de Sineu; y mañana viernes, a las 8 de la mañana, se celebrará una misa, en sufragio de su alma, en la iglesia de San José (Hospital), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente. Casa mortuoria: Calle Deán Juan Rotger, núm. 27. - SINEU. El Excmo. y Revdo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

LA CRUZ DE SAN RAIMUNDO DE PENYAFORT AL ABOGADO DON LUIS PASCUAL GONZALEZ



Le ha sido concedida la Cruz de San Raimundo de Penyafort, en su categoría de «Distinguida» a nuestro querido y distinguido amigo el Abogado de este Ilustre Colegio don Luis Pascual y González.

Al dar la noticia nos complace felicitar a quien como el señor Pascual tanto se ha distinguido no sólo en el ejercicio de su noble profesión sino en el estudio de nuestro derecho foral, materia sobre la que ha dado a luz diversas publicaciones entre ellas el ya famoso «Derecho Civil de Mallorca», obra ya clásica dentro del derecho privativo balear.

Coacción al Gobierno Francés

UN INDIVIDUO BLOQUEA EL ELISEO CON UN CAMION CON CARBURANTE, AMENAZANDO HACERLO ESTALLAR

PARIS, 31. (Efe). — Un camión con tres depósitos de gasolina conectados eléctricamente bloqueó esta mañana el Palacio del Eliseo durante la reunión del Consejo de Ministros, amenazando con hacer explotar su carga si no se tomaban medidas rápidas contra la contaminación en las ciudades. El vehículo llevaba grandes canteles explicando los peligros de la contaminación producida por los gases de los coches; después de tres cuartos de hora y de discusiones con altas personalidades del Palacio presidencial, el conductor del camión consiguió la promesa de que sus propuestas serían estudiadas formalmente y la garantía de su libertad.

A las 13.25, el vehículo desbloqueó la puerta del Eliseo seguido de un coche del servicio de se- teles explicando los peligros de la contaminación producida por los gases de los coches; después de tres cuartos de hora y de discusiones con altas personalidades del Palacio presidencial, el conductor del camión consiguió la promesa de que sus propuestas serían estudiadas formalmente y la garantía de su libertad.

EL PAN NUESTRO DE CADA DIA

Desde hoy nos lo darán una peseta más caro

MADRID, 31. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado publica hoy una resolución de la Dirección General de Comercio Alimentario sobre la subida de los precios del pan. Esta medida, que comenzará a regir a partir de mañana, determina que subirá una peseta por kilo el pan cuyo formato corresponda al régimen de precios autorizados, excluido el denominado «pan obligatorio» que permanecerá inalterable.

Asimismo, el 1 de enero del próximo año se procederá a la elevación del precio del pan en igual cantidad y forma que la señalada anteriormente al objeto de completar el aumento de las dos pesetas por kilo en que ha sido cifrada la elevación de los costes de dicho producto.

MALAGA

Un hombre apuñala a varias personas

ZARAGOZA

Un ciego mata a su mujer

LAS PALMAS

Tres niños perecen ahogados en un estanque

MALAGA, 31. (Pyresa). — En la barriada de García Grana, de esta capital, se ha registrado un sangriento suceso, al parecer por venganza o antiguas rencillas familiares.

Cristóbal Valverde Jiménez, de 33 años, también conocido como «Cristo Villa», apuñaló en la puerta de su domicilio a Teresa Fernández Moreno, de 40 años; después se dirigió a casa de otros familiares de la apuñalada, hirriendo a una hermana de ésta, Juana Fernández Moreno, de 36 años; al marido de Juana, José Montilla Espejo, de 39 años, y por último a la madre de ambas mujeres, Josefa Moreno Moreno, de 66 años, la cual ingresada en la Residencia «Carlos Haya», falleció.

El agresor se dio a la fuga, pero fue detenido en la casa de su madre. Según parece, Cristóbal Valverde cuenta con numerosos antecedentes policiales.

CIEGO MATA A SU ESPOSA

Zaragoza, 31. (Pyresa). — El invidente de 30 años de edad, Babil Laforga, natural y vecino de esta capital, apuñaló esta madrugada en el Parque de Primo de Rivera, a su esposa María Jesús González Villalba, de 28 años, causándole la muerte instantánea.

El invidente fue detenido por una patrulla de la Policía Municipal que rondaba por las cercanías. Iba acompañado de un hijo del matrimonio de 9 años de edad. El matrimonio vivía separado desde el pasado mes de mayo, a petición de María Jesús.

TRES NIÑOS AHOGADOS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 31. (Pyresa). — Tres niños han perecido ahogados en un estanque sito en el término municipal de Arucas, en la isla de Gran Canaria. Las víctimas son los hermanos gemelos Juan y Tomás de Jesús Rodríguez Granados, de ocho años, y Juan Carlos Falcón Quintino, de diez.

Al parecer, los tres acudieron al lugar a tomar un baño.

Al no regresar a sus domicilios cundió la alarma a primera hora de la noche de ayer, y se movilizaron inmediatamente fuerzas de la Guardia Civil y miembros del cuerpo de bomberos de la capital Gran Canaria, quienes tras toda una noche de intensa labor, pudieron encontrar y extraer los cadáveres de los infortunados pequeños de entre las cenagosas aguas.

OTRO NIÑO AHOGADO

MALAGA, 31. (Pyresa). — Perekido ahogado en el río Genil, el niño de ocho años de edad Cristóbal Borrego Granados. El suceso ocurrió cuando el pequeño del prebjo de Cuevas de San Marcos, se bañaba en compañía de otros tres hermanos suyos mayores que él, quienes pese a intentar sacarlo del agua, no lo consiguieron, por lo que fueron a buscar a su padre. Este fue quien recuperó el cuerpo del pequeño pero era ya cadáver.

OTRA MUJER APUÑALADA

MADRID, 31. (Pyresa). — Una mujer resultó muerta al ser apuñalada por la espalda en el club nocturno «Dolly», situado en el número 70 de la calle Arcones Gil.

La víctima María del Carmen Rodríguez García, de 28 años, vivía en la calle Servando Batanero, 27.

El autor de la agredida, identificado como Manuel Rodríguez, se dio a la fuga y no ha sido localizado hasta el momento.

MUERTO POR UN AUTOMOVIL

BILBAO, 31. (Pyresa). — En un accidente de circulación resultó muerto don Fernando Zabala Zaramona al ser arrollado el ciclomotor en el que viajaba por un turismo. El señor Zabala contaba sesenta y cinco años de edad y residía en Amorebieta.

ATROPELLADO

Burgos, 31. (Pyresa). — Valen-

tin Elena Calvo, de 44 años, resultó muerta al ser atropellada, en la carretera de Madrid-Irún por un turismo matrícula francesa 2651-ZA-75, conducido por el subdito de esa nacionalidad Pierre Foucher. El suceso ocurrió en las inmediaciones del pueblo de Gumiel de Hizan.

Se habían amotinados los presos al comienzo de la noche, consiguiendo apoderarse de las llaves para abrir las 175 celdas del establecimiento. Seguidamente, se produjeron los hechos que ya van siendo habituales en las prisiones francesas: Destrozos en muebles y archivos, incendios provocados en

almacén de la intendencia y en el taller.

De madrugada, una compañía de «CRS», tres pelotones de la gendarmería móvil y un equipo de bomberos, irrumpieron en los locales de los que se habían adueñado los amotinados. Hubo violentos enfrentamientos, pero media hora más tarde las fuerzas del orden habían dominado la situación.

Tres de los heridos son gendarmes. En cuanto al preso que resultó muerto, la información que se ha dado lo presenta como víctima de una riña entre los amotinados.

Se habían amotinados los presos al comienzo de la noche, consiguiendo apoderarse de las llaves para abrir las 175 celdas del establecimiento. Seguidamente, se produjeron los hechos que ya van siendo habituales en las prisiones francesas: Destrozos en muebles y archivos, incendios provocados en

almacén de la intendencia y en el taller.

De madrugada, una compañía de «CRS», tres pelotones de la gendarmería móvil y un equipo de bomberos, irrumpieron en los locales de los que se habían adueñado los amotinados. Hubo violentos enfrentamientos, pero media hora más tarde las fuerzas del orden habían dominado la situación.

Tres de los heridos son gendarmes. En cuanto al preso que resultó muerto, la información que se ha dado lo presenta como víctima de una riña entre los amotinados.

Se habían amotinados los presos al comienzo de la noche, consiguiendo apoderarse de las llaves para abrir las 175 celdas del establecimiento. Seguidamente, se produjeron los hechos que ya van siendo habituales en las prisiones francesas: Destrozos en muebles y archivos, incendios provocados en

almacén de la intendencia y en el taller.

De madrugada, una compañía de «CRS», tres pelotones de la gendarmería móvil y un equipo de bomberos, irrumpieron en los locales de los que se habían adueñado los amotinados. Hubo violentos enfrentamientos, pero media hora más tarde las fuerzas del orden habían dominado la situación.

Tres de los heridos son gendarmes. En cuanto al preso que resultó muerto, la información que se ha dado lo presenta como víctima de una riña entre los amotinados.

10 muertos y 25 heridos al chocar un autobús y una camioneta en Méjico

ORIZABA (Veracruz, Méjico), 31. (Efe). — Diez personas murieron y otras 25 resultaron heridas, al chocar un autobús con una camioneta, en las inmediaciones de esta ciudad. El conductor del autobús se dio a la fuga.

DOS ATRACADORES MUERTOS BOGOTA, 30. (Efe). — Dos miembros de una banda asaltante de bancos, que se disponían a realizar un nuevo acto delictivo fueron muertos ayer, después de un nutrido tiroteo con la policía,

se informa oficialmente. Los asaltantes, seis en total, intentaron atracar una sucursal del Banco del Comercio, en el municipio de Suba, pero la rápida intervención de la policía impidió que el delito fuera realizado.

4 MUERTOS Y 35 HERIDOS EN EXPLOSION

QUEBEC, 31. (Efe-Reuter). — Cuatro cadetes resultaron muertos y treinta y cinco heridos, por una explosión ocurrida ayer en la base militar de Valcartier. Un portavoz de la base dijo que la explosión fue un accidente surgido durante la instrucción, en la sección de cadetes de la base destinada a muchachos de edad comprendida entre los 14 y los 19 años.

POR 2 AÑOS

VIBERTI FICHO POR EL TARRAGONA

TARRAGONA, 31. (Pyresa). — Viberti ha fichado por dos temporadas con el club Gimnástico de Tarragona, tras activas gestiones mantenidas por varios directivos con el jugador, que perteneció a la plantilla del Málaga. Esta tarde, en el transcurso de una rueda de prensa, se comunicó oficialmente el fichaje de Viberti.

EL BARCELONA SE ENTRENA SIN CRUYFF NI NEESKENS

BARCELONA, 31. (Pyresa). — La plantilla del Barcelona, entrenada estos días en Vallromanes, localidad cercana a la Ciudad Condal, Hay que registrar las bajas de Cruyff y Neeskens, a quienes el entrenador, Rinus Michels, ha concedido unos días de vacaciones por haber jugado los Campeonatos del Mundo de Fútbol.

HIPICA

ESPAÑA, CLASIFICADA EN SEPTIMO LUGAR

Lucerna (SUIZA), 31. (Aifil). — En séptima posición, con 27 puntos, se ha clasificado España en la prueba por equipos del campeonato europeo junior de hípica (saltos), que ha sido ganado por Austria, colocada primera con 4 puntos.

NUEVO RECORD EN EL SALTO DE LONGITUD

El valenciano Blanquer saltó 7,89 metros

Madrid, 31. (Pyresa). — Según comunicación de la Real Federación Española de Atletismo, el atleta Rafael Blanquer mejoró ayer en las pistas de Betera, (Valencia), el récord absoluto de España de salto de longitud al conseguir un salto de 7,89 metros. La competición fue organizada por la Federación Valenciana de atletismo a petición del Valencia C F al que pertenece Blanquer que realizó la siguiente serie de saltos: 7,55; nulo; 7,69; 7,66; nulo, y nulo.

¡QUE VALIENTES!

LA ACCION DE LOS AGRICULTORES FRANCESES CONTRA FRUTAS ESPAÑOLAS CONTINUA

NIMES (Francia), 31. (Efe). — Seis camiones españoles cargados con siete toneladas de fruta, principalmente peras, fueron descargados esta tarde por la fuerza por agricultores franceses en el sur de Francia.

La acción de los agricultores franceses, repetida en varias ocasiones durante las últimas semanas, se produjo hoy en el departamento del Gard cuando los camiones españoles estaban en el control de peaje de Remoulins, en la Autopista A9.

Los agricultores franceses explicaron su acción a los turistas que tuvieron que detener sus vehículos mediante panfletos en los que protestan por la importación de fruta extranjera a Francia.

Los agricultores, procedentes del Departamento próximo de Bouches de Rhone, se han limitado a vaciar los camiones y colocar la fruta en los bordes de la autopista.

UN MUERTO Y 10 HERIDOS EN UN MOTIN EN UNA CARCEL FRANCESA

La Rochela (Francia), 31. (Efe). — Un muerto y una decena de heridos, dos de ellos muy graves, es el balance del motín que estalló anoche en el penal de Saint-Martin-de-Re, situado en la isla de Re, frente a las costas de La Charente.

Se habían amotinados los presos al comienzo de la noche, consiguiendo apoderarse de las llaves para abrir las 175 celdas del establecimiento. Seguidamente, se produjeron los hechos que ya van siendo habituales en las prisiones francesas: Destrozos en muebles y archivos, incendios provocados en

SAHARA

SIN NOTICIAS DE LOS DIECIOCHO MARINEROS DESAPARECIDOS POR EL HUNDIMIENTO DEL PESQUERO «QUO VADIS»

AUN NO HAN LLEGADO A TIERRA LOS CUATRO UNICOS SUPERVIVIENTES

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 31. (Pyresa). — Continúa sin tenerse noticias de los 18 marineros desaparecidos a consecuencia del hundimiento del moto pesquero congelador «Quo Vadis» ocurrido la madrugada del martes a unas sesenta millas al norte de Villa Cisneros y que constituye la mayor catástrofe marítima ocurrida en el banco canario-sahariano.

Informaciones recibidas hoy en la capital gran-canaria, a través de la estación costera y la Comandancia Militar de Marina, señalan que la operación de rastreo se ha visto dificultada tanto por el mal estado de la mar como por la escasa visibilidad reinante provocada por el clima africano. En las proximidades de donde se produjo el hundimiento permanece en constante tarea de búsqueda el guardapesca de la Armada Española «Serviola» ante la

posibilidad de que pueda ser hallado algún superviviente. Asimismo, está pendiente de recibir órdenes superiores un remolcador de la Armada con base en Las Palmas, que partiría hacia el lugar llevando a bordo un equipo de submarinistas civiles y militares que participarían directamente en la operación de rastreo. En principio, dicho remolcador tenía anunciada su partida para la noche de ayer, pero ha sido demorada.

También estaba previsto para últimas horas de esta tarde el arribo al puerto de La Luz de los pesqueros «Greco» y «Zurbarán», que traen a bordo a cuatro únicos supervivientes de la tragedia, pero, según ha manifestado el armador de dichos buques al corresponsal de «Pyresa», la llegada ha quedado demorada hasta la tarde de mañana debido al mal estado de la mar y a las adversas condiciones climatológicas reinantes en la zona.

Señor Director:  
El genio y el ingenio granadinos se reparten, por mitad, en las festividades eucarísticas del Corpus y de su octava, la zumba sobre el próximo pasado satirizado, callejeramente, en los dibujos pintureros de las Carocas y de sus pies joviales, y la agorería anunciadora de la moda femenina de cada año, en la figura juncal, y algo caricaturesca, de la Tarasca. Granada así satiriza y pregona, fiel a su ángel maligno, que no fue el de Angel Ganiyet, y a su maestría universitaria, de donde salieron Cónsules y Embajadores para representar a España en el anchuroso Mundo, y cate-dráticos en todas las Universidades hispanas.

Como urbe y Reino de religiones y castas entreveradas, de vecindario islámico bajo la híbrida servidumbre y altanería financiera de sus judíos, y tras la Reconquista por los Reyes Católicos con zambras gitanas y supersticiones zincalies, que llegaron en la retaguardia de Doña Isabel y de Don Fernando, para entrometer en la recobrada unidad española aún más contraste, Granada es una ciudad muy problemática, muy única e insolidaria, que atrae a los forasteros del exterior, y repele a los niños de su propia Provincia, al existir la tradición oral, aunque sin comprobación y control alguno, de que quien entraba por primera vez dentro de su mágico recinto era recibido por el trágala de un puñado de cagarratas de las celeberrimas cabras del país, que se le metían por la boca al neófito del infantil viaje.

Cuando el Profesor de Metafísica de la Universidad Central de Madrid, Don José Ortega y Gasset, pronunció una conferencia en un teatro granadino, le acompañaba el friolero novelista Pío Baroja, a quien, porque se quejó o dio muestras de resentimiento contra la dureza de su clima invernal, le enviaron al Hotel una diminuta camiseta de punto y unos calcancillos largos de la misma textura, burlándose los castizos greñudos de los escalofríos del

CARTAS DE LA PENIBETICA

LA CAROCA MAS PATOSA

Por JUAN APARICIO

escritor, quien, después, no se mordió la lengua, ni retuvo la pluma en sus Memorias. Señor Director, cabreo y capricho tienen el mismo origen etimológico, que debe tenerse en cuenta, al analizar la sorprendente psicología y conducta de esta antigua Iliberis, docente y desgarrada.

Cuando vivía en Roma y me hospedaba en el "Albergo Imperio" se me hizo larga y penosísima la subida en el ascensor, desde el comedor al dormitorio, junto a un turista austriaco, quien me denigraba la miseria y el atraso del último bastión del Oriente islámico, casi en la extremidad occidental de Europa. Aunque luego en el Tiro, las camareras me cantasen con melancólica pleitesía los loores a Granada, Granada, cual una tierra de ensueño, y, por lo tanto, de nostalgia, el pésimo criterio del caballero vienés se quedó clavado en el meollo de mi corazón, ese corazón que manda, emblemáticamente, desde la Casa de los Tiros.

Sin que el Plan de Desarrollo, medio abortado, la especulación acerca de los solares, como una mejor manera de fructificar con premura al dinero, que antaño se recluía en los cupones del tejido papel de la Deuda o en los depósitos del Banco de España, las presurosas urbanizaciones, hasta anunciadas en la Prensa parisina, al socaire del sol y de la nieve, la explotación de la muerte infeliz de Federico García Lorca, y los mismos versos lorquianos y la prosa cristalográfica del perpetuo Minis-

tro de Educación y Ciencia del Almirante Carrero Blanco, hayan impedido que la controvertida capital de la Penibética, puesto que Málaga y Almería, Jaén y aún algo de Albacete y Murcia le disputan ese puesto, pase sus apuros y estrecheces, no obstante su ambiguo complejo de superioridad e inferioridad, subyacente.

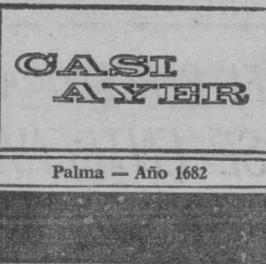
Sólo la Virgen de las Angustias, su Patrona cristiana, cuyo culto oficial fue impuesto a partir de las angustiosas perplejidades bélicas de Don Felipe II y de los otros monarcas de la Dinastía de Austria y Borgoña, ante turcos y luteranos, se ha mantenido, Señor Director, protectora e impertérrita, encima de las inquietudes y zozobras ciudadanas, que se achacan al farlo y a la mala "follá" de ciertos habitantes, provocadores del infortunio, o se disimulan mediante la befa, el escarnio al prójimo y la pésima uva. Contra esta ojeriza, que incluso se dirige hacia lo arquitectónico, se publicó el Manifiesto de la Alhambra, de idéntico modo que el Consol español en Finlandia enviaba sus ganivetanas cartas al Director de "El Defensor", y compuso la apología de "Granada, la Bella, contrapunto de su dialéctico idearium.

Sin embargo, el humor periódico de sus diarios, que es acogido hasta en Barcelona, donde se insertan los monos de los dibujantes locales, procede más bien de los lápices y de la tinta china de almerienses, como Martín Morales, o de guadijefos, como el difunto y resaladísimo en su pul-

critud costumbrista, Pepe Miranda, el que nació en Guadix en 1905, el mismo año en que el fundador de la futura Institución teresiana salía de pita de las cuevas accitanas, por culpa de las rivalidades clericales y el médico hebreo de Viena, Sigmund Freud, editaba su libro acerca del chiste y sus relaciones con el subconsciente; puesto que el buen humor y el mal humor, así como la buena y óptima "follá" y su contraria aptitud espiritual y caracterológica están vinculadas con la trama más íntima y profunda de los sueños, con la represión y sublimación de las querencias.

Miranda, Señor Director, con gracia y sin hiel, fue un caricaturista que apareció durante cuarenta años en las páginas de su popular diario, debajo de la tradicional enseña latina del "Castigat, ridendo mores" y así Pepe Miranda se reía y sonreía y hacía reír y sonreír frente a lo consuetudinario, constituido por un mujerío de opulenta ley, por unos vegueros ocurrenciosos, por unos ases taurinos y futbolísticos de ocasión y por unos politiquillos o politicastros de circunstancias, al lado de un sempiterno gato y de una constante mosca, en un estereotipo, donde se condensaba la permanencia del mosconeo y de lo felino.

Mis comentarios sobre este tema, no trascendental, sino anecdótico, no profesional y pedantesco, sino biográfico y entrañable, como comentarios cordiales y festivos, por la confianza, a la vida y a la obra de un paisano, han merecido una marginal y extraña caroca, patosísima, escrita con un seudónimo por un currinche, tal como se autodenominan los que ejercen esta banal y venal profesión de galeotes, fuera de la inscripción en el Registro legal y del carnet, que impone un Código del Honor. Granada es Granada, Señor Director, como se repetía, cuando estaba al alcance de la mano, al final de la Reconquista, y hasta se puede perdonar a cualquier renegado la más patosa, la patosísima represalia. — (PYRESA).



EN 1682 UN INCENDIO PUDO HABER DESTRUIDO MEDIA CIUDAD

Uno de los primeros sucesos públicos en que brilló la actividad y providencia de don Manuel de Sentmenat fue un accidente inesperado que tuvo lugar el día 5 de diciembre de 1682.

Al anochecer del citado día se declaró, repentinamente, un incendio tan violento que llenó de horror y de espanto a todos los moradores y vecinos de nuestra ciudad.

Pero aquella congoja llegó a hacerse común a los labradores de la huerta de Oriente, quedando en grave tribulación todo el espacio que está contiguo a aquella comarca.

Dice así una crónica de la época: "Era la hora cerca de las primeras oraciones, cuando ya comienza a faltar la luz del crepúsculo de la noche, tiempo menos hábil para hacer socorrido; cuando en una casa de aquellos Hornos en que se labra el Vidrio, se encendieron aquellos materiales, y preparativos de la leña que había en grande copia, casi todos en un mismo tiempo."

Añadiendo que "no era menor la cantidad de seis mil quintales de aquel combustible muy dispuesto al fuego y bien seco".

Quedaba situada aquella casa en uno de los barrios de la parroquia de San Miguel, y casi contigua a los muros. Y en ella, pues, se había encendido la leña, "alimentándose la llama de aquel fuego voraz en aquella materia".

Ya desde que empezó tuvo "grande fuerza y poder".

Soplaba un airecillo muy sutil, de aquellos vientos llamados de "tramontana" o de tierra, que solía "correr en esta isla en las noches".

Con esto se cebó el fuego sobre manera, y en breve espacio de tiempo, atravesando la casa, trepó hasta el mismo tejado. Rompiendo aquellos estorbos e impedimentos que se oponían a su expansión, buscó una salida por la parte alta afectando a desvanes y azoteas, "según la naturaleza deste fuego Artificial que propende al elemental, que está de baxo el concavo de la Luna (1). Los vecinos de aquellos Barrios ya no se tenían por seguros, creyendo reducirla luego a pavesas sus edificios".

Por esto, sin tardanza alguna, procuraban salirse de aquel peligro huyendo de sus mismas casas. Y en su huida se embarraban unos con otros, entre el tropel confuso de la gente que iba en ayuda y los que procuraban evitarlo. Oíanse los tristes lamentos y sollozos de las mujeres, "privilegio que tiene este seco más débil, considerando ya perdidos sus caudales y hacienda, y con gravísimos riesgos de la vida".

Muchos, enloquecidos, corrían buscando algún asilo a tal conflicto.

Creía por momentos el incendio, habiendo adquirido ya gran elevación las llamas, despidiendo, como un volcán en erupción, "globos o centellas de fuego" a todas partes.

"Algunos destes cuerpos de ayre encendido en que consiste la llama ó forma de Pirámide, cayeron en la campaña vezina, y otros se desaciaban en el ayre."

Algunos labradores afirmaron con singular esfuerzo que "las atendieron a una Legua Mallorquina de distancia desta Ciudad", lo que no les pareció difícil a los que conocieron "la grande altura que tenía sobre el horizonte y observaron sus efectos: que daban atonitos los Labradores de aquellas vegas, y otros que caminaban en estas cercanías, o en alguna eminencia como ignoraban al principio y su causa, hasta después de algún tiempo crehían ser rayos o algún otro prodigio. Mas despues ahun no cesava su dolor e inquietud, pensando con sensibles que arda la mayor parte de la Ciudad y que havian de perecer todos a la fuerza de aquel riguroso incendio por ser tan desusado en ellos aquel accidente y nunca visto".

Mas en la ciudad eran muy otros los quebrantos y la vecindad del peligro. Era más claro y exacto su conocimiento. Estaban los más desfavoridos; especialmente en las dos parroquias de Santa Eulalia y San Miguel —que era la mayor parte de la ciudad—, ya que constituía casi toda la parte llamada "Ciudad Alta" por su sitio, o "Villa Superior".

Acudía todo el pueblo a extinguir aquel nuevo "Etna", que proyectaba su luz y su peligro en las calles y plazas vecinas, entre las puertas Pintada, y de San Antonio. "Las pequeñas gotas de agua —se decía— en comparación con su contrario avivan más el incendio".

No aprovechaba tampoco a aquel fin el haber aislado el fue-

go en aquella casa contando los materiales que no prendiesen en la vecindad, bien que fue de gran remedio para que no creciese el daño y las llamas.

Mas con todo esto, y el trabajo incesante y continuado de algunas personas en extinguir el fuego, después de cerca de seis horas no se le conoció ninguna disminución. Temieron muchos el que no ardiesen los barrios antiguos, viendo la virulencia de aquel incendio. Aumentábase el recelo, porque no muy lejos había una torre o almacén "con municiones de pólvora".

Desde el principio acudieron ya allí "los Magistrados más principales del Reyno. El Virrey D. Manuel de Sentmenat passó en aquel lugar con mucha prontitud, fue su asistencia muy necesaria ordenando todos aquellos expedientes que dictava la prudencia".

Convocó el pueblo al socorro de aquella necesidad; mandó retirar algún otro maderamen y a las casas echar agua. Y en aquella funestísima noche evitó con su presencia todo género de confusión y desorden concerniente al más breve y eficaz remedio de aquella calamidad. Dio providencias para que se impidiesen los hurtos "de alguna gente desalmada cuando se atienden al castigo Divino y en el tiempo en que debieran estar más compungidas".

Si lo hacían "era para más ofender a Dios y para añadir una segunda miseria a los dueños en sus haciendas".

Los Padres de la Pateria, que eran don Juan Miguel Suñer, don Antonio Garriga, don Juan Morro, don Juan Artigues, don Salvador Fiol y don Miguel Fornari, asimismo fueron puntuales, según la "obligación de sus oficios".

Algunos ministros del Real Consejo "también daban expediente a aquel negocio". Pero eran inútiles todas aquellas experiencias o diligencias y fuerzas, pues hacía ya cerca de siete horas que duraba —siempre con el mismo ímpetu—, sin que se apreciara ninguna declinación hacia el final.

Acudían los religiosos, con mucha devoción, a implorar el auxilio divino para "que fuese servido templar los justos enojos de su ira, y alzar la mano del castigo".

Las parroquias circunversas sacaron el Santísimo Sacramento y lo expusieron al público en aquel mismo lugar de la catástrofe. Lo mismo hicieron otros conventos. Hizo el Virrey una devota súplica a Cristo en alta voz y en tono muy sensible "pidiendo misericordia y favor y que se apladase desta Ciudad", lo que "movió mucha ternura en todos".

Los padres de la Compañía de Jesús del Colegio de Montesión, con el deseo de aliviar a su patria —"y con gran deseo del bien público"—, mostrándose muy religiosos, trajeron también allí las reliquias de su patria, el glorioso San Ignacio de Loyola, y las del "grande Apostol de las Indias" San Francisco Javier, ante quienes intercedieron.

Finalmente, después de haber implorado con mucho fervor la intervención divina y la intervención de los Santos, ordenó el Virrey a don Gaspar de Puigdorffila, caballero del hábito de Santiago —que con la nobleza asistió allí—, dirigiese todo el curso del agua que llaman de la "Acaquia" al lugar del incendio. Hizo lo así, "dando nuevo cauce conducido a su camino". Y como en aquellos tiempos solía ser muy caudalosa su corriente, "comenzó a mitigarse aquel accidente" cerca de la media noche.

Creyeron los palmesanos que el éxito se debía en gran parte "al favor del Cielo" y a la abogacía de los Santos; aunque inun-dó el agua por completo aquella casa en que ardía el fuego. Y si bien el incendio no ocasionó grandes destrozos más que en aquella casa, no dejó de ser un gran peligro para la ciudad, debido a su larga duración y no haberse extendido a las otras viviendas vecinas.

Las sombras horriboras que proyectaba el agua alternaban "aquellas con resplandores mezclados con humo". Favoreció el tiempo húmedo del invierno, o, por lo menos, de aquel mes, viniendo la acequia de agua crecida. De haber acontecido en verano hubiese sido inevitable el destrozo y la ruina de muchos barrios palmesanos.

Cesada aquella pública calamidad quedaron los ánimos de los ciudadanos decaídos y desmoralizados. Imprimióse su horror en todos, dejando bien claras las señales de la catástrofe y vivos en la memoria de los que lo vieron un recuerdo imborrable. Nunca se supieron las causas del siniestro.

JOAQUIN MARIA DOMENECH

NAVARRA

GRAVES PERDIDAS AGRICOLAS POR LAS TORMENTAS DE PEDRISCO

PAMPLONA, 31. (Pyresa).—Según las primeras noticias que llegan de distintos puntos, los daños ocasionados por la tormenta del martes, en diferentes zonas de Navarra, han sido cuantiosos. Los de mayor gravedad se registran en el Regadío de Funes, donde más de 1.400 robadas de tomate y 1.000 de pimiento quedaron arrasadas. Esto supone la pérdida de dos millones de pimientos. El viñedo, con una extensión de 400 hectáreas, también ha quedado totalmente destruido.

En Villafranca la pedregada afectó a unas seis mil robadas de cultivo de hortaliza, pero no al viñedo que se encuentra en otro lugar donde no descargaron las nubes.

Las autoridades locales han informado al Gobierno Civil y a la Cámara Sindical Agraria sobre la importancia de los daños, habiéndose iniciado hoy mismo el oportuno expediente con informe de los técnicos agrarios de la provincia.



HOY

GRAN DEBUT DE LAS RENOMBRADAS ARTISTAS

GLORIA Cantante sexi

HAJMA Cantante moderno

LOLA Cante y baile español

Siguen los éxitos de

MARCOARIA REYES Baile español

MARUJA y GABI Pareja de baile español

LA SALA MAS POPULAR

CASA VALLES

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

### AGENCIA INMOBILIARIA REAL ESTATE - AGENCY

# GIMENEZ

PASEO MALLORCA 122 - TEL. 22 41 96 - PALMA

APARTAMENTO PRIMERA LINEA EN PAGUERA: Edificio «ES TURO»: entrada-recibidor, dos dormitorios dobles con armarios empotrados, salón-comedor, baño completo, cocina equipada, terraza, completamente amueblado, y decorado, orientación sur mucho sol, vistas directamente al mar, hace esquina, calefacción, portería, piscina en el edificio. PRECIO: 1.260.000's ptas.

PISO EN ZONA SON DAMETO: 3 dormitorios, salón-comedor, cocina equipada, baño completo, terraza, 8' planta buenas vistas a Palma, ascensor, parking. PRECIO: 800.000' - ptas. facilidades.

TRASPASO SUPERMERCADO GENERAL RIERA: 200 m2, completamente equipado, mucha clientela, buen negocio, alquiler 13.000 ptas. mensuales. PRECIO: 1.500.000' - ptas.

PISO DE LUJO Z. TENIS: Entrada-recibidor, 2 dormitorios dobles con armarios empotrados, salón-comedor espacioso, baño completo, aseo, cocina con lavadero y galería, completamente equipado, amueblado, decorado de categoría, empapelado, enmoquetado, aire acondicionado teléfono etc. Rentabilidad de 120.000' - ptas. anuales. PRECIO: 1.000.000' - ptas.

VILLA EN PTO. DE ANDRAITX: 900 m2 de terreno, 180 m2 de construcción, 4 dormitorios dobles 2 baños completos, 2 aseos con ducha, 2 salones, chimenea, comedor, cocina espaciosa, varias terrazas, garaje para dos coches, jardín. Muy buenas vistas. calefacción central, electricidad 220. PRECIO: 3.400.000' - ptas. Facilidades

DESPACHOS construcción en entro ciudad desde 740.000 Facilidades Inmobiliaria OLIVAR 210294. (10)

MAGNIFICO BAR en venta en Paseo Marítimo, 100 m2, aire acondicionado, ufos decoración, completamente equipado, buena situación. Precio: 5.000.000. Facilidades. Ref: PL-87. DARSER. Tel. 231849 (25)

ARCAMIENTOS, desde 400 mil ptas. facilidades Inmobiliaria de AMENUGUAL calle Navarra 3 y Tele. 212603 (14)

## Hipotecas

RESOLVEMOS sus dificultades Bancarias, descontando tetras corto plazo. Tel. 227367

DESCUENTO de tetras, concesión de créditos máxima reserva y rapidez Tel. 227367

NECESITO de uno a dos millones en hipoteca. Teléfono 233232 (10)

DISPONEMOS de capitales para primeras hipotecas desde tres millones Inmobiliaria M AMENUGUAL Tel. 212603 (17)

## Solares y Terrenos

SOLAR BAHIA GRANDE, 600 m2 buena situación; 850 ptas m2; pago con facilidades. MEDITERRANEA, Tels. 224821-227683 (16)

SOLAR Bellavista (Cala Blava), 1.500 m2, magnífica situación, esquina, fantástica vista. 2.800.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687 (17)

SON DURETA solar 417 m2 ideal para chalet dos alturas; buena orientación; exento. 2.100.000. Facilidades. MINTEGUI: 210267. (18)

SON VIDA 2.000 m2, junto al club de golf; vistas; pines; poca inclinación; a 1.500 ptas. m2. MINTEGUI: 210267 217869. (20)

CALA BLAVA (Bellavista); 1.050 m2 primerísima línea; fabulosa vista panorámica. Precio muy interesante y con facilidades. MINTEGUI: 210267-217869. (19)

URBANIZACION LAS PALMERAS finca plan parcial urbanístico aprobado; 27100 m2 edificables, chalets y apartamentos; mínima inversión; máxima rentabilidad; precio ganga. MINTEGUI: 210267 - 217869. (23)

PALMANOLA, 500 m2, situado en la parte alta; agua en el solar; 280.000. Facilidades. MINTEGUI: 210267 -217869 (17)

SE ALQUILA o se vende solar de 2.500 m2., vallado y con caseta Tel. 261164 por las tardes (18)

BAHIA GRANDE, el solar mejor situado 1.100 metros (apto 2 chalets), 1.500.000 ptas Facilidades 4 años sin intereses Entrada 30 %. Teléfono 217100. (22)

VENDO solar de 5.000 m2., luz, agua alcantarillado, zona Esporras, a 300 pesetas m2 221689 (15)

SE VENDE solar 800 m2. Amanece edificable, buena situación Informes Sr. Mas Jaime III, 117-2-A Telfs.: 217714 227181 (17)

OCASION en Son Roca vendiendo solar 943 m. a 1.375 ptas. metro 200.000 entrada, resto cuatro años. Plaza Pedro Garau, 39. Telf. 272395 (23)

OCASION La Rápida, vendiendo solar 240 m. ó 480 m. a 1.100 ptas metro, en cuatro años de plazo. Plaza Pedro Garau, 39. Telf. 272395 (25)

LA CABANETA, magnífico solar 1.000 m2., buena situación, 450.000. LINDE. 216814. (12)

PALMANOLA, solar 620 m2., vallado, 375.000. Pts. LINDE 216814 (10)

URBANIZACION COSTA DE ANDRAITX Solares con vista al mar, desde 250 ptas. m2., grandes facilidades. Teléfonos: 214000-211743. (14)

SE VENDE solar en La Rápida de Campos, hace esquina, 300 mts. Teléfono: 213428. (14)

SA PORRASSA vendiendo magníficos solares de 700 m2. a 300 ptas Facilidades. ARROM. 227794. (15)

## SE VENDE

MAGNIFICO SOLAR en LA PINEDA Ca'n Pastilla. Teléfono: 63 13 02

## Locales y Despachos

OCASION: Vendo local calle Fiziano 135 m2. con vivienda. Precio 1.390.000 pesetas 590.000 contado, resto hasta 8 años sin hipoteca. Fincas RIERA JAUME. Conde Sallent 47. 224542. (27)

LOCAL zona Fortí, 400 m2., 4.000.000 ptas. 1 millón a la firma reste 3 años 7,50 por 100 interés. MEDITERRANEA Tels. 224821-227683 (20)

ARENAL Vendo local semisótano 100 m2 Primer línea Dos entradas Teléfono 262945 (11)

JUNTO Gomila Park (Son Armadans) Locales con sótano, aptos para tiendas, bar etc. Diferentes superficies precios. Teléfono 224450 (19)

VENDO local comercial, calle Caro (Santa Catalina), 660 m2.). Informes: 221445. (11)

SE ALQUILA local 50 m2., para almacén o similar, 5.000 ptas calle Teniente Escandell (Camp Redó). Tel. 253996 (18)

VENDO local restaurante. Teléfono 284872. (10)

## 15.000 Ptas. ALQUILER

GRAN OCASION Local 500 m2. Zona General Riera. Sin traspaso nuevo. Olmos, 113.

ALQUILO locales diferentes zonas y precios. Velázquez, 28. Teléfono 212290. (Mañanas) (11)

## PROMOCIONES MAGALLUF, S.A.

Su local en el mejor centro comercial de PALMA NOVA. facilidades, estudiamos su oferta. Telf. 68 00 76 - 68 08 00 - 68 01 44



## SE VENDEN LOCALES COMERCIALES

SITUADOS EN 1ª LINEA DE MAGALLUF.

Precio desde 1.600.000 ptas.

Condiciones de pago y demás informes

Director Hotel JAMAICA,

Magalluf, s/n. - Teléfono: 68 13 04

## Fincas

28 KM. PALMA: 2.000 m2, vallado casita campo, 3 dormitorios cisterna, frutas, almendros, 440.000 ptas. RUSTIC, Velázquez, 18 pral (12)

LA PUEBLA: 2.000 m2, terreno primera calidad, pozo natural, 110.000'. Ptas. RUSTIC telf 225600-01. (13)

LUCHMAYOR Carretera Estañol 1/2 cuarterada almendros precio 75.000' - ptas RUSTIC. Velázquez, 18 pral (13)

ZONA ESTE 95 cuarteradas mitad pinar resto cultivo, almendros algarrobos, frutales casa payesa, buenas vistas cercas población 13.000.000 ptas RUSTIC. Telf. 225000-01. (22)

ALMANCHA Solar 9.030 m2 buena situación, precio 400.000 ptas RUSTIC, Velázquez 18 pral. (12)

LUCHMAYOR 3.000 m2, almendros algarrobos, precio 70.000 ptas. RUSTIC telf 225600-01 (10)

GALLIEA Casa sala comedor cocina aseo, 2 dormitorios 500 m2 terreno, vistas fabulosas, 550.000' ptas RUSTIC. Velázquez, 18 pral (18)

SANTA MARÍA 1/2 cuarterada, viña pleno rendimiento caseta rústica, precio 250.000 ptas RUSTIC, telf 225600-01 (15)

ALGAIDA cuarterada, carretera asfaltada arbolado buenas vistas, precio 195.000 ptas RUSTIC. Velázquez 18 pral (15)

LUCHMAYOR Zona Gracia 2.000 m2 almendros vistas fantásticas, carretera asfaltada precio 75.000 ptas RUSTIC, teléfono. 225600-01 (15)

CA'N PASTILLA; local semisótano 500 m2 apto acogido porvenir vendiendo alquilo. Situación inmejorable en primera línea Telfs.: 217714 227181 (20)

DESPACHO: Plaza Madrid, edificio Banca March 130 m2, alquilo en buenas condiciones Tel 217714-227181 (15)

SIN TRASPASO alquiler local 60 mts. 5.000 mensuales. Telf. 255422. (10)

ALQUILO local en Cala Mayor. Buena situación. Informes: Calvo Sotelo, 555, 2. Tel. 237767 (14)

VENDO local en la calle Margarita Caimari, facilidades a convenir Tel. 290760. (12)

OCASION vendiendo local cerca Lonja de 90 a 100 metros. 1.700.000. Facilidades. calle Valseca núm. 28. Teléfono 216520 (18)

ALQUILO locales Guillermo Massot, 215 m2. 13.000. Bernardo Calvet 150 m2., 10.000 Angel Guimerá 95 m2., 6.500 Rafael 54 m2., 9.000 Son Forteza 80 m2., 4.500. ALEXIX Alejandro Rossello 94 225833. (31)

ALQUILO DESPACHOS. C./Marina, 60 m2., decorado, 7.000. C./Morey 200 m2., 12.000 Obispo Maura, teléfono 12.000 ALEXIX. Alejandro Rossello 94. 225833. (22)

ALQUILO local en Cala Mayor. Buena situación. Informes: Calvo Sotelo, 555, 2. Tel. 237767 (14)

VENDO local en la calle Margarita Caimari, facilidades a convenir Tel. 290760. (12)

OCASION vendiendo local cerca Lonja de 90 a 100 metros. 1.700.000. Facilidades. calle Valseca núm. 28. Teléfono 216520 (18)

ALQUILO locales Guillermo Massot, 215 m2. 13.000. Bernardo Calvet 150 m2., 10.000 Angel Guimerá 95 m2., 6.500 Rafael 54 m2., 9.000 Son Forteza 80 m2., 4.500. ALEXIX Alejandro Rossello 94 225833. (31)

ALQUILO DESPACHOS. C./Marina, 60 m2., decorado, 7.000. C./Morey 200 m2., 12.000 Obispo Maura, teléfono 12.000 ALEXIX. Alejandro Rossello 94. 225833. (22)

ALQUILO local en Cala Mayor. Buena situación. Informes: Calvo Sotelo, 555, 2. Tel. 237767 (14)

VENDO local en la calle Margarita Caimari, facilidades a convenir Tel. 290760. (12)

OCASION vendiendo local cerca Lonja de 90 a 100 metros. 1.700.000. Facilidades. calle Valseca núm. 28. Teléfono 216520 (18)

ALQUILO locales Guillermo Massot, 215 m2. 13.000. Bernardo Calvet 150 m2., 10.000 Angel Guimerá 95 m2., 6.500 Rafael 54 m2., 9.000 Son Forteza 80 m2., 4.500. ALEXIX Alejandro Rossello 94 225833. (31)

ALQUILO DESPACHOS. C./Marina, 60 m2., decorado, 7.000. C./Morey 200 m2., 12.000 Obispo Maura, teléfono 12.000 ALEXIX. Alejandro Rossello 94. 225833. (22)

ALQUILO local en Cala Mayor. Buena situación. Informes: Calvo Sotelo, 555, 2. Tel. 237767 (14)

VENDO local en la calle Margarita Caimari, facilidades a convenir Tel. 290760. (12)

OCASION vendiendo local cerca Lonja de 90 a 100 metros. 1.700.000. Facilidades. calle Valseca núm. 28. Teléfono 216520 (18)

ALQUILO locales Guillermo Massot, 215 m2. 13.000. Bernardo Calvet 150 m2., 10.000 Angel Guimerá 95 m2., 6.500 Rafael 54 m2., 9.000 Son Forteza 80 m2., 4.500. ALEXIX Alejandro Rossello 94 225833. (31)

ALQUILO DESPACHOS. C./Marina, 60 m2., decorado, 7.000. C./Morey 200 m2., 12.000 Obispo Maura, teléfono 12.000 ALEXIX. Alejandro Rossello 94. 225833. (22)

ALQUILO local en Cala Mayor. Buena situación. Informes: Calvo Sotelo, 555, 2. Tel. 237767 (14)

VENDO local en la calle Margarita Caimari, facilidades a convenir Tel. 290760. (12)

OCASION vendiendo local cerca Lonja de 90 a 100 metros. 1.700.000. Facilidades. calle Valseca núm. 28. Teléfono 216520 (18)

ESTABLIMENTS. 10.000 m2, cultivo casita aperos, almendros Lindante carretera. 500.000 pesetas. Ref: RE-7 DARSER Tel. 231849 (15)

CERCA SES MAIOLAS: 7 cuarterones de pinar y maorales. 155.000 pesetas. Ref: RA-26 DARSER Tel. 231849 (16)

GALLEA. Casa tipo chalet, 3 dormitorios dobles. Baño con Cisterna, sala-comedor cor chimenea. Lavandería con otras dependencias Cisterna. Electricidad 2.000 m2 terreno con margenes Arboles frutales vista panorámica. Precio: 1.750.000 pesetas. Ref: RG-1 DARSER. Tel. 231849 (37)

PONTI PINCA: 17.000 m2., cultivo Agu y electricidad 35 pesetas m2. Ref: RP-2b DARSER Tel. 234944. (14)

PARTICULAR vendiendo finca de 12.000 m2 cerca playa. Teléfono 23952' (horas oficina) (12)

BUERTIC trutales en producción a 20 minutos Palma agua electricidad, aspersión etc 16.000.000 ptas Llamar 21055' de 7 a 9. (19)

NUEVE Km. PALMA vendiendo 30.000 m2 de pinar y monte bajo; carretera asfaltada; agua y electricidad. No es urbanización es una colina independiente, 150 ptas. m2, cinco años facilidades, Admitimos pisos. BESTARD: 223670 (33)

SANT JORDI, dos cuarteradas molino estanque, casita aperos, 1.100.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria BESTARD: Tel. 223670. (15)

SANTA EUGENIA, casita rústica, 1/2 cuarterada, higuera, almendros, algarrobos, 210.000 ptas. Inmobiliaria BESTARD: Tel. 223670. (15)

SANTA EUGENIA 1/2 cuarterada cercado pared, almendros; vista despejada; 140.000 ptas. Inmobiliaria BESTARD: Tel. 223670. (15)

SANTA EUGENIA 1 1/2 cuarterada, algarrobos; buena situación; 210.000 pesetas. Inmobiliaria BESTARD: Teléfono 223670 (14)

SANCELAS, 1 cuarterón cercado pared 100 m, carretera; 70.000 ptas. Inmobiliaria BESTARD: Teléfono 223670 (14)

17 Km. PALMA (Ses Mayoas) 1/2 cuarterada almendros; 125.000 ptas Inmobiliaria BESTARD Teléfono 223670 (14)

CARRERA MANACOR, 17 kilómetros Palma rústicas desde 125.000 ptas. Inmobiliaria BESTARD: Teléfono 223670 (13)

ALGAIDA, 1 cuarterón, almendros; 200 m. carretera; 75.000 ptas. Inmobiliaria BESTARD: Tel. 223670 (13)

SANCELAS casa antigua en buen estado, dos habitaciones, comedor, cocina, pequeño corral; 225.000 pesetas. Inmobiliaria BESTARD: Tel. 223670 (18)

ALGAIDA («Sa Fangeta»), casa antigua con trozo de corral; 250.000 ptas Inmobiliaria BESTARD: Teléfono 223670 (15)

CA'N PASTILLA, apartamento dos habitaciones, 40 m. de la playa; 900.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria BESTARD: Tel. 223670. (18)

ALGAIDA 1 cuarterón, con caseta junto al pueblo con agua y electricidad a punto de empalmar; 250.000 pesetas Inmobiliaria BESTARD: Tel. 223670 (22)

FRENT MERCA PALMA, 6.000 m2 aproximadamente 400 ptas. m2.; facilidades cinco años Inmobiliaria BESTARD: Teléfono 223670 (17)

VENDO cerca del Polígono de la Victoria, casa rústica, 200 metros cubiertos, dos cuarteradas, luz y agua Telf 254937. (17)

VENDO en Algaida, media cuarterada o cuarterada en terra, todo pines, luz eléctrica. Precio 140.000. ptas. Telf. 254937. (17)



EL MAYOR CENTRO COMERCIAL DE PALMA

## OPORTUNIDAD

QUEDAN PENDIENTES DE CONTRATACION:

— PELUQUERIAS

— MENAJE

— DISCOS

— ARTE - DECORACION

— ESTANCO

— CUALQUIER OTRO NEGOCIO QUE A VD. LE INTERESE SIEMPRE QUE NO ESTE EN COMPETENCIA CON LOS YA INSTALADOS.

INFORMES: SR. SAMANIEGO, DIRECTOR

OFICINAS X-6000. AVDA. NACIONAL EL ARENAL (FRENTE BALNEARIO Nº 6) DE 7 TARDE A 10 NOCHE.

Disfrute de las ventajas de vivir en el campo y solo a 15 MINUTOS desde la ciudad

LA MAS MARAVILLOSA VISTA SOBRE PALMA Y SU BAHIA

## PARCELACION RUSTICA SON OLIVER

(ENTRE SAN JORDI y S'ARANJASA)

AGUA ABUNDANTE A PIE DE PARCELA CON DEPOSITO DE AGUA REGULADOR CALLES ASFALTADAS CON BORDILLO. PARCELAS DESDE 7.500 m2 PRECIOS DESDE 150 PTAS. m2

PAGOS HASTA 5 AÑOS SIN INTERESES INFORMACION Y CONCERTAR VISITAS A LA PARCELACION A LOS TELS. 21 66 72 y 21 11 97

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Fincas

**VENDO** en carretera de Inca, a 12 kms. Palma, 1 cuarterada, con árboles frutales y almendros, cercada de pared. Interesados (550.000 ptas.) Tel. 251662. (18)

**RUSTICAS** en toda la isla; todo tipo. Antes de comprar pídas informacón; tenemos lo que usted busca. UNICORN; Tel. 221533 (mañanas); Vía Alemania, 19, 1.º (25)

### EN FINCA TERMINADA

o en avanzada construcción, compro de 6 a 12 pisos en bloque, pago al contado.  
Teléfonos: 22 51 72 - 22 71 64

### Traspasos

**TRASPASO** o alquiler carnicería por no poder atender. Telf. 270225-225417. (11)

**SE TRASPASA** bar Nuria. C./ Real, 10 - 12. Costa de Sa Pòls. Telf.: 212577. (14)

**TRASPASO** por no poder atender gran local con sótano instalado para carnicería en el centro. Se puede poner cualquier negocio. Entrada 3.000.000. Alquiler 5.000. Daría algunas facilidades. Para informes: C./ Soldado Isern Comaas, núm. 33, 4.º-2.ª. Travesía General Riera, horas tardes (42)

**BANCOS CAJAS DE AHORROS** muy interesante. Tengo local 320 m<sup>2</sup>, misma Plaza Gomila, muy apropiado con teléfono lo traspaso, alquiler bajo, tratar directamente. Teléfono 232236 de 1 a 2. (29)

**POR NO PODER** atender traspas pequeño bar meriendas céntrico. Teléfono 294448. (11)

**TRASPASO** Cafetería-Bar Parrilla en Cala Mayor. Informes de 9:30 a 11 noche. Telf. 230184 (14)

**TRASPASO** bar restaurante completamente equipado, solo 500 mil ptas. Plaza Progreso, 39. Tel. 230269. (12)

**OPORTUNIDAD:** Por enfermedad, urge traspasar colmado totalmente equipado, costo instalaciones. Buena clientela. Tel. 280009. (14)

**TRASPASO** comercio a 6 m. primera línea Arenal. calle Milán, núm. 6. Tel. 217404. (13)

**TRASPASO** local grande travesía Borne. propio bar. alquiler antiguo. Apartado Correos, 897 (12)

**TRASPASO** peluquería en pleno rendimiento por no poder atender. Teléfonos: 226609 255367 (11)

**OPORTUNIDAD** Se traspasa comestibles Bien equipado, precir instalación. Mucha clientela. C./ Escultor Galmés, núm. 69. Telf. 254070 (17)

**GRAN OPORTUNIDAD.** Por ausentarme traspaso al contado o facilidades Bodega Restaurante en centro de Palma. Para información, de 4 a 5 Teléfono 277632. (23)

**TRASPASO** Bar. Por no poder atender. Tel. 271032. (10)

**VENDO** en Binisalem una cuarterada y media, 200 mil ptas. Tel. 254937.

### INTERESAN

Toda clase de fincas rústicas en cualquier punto de la isla. Fincas Riera Jaume Avda. Conde Sallent, 47. Teléfono: 22 45 42. (18)

### NECESITAMOS

Toda clase de fincas rústicas, huertos y casas de campo. OARSER Inmobiliaria Tel.: 231849 - 234944

**TRASPASO:** «Bar Cazador», Son Roca Pleno rendimiento. Caja diaria: 9.000 ptas. (11)

**SE TRASPASA** peluquería Sr. céntrica y con vivienda Alquiler bajo. Informes: Sindicato, 39.2º. (14)

**TRASPASO** tienda comestibles y limpieza con vivienda, situación inmejorable, buen rendimiento sin competencia. Doy facilidades. Por no poder atender. Teléfono 271276 (21)

**TRASPASO:** «Bar Cazador», Son Roca Pleno rendimiento. Caja diaria: 9.000 ptas. (11)

**SE TRASPASA** bar Nuria. C./ Real, 10 - 12. Costa de Sa Pòls. Telf.: 212577. (14)

**TRASPASO** por no poder atender gran local con sótano instalado para carnicería en el centro. Se puede poner cualquier negocio. Entrada 3.000.000. Alquiler 5.000. Daría algunas facilidades. Para informes: C./ Soldado Isern Comaas, núm. 33, 4.º-2.ª. Travesía General Riera, horas tardes (42)

**BANCOS CAJAS DE AHORROS** muy interesante. Tengo local 320 m<sup>2</sup>, misma Plaza Gomila, muy apropiado con teléfono lo traspaso, alquiler bajo, tratar directamente. Teléfono 232236 de 1 a 2. (29)

**POR NO PODER** atender traspas pequeño bar meriendas céntrico. Teléfono 294448. (11)

**TRASPASO** Cafetería-Bar Parrilla en Cala Mayor. Informes de 9:30 a 11 noche. Telf. 230184 (14)

**TRASPASO** bar restaurante completamente equipado, solo 500 mil ptas. Plaza Progreso, 39. Tel. 230269. (12)

**OPORTUNIDAD:** Por enfermedad, urge traspasar colmado totalmente equipado, costo instalaciones. Buena clientela. Tel. 280009. (14)

**TRASPASO** comercio a 6 m. primera línea Arenal. calle Milán, núm. 6. Tel. 217404. (13)

**TRASPASO** local grande travesía Borne. propio bar. alquiler antiguo. Apartado Correos, 897 (12)

**TRASPASO** peluquería en pleno rendimiento por no poder atender. Teléfonos: 226609 255367 (11)

**OPORTUNIDAD** Se traspasa comestibles Bien equipado, precir instalación. Mucha clientela. C./ Escultor Galmés, núm. 69. Telf. 254070 (17)

**GRAN OPORTUNIDAD.** Por ausentarme traspaso al contado o facilidades Bodega Restaurante en centro de Palma. Para información, de 4 a 5 Teléfono 277632. (23)

**TRASPASO** Bar. Por no poder atender. Tel. 271032. (10)

**POR NO PODER** atender traspaso local negocio. Buena clientela. Teléfono 270255. (11)

**CAN PASTILLA** nuevo Paseo Marítimo C./ Cicerón, 16. Traspaso cafetería recién inaugurada todo confort, con terraza de 60 m<sup>2</sup> informes: Sr. Aguiló. (21)

**SE TRASPASA** tienda de juguetes electrodomésticos, Instalación nueva. Precio interesante Telf. 680934. (12)

**SE TRASPASA** tienda de náutica y reparaciones barcos y pesca. Única por 20 kms. de costa. Precio interesante. Telf. 680934. (20)

**PELUQUERIA** señoras en Camp Redó, se traspasa por 75.000 ptas. o se venden utensilios. Telf. 282802 (16)

**SE TRASPASA** cafetería, 1ª línea Playa de Palma. Grandes terrazas. Tel. 263552. (12)

**TRASPASO** tienda comestibles y limpieza con vivienda, situación inmejorable, buen rendimiento sin competencia. Doy facilidades. Por no poder atender. Teléfono 271276 (21)

**ALQUILER** magnífico apartamento amueblado Cala Mayor, 3 dormitorios. Fincas RIERA JAUME. Conde Sallent, 47. (14)

**ALQUILO** piso en Molinar, 3 dormitorios. 4.300 ptas. Fincas RIERA JAUME. Conde Sallent, 47. (14)

**ALQUIL** piso 3 dormitorios amueblado en calle Archiduque Luis Salvador. Fincas RIERA JAUME. Conde Sallent 47. (16)

**ALQUILO** piso sin muebles, calle Gral. Riera, cerca Avenidas, 3 dormitorios, 6.000 ptas. Fincas RIERA JAUME. Conde Sallent, 47. (20)

**CALA MAYOR** alquiler estudio amueblado, con cocina independiente baño completo, gran salón con terraza, vistas sobre la bahía y montañas; cerca de la playa 210267 - 217869. (26)

**SE ALQUILA** apartamento y habitaciones. Frente al Niño. calle Pintor Anglada Camarasa, 9. Cala Mayor. Teléfono 281013 (16)

**PARTICULAR:** Alquiler piso amueblado, final Paseo Marítimo. Telf. 232700. (10)

**SE ALQUILA** 2º piso centro Palma, alquiler 2.400. calle Botones, 26. Horas para visitarlo: 12-7 tarde. Teléfono 215789. (18)

**ALQUILO** piso grande amueblado, tres habitaciones, apto despacho vivienda, 1.500. Pérez Galdós, 25-1-2ª. Telf. 224596. (17)

**AMUEBLADO** particular alquiler. 1er. piso C./ Mariano Aguiló, 52, 1.º, 2.ª Informes por las mañanas. 6.500 pesetas (17)

**ALQUILO** piso nuevo, 4 habitaciones, sin muebles. C/ Reyes Católicos, con ascensor y portero automático. 1.500 ptas. mes. Tel. 275513 mediodía y noches. (23)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado, zona Catedral. Informes Tel. 620148. (10)

**ALQUILO** en Portals Nous apartamento 7.000 ptas. piso 10.000 ptas. Informes: 675919. (12)

**URGENTE** necesito chica para compartir piso. Informes medio días, noche: Teniente Escandell, 7, 3º, B Travesía General Riera. (18)

**ALQUILO** primer piso sin ascensor cuatro dormitorios zona Pedro Garau, seis mil ptas. Telf. 222985. (15)

**VIVERO** se alquila piso amueblado. Tel. 263159. (10)

**ALQUILO** piso grande sin muebles. calle San Jaime. Informes: Tel. 215095. (11)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado dos plazas en Plaza Pedro Garau. Teléfono 278167. (12)

**ALQUILO** apartamento en Santa Ponsa. Informes: Teléfono 236275. (10)

**ALQUILO** dos pisos en Son Dameto; uno de 1 dormitorio, salón comedor, cocina y baño y otro, de dos dormitorios, salón, comedor, cocina y baño; uno 5.000 y el otro 6.000. Teléfono 232565; lunes, miércoles, viernes; de siete a nueve noche. (45)

**DIRECCION** pisos amueblados para alquilar. Todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel. 216680. (12)

**ALQUILER** de TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax 25 Tel. 226884. (11)

**BELI INMOBILIARIA.** Alquileres de todas clases. Avenida Alejandro Rosselló 49, 4.º (Edificio Minaco). Teléfono: 22211 - 227219 - 225627. (17)

**ALQUILO PISO** tres dormitorios, nuevo, sin muebles. 7.000 ptas. Tel. 223719. (11)

**APARTAMENTO** alquiler, Calvo Sotelo, 2 dormitorios dobles, baño, terraza, calefacción buena vista, nuevo 8.500 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (18)

**ALQUILO** piso amueblado, 3 dormitorios, Jaime III, 1.500 ptas. mensuales. Fincas RIERA JAUME. Conde Sallent, 47. (17)

**ALQUILO** magnífico apartamento amueblado Cala Mayor, 3 dormitorios. Fincas RIERA JAUME. Conde Sallent, 47. (14)

**ALQUILO** piso en Molinar, 3 dormitorios. 4.300 ptas. Fincas RIERA JAUME. Conde Sallent, 47. (14)

**ALQUIL** piso 3 dormitorios amueblado en calle Archiduque Luis Salvador. Fincas RIERA JAUME. Conde Sallent 47. (16)

**ALQUILO** piso sin muebles, calle Gral. Riera, cerca Avenidas, 3 dormitorios, 6.000 ptas. Fincas RIERA JAUME. Conde Sallent, 47. (20)

**CALA MAYOR** alquiler estudio amueblado, con cocina independiente baño completo, gran salón con terraza, vistas sobre la bahía y montañas; cerca de la playa 210267 - 217869. (26)

**SE ALQUILA** apartamento y habitaciones. Frente al Niño. calle Pintor Anglada Camarasa, 9. Cala Mayor. Teléfono 281013 (16)

**PARTICULAR:** Alquiler piso amueblado, final Paseo Marítimo. Telf. 232700. (10)

**SE ALQUILA** 2º piso centro Palma, alquiler 2.400. calle Botones, 26. Horas para visitarlo: 12-7 tarde. Teléfono 215789. (18)

**ALQUILO** piso grande amueblado, tres habitaciones, apto despacho vivienda, 1.500. Pérez Galdós, 25-1-2ª. Telf. 224596. (17)

**AMUEBLADO** particular alquiler. 1er. piso C./ Mariano Aguiló, 52, 1.º, 2.ª Informes por las mañanas. 6.500 pesetas (17)

**ALQUILO** piso nuevo, 4 habitaciones, sin muebles. C/ Reyes Católicos, con ascensor y portero automático. 1.500 ptas. mes. Tel. 275513 mediodía y noches. (23)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado, zona Catedral. Informes Tel. 620148. (10)

**ALQUILO** en Portals Nous apartamento 7.000 ptas. piso 10.000 ptas. Informes: 675919. (12)

**URGENTE** necesito chica para compartir piso. Informes medio días, noche: Teniente Escandell, 7, 3º, B Travesía General Riera. (18)

**ALQUILO** primer piso sin ascensor cuatro dormitorios zona Pedro Garau, seis mil ptas. Telf. 222985. (15)

**VIVERO** se alquila piso amueblado. Tel. 263159. (10)

**ALQUILO** piso grande sin muebles. calle San Jaime. Informes: Tel. 215095. (11)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado dos plazas en Plaza Pedro Garau. Teléfono 278167. (12)

**ALQUILO** apartamento en Santa Ponsa. Informes: Teléfono 236275. (10)

**ALQUILO** dos pisos en Son Dameto; uno de 1 dormitorio, salón comedor, cocina y baño y otro, de dos dormitorios, salón, comedor, cocina y baño; uno 5.000 y el otro 6.000. Teléfono 232565; lunes, miércoles, viernes; de siete a nueve noche. (45)

**JUNTO PLAZA GOMILA** alquiler piso amueblado, tres dormitorios; 7.500. Teléfono: 263581-262923. (12)

**ALQUILO CASA** en Valldemosa, amueblada, dos habitaciones, baño chimenea, pequeño jardín. Informes: 259784 - 612054. Cartaifa, 21, Valldemosa. (17)

**ALQUILO** pequeño local, en calle Casa España (travesía calle Sindicato). Informes: Telf. 259784. (13)

**PISOS** con y sin muebles. Diferentes zonas y precios. Velázquez, 28. Teléfono 212290 (Mañanas). (14)

**SE ALQUILA** piso amueblado, situación tranquila, soleado, confortable. Avda. Sindical, 60 Junto Pueblo Español Telf.: 221346 - 232265. (21)

**EN AVENIDAS** alquiler espléndido despacho oficinas. Informes: 225446, 212901. (10)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado. Urbanización Son Dureta calle Paraguay, núm. 3. Telf. 230633. Llamadas de 14 a 17 horas. (19)

**PISO** amueblado calle Felu, 29, 1.º. Para informes: sábado en el mismo. (12)

**ALQUILO** piso amueblado, 4 habitaciones comedor, baño, aseó, terraza y galería. Telf. 254180. (13)

**PARA** retirarme, alquiler peluquería caballeros todo en marcha, buenas condiciones. Informes en la misma peluquería Monte Carlo, bajo Santa Ponsa, de 10-19. (23)

**SE ALQUILA** en Travesía Comercial, piso principal y 2º, 250 m. extensión; todas las habitaciones exteriores. Trato directo. Se necesitan referencias. Tel. 211924. (23)

**CERCA** Avenidas, alquiler piso nuevo, amueblado. Teléfono 222002, de 3 a 7 y de 9 a 11 horas (18)

**PARTICULAR:** Alquiler piso amueblado, zona tranquila El Terreno. Independiente. 3 dormitorios, sala, comedor, cocina y baño con terraza. Precio 8.000 ptas. Razón: Telf. 231533, 6 a 8 tarde. (20)

**ALQUILO** estudio amueblado en Cala Mayor, vista al mar. Calvo Sotelo, 555. Teléfono 283217. (14)

**AGENCIA JAUME.** Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. Tel. 214834. Proprietarios; Necesitamos pisos para alquilar con o sin muebles. Máxima rentabilidad. (21)

**ALQUILO** apartamentos amueblados en Paseo Marítimo. Edificio Torreomar. Teléfonos 231309 y 214001. (12)

**ALQUILO** piso espacio amueblado con teléfono, 7.500 ptas. calle Margarita Caimari. Informes: Teléfono 212580. (14)

**ECONOMICO.** Alquiler cafetería Ca'n Pastilla. Llamar de 9 a 1 tarde, señora Pilar. Tel. 264400. (16)

**ATICO** fabuloso Plaza Serreta; amueblado, teléfono, completísimo, 3 habitaciones; 8.000 ptas. Olmos, 113. (13)

**ZONA ARAGON** sin muebles 4 habitaciones, 5.000 ptas. Olmos, 113. (10)

**PLAZA GOMILA**, completísimo, amueblado, 3 habitaciones dobles, 2 terrazas. 6.000 ptas. Olmos, 113. (13)

**ARENAL.** 2 habitaciones, 3 camas, 6.000 ptas. mes, completamente amueblado, precio especial temporada. Olmos, 113. Tenemos muchos más todas zonas. (20)

**SE ALQUILA** chalet y una cochera, zona Plaza de Toros. Informes: 254454. (12)

**URGENTEMENTE,** precisamos en alquiler pisos, locales, despachos, apartamentos y chalets en cualquier zona de Palma y de la isla. Tel. 294267. (21)

**JUNTO** Cine Rivoli, piso amueblado 4 dormitorios, cocina, salón comedor, baño, aseó, 2 terrazas, 9.000. Telf. 294267. (17)

**AUSIAS MARCH**, piso amueblado 3 dormitorios, armarios empotrados, cocina, salón comedor, baño, aseó terraza, teléfono. 8.500. Teléfono 294267. (18)

**ESPORLAS**, primer piso amueblado, 2 dormitorios, cocina, salón comedor, baño, aseó, terraza; 7.000. Teléfono 294267 (15)

**PAGUERA**, apartamento amueblado 2 dormitorios, armarios empotrados, cocina, salón comedor, baño, 2 terrazas, piscina, 2 ascensores. Agosto-Septiembre 30.000. Tel. 294267. (21)

**LOCAL** 115 m<sup>2</sup> en calle Balmes. 10.000. Tel. 294267. (10)

**LOCAL** 250 m<sup>2</sup> San Vicente Ferrer 2 puertas entrada, patio exterior, 18.000. Teléfono 294267 (14)

**ALQUILO** apartamento amueblado, piscina, garaje, 4.500. Cerca Terreno. 213766 224966. (10)

**ARENAL**, para mes de agosto y septiembre, piso de 4 dormitorios - primera línea Inmobiliaria ROS. Plaza Olivar, 9 - 2.ª. (19)

**GENOVA** chalet tipo ibicenco garaje, jardín. 13.000.- Ptas. Inmobiliaria ROS 211457. (11)

**AZA HORNABEQUE**, piso de lujo dos habitaciones, calefacción central individual teléfono, 12.000.- Ptas Inmobiliaria ROS. Plaza Olivar 9, pral., 2.ª. (18)

**GENERAL RIERA**, piso amueblado tres habitaciones 8.000.- Ptas. Inmobiliaria ROS 211457. (11)

**ATICO** calle Bover, cerca Paseo Mallorca, tres habitaciones amueblado, teléfono y dos terrazas. 8.000.- Ptas Inmobiliaria ROS Plaza Olivar, 9, pral., 2.ª. (22)

**ZONA FORTE** piso amueblado tres habitaciones, terraza 8.000.- Ptas. Inmobiliaria ROS. Teléfono 211457. (13)

**EN SANTA CATALINA**, piso 3 habitaciones, 6.500.- ptas inmobiliaria ROS. Plaza Olivar 9, pral., 2.ª. (15)

**ESTUDIO** en Ca'n Pastilla, un dormitorio, cocina, 5.500.- Ptas. Inmobiliaria ROS. Telf. 211457. (13)

**ALQUILO** piso, sin muebles para dos personas. Teléfono 222684 tardes. (14)

**ALQUILO** apartamento jardín, 4.000. Verlo: Company, 31. Son Español. 292387, Antonia. (11)

**ALQUILO** apartamento novísimo 4.500 (sin muebles) gasolinera Rafal. Sol. 292387. (10)

**ALQUILO** apartamento, estudio, ático, céntrico, nuevo elegantemente amueblado. Máximo dos personas. Ptas. 6.800 mensuales. Teléfono 226132 (15)

**SIN MUEBLES** alquiler piso de 3 dormitorios y dependencias. 5.000 ptas. Agencia GARCIA. Tel. 235788. (15)

**OCASION:** Piso Rafal, gran terraza, solo 500 mil ptas. Telf. 233495. (11)

**AGENCIA JAUME.** Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. Junto Avenidas alquiler pisos sin muebles, 3 dormitorios, 3 baños, calefacción (19)

**AGENCIA JAUME.** Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. Junto Plaza París, alquiler pisos sin muebles, 3 dormitorios. (17)

**AGENCIA JAUME.** Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En Son Rapiña alquiler piso con muebles, grandes terrazas, mucho sol. (19)

**AGENCIA JAUME.** Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En Pedro Garau, alquiler piso con muebles, 3 dormitorios, por 4.500. (19)

**DISPONEMOS** en venta de pisos y áticos terminados a pagar en 10 años. Sin hipoteca. calle Lorenzo Rib

BOLSA INMOBILIARIA

Apartamentos

VENDO bloque de apartamentos terminados en Magalluf, de 2 dor. etc. 221689. (11)

PALMA NOVA Estudios bellísimos mar desde 395.000 con 100.000 pesetas. Información Señor Renato, 26 calle Maestro Nicolau, Palma Nova, de 18 a 19 horas tardes (24)

ALQUILO Apartamentos duplex en Concha del Lago (Pto. Alcudia), dos dormitorios dobles baño, ase, sala comedor cocina-bar, amplia terraza amueblada ocupación inmediata. Inmobiliaria JAGUAR, S. A. Tel. 227367 (28)

SOMETIMES, magnífico apartamento 130 m2., 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, terraza, aparcamiento 1.350.000 pts. LINDE. 216814. (19)

CA'N PASTILLA, dos últimos apartamentos Avda. de los Pinos dos dormitorios, terraza, jardín comunitario, 775.000 pts. LINDE. 216814. (18)

ADQUIERA Y HABITE HOY MISMO SU

Apartamento o estudio en PORTALS NOUS Completamente terminados

Primera línea, junto a la playa. Cocinas completamente equipadas, grandes armarios empotrados, baños completísimos.

Calefacción central. Piscina climatizada. Música ambiental. Aire acondicionado indiv.

Precios desde 600.000 pts. 3 años facilidades

Informes: Const. Antonio Seguí, S. A. Plaza Olivar Ed. Europa 1ª planta Teléfono: 22 15 88 y 21 25 22

Casas y Pisos

EDIFICIO TAURO (Zona Plaza Toros) Pisos de tres y cuatro dormitorios. Áticos y sobretáticos. Directamente de constructor. Teléfono 28056 (18)

VENDO PISO en Son Cotoner. Sin ascensor (Entrega en Septiembre próximo). Tres dormitorios. Precio: 800.000 Ptas. Entrada 5.000. Entrega llaves 75.000 Resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER. Damedo y Junte Plaza Progreso) (34)

VENDO piso en Santa Catalina; 3 y 4 dormitorios 800.000.-; 825.000.-; 950 mil pesetas; entrega 1.º agosto 74; entrada 150.000; entrega llaves 150.000; resto 10 años FINCAS VALQUER; Damedo 39 (junto Plaza Progreso) (33)

TENEMOS pisos terminados en diferentes zonas de Palma. Tres y cuatro dormitorios desde 650.000 pts. FINCAS VAQUER. Damedo, 39 (junto Plaza Progreso) teléfono 235155. Llámennos y concertaremos una entrevista a la hora que Vd. desee incluso sábado tarde (38)

VENDO piso de tres dormitorios y ático de dos dormitorios dos terrazas, terminadas, calle Antillón, esquina Médico Mir y Mir. Precio 775.000 pts. y 725 mil. Facilidades. Teléfono 235155. (27)

GANGA piso en calle Virgen de Montserrat, 3 dormitorios, sala, comedor, baño completo, totalmente amueblado y equipado. Pts 750.000. 250.000 a la firma, resto 5 años. 7% interés. MEDITERRANEA. Tels.: 224821 - 227683. (32)

ZONA PLAZA DE TOROS, 7º piso, uno por planta, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño completo, balcones, orientación sur. 900.000 Ptas., 200.000 a la firma, 200.000 llaves, resto 10 años, entrega Octubre 74. MEDITERRANEA. Tls. 224821 227683. (37)

ZONA BLANQUERNA, pisos, áticos y sobretáticos, 3 y 4 dormitorios, muy buenos acabados entrega final 74, desde 1.950.000, entrada 300.000 Ptas. resto facilidades 2.ª. MEDITERRANEA. Tls. 224821 - 227683. (25)

PISOS sitios. Marqués de Fuenstania, cerca Plaza España, llaves mano, 2, 3 dormitorios, cocina equipada, sin ascensor ni portería, desde 575.000 Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (24)

EN L.ª LINEA Playa (Alcudia Lago Esperanza) vendo apartamentos recién terminados con 3 dormitorios. Tel. 214834 y 237714. (19)

PARTICULAR a particular vendo 2 apartamentos 1ª línea Can Pastilla. Teléfono: 215237. (12)

APARTAMENTOS «JAYAS» (Palma Nova): Grupo de 24 apartamentos de lujo, en primera línea, junto puerto de Palma Nova; de 1 y 2 dormitorios, aire acondicionado; terraza con garaje propio; situación excepcional. Buenos precios y condiciones. Tratados directos. Teléfonos: 214000-211743 (43)

APARTAMENTOS CONCHA DEL LAGO (Playa Alcudia) 2 y 3 habitaciones, dos baños; completamente amueblados; vista sobre la bahía de ALCUDIA. Teléfonos 214000-211743. (23)

ALQUILAMOS apartamentos, 1 y 2 dormitorios, frente mar en Paseo Marítimo, Cala Mayor Illetas, Costa d'En Blanes TER. Teléf. 234073 y 234664. (22)

JUNTO GOMILA PARK. (Son Armadans), 2 pisos de 3 y 4 dormitorios, con baño y ase. Telf. 224450. (19)

ZONA CENTR. CIUDAD junto Corrales, locales comerciales, despachos, pisos 1, 2, 3 dormitorios, 1 ase, armarios empotrados, sala-comedor terraza. Precios: 1.300.000, 3.200.000 y 4 millones 500 mil pts. CABA-BENNASAR Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 215294-213692. (38)

EDIFICIO PUNTAVIDENAS. C/ Héroes de Manacor, angular C/ Honderos, maravillosos y amplios pisos, 14, 137, 138 y 147 m2., 2, 3 y 4 dor., 2 baños, armarios empotrados en todos los dormitorios, espaciosa cocina, sala-comedor, 32 y 51 m2. Precios: 1.400.000, 1.800.000, 2.075.000 y 2 millones 430 mil pts. Locales comerciales, despachos desde 1.375.000, aparcamientos desde 200.000 pts. CABA-BENNASAR, Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 215294 213692. (67)

CALLE JUAN CRESPI, angular calle Fábrica y calle Cervantes últimos pisos en venta 3 y 4 dor. baños y cocinas pavimentos cerámica. Precio 850.000 y 950 mil pts. CABA-BENNASAR, Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692. (38)

PISOS EN CONSTRUCCION en calle Despuig, calle Colub y calle Antich, 3, 4 y 5 dor., baño, ase, sala-comedor, terrazas. Precio: 775.000, 850.000, 925.000, 1.000.000, 1.225.000 y 1 millón 300 mil pts. Entrada 150.000 Mes 6.000 pts. CABA-BENNASAR, Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692 215294. (46)

PISOS EN CONSTRUCCION ZONA RAFAL, 2, 3 y 4 dor., baño ase, sala comedor terrazas. Precio: 600.000, 775.000, 900.000 y 925.000 pts. Entrada 150 mil Resto facilidades. CABA-BENNASAR, Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 215294-213692. (37)

PISO PLANTA SEXTA terminado junto Avdas. 3 dor., baño, ase sala comedor, aparcamiento incluido. Precio: 1.750.000 pts. CABA-BENNASAR, Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 215294-213692. (28)

PISOS Y ATICOS en construcción Avda. Argentina, 3 y 4 dor., baño, ase, sala comedor, terrazas. Precio: 925.000, 975.000, 1 millón 100 mil, 1.150.000, 1 millón 300 mil y 1.600.000 pts. Exentos contribución 20 años. Entrega llaves 250.000 pts. CABA-BENNASAR, Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (47)

PISOS EN CONSTRUCCION calle Luca de Tena, exentos contribución 20 años, 4 dor., baño, ase, sala-comedor, terrazas, aparcamiento incluido. Precio: 1.500.000 pts. Entrada 350 mil pts. Resto a tratar. CABA-BENNASAR, Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (40)

PISOS TERMINADOS en calle Tomás Rullán, calle San Dámaso y calle Sta. Florentina, 3 y 4 dor., baño, ase, sala-comedor, terrazas. Precio: 650.000 Ptas., 690.000, 750.000, 750.000 y 850.000 pts. CABA-BENNASAR, Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692. (42)

VENDO piso calle Héroes de Manacor, cerca Avenidas, sin ascensor de 140 m2. Aparcamiento de 140 m2. Fincas RIERA JAUME Cond. Sallent, 47. (19)

VENDO PISO, calle Reyes Católicos, con ascensor sin portería. Precio interesante. Informes: Tel. 215529. (14)

SE VENDE 6º piso en «Edificio Dorias». (Avda. Andrea Doria zona Tenis). 50 metros cuadrados, 40 m2 (2 pisos unificados), 2 dormitorios, vestidor, 3 baños y ase. Dormitorio de servicio con baño. Cocina amueblada, office, despensa. Salón, comedor y terraza. Entrada de servicio. Piezas sanitarias y grifería de lujo. Calefacción y agua caliente individual por gas y 2 plazas de garaje opcionales. Facilidades de pago. Razón: Telf. 233844. Horas oficina. (29)

COMPRO piso grande con 4 dormitorios y gran terraza. Entregaré 500.000 pts. al contado y mi piso en Reyes Católicos. Teléfono 227953. (33)

AVENIDAS. Atico 3 dormitorios, 2 baños, dos vistas. 1.650.000 pts. Facilidades. Telf. 224450. (13)

ARAGON. Atico de 4 dormitorios, 2 baños, pisos de 4 y 5 dormitorios, 2 baños. Aparcamiento en la misma finca. Informese en el Teléfono 224450 (25)

ALQUILAMOS apartamentos, 1 y 2 dormitorios, frente mar en Paseo Marítimo, Cala Mayor Illetas, Costa d'En Blanes TER. Teléf. 234073 y 234664. (22)

JUNTO GOMILA PARK. (Son Armadans), 2 pisos de 3 y 4 dormitorios, con baño y ase. Telf. 224450. (19)

ZONA CENTR. CIUDAD junto Corrales, locales comerciales, despachos, pisos 1, 2, 3 dormitorios, 1 ase, armarios empotrados, sala-comedor terraza. Precios: 1.300.000, 3.200.000 y 4 millones 500 mil pts. CABA-BENNASAR Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 215294-213692. (38)

EDIFICIO PUNTAVIDENAS. C/ Héroes de Manacor, angular C/ Honderos, maravillosos y amplios pisos, 14, 137, 138 y 147 m2., 2, 3 y 4 dor., 2 baños, armarios empotrados en todos los dormitorios, espaciosa cocina, sala-comedor, 32 y 51 m2. Precios: 1.400.000, 1.800.000, 2.075.000 y 2 millones 430 mil pts. Locales comerciales, despachos desde 1.375.000, aparcamientos desde 200.000 pts. CABA-BENNASAR, Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 215294 213692. (67)

CALLE JUAN CRESPI, angular calle Fábrica y calle Cervantes últimos pisos en venta 3 y 4 dor. baños y cocinas pavimentos cerámica. Precio 850.000 y 950 mil pts. CABA-BENNASAR, Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692. (38)

PISOS EN CONSTRUCCION en calle Despuig, calle Colub y calle Antich, 3, 4 y 5 dor., baño, ase, sala-comedor, terrazas. Precio: 775.000, 850.000, 925.000, 1.000.000, 1.225.000 y 1 millón 300 mil pts. Entrada 150.000 Mes 6.000 pts. CABA-BENNASAR, Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692 215294. (46)

PISOS EN CONSTRUCCION ZONA RAFAL, 2, 3 y 4 dor., baño ase, sala comedor terrazas. Precio: 600.000, 775.000, 900.000 y 925.000 pts. Entrada 150 mil Resto facilidades. CABA-BENNASAR, Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 215294-213692. (37)

PISO PLANTA SEXTA terminado junto Avdas. 3 dor., baño, ase sala comedor, aparcamiento incluido. Precio: 1.750.000 pts. CABA-BENNASAR, Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 215294-213692. (28)

PISOS Y ATICOS en construcción Avda. Argentina, 3 y 4 dor., baño, ase, sala comedor, terrazas. Precio: 925.000, 975.000, 1 millón 100 mil, 1.150.000, 1 millón 300 mil y 1.600.000 pts. Exentos contribución 20 años. Entrega llaves 250.000 pts. CABA-BENNASAR, Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (47)

PISOS EN CONSTRUCCION calle Luca de Tena, exentos contribución 20 años, 4 dor., baño, ase, sala-comedor, terrazas, aparcamiento incluido. Precio: 1.500.000 pts. Entrada 350 mil pts. Resto a tratar. CABA-BENNASAR, Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (40)

PISOS TERMINADOS en calle Tomás Rullán, calle San Dámaso y calle Sta. Florentina, 3 y 4 dor., baño, ase, sala-comedor, terrazas. Precio: 650.000 Ptas., 690.000, 750.000, 750.000 y 850.000 pts. CABA-BENNASAR, Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692. (42)

VENDO piso calle Héroes de Manacor, cerca Avenidas, sin ascensor de 140 m2. Aparcamiento de 140 m2. Fincas RIERA JAUME Cond. Sallent, 47. (19)

PISO PL. 9.ª C/ Gral. Riera, 4 dor., baño, ase, sala-comedor cocina office, terraza. Precio: 1.350.000 pts. CABA-BENNASAR, Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (29)

PISOS entrega próxima C/ Héroes de Manacor, 4 dormitorios baño, ase, sala-comedor terraza. Precio: 1.000.000 y 1.200.000 pts. Facilidades a tratar. CABA-BENNASAR Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 215294-213692. (33)

CAMP REDO. Construcción tres dormitorios. 610.000. Entrada 110.000. Resto 12 años. OLIVER OLIVAR, Pza. Olivar, 5, 2.º 221347. (18)

PEDRO GARAU: Construcción tres dormitorios, 700 mil. Entrada 100.000 Llavés 100.000. Resto 12 años. OLIVER OLIVAR, Pza. Olivar, 5, 2.º 221347. (20)

GENERAL RIERA: Construcción tres dormitorios. 750.000. Entrada 150.000. Resto 12 años. OLIVER OLIVAR, Pza. Olivar, 5, 2.º 221347. (18)

SOLEAD: Construcción tres dormitorios Superficie 90 m2 750.000 Entrada 100 mil. Reste 12 años. OLIVER OLIVAR, Pza. Olivar, 5, 2.º 221349. (20)

ATICOS ACABADOS: Tres dormitorios Buena situación. 800.000 Entrada única 250.000 Resto 12 años. OLIVER OLIVAR, Pza. Olivar, 5, 2.º 221347. (20)

ATICO FORTI: Construcción calidad tres dormitorios. 900.000. Entrada 150.000. Resto 12 años. OLIVER OLIVAR, Pza. Olivar, 5, 2.º 221349. (19)

PLAZA TOROS: Acabados, tres dormitorios, baño, ase, cocina amueblada. 860.000. Entrada 300.000. Resto 12 años. OLIVER OLIVAR, Pza. Olivar, 5, 2.º 221347. (22)

ARAGON: Construcción tres dormitorios baño, ase, 820.000. Entrada 150.000. Resto 12 años. OLIVER OLIVAR, Pza. Olivar, 5, 2.º 221349. (19)

FORTI: Construcción cuatro dormitorios, dos baños. Superficie 137 m2., 1 millón 200.000 Grandes Facilidades OLIVER OLIVAR, Pza. Olivar, 5, 2.º 221349. (19)

GENERAL RIERA: Acabados cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada con despensa. 1.375.000. Entrada 350.000. Resto 10 años. OLIVER OLIVAR, Pza. Olivar, 5, 2.º 221347. (24)

JUAN ALCOVER: Dos últimos pisos construcción calidad. Superficie 150 m2. Cuatro dormitorios, baño, ase. 1.525.000. Facilidades 12 años. OLIVER OLIVAR, Pza. Olivar, 5, 2.º 221347. (25)

CARRETERA VALDEMOUSA. Construcción tres dormitorios. 660.000. Entrada 110.000. Resto 12 años. OLIVER OLIVAR, Pza. Olivar, 5, 2.º 221349. (18)

ZONA CRUZ ROJA: Construcción cuatro dormitorios, baño ase, cocina amueblada. 1.300.000. Entrada 250.000. Facilidades 10 años. OLIVER OLIVAR, Pza. Olivar, 5, 2.º 221347. (23)

ARAGON: Pisos acabados tres dormitorios, baño, ase. 820.000. Entrada 250 mil. Resto facilidades. OLIVER OLIVAR, Pza. Olivar, 5, 2.º 221349. (19)

JUAN ALCOVER: Atico construcción tres dormitorios. Baño ase, 80 m2, terraza, Vistas bahía. 1.400.000. Facilidades 12 años. OLIVER OLIVAR, Pza. Olivar, 5, 2.º 221347. (24)

FORTI: Construcción tres dormitorios, baño, ase, cocina amueblada. 975.000. Entrada 150.000. Resto 12 años. OLIVER OLIVAR, Pza. Olivar, 5, 2.º 221349. (21)

GENERAL RIERA: Construcción calidad tres dormitorios, baño, ase, cocina amueblada. 900.000. Facilidades 10 años. OLIVER OLIVAR, Pza. Olivar, 5, 2.º 221347. (21)

SOBREATICO ACABADO: Cerca Avenida Argentina. Tres dormitorios. Muchos extras. Todo amueblado. 1.000.000. Facilidades. OLIVER OLIVAR, Pza. Olivar, 5, 2.º 221349. (20)

AUSIAS MARCH: Pisos lujo acabados. Superficie 175 m2. Cuatro dormitorios, dos baños, ase, cocina amueblada. 2.100.000. Facilidades OLIVER OLIVAR, Pza. Olivar, 5, 2.º 221349. (27)

ATICO DUPLEX, Plaza Toros: Cinco dormitorios, dos baños, ase. 1.500.000. Facilidades 10 años. OLIVER OLIVAR, Pza. Olivar, 5, 2.º 221347. (20)

ESTUDIO AMUEBLADO Calle Mayor. 400.000. Facilidades. OLIVER OLIVAR, Pza. Olivar, 5, 2.º 221349. (13)

PISOS Y ATICOS: Sea cual sea su idea de decidirse vivifonos, tenemos lo mejor para Vd. Inmobiliaria OLIVER OLIVAR Pza. Olivar, 5, 2.º Edificio La Equitativa. 221347-221349. (29)

PEQUEÑO PISO en Héroes de Manacor, planta 9.ª, 3 dormitorios, cocina-galería, salita baño Muy buena vista. Precio: 750.000, Facilidades. Ref: PT-127 DARSER. Tel. 231849. (25)

MAGNIFICO PISO acabado Son Damedo Fabulosas vistas. 60 dormitorios, 60 m2, terraza calefacción central. Aparcamiento incluido en precio. Coladuría gran cocina 2 baños completos. 1 ase. Precio: 3.250.000. Facilidades. Ref: PC-48 DARSER Tel. 234944 (33)

CENTRICO ATICO Avenidas, 3 dormitorios dobles, 30 m2., terraza, 2 baños, recibidor, espacioso salón-comedor, cocina-galería, buenas vistas. Precio: 1.650.000. Facilidades. Ref: PA-135. DARSER. Tel. 231849. (26)

ZONA COLL DE'N REBASSA directamente del constructor, vendo primer piso, sin ascensor, moderno, con mucho sol; rodeado de chalets; entrada a conve nir; 10 años facilidades. Teléfono: 276601 (27)

VENDO piso. Eusebio Estada, 71, 5.ª-Derecha. Informes: Teléfono 263061. (16)

ZONA BAR GUELL: Atico acabado, tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada galería, salón comedor, gran terraza; portería automática. 850.000.-. Facilidades. MINTEGUI: 210267 - 217869. (23)

SANTA CATALINA: Acabado, tres dormitorios, baño completo, cocina con galería, salón comedor, completamente amueblado y empapelado. 1.000.000. Facilidades. MINTEGUI: 210267 - 217869. (21)

JUNTO AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA: Terminación próximo septiembre; pisos y áticos; 2, 3, 4 dormitorios, con armarios, dos baños, cocina grande con galería. Precios 800.000- y 1.000.000. Facilidades. MINTEGUI: 210267 - 217869. (32)

SE VENDE planta baja en Son Gotleu, haciendo esquina. Precio 400 mil pts. calle Santa Florentina, 119, 2ª, puerta. (18)

VENDO ALQUILO ático o sobretático con muebles o sin grandes terrazas. Av. San Fernando, 91. Teléfono 282043. (18)

ALMA NOVA Edificio Panamá, bonitos estudios 30 m2. planta 6.ª bella vista al mar. 495.000 pts. cada uno Entrada 100.000 pts. resto 4 años. Informes: Señor Renato, calle Maestre Nicolau, 26. Palma Nova Chalet, de 18 a 19 horas todos los días. (42)

VENDO en calle Fátima pisos de 4 dor. y aparcamiento. 1.400.000 pts 221689. (13)

VENDO zona Son Armadams piso de 3 dor. terminado. 221689. (10)

VENDO piso en Indioterra de 100 m2. con 150 m2. terraza, local de 240 m2. con 5 metros de altura, global 3.200.000 pts. 221689. (24)

VENDO en calle Regalo piso terminado 750.000 pts. 221689. (10)

VENDO ático de 3 dor. con calor negro, terraza de 30 m2., etc. 850.000 pts. 221689. (16)

VENDO piso de 4 dor. zona Plaza París, 1.300.000 pts. 221689. (11)

VENDO ático de 2 dor. en Reyes Católicos de 690.000 pts. 221689. (12)

VENDO zona Plaza de Toros piso terminado de 3 dor. cocina toda equipada, con armarios formica, lavadora automática, nevera y cocina. 221689 (22)

EN EL TERRENO, con excelente Mulei vendo magníficos pisos de dos y tres habitaciones Informes Tel. 255243, de 8 a 15 horas. (22)

PRIMER piso con teléfono entre Tenis y Progreso, construcción antigua, reformado, cinco habitaciones, baño, ase, patio; alquiler a convenir. Directo. 670007. (20)

GENERAL RIERA pisos construcción directamente constructor magnífica situación, 3 dormitorios, desde 775 mil pts. Tel. 222985 (17)

PARTICULAR vendo piso a estrenar C/ Honderos, junto 101 Informes Tel. 275101 Entradas 230.000, resto 10 años (17)

ZONA Plaza Toros vendo pisos 115 m2. 3 dormitorios dobles, baño, ase, gran sala comedor, 975.000 pesetas, entrada 250 mil pts. resto a convenir. Tf. 292180 (26)

VENDO ATICO, calle Antillón dos dormitorios dobles; tres terrazas 725.000. Facilidades Teléf. 213285 (13)

VENDO PISO (Rafal), terminado; 3 d. Facilidades Teléfono 278898; horas oficina. (11)

VENDO ATICO, C/ Padre Molina, tres habitaciones, cocina, baños portero auto mático, llaves en mano. Telf. 681626 (16)

EXENTOS contribución entre Héroes de Manacor y calle Honderos vendo ático y sobretático en construcción, Facilidades de pago Tels. 217714 - 227181 (20)

COLI D'EN REBASSA (Ses Cases Noves, vendo planta baja con vivienda y corral a punto de entregar. Tels.: 227181 217714. (20)

PARTICULAR vendo piso primera planta zona Hornabeque tres habitaciones, 2 terrazas, teléfono, moquetas, calefacción central, agua caliente al contado, un millón pts 1.200.000. 283856. (24)

ATICO Calle Honderos, llaves en mano. 4 dormitorios, baño ase, cocina con galería, salón comedor, y grandiosas terrazas. Maravillosa vista. Precio: 1.200.000 pts. Entrada 200 mil pts. Resto 10 años. Teléfono 213950. (28)

PISO llaves en mano, calle Nicolás de Pax, 3 dormitorios baño, cocina, galería, sala comedor, terraza. Precio 850.000 pts. Entrada 250.000, resto 12 años. Tel. 223347. (25)

PISO llaves en mano calle Aragón. 4 dormitorios, baño, ase, salón comedor, hall. Precio 965.000 pts. Entrada 30%. Resto 10 años. Teléfono 213950. (22)

PISOS terminados lujo. Calle Balmes. 4 dormitorios, baño y ase, cocina amueblada, gran salón comedor. Precio: 1.500.000 pts. Entrada 300.000 Resto 5 años. Teléfono 223347. (24)

PISOS CALLE ARAGON, terminados 3 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cocina galería. Precio: Entrada. 175.000. Resto 10 años. Tel. 213950. (21)

PISO llaves en mano zona Luis Vives 3 dormitorios, baño completo, salón comedor, terraza, cocina semi-amueblada. Exento contribución. Precio: 900.000. Entrada 200.000. Resto 10 años. Teléfono 213950. (26)

ZONA BLANQUERNA piso llaves en mano 3 dormitorios dobles, baño, ase, completos. Cocina amueblada, salón comedor. Precio: 1.300.000. Entrada 330 mil Resto 7.000 mensuales. Tel. 223347 (21)

ZONA FORTI ático llaves en mano. 3 dormitorios grandes, cocina amueblada, gran salón comedor, terrazas. Precio 1.300.000. Entrada 300.000. Resto 10 años. Tel. 213950. (28)

OCASION. Atico llaves mano zona Blanquerma. 180 m2. más 40 m2. de terrazas, 4 dormitorios dobles, salón comedor con chimenea, gran cocina comedor, dos baños completos. Precio: 1.550.000. Tel. 223347. (30)

EN EL TERRENO, con excelente Mulei vendo magníficos pisos de dos y tres habitaciones Informes Tel. 2

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Casas y Pisos

VENDEMOS pisos próxima terminación en Santiago Ramón y Cajal de 4 y 6 dormitorios, 2 y 3 baños. Desde 1.750.000 ptas. Facilidades. ARROM 227794.

EN JUAN M. ALCOVER vendió ático terminado, 3 dormitorios, baño, aseó, sala comedor, salón con chimenea cocina, terraza. 1.500.000. Facilidades. ARROM 227794 (22)

ZONA GRAL RIERA, pisos en construcción 3 dormitorios, baño aseó, entrada 200.000, entrega llaves 100 mil, resto 5.000 mensuales. ARROM 227794. (20)

VENDEMOS pisos terminados y en construcción en zonas Avenidas Plaza Toros. Pedro Garau, Rafal, Porti. Sta Catalina y otras zonas. Facilidades. ARROM 227794 (24)

## Gran Prix

Material deportivo  
Tenis • Pesca  
Deportes nauticos

C/ Juan Crespi, 98  
Tel. 282339  
Facil aparcamiento

## SE VENDE MAGNIFICO

ATICO - SOBREATICO duplex  
calle Reina María Cristina.  
Teléfono: 63 13 02

## EDIFICIO ES RAFAL LLAVES EN MANO

Calles: Maestro Chapt Bajo Riera y Tenor Bou Roig  
Pisos y áticos 4 y 5 dormitorios, sala, comedor baño, amplias terrazas, galería. Muy buenos acabados  
PRECIOS DESDE: 675.000 Ptas.  
**GRANDES FACILIDADES**  
MADE  
C/ Santiago Rusiñol, 20 - Teléfono: 21 14 83.

## SON DAMETO

PISOS DE LUJO EN CONSTRUCCION  
5 dormitorios, 2 baños y aseó  
Magníficas vistas, sobre la bahía.  
Amplias terrazas.  
Calefacción central. Gas ciudad.  
Ascensor servicio.  
Aparcamiento y trastero incluidos, etc.  
Teléfono: 22 51 72.

## PISOS INMEJORABLES

Carretera Valldemosa, esquina Joaquín Togados. Directamente del constructor. 4 habitaciones dobles, 2 baños completos, Cocina espaciosa. Salón-comedor con chimenea decorada. Calefacción individual a gas ciudad. Madera de Oregon. Comunidad 10 vecinos. Terminación 3 meses. Precio: 1.500.000 - Facilidades de pago.  
Peñaranda de Construcciones calle Joaquín Togados, s/n. Tel. 290912. Sólo de 17 a 21 horas

## OCASION UNICA

Vendo primer piso Cala Mayor, 2 dormitorios, 4 camas, comedor con terrazas, cocina, recibidor calefacción, completamente amueblado.  
Situación frente Hotel Cala Mayor. Precio: 965.000 ptas. Tels. particular 23 70 06 y 28 03 77 oficina.

## ATICO SON DAMETO

vendo completamente decorado y equipado, 4 dormitorios, salón comedor con grandes terrazas, baño y aseó, grandísima cocina con gran terraza. Vistas panorámicas 215 m2, ascensor sin portería. Electricidad, teléfono, gas ciudad, calefacción muebles a convenir. Precio 1.950.000 ptas. Tels. particular 23 70 06 y 28 03 77 oficina.

## PISOS Y BAJOS EN VENTA

### «GRAN OPORTUNIDAD»

Informes C/ Juan Bauzá, nº 17 - Entlo.  
Teléfono: 27 19 08

SITUACION  
Calle Cañonero Dato: Pisos de 120 m2.  
C/ Reyes Católicos: Pisos de 3 y 4 habita.  
Calle Reyes Católicos: Sótano de 500 m2.  
C/ Reyes Católicos: Bajos de 450 m2, 2 calles  
Zona Pl. Pedro Garau: Pisos de 3 y 4 habita.  
Z. Pl. Pedro Garau: Bajos de 1.500 m2, 3 calles  
C/ Fray Luis Jaime 72: Bajos de 145 m2.  
C/ Gral. Ricardo Ortega: Sótano con rampa de 750 m2.  
C/ Gral. Ricardo Ortega: Bajos dos calles 725 m2.  
Zona San Agustín vista al mar. - Apartamentos con cochera y piscina.

## VENDO PISO

calle Bonaire, terminado 4 dormitorios dobles, calefacción individual, terraza, etc.  
Teléfonos: 22 51 72 - 22 71 64

## BOLSA DEL MOTOR

### Motocicletas

VENDO o cambio Vespa 150 por Mobylette, calle Héroes Manacor, 305. (11)

### Automóviles

VENDO Seat 850 especial, Seat 90A normal, M. G., Mini, Sunbeam Sport, ambos sem. nuevos, Seat 600 normal baratísimo. Garaje JAIME Venerable Fray Linas (Esquina Héroes Manacor). (26)

COMERCIAL ELBI: Vendo procedentes de particulares: Seat, Simcas, varias marcas y modelos, con facilidades nos ajustamos a su entrada y cambios. Calle Palangista Sastre Juan, 20 (zona Plaza Toros). (29)

GARAJE METROPOL vende procedentes de particular garantizados y repasados. Entrega a gusto del cliente. Todos los modelos precios y marcas: Seat 600 B; 600 D, elegir todos precios 850 N y E. 4 y 5 puertas gran variedad; 850 coupe, 127, 124 baratísimos; 1.430; 1.431 y puertas; 1.500 + faros idea para S.P.; 1.430-1.600 P.U.; Renaults: R o R-4 (PM-A) R-12 varios, R-8; R-15; Caravel descapotable; Simca 1.000 PM-A, ocaratos, Simca 1.200 G.L.; Mini 1.000; Mini 1.275 O; Citroen Break 4 HP; Furgonetas y elegir; Citroen y Renault todos precios. Facilidades y cambios. Tel. 275031 Servicio taller para clientes teléfono 272915, calle Gabriel Labrés, 20. (Junto Cine Metropolitan Palace) (115)

VENDO 600 D buen estado. Informes al Telf. 235711. (10)

VENDO 600-D, económico, o cambio por 600 E. Teléfono 681827 (11)

COMPRO coches accidentados, pago contado. Teléfono 292869 (10)

VENDO Renault 12, PM-A. A particular Dirigirse a calle Formentor 181. Pto. de Pollensa (15)

garage LA ISLA



Garaje LA ISLA Compra venta de automóviles usados y antiguos. Vende Seat 850 especial 4 puertas, PM; 600 D muy buen estado. Mercedes 200S 850 B 4 puertas PM impecables, varios 124 PM 850 N (varios) a toda prueba en muy buen estado. R3 varios impecables 850 N 4 puertas PM estupefacio funciona. Mini 1.000 PM. muy buen estado Simca 1.000 GL, Seat 1.430 PM en buen estado y barato. Se admiten cambios y facilidades de pago. Sábados tarde abierto. Calle PATRONATO OBRERO, 12 y ARAGON. 225 Tel. 213230. (71)

VENDO Seat 850. Perfecto estado. Informes. Telf.: 238440 Sr Gerónimo. (10)

SE VENDE Furgoneta Renault 4-F. 47.000 Km. Tel.: 230741 42 Sr. Mesquida (14)

SIMCA 1.200. Seat 850 especial. Renault R-8. Citroen Dyane 6. Morris Mini mil. Simca mil Revisados en buen estado. Automóviles PONS. Aragón, 52. (24)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

OPORTUNIDAD: vendo por infermedad Mercedes Benz gasolina Impecable, a toda prueba. Muy barato. Blanquerna, 231. (15)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A. Seat 124, 850 E y N 600 B, N, 1.500 gasolina 850 Coupe, Simca 1.200 S.P.M.C. Citroen 2 C.V., M.G. 1.100 Mini 1.275 C. Mini 1.000 Luxe grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54 A y Junto Plaza Obispo) (76)

VENDE procedente de Particular, todo matriculas C.M. altas: R-12 R-8 R-8 F.S. R-10, R-6. Alpine 1.300, 4L, 4-4. Super PM-A.

## BOLSA DE TRABAJO

### Desean Trabajo

(5.156) PARA empresa hotelera se ofrece ex-director Hotel Miramar, Palma, con carnet MIT para cargo de responsabilidad. Señor B. Barceló, calle Despuig, núm. 6, 7. (25)

(5.157) SE OFRECE chófer con carnet 10. Sólo por las mañanas. Número Teléfono 260134. (12)

(5.152) SE OFRECE joven alemana, hablando inglés y experiencia en ventas. Archiduque Luis Salvador, 112. (14)

(5.139) CONTABILIDADES, actualización revisión de cuentas y planificaciones contables. Conecto, teléfonos 231924 y 232724. (11)

(5.155) SE OFRECE maître de hotel, con buenas referencias, y con años de experiencia, casado. Informes: Telf. 251004, de 16 h. a 23 h. (23)

(5.169) SE OFRECE jefe de cocina para ciudad o alrededores, para todo el año. Informes: calle Salard, número 2, 2º, 1º. El Rafal, Palma. (23)

(5.160) SE OFRECE chico para aprendiz en Casa Radio-TV. Telf. 233450. (11)

### Ofrecen Empleo

#### OFICINAS Y DESPACHOS

(31.057) SE NECESITA contable. Abelardo Linares, Plaza de la Catedral, 7. (10)

(31.147) AUXILIAR Administrativo precisase. Presentarse mañanas. Chocolates Rosselló Aragón, 566 (Rafal). (10)

#### MODAS

(31.108) SE NECESITAN panteoneras, en Sastrería Modelos DAN, calle San Miguel, 44, 1º. Tel. 214820. (14)

#### COMERCIO

(31.076) SE PRECISA sra. o srta. para dependienta tienda de plis del Arenal, con conocimientos de alemán. Para informes en Fábrica de Creaciones Pedrona de Santa Margarita, Telf. 5 y 77. (29)

(31.057) SE NECESITA señorita dependiente con referencias, experiencia y buenos conocimientos de inglés y francés Abelardo Linares, Plaza Catedral, 7. (19)

(31.197) SE NECESITA dependiente para perfumera, preferible con experiencia. Sueldo a convenir. Informes: calle Barón Sta. María Sepulcro, 60. (18)

#### CHOFERES

(31.053) PRECISO chófer de 2º par. reparto de muebles de fórmica, preferible con nociones de carpintero. Archiduque Luis Salvador, 331, Palma. (17)

#### PELUQUERIAS

(31.110) PELUQUERIA de Señoras MARI-BER precisa media oficial adelantada que sepa hacer manicuras, calle Colliure, 1. Teléfono: 255357. (17)

(31.094) Peluquería ENCARNACIÓN. Portals Nous. Se necesita oficial u oficiala con patente. Telf. 230580. Media oficiala que sepa manicura. (17)

(41.024) PELUQUERIA Soro, Blanquerna, 127, Media oficiala manicurera. (10)

(31.030) PELUQUERIA caballeros Jubensa necesita oficial. Trabajo todo el año. Paseo Generalísimo, 62. (12)

(31.135) URGE media oficiala adelantada. Peluquería CATY, Caballero D'Asphalt 20. (10)

(31.166) NECESITO urgente: oficiala, sepa manicura y depilación. Informes: Teléfono 292655. (10)

(31.190) Peluquería MAGDALENA, necesita oficiala y aprendiz. San Jaime, 19. (10)

(31.225) PELUQUERIA caballeros GABRIEL, necesita oficial calle José Matías, 21. (travesía Reyes Católicos). (12)

### SERVICIO DOMESTICO

NELA OFRECE matrimonios, cocineras, camareras, doncellas, asistentes y jornaleras, todo servicio con seriedad y garantía. Telf. 211697. (12)

NELA necesita, matrimonio, cocineras, doncellas, suero, go casa, camareras, asistentes y jornaleras internas y externas Sueldo a convenir. Plaza Olivar Edificio España, 1º. D. (18)

MAYKA ofrece matrimonios, chicas, internas, señoritas niños, asistentes todo el día y jornaleras por horas. General Mola 53. (18)

MAYKA ofrece chicas internas, externas, jornaleras matrimonios, asistentes con rapidez 222890-225061-225078. (14)

NECESITO CHICA de 20 a 30 años para familia italiana, necesario viajar Sueldo 14.000 a 16.000 ptas. General Mola, 53. (20)

BUSCO chica de servicio, para dormir en casa. Buen sueldo. Telf. 236965. (10)

BUSCO chica de servicio, para dormir en casa, buen sueldo según aptitudes, calle Francisco Vidal, 181, Telf. 230650. (14)

PARA MATRIMONIO, se precisa mujer para servicio doméstico interna. Buen sueldo. Informes: Teléfono 260069. (14)

SE PRECISAN dos chicas para Mahón sueldo 8.000 ptas. más viajes. General Mola, 53. (14)

SE NECESITA señorita para servicio de 8,30 mañana a 6 tarde. Telf. 210415. (14)

SIRVIENTA, se necesita, chalet Playa de Palma, trabajo de 8 mañana a 6 tarde. Informes: Tel. 260848 y 256404. (19)

CASA particular necesita mujer servicio para dormir en casa. Llamar Teléfono 238940. (12)

SIRVIENTA EDAD, precisa señor viudo, sin familia ni vicios, correcto, amable, pisito céntrico y alegre, tele, radio, todo estar. Trabajo familiar. Misión, 60, 1º, tardes. (24)

COCINERA y chica de limpieza se precisa para Formentor. Sueldo 12.000 ó 15.000. Gral. Mola, 53. (10)

PARTICULAR necesita chica para cocina dormir en casa. Tel. 239091. (10)

MATRIMONIO sin hijos, precisa chica todo estar. Inf. Santa Payesa, 21-2º. Telf. 294090. (14)

PARTICULAR necesita chica interna para cuidar niña. Telf. 262041. (10)

SE PRECISAN puericultoras diplomadas y auxiliares de puericultura informadas para los hogares infantiles Niño Jesús. Telefonar a Pedro Palou Tel. 216869, de 8 a 13. (24)

FAMILIA extranjera precisa matrimonio sin hijos, el chófer - mayordomo; ella cocinera. Sueldo 25.000 ó 30.000. General Mola, 53, pral. (19)

SE PRECISA chófer - mayordomo, buen sueldo. General Mola, 53. (10)

JARDINERO para casa particular se precisa. General Mola, 53. (10)

MADRE e hijo necesitan sirvienta todo estar, en Palma Nova. Preferible tenga nociones cocina. Llamar al Telf. 680149, por las mañanas. (21)

NECESITO mujer de limpieza, para oficina sita en Palma Nova. Interesadas llamar al Telf. 681205, en horas de 9,30 a 13,30. (21)

SE PRECISA empleada de hogar. Todo el día, imprescindible experiencia. Mayor de 20 años. Buen sueldo. Telefonar al 222176. (19)

SERVICE precisa asistentes sepan cocina, de 8,30 a 5. Buen sueldo. Muntaner, 29, entlo. (14)

SERVICE precisa madre e hija ó 2 hermanas, para trabajos de casa y cocina, quedarse internas. Excelentes sueldos. Muntaner, 29, entlo. (21)

SERVICE precisa señorita con referencias para cuidar 2 niños. Quedarse interna. Buen sueldo. Muntaner, 29, entlo. (16)

SERVICE precisa matrimonio de 30 a 50 años con referencias, el chófer, mayordomo y jardín, ella cocina y demás trabajos. Buen sueldo. Muntaner, 29, entresuelo. (25)

SERVICE: Agencia Colocación Servicio Doméstico: Ofrece toda clase de servicios con seriedad y garantía. Llámemos Teléfono 213400. (17)

ANUNCIARSE EN ESTA SECCION A TRAVES DE



ENTRADA APARCAMIENTO PLAZA MAYOR (APARCAMIENTO GRATUITO)

SIN RECARGO

TEL. 22 1118

#### HOSTELERIA

(30.094) HOTEL VILLA RIO precisa camarera. Informes en calle Calvo Sotelo, 335. (11)

(31.087) HOTEL de tres estrellas en playa de Cala Mayor necesita ayudante cocina. Telf. 232141. (13)

(31.087) HOTEL de tres estrellas en playa de Cala Mayor, necesita ayudante bar. Telf. 232141. (13)

(31.036) HOTEL Paseo Marítimo, 157, necesita pinche cocina y ayudante de bar. (10)

(30.967) Hotel BRITANIA, se necesita camarera de pisos. Telf. 232440. Terreno. (10)

(30.970) SE NECESITAN fregaplatos y ayudante de barra en el Restaurante ANTONIO. Paseo Generalísimo, 21. (14)

(31.051) HOTEL 33. Palma Nova, necesita fregaplatos. Telf. 681474. (10)

(31.113) HOTEL 3 estrellas necesita ayudante mecánico, camareras comedor y pisos ayudantes cocina. Telefonar por las tardes: 256919. (17)

(31.106) SE NECESITA camarera de habitaciones o por horas, calle Trasimeno, 49 Hotel Gaviotas. Tel. 260099 Arenal. (16)

(31.106) SE NECESITA pinche cocina. C./ Trasimeno, 49. Hotel Gaviotas. Teléfono 260099. Arenal. (11)

(31.104) SE NECESITA para nodal camareras, limpiadoras, sereno Ref.: Ausias March, 4. Telf. 253040. (13)

(30.806) SE NECESITA muchacho para bar. Informes Telf. 230454. (10)

(31.040) CAMAREROS y ayudantes barra se precisan en cafeterías zona Playa de Palma Informes: 261051 261165. (15)

(31.016) EDIFICIOS TORRE-MAYOR en Cala Mayor necesita 1 camarero, 1 ayudante bar, 1 fajita y camareras trabajo todo el año. Tel. 238540 al 45. (23)

(31.032) HOTEL MONTE CRESPO necesita camarero, C./ Son Toells, 65, San Agustín. Tel. 230540. Oportunidad estudiantes. (15)

(30.890) HOTEL LEMAN, Bahía de Palma. Se necesita regaplatos. Camarero y ayudante comedor. Teléfono 260716. (14)

(30.893) HOTEL GALA (Ca'n Pastilla, Faite) ayudante de camarero camarera pisos y mujer para lavandería. Pueden dormir en el hotel. (18)

(30.911) SE NECESITAN camareras de pisos y mujer limpieza para hotel tres estrellas en Palma. Abierto todo el año. Tel. 232846. (20)

(30.917) HOTEL Bahía Club de Alcudia, solicita camareros, comedor o bar. Informes, Ba. Niagara (Paseo Mallorca) o al Telf. 545210. (18)

(31.070) HOTEL ARAXA, 4 estrellas, necesita ayudantes comedor, calle Alférez Cerdá, 42. (11)

(30.836) GRAN HOTEL CAMP DE MAR, necesita 2 matrimonios, ellos trabajos jardín y ellas mujeres limpieza ó 2 hombres para el jardín solos ó 2 mujeres solas para limpieza. 2 camareras pisos. 1 ayudante de bodega. Informes: Al mismo Hotel: carretera de ma. Tel. 671000. (49)

(31.034) SE NECESITAN camareros en casa reposo El Bosque C./ Bosque, 40. Tel. 233048. (19)

(31.151) SE PRECISA camarera comedor habitaciones y mujer limpieza. Hotel REX Luis Fábregas, 8 (Terreno). (14)

(31.150) SE NECESITA camarera habitaciones y mujer limpieza. Hostel Escorial. Calvo Sotelo, 86. (12)

(31.152) EN EL Hotel Alcina, calle Marqués de la Ceniza, núm. 14. Se necesita fregadores. (13)

(31.136) SE NECESITA ayudante de recepción con nociones de inglés y francés, en el Hotel Apartamentos Deyá en Santa Ponsa. Teléfono 686228. (14)

(30.968) Hotel COSTA AZUL, Se necesita ayudante camarero. Paseo Marítimo, 87. (10)

(31.138) SE NECESITA camarera pisos, Lindamar. Todo año. Telf. 236043. San Agustín. (11)

(30.885) HOTEL COVI, Lebeche, 5, Can Pastilla. Tel. 260165, necesita camareras de pisos y mujer limpieza. (15)

(30.885) HOTEL COVI, Lebeche, 5, Can Pastilla, necesita camareras pisos y comedor. Tel. 262371. (13)

(30.254) HOTEL FABIOLA, Portals Nous precisa camareras pisos, informes en el hotel. (11)

(31.065) SE PRECISA conserje, presentarse en el Hotel Virginia por la tarde. C./ Bellver, 14. (14)

(31.066) SE NECESITAN camareras de pisos, Calvo Sotelo, 262. (10)

(31.065) SE PRECISA conserje. Presentarse en el Hotel VIRGINIA, por la tarde. C./ Bellver, 14. (14)

(31.200) Hotel COSTA AZUL, Paseo Marítimo, 87. Precisa ayudante conserje inglés y francés. (14)

(31.201) HOSTAL en Can Pastilla, precisa camarera piso. Llamar al 260819. (10)

(31.226) SE NECESITAN camareras de pisos. Hotel 3 estrellas en Palma, abierto todo el año. Llamar al 232840. (17)

(31.205) HOTEL 3 estrellas necesita ayudante comedor y fregaplatos. Sueldo mínimo 8.000 ptas. Tl. 260712. (14)

(30.999) SE NECESITA ayudante bar. Para informes: Celler Sa Premsa (Sucursal), calle Calvo Sotelo, 161. (14)

(31.071) SE NECESITAN camareros y ayudantes de camareros restaurante y ayudante bar para hotel de 3 estrellas en El Arenal. Buen sueldo. Manutención y alojamiento en la Empresa. Informes: 261634. (17)

(30.094) HOTEL VILLA RIO, precisa camarero. Informes en calle Calvo Sotelo, 335. (11)

(30.746) MEDITERRANEO Gran Hotel, necesita ayudantes de camarero. Teléfono 233745. (18)

(31.045) Granja MALLORQUINA, necesita ayudante de barra con experiencia, trabajo todo el año. Calle Sindicato, 125. (11)

(31.127) SE NECESITAN lavanderas. Buen sueldo, manutención y alojamiento. Informes: Tel. 261634. (17)

(31.182) HOTEL de 4 estrellas en Cala Mayor, necesita un pinche cocina y fregaplatos. Tel. 233640. (17)

(31.183) HOSTAL necesita camarero y ayudante comedor. Telf. 274100. (17)

(31.179) HOTEL CAPI calle Costa Brava, 7, precisa camareras de pisos y mujeres de limpieza. Dirigirse al mismo hotel. (18)

(31.048) HOTEL de 4 estrellas en Cala Mayor, falta camarero y ayudante comedor. Telf. 233640. (18)

(31.132) SE NECESITA chófer primera y segunda para reparto. Lavanderías Diana, S. A. calle Regalo, 107-109. (18)

(31.183) HOSTAL situado en Ciudad Jardín, necesita camareras pisos y mujer para lavandería. T. 274100. (18)

(31.074) HOTEL de 4 estrellas en Cala Mayor, necesita camareras de pisos y mujeres de limpieza. Tl. 233640. (18)

(31.122) SE PRECISA personal de servicios técnicos en Hotel Fabiola. Presentarse en el hotel. (13)

(30.550) Hotel ORLEANS, calle Vigo, 21. Telf. 261550, Can Pastilla, precisa camareras de pisos, camareras de comedor y pasadinos. (18)

(31.068) SE PRECISA pinche cocina. Pizzeria El Terreno. Telf. 230041. (10)

#### VARIOS

¡SEÑORA! ¡SEÑORITA! Obtenga buenos beneficios como distribuidora de los productos AVON. Es facilísimo obtener con AVON buenas ganancias y premios. Llame ahora mismo al telf. 231510 preguntando por a señora María Salcedo, o escriba al apartado 14.875 de Madrid. (10)

(31.146) SE NECESITA señorita masajista. Plaza Mediterráneo, Edificio Sol, 6º, 4º. (10)

(30.112) SE PRECISA ayudante chófer. Balmes, 17. (10)

(31.102) PRECISA planchadora Tintorería Windsor, calle Marqués de la Ceniza, 44. (10)

(31.119) SE NECESITAN señoritas para masajes. Si no saben se les enseñará. Calle Salom 2. De 11 a 1,30 y de 4 a 7,30. (23)

(30.525) Persona activa Sueldo y buenas comisiones, trabajo todo el año, imprescindible veltomotor Informes. Plaza España 97, entlo. De 11 a 12. (15)

(30.525) SE NECESITA joven para oficina, sabiendo escribir a máquina y habiendo cumplido Servicio Militar. Informes Plaza de España, 97-Entlo. De 11 a 12. (21)

(31.144) SE PRECISA LAVACOCHES Para máquina automática. C./ Antonio Frontera, núm. 11. (22)

(31.215) SE NECESITA cajera con experiencia. También señora o chica que sepa cortar carne. calle Eusebio Estada núm 235, Supermercado Mestre. T. 251753, Madrid-2. (21)

(31.144) SE PRECISA LAVACOCHES Para máquina automática. C./ Antonio Frontera, núm. 11. (22)

(31.099) BAR-RESTAURANTE AEROPUERTO SE PRECISAN CAMAREROS, SUBCAMAREROS, AYUDANTES y FREGADORES. PERSONAL de RESTAURANTE, BARRA y SALA. Presentarse Departamento de Personal, de 10 a 14 y de 16 a 18 horas. (14)

(31.114) RESIDENCIA- APARTAMENTOS (4 estrellas) Precisa: CAMARERAS (8 a 9.000) AYUDANTES RESTAURANTE (8 a 9.000) FAJINES DE NOCHE (8.000) FAJINES DE DIA (8.000) Atenderá Sr. Moll. Paseo del Mar, 18. PALMA NOVA. (29.995)

(31.182) HOTEL de 4 estrellas en Cala Mayor, necesita un pinche cocina y fregaplatos. Tel. 233640. (17)

(31.183) HOSTAL necesita camarero y ayudante comedor. Telf. 274100. (17)

(31.182) HOTEL de 4 estrellas en Cala Mayor, necesita un pinche cocina y fregaplatos. Tel. 233640. (17)

(31.183) HOSTAL necesita camarero y ayudante comedor. Telf. 274100. (17)

(31.182) HOTEL de 4 estrellas en Cala Mayor, necesita un pinche cocina y fregaplatos. Tel. 233640. (17)

(31.183) HOSTAL necesita camarero y ayudante comedor. Telf. 274100. (17)

(31.182) HOTEL de 4 estrellas en Cala Mayor, necesita un pinche cocina y fregaplatos. Tel. 233640. (17)

(31.183) HOSTAL necesita camarero y ayudante comedor. Telf. 274100. (17)

(31.182) HOTEL de 4 estrellas en Cala Mayor, necesita un pinche cocina y fregaplatos. Tel. 233640. (17)

DINERO. Como nunca para Vd. trabajando simplemente en casa Informes, enviando 10 ptas. sellos apartado 104 (Alicante). (18)

(31.216) EMPRESA eléctrica precisa Auxiliar Administrativo solo tardes (excepto sábados). Informes oficina colocación y calle Santo Domingo, núm. 44, interior. (18)

(30.929) PRECISAMOS señoritas para venta productos cosméticos sin competencia. Grandes beneficios. Jornada intensiva semi libre, a horas a convenir. Presentarse: Instituto Belleza Pompeya, Velázquez, 5. (22)

(31.212) INTERESA viajante con deseos de trabajar para visitar cartera clientes. Buenas condiciones. Preferible tenga coche. Presentarse: José García Miras, Luis Martí, 72 (Almacén), Palma. (24)

(31.163) SE NECESITA ayudante de lavacoches. Llamar al 292332-292335. (10)

(29.287) SEÑORITAS, Señoritas: Para demostraciones a domicilio se necesitan cubrir 10 plazas, Trabajo. Sólo mañanas, de 400 a 600 día. Presentarse calle Enrique Mateo Lladó, 55. Nuevos directores y encargados. (Junto a Jefatura de Tráfico). (35)

(31.011) SE PRECISAN personas ambos sexos dispongan de 6 a 10 de la tarde libre. Les ofrecemos: ingresos elevados en comisiones 500 ptas. diarias, preparación específica a nuestro cargo, premios productividad. Exigimos: Buena presencia y ganas de trabajar. Interesados presentarse en calle Maestro Torrandell, núm. 10, hoy jueves de 18 a 21 horas. Preguntar por Sr. Arbones. (56)

(21169) SE NECESITAN SEÑORITAS; buen sueldo. Presentarse de 8 a 6; calle Aragón 77, 1er piso. (15)

(31.119) SE NECESITAN señoritas para masajes. Si no saben se les enseñará. Calle Salom 2. De 11 a 1,30 y de 4 a 7,30. (23)

(31.146) SE NECESITA señorita masajista. Plaza Mediterráneo, Edificio Sol, 6º, 4º. (10)

(30.112) SE PRECISA ayudante chófer. Balmes, 17. (10)

(31.102) PRECISA planchadora Tintorería Windsor, calle Marqués de la Ceniza, 44. (10)

(31.119) SE NECESITAN señoritas para masajes. Si no saben se les enseñará. Calle Salom 2. De 11 a 1,30 y de 4 a 7,30. (23)

(30.525) Persona activa Sueldo y buenas comisiones, trabajo todo el año, imprescindible veltomotor Informes. Plaza España 97, entlo. De 11 a 12. (15)

(30.525) SE NECESITA joven para oficina, sabiendo escribir a máquina y habiendo cumplido Servicio Militar. Informes Plaza de España, 97-Entlo. De 11 a 12. (21)

(31.144) SE PRECISA LAVACOCHES Para máquina automática. C./ Antonio Frontera, núm. 11. (22)

(31.215) SE NECESITA cajera con experiencia. También señora o chica que sepa cortar carne. calle Eusebio Estada núm 235, Supermercado Mestre. T. 251753, Madrid-2. (21)

(31.144) SE PRECISA LAVACOCHES Para máquina automática. C./ Antonio Frontera, núm. 11. (22)

(31.099) BAR-RESTAURANTE AEROPUERTO SE PRECISAN CAMAREROS, SUBCAMAREROS, AYUDANTES y FREGADORES. PERSONAL de RESTAURANTE, BARRA y SALA. Presentarse Departamento de Personal, de 10 a 14 y de 16 a 18 horas. (14)

(31.114) RESIDENCIA- APARTAMENTOS (4 estrellas) Precisa: CAMARERAS (8 a 9.000) AYUDANTES RESTAURANTE (8 a 9.

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
 MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO



(31.157)  
**IMPORTANTE EMPRESA INMOBILIARIA**  
 Precisa:  
**JEFE DE VENTAS-ADMINISTRATIVO**  
 - Práctico en correspondencia, Archivo y Contabilidad.  
 - Con dotes de mando y organización.  
 - Responsable y serio.  
 - Preferible coche propio y conocimiento inglés.  
 - Muy buenas condiciones.  
 Teléfonos: 22.26.40 y 22.17.89.

(30.353)  
  
 Necesita para su nuevo **CENTRO DE VENTAS EN PALMA DE MALLORCA.**

**350 SEÑORITAS**  
 para distintas Secciones.  
 No es necesario tener experiencia.  
**SOLO SE REQUIERE**

- Preparación cultural media.
- Buena presencia.
- Deseos de superación.

**SE OFRECE**  
 - Adquisición de una auténtica formación comercial.  
 - Trabajo especializado.  
 - Posibilidades de promoción.

**Presentarse en:**  
**Barón Santa María del Sepulcro número 43, entresuelo.**  
 De 9 de la mañana a 2 de la tarde y de 4 de la tarde a 9'30 de la noche, sábados inclusive.

(31.100)  
**IMPORTANTE FABRICA DE BEBIDAS PRECISA**  
 Perito mecánico titulado para mantenimiento de maquinaria.  
 Es necesario sea experimentado en maquinaria de frío y vapor.  
 El sueldo estará en relación con su capacidad. Consideramos le agradecerá.  
 Escribir a mano explicando concretamente: edad, estado, naturaleza, domicilio y teléfono y, finalmente, cargo que ocupa en su actual trabajo y si dispone de vehículo. Máxima discreción por nuestra parte.  
 Dirigir carta a: Publicidad Pelaires, S. A. calle Pelaires, 41 Palma de Mallorca.

(31.092)  
**FAGOR - ASPES**  
 Se necesitan mecánicos electricistas para especializarse en electrodomésticos, carnet conducir y servicio militar.  
 Presentarse de 5 a 7 en calle Archiduque Luis Salvador, 126.

(31.064)  
**HOTEL 4 ESTRELLAS**  
 Necesita: **BARMAN, CAMAREROS y AYUDANTES de COMEDOR.**  
 Dirigirse al telf. 22 19 88

(31.077)  
**HOTEL JAIME I precisa**  
**AYUDANTES CAMARERO.**  
 Trabajo todo el año.

(30.766)  
**AYUDANTE SERVICIOS TECNICOS**  
 Se necesita en Hotel Boreal, calle Sedal, 11. Playa de Palma. - Buen sueldo.

(30.916)  
**CAMAREROS COMEDOR**  
 SE NECESITAN en HOTEL OLEANDER. Playas de Palma.

(31.073)  
**HOTEL DON MANOLO**  
 de Magalluf. - Necesita: **CAMARERAS DE PISOS - MUJERES DE LIMPIEZA - FAJINES.**  
 Dirigirse al mismo hotel o por telf. al 68 06 04.

(31.179)  
**PARA TRABAJO TEMPORAL**  
 Necesitamos un Mayordomo chófer hablando inglés. Y dos Camareras. Para concertar entrevista teléfono: 21 03 64.

(31.176)  
**BOTONES - SUBCAMAREROS**  
**CAMARERAS de PISOS y FREGAPLATOS** necesita HOTEL LANCASTER. Playa Palma. - Telf. 26 24 00.

(31.217)  
**PRECISAMOS CAMARERO-BARRA**  
 Cafetería «EL GRILLO»  
 Telf.: 23 00 05 y 23 61 49 - San Agustín.

(31.206)  
**HOTEL VISTAMAR NECESITA:**  
 Ayudantes de comedor, Camareras de pisos y Fregaplatos. - Teléfono: 23 38 45.

(31.219)  
**PLAZA & JANES, S. A.**  
**PRECISA - ADMINISTRATIVO**  
 Libre S. M. Con capacidad de gestión con nuestros clientes, para cargo departamento cobros y Oficina.  
 Imprescindible sepa buena mecanografía, cálculo, conozca Palma y tenga referencias. Presentarse en calle Blanquerna 137 bjs.

(31.218)  
**REAL MALLORCA C. F.**  
 Precisa personal eventual, despacho pases temporada, meses agosto, septiembre. Interesados presentarse oficinas Club, 19 a 21 horas.

(31.211)  
**MECANOGRAFA**  
 SE REQUIERE:  
 Persona ordenada, activa y responsable. Notable dominio de mecanografía. Preferible experiencia.  
 SE OFRECE:  
 Semana de lunes a viernes. 120.000 ptas. netas anuales. Incorporación inmediata.  
 Concertar entrevista al teléfono 21 16 01

(31.207)  
**SE NECESITA**  
 Conserje de noche (no son necesarios idiomas) y Pinche de cocina. - Hotel Ben-Hur. Teléfono: 26 05 84. Ca'n Pastilla.

(31.223)  
**URGENTEMENTE**  
 NECESITO SASTRE, alta formación profesional, sentido responsabilidad y mucha seriedad. Buena remuneración.  
 Teléfono: 27.13.88. (Mañanas)

(31.189)  
**COMERCIAL BALAY, S. A.**  
 Para su delegación en Palma de Mallorca.  
**Precisa:**  
**MOZO-AYUDANTE-REPARTIDOR.**  
 Incorporación inmediata.  
 Interesados presentarse en calle Ibiza, 29.

(31.198)  
**FREGAVASOS, CAMAREROS Y AYUDANTES, se necesitan**  
 Hotel VERDEMAR - SANTA PONSA  
 Presentarse en el mismo Hotel.

(31.142)  
**EMPRESA AMBITO NACIONAL**  
 Necesita:  
 Conductor con carnet de Primera Especial, y experiencia de Traillista.  
 Interesados llamar al 28 25 50 - 28 02 17

(30.985)  
**SE NECESITAN MUJERES DE LIMPIEZA**  
 Informes en HOTEL VIKINGO. Teléfono: 23 62 45

(31.184)  
**HOTEL ALMUDAINA**  
 necesita TELEFONISTA y BOTONES. Jaime III, 59.

(31.181)  
**HOTEL ALEXANDRA**  
 Abierto todo el año. - Precisa: **PERSONAL PARA COMEDOR.**  
 Interesantes condiciones. Interesados presentarse en el mismo hotel situado en Ca'n Pastilla.

(31.180)  
**ENCARGADO DE LAVANDERIA INDUSTRIAL O SECCION**  
 Se precisa con experiencia. Remuneración según aptitudes. Mandar Curriculum Vitae y pretensiones al apartado 734. Ref. L. I.  
 Reserva absoluta para colocados. Devolveremos correspondencia.

(30.903)  
**HOTEL CALA MURADA**  
 Necesita: **CAMARERA DE PISOS**  
 Alojamiento por cuenta de la Empresa. Presentarse en el hotel o llamar al tel. 57 31 00

(31.178)  
**SEÑORITA**  
 CON EXPERIENCIA EN TURISMO  
 Se requiere presencia física agradable, don de gentes, facilidad en el trato. Conocimientos técnicos contabilidad, billeteaje, reservas etc. Concertar entrevista al tel. 23 92 17, horas oficinas.

(31.072)  
**JARDINERO**  
 SE NECESITA URGENTE con nociones piscina  
 Atenderá entrevista Sr. Quejgas. Hotel Bahía del Sol. Avda. Jaime I. Santa Ponsa. De 9 a 13 y de 16 a 20.

(31.123)  
**HOTEL DON MIGUEL**  
 Necesita: **COCINERO - AYUDANTE DE BAR y CAMARERAS COMEDOR.**  
 Sueldos interesantes. Presentarse en el mismo hotel. Las Maravillas. - Telf 26 27 90.

(30.626)  
**CAMARERA DE PISOS**  
 y de limpieza, barman con idiomas. Ayudantes cocina y Fregaplatos. - Teléfono: 26 46 62. El Arenal HOTEL MALLORCA.

(31.121)  
**ATENCION SRAS. DEL ARENAL**  
 Trabajo a horas. Igual mañanas que tardes. Informes Hotel MALLORCA. Sra. Gobernanta

(31.171)  
**HOTEL LA ESTANCIA**  
 En San Agustín, trabajo todo el año, necesita Cocinero y Fregaplatos. - Telf.: 23 36 46.

(30.850)  
**HOSTAL RESIDENCIA MAR BLAU**  
 NECESITA CAMARERA PISOS.  
 Llamar al teléfono: 23 20 40

(31.081)  
**HOTEL AQUARIUM**  
**PALMA NOVA (MALLORCA) - PRECISA:**  
 Con urgencia, personal para cocinas, pisos limpieza comedor y bar.  
 Interesantísimas condiciones económicas. Incluyendo alojamiento y manutención. Incorporación inmediata.  
 Interesados presentarse en el hotel de 10 a 12 y de 16 a 18 horas. - Telf. 68 03 08.

(31.079)  
**CADENA HOTELERA**  
 Precisa mozos equipaje, jefes de partida, ayudantes cocina, camareros-comedor, camareras pisos, mujeres limpieza.  
 Interesantes condiciones económicas. Incorporación inmediata.  
 Presentarse días laborables de 4 a 6 horas de la tarde en Avda. A. Rosselló, 49, 5º, H. Palma. - Tels.: 22 42 49 y 22 36 43.

(31.221)  
**MONTADORES-SOLDADORES OFC. 1- MONTADORES OFC. 3ª**  
 que sepan puntear con la eléctrica y cortar con soplete.  
 Presentarse laborables de 12 a 2 y de 7 a 8 tarde; sábados de 12 a 2 en calle General Mola, núm. 6 - 1º 20

(31.183)  
**HOSTAL NECESITA**  
**CAMARERO y AYUDANTE COMEDOR**  
 Teléfono: 27 41 00

(31.208)  
**HOTEL CALA ESMERALDA**  
**CALA D'OR. - PRECISA:**  
 - Recepcionista (experiencia alemán)  
 - Telefonista (experiencia I. Alemán)  
 - Camareros de comedor  
 - Camareras de pisos y limpieza  
 - Personal de cocina.  
 Informes Sr. Obrador. Telf. 65 71 32 6 presentarse en el mismo Hotel.

(31.103)  
**DEPENDIENTA CAFETERIA**  
 CAMARERA PISOS, AYUDANTE/A COCINA. necesitamos para Hotel 3 estrellas, en Palma ciudad. - Telf. 21 39 45.

(31.210)  
**HOTEL BERMUDAS**  
 PALMA NOVA.  
 (Abierto todo el año). - NECESITA **CAMARERAS DE PISOS y MUJERES LIMPIEZA**  
 Informes telf. 68 00 50.

(31.204)  
**SE NECESITAN**  
**CAMARERAS DE COMEDOR PINCHES DE COCINA**  
 Interesados dirigirse a Hostal AGUAMARINA. Portals Nous. - Teléfono: 67 50 75

(30.860)  
**HOTEL BONANZA (Iletas)**  
 (Precisa por ampliación plantilla)  
 - Jefes de partida y cocineros.  
 - Ayudantes. Pinches y fregaplatos.  
 - Camareras de pisos y limpieza.  
 - Camareros y ayudantes de comedor.  
 - Camareros y ayudantes bar.  
 Interesados presentarse en el Hotel y preguntar por el Sr. Llandres.

(31.009)  
**OBRERO AGRICOLA**  
 Trabajar y pernoctar en finca regadío y ganado vacuno, a 12 Kms. de Palma. Buenas comunicaciones.  
 Teléfonos: 25 14 49 y 25 39 65.

(30.861)  
**IMPORTANTE CADENA HOTELERA**  
**PRECISA:**  
**CAMARERAS DE PISOS MUJERES DE LIMPIEZA**  
 Buen sueldo. Posibilidad trabajo todo el año. Proporcionaremos trabajo en el mismo Hotel a los maridos o novios de las interesadas.  
 Informes Sr. Tomás. - Teléfono: 29 20 00.

# BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(31.173)  
**HOTEL PLAYA CALA MILLOR**  
Precisa:  
CAMAREROS—AS COMEDOR  
AYUDANTES COMEDOR y BAR  
CAMARERAS DE PISOS  
PINCHES y FREGAPLAOS.  
Informes Sr. Boyero. Tel. 56 70 75 6  
presentarse en el mismo Hotel.

(31.208)  
**CADENA HOTELERA**  
Precisa:  
Recepcionistas (experiencia idioma alemán)  
Telefonistas (experiencia).  
Contable.  
Camareteras pisos y limpieza.  
Camareteras de comedor.  
Ayudantes comedor y bar.  
Cocineros y fregaplato.  
Informes Sr. Tomás. Telf. 29 20 00.

## OTRAS SECCIONES

### Pérdidas

**PERDIDA.** Bolsa de plástico calle Gmo Massot conteniendo 2 cadenas oro, tres relojes pulsera y anillo y objetos varios. Se gratificará en calle P. Bartolomé Pou, 12, 3º Tel. 253755. (30)

**EXTRAVIADO** perro bicolor color rojo y blanco, por señas tiene en el labio un corte Telf. 271048. (17)

**PERDIDO** basset, color marrón, en Sometimes. Gratificaré devolución, calle Acaficar, 7 (Sometimes). Teléfono 272240. (14)

## RECOMPENSA

POR INFORMACION PARADERO DE  
**DOS PAPAGAYOS ROJOS**  
ESCAPADOS DE COSTA DEN BLANES  
Teléfonos: 67 51 25 — 67 51 26  
Horario Oficina.

## EXTRAVIADA

Moneda oro 10 dólares. Recuerdo de familia.  
SE GRATIFICARA. — Informes: 25 00 67

## Hospedajes

**HABITACION** doble independiente con referencias. 291360 (10)

**HABITACION** Pensión completa Telf 253439, de 8 mañana a 4 tarde. (11)

**PENSION** completa caballeros Rafael Rodríguez Méndez. 23-4.-A (10)

**ALQUIL** habitaciones céntricas soleadas, solo señoritas formales, desde 1,500 mes Informes: calle de las Monjas núm. 37, bs Horas comercio. Teléfono 212828 (21)

**HABITACIONES** económicas agua caliente baño. Informes: calle Monserrat 40. (10)

**SE ALQUILA** habitación con dos camas Telf.: 252864. (10)

**ALQUIL** habitaciones céntricas señoritas, con derecho cocina. Llamarr: 294642. (10)

**HABITACION,** dos camas, señoritas, El Terreno, Teléfono 232827. (10)

**HABITACION** independiente chicos dormir, baño. General Ricardo Ortega, 97, 2.º (10)

## Mudanzas y Transportes

## CAMIONES POL

## SERVICIO DE GRUAS Y TRAVELERS

Tels. 274067 - 275026

## MUDANZAS TRANSPORTES

J. MUT. Traslados pianos. Rullán, 5 Telf. 278044.

## Enseñanzas

## Música

**SE OFRECE** pianista con carnet profesional y guitarra clásica Doy clases horas convenir. calle Obispo, 4. Palma, y calle Avenida Nacional, 20, El Arenal (25)

**OCASION:** Vendo amplificador Vox 100 bajos, 22.000; Amplificador guitarra Vox 100 30.000; Guitarra Fender Stratocaster, 18.000. Eko Semprini, 25.000. Teléfono 275633 (21)

## Nautica

**ESTUDIANTE** Química daría clases particulares selectivo bachillerato, ciencias. La Palma, 3.º 3ª (13)

**INGLES FRANCES, ALEMAN, CASTELLANO.** Profesoras nativas, grupo de 3 alumnos a partir de 480 ptas. mensuales. Llevamos 20 años experiencia en Mallorca. No ofrecemos tujo pero sí calidad. **IDIOMAS RAABL.** Plaza Santa Magdalena, 6 (34)

**ESCUELA BENEDICT:** Cursos de alemán, inglés; francés y español para extranjeros **PALMA:** Teléfono 222874 **ARENAL:** calle 19 de Julio, 24. Teléfono 261335 (22)

**ESTUDIANTE 1º** Arquitectura precisa profesor Descriptiva y Física. Interesados de 12 a 1. Tel. 262379. (15)

**CLASES** idiomas Inglés, Francés, Alemán, para auténticos, necesitados, enseñanza garantizada. calle Font Monteros, 64, piso cuarto. (17)

**NORTE IDIOMAS.** Eficacísimo cursos audiovisuales. Vd. aprenderá rápidamente: Inglés, Francés, Alemán, Ruso. Escribir o telefonar: Pérez Galdós, 25. Telf. 227886 (20)

**INTERNO** caravana de vacaciones verano Bachillerato y Básicas **ACADEMIA POLITÉCNICA** Anselmo Clave 45 2. (15)

**INGLES.** Clases particulares y grupos reducidos; zona Plaza España, 217762 (10)

**LICENCIADO:** Profesor de inglés, se ofrece para colegio. Próximo curso. Teléfono 216263. (12)

**LICENCIADO** da clases Matemáticas / Física cuarto, quinto sexto y Con. Soldado Marroig, 9-5. (15)

**GANGA:** Vendo barca fibra, 17 palmos, motor Crescent, 4 H.P., con remolque. 35.000 Ptas. Informes: 221054 (16)

**GANGA:** LANCHAS 6 m., motor Mercury 85 HP; remolque. Vería: GARAJE ASTORIA; Rosselló y Cazador, 12.

**VENDO** lancha 3'60 m. motor 20 HP Tel. 293318. (10)

**YAMAHA JAPON.** Los motores fueraborda **COMPLETOS** Potencia real. Mínimo consumo Mayor resistencia Menor precio. con punto muerto y marcha **AVANTE-ATRÁS.** Un año de GARANTIA. incluyendo mano de obra. **COMERCIAL MALLORCA** Pascual Ribot 64 (34)

**30 TES MALLORQUINES.** Los marneros a motor como a vela. Los comodinos para a pesca de recreo. No te tema al mal tiempo. Regresarás siempre con seguridad. Varios modelos en exclusiva. **COMERCIAL MALLORCA** Pascual Ribot 64 (36)

**SEAGULL.** El mejor fueraborda del mundo y único con auxiliar. Fabricados únicamente por **THE BRITISH SEAGULL** en Inglaterra **CASA MUS.** Honderos, 57 (22)

**ARCOA** Venga a ver la extensa gama de las atractivas embarcaciones fabricadas en España. Motor, vela, lanchas pesca. **CASA MUS** Honderos, 57. (22)

**COPING** Hemos hecho, en serio un gran bote de 4 metros: **EL BARRACUDA II**, para fueraborda o Motor Diesel **CASA MUS.** Honderos 57 (24)

**SE VENDE:** bote Eimar II, semi nuevo Bote EP, motor Ducati, ocasión Lancha Typhon Remolque a precio muy interesante, y diversos otros materiales náutica. Tel. 680934. (26)

**BENDIX,** especialistas en pinturas. Tenemos las pinturas que necesitan su embarcación de fibra, madera o metal. Suministros a profesionales. Consulte nuestra sección técnica, calle Mariano Agulló, número 54 (esquina Lorenzo Ribot). Telf. 27 08 95. (32)

**PARTICULAR** vendo bote mallorquín 5 m., motor gas-oil, 6 meses uso. Teléfono 280190 (13)

**VENDO** lancha 3,60 m. motor 20 HP Tel. 293318. (10)

**MOTONAUTICA VERT** vendo llaut con tambucho, 30 palmos Motor Barreiros muy buen estado. Teléfono 290198 (15)

**COMPRO** al contado, junto o separado, bote copino de 15 palmos y motor Seagull de 4 ó 5 HP. Teléfono 251072. (21)

**ROYAL CRUISER 44,** gran lujo, 10,40 eslora y 3,20 manga, 2 volvo diesel de 106 HP., 18 nudos. Doble puente de mando. 6 literas. **COMERCIAL MALLORCA.** Pascual Ribot, 62-64. (28)

**BOTE** mallorquín cubierto y descubierto para motores interiores y fuera borda. Directamente del fabricante al cliente. Grandes facilidades de pago. **COSENA S. A.** División Azul, 20 a 28. Tel. 290707.

**VENDO LANCHAS TIPON,** motor Evinruden, a toda prueba, completamente equipada con puesto de amarre. 125.000 ptas. Informes: Tel. 275342. (19)

**MOTOR fueraborda JOHN-SON,** 40 HP; buen estado, vendiendo; cambio también con auxiliar **SEGULL** o similar. Tels.: 210436 — 250436. (18)

**MOTOR fueraborda 18 HP** nuevo, vendiendo; cambio por pequeño. Tel. 215396. (11)

**MOTOR fueraborda 18 HP** nuevo, vendiendo; cambio por pequeño. Tel. 215396. (11)

**MOTOR fueraborda 18 HP** nuevo, vendiendo; cambio por pequeño. Tel. 215396. (11)

**MOTOR fueraborda 18 HP** nuevo, vendiendo; cambio por pequeño. Tel. 215396. (11)

**MOTOR fueraborda 18 HP** nuevo, vendiendo; cambio por pequeño. Tel. 215396. (11)

**MOTOR fueraborda 18 HP** nuevo, vendiendo; cambio por pequeño. Tel. 215396. (11)

**MOTOR fueraborda 18 HP** nuevo, vendiendo; cambio por pequeño. Tel. 215396. (11)

**MOTOR fueraborda 18 HP** nuevo, vendiendo; cambio por pequeño. Tel. 215396. (11)

**MOTOR fueraborda 18 HP** nuevo, vendiendo; cambio por pequeño. Tel. 215396. (11)

**MOTOR fueraborda 18 HP** nuevo, vendiendo; cambio por pequeño. Tel. 215396. (11)

**MOTOR fueraborda 18 HP** nuevo, vendiendo; cambio por pequeño. Tel. 215396. (11)

## INLINGUA IDIOMAS

INGLES, FRANCES, ALEMAN, SUECO y ESPAÑOL  
Calle 31 Diciembre, 23 PALMA.  
Teléfono 29 34 22.

## ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS"

ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"

## Radio y TV

**REPARAMOS** televisores, antenas. Servicio técnico rápido y garantizado. Teléfono 277025

**ANTENAS** I.V. individuales / colectivas instalaciones / reparaciones garantizadas. **ASEL** calle Juan Crespi 35 Tel. 234304 (16)

**NO FUNCIONA** su televisor? Llámenos al 276938. Le solucionaremos su problema rápidamente (10)

## REPARA SU TELEVISOR

CON UN MÍNIMO DE TIEMPO Y UN MÁXIMO DE GARANTÍA

**BELLVER RADIO TV.** San Magin, 177. Telf. 232532

## REPARACION E INSTALACION DE T.V. AUTORADIOS Y ESTEREO CASSETTES

c/ viñaza, 25 tel. 212972

## REPARACION E INSTALACION DE T.V. AUTORADIOS Y ESTEREO CASSETTES

c/ viñaza, 25 tel. 212972

## ELECTRONICA GREEN FLASH

REPARACION E INSTALACION DE T.V. AUTORADIOS Y ESTEREO CASSETTES c/ viñaza, 25 tel. 212972

## MINACO

EXCLUSIVA EMBARCACIONES MALLORQUINAS

**LAUÍ 5'60** eslora profesional y con tambucho (10)

**LAUÍ 6'12** eslora profesional y con tambucho (10)

**LAUÍ 3** eslora profesional (10)

**BOTE 3'90** eslora en bierto (10)

**SE VENDE:** sillitas y mesas coloniales Bar. Nuevas. Sin estrenar Buen precio. Telf. 221838 (Horas oficina) (16)

**OCASION** para bar vendo cacertera, molinillo y registradora semi nueva, 75.000 ptas Razón calle Virgen de Montserrat, 108, 1.º, B. de 1,30 a 3 y de 8 a 10 noche. (30)

**OPORTUNIDAD** vendo tres «Gondolas» estrenar para tienda 20% descuento. precio tactura Teléfono 270895 horas oficina señor Pons (18)

**VENDO GATOS SIAMESES,** dos meses, Telf. 290120; de 9 a 11 y de 3 a 4. (16)

## VISITE NUESTRA EXPOSICION

**SE VENDE:** bote Eimar II, semi nuevo Bote EP, motor Ducati, ocasión Lancha Typhon Remolque a precio muy interesante, y diversos otros materiales náutica. Tel. 680934. (26)

**BENDIX,** especialistas en pinturas. Tenemos las pinturas que necesitan su embarcación de fibra, madera o metal. Suministros a profesionales. Consulte nuestra sección técnica, calle Mariano Agulló, número 54 (esquina Lorenzo Ribot). Telf. 27 08 95. (32)

**PARTICULAR** vendo bote mallorquín 5 m., motor gas-oil, 6 meses uso. Teléfono 280190 (13)

**VENDO** lancha 3,60 m. motor 20 HP Tel. 293318. (10)

**MOTONAUTICA VERT** vendo llaut con tambucho, 30 palmos Motor Barreiros muy buen estado. Teléfono 290198 (15)

**COMPRO** al contado, junto o separado, bote copino de 15 palmos y motor Seagull de 4 ó 5 HP. Teléfono 251072. (21)

**ROYAL CRUISER 44,** gran lujo, 10,40 eslora y 3,20 manga, 2 volvo diesel de 106 HP., 18 nudos. Doble puente de mando. 6 literas. **COMERCIAL MALLORCA.** Pascual Ribot, 62-64. (28)

**BOTE** mallorquín cubierto y descubierto para motores interiores y fuera borda. Directamente del fabricante al cliente. Grandes facilidades de pago. **COSENA S. A.** División Azul, 20 a 28. Tel. 290707.

**VENDO LANCHAS TIPON,** motor Evinruden, a toda prueba, completamente equipada con puesto de amarre. 125.000 ptas. Informes: Tel. 275342. (19)

**MOTOR fueraborda JOHN-SON,** 40 HP; buen estado, vendiendo; cambio también con auxiliar **SEGULL** o similar. Tels.: 210436 — 250436. (18)

**MOTOR fueraborda 18 HP** nuevo, vendiendo; cambio por pequeño. Tel. 215396. (11)

## VENDO RODILLO PLANCHAR

1'40 mt. SEMI-NUOVO. — OCASION  
Teléfono: 29 17 94

## DIVERSOS

**REPARACIONES FONTANERIA** en general y albañilería Telf. 277887 (10)

**REPARACIONES electricas** servicio rápido y garantizado. Cualquiera obra. Teléfono 277025 (10)

**INSTITUTO AZUETA JAISA.** Masajes corporales por señoritas. Plaza Mediterráneo, Edificio Sol, 6º, 4.º Teléfono 281829 y Paseo Marítimo, 222 (19)

**MASAJE SUECO:** Masajista de Nueva York. Paseo Mallorca, 31, 2.º, 2.º (Edificio «BALEARES»). de 12 a 9. (17)

**TAPICERO:** Trabajos a domicilio; trilleros, fundas, cortinas. Tel. 215174. (10)

**RIBAS** pintor y decorador, colocación papel. Presupuestos gratis Tel. 216833. (10)

**PINTOR** Empapelador, seriedad limpieza en el trabajo Tel. 293781 (10)

**DECORACIONES MADRID,** pinturas empapelados, moquetas, fachadas, barnices. Colocación de papel 100 pe setas rollo Tel. 280902-237353-217300 (17)

**MAESTRO DE OBRAS** hace toda clase de albañilería y reformas Tel. 217655. (14)

**FONTANERO** Urgencias en general seriedad. Teléfono 263735 (10)

**MAESTRO** de obras. Se hace toda clase de reparaciones de albañilería fontanería, blanqueo desemboscos, reformas y chalet. Seriedad Teléfono 222662. (19)

**MAESTRO** de obras. Se hace toda clase de reparaciones de albañilería fontanería blanqueo desemboscos, reformas y chalet Teléfono 221477 (19)

**FONTANERO** instalaciones y reparaciones urgentes. Teléfono 293321 (10)

**CONSTRUCCIONES:** Reparaciones proyectos, reformas y presupuestos. (Maimar) Tel. 294289.

**MAESTRO DE OBRAS** hace todas clases de reparaciones albañilería fontanería blanqueo desemboscos, reformas y chalet seriedad. Tel. 221477 (19)

**PINTOR EMPAPELADOR** servicio inmediato y garantizado presupuestos sin compromiso Tel. 290329. (11)

**BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES,** calle Femenias, 56, 3.º 5.º Tel. 281496. (11)

**ARREGLO DE TRAJES,** señora y caballero. Acortamos, alargamos, zurcimos, modernizamos, colocamos cremalleras, ojales, etcétera, etc. CITY SERVICE. 31 de Diciembre, 26-A. «RECORTEME y GUARDEME» (25)

**LIMPIEZA ALFOMBRAS y MOQUETAS.** Guardamos sus alfombras. Servicio a domicilio. BENMA, Teléfono 250057. (13)

## GRUA «PINGON»

Nuevo Alquiler a partir de agosto. Buen precio. Tels 217714 227181.

## EMPRESA CONSTRUCTORA

REALIZAMOS ESTRUCTURAS A PRESUPUESTO. — Tels. 21 77 14 - 22 71 81.

## No suede para pagar un acondicionador de aire

Conozca el placer de trabajar con la temperatura controlada de un acondicionador

## Crolls

Nuestros precios son bien conocidos

Almacenes **HOGAR 2000**  
C/ ARTURO RIZZI, 60/62 PALMA DE MALLORCA

## Si Vd. quiere futbol y ella la novela

Compre deportivamente su 2º televisor de 2.000 Ptas.

OFERTAS DE LA SEMANA

TV INVICTA 19"	2.000.— Ptas
TV ELBE 19"	4.000.— Ptas
TV IBERIA 23"	5.000.— Ptas
TV VANGUARD 19"	6.000.— Ptas
TV WERNER 23"	6.500.— Ptas
TV IBERIA 12"	6.500.— Ptas

**BAZAR DEL TELEVISOR**  
C/ Luca de Tena, 17 (Junto Pza. Pedro Garau)

## ATENCION HOTELEROS

AGENCIA DE VIAJES, Mayorista Española en expansión precisa para actual temporada, meses Agosto y Septiembre, cupos de 50/100 camas en Hostales y Hoteles económicos, en cualquier punto de la Isla.  
Llamar urgente a:  
**VIAJES MERCEDES AIRE, S. A.**  
Teléfonos: 21 05 69  
21 73 13

## LEA «BALEARES»

# TERMINO EL DEBATE SOBRE EL «IMPEACHMENT» DE NIXON

WASHINGTON, 31. (Efe). — El Comité Judicial de la Cámara de Representantes terminó anoche su debate sobre el «impeachment» del Presidente Richard Nixon después de haber recomendado tres veces consecutivas el proceso constitucional del Presidente.

En su última sesión, el martes por la noche, el Comité rechazó un quinto artículo de «impeachment» por el que se recomendaba el proceso constitucional de Nixon bajo la acusación de fraude fiscal.

El quinto artículo propuesto fue derrotado por 26 votos contra 12.

Los históricos debates del Comité comenzaron hace una semana, adoptándose durante los mismos tres recomendaciones de «impeachment» de Nixon.

En la primera votación, el pasado sábado, el Comité decidió por 27 votos contra 11 el recomendar el «impeachment» de Nixon por haber obstruido la acción de la justicia y haber participado en un plan de encubrimiento del escándalo de Watergate.

En el segundo artículo sometido a votación el lunes por la noche, el Comité decidió por 28 votos contra 10 la recomen-

## 2 ARTICULOS DE LOS 5 PRESENTADOS FUERON RECHAZADOS POR EL COMITE

dación del «impeachment» del Presidente, bajo la acusación de abuso de poder y de haber empleado a las agencias gubernamentales para realizar actividades ilegales.

Y el martes, el Comité volvió a recomendar por tercera vez consecutiva el procesamiento constitucional de Nixon por la Cámara de Representantes por 21 a 17 votos, el margen más pequeño favorable al «impeachment».

El Comité fracasó, sin embargo, en otras dos ocasiones en recomendar el proceso presidencial, a pesar de haber sido presentadas dos mociones de artículos de «impeachment».

La primera recomendación de «impeachment» rechazada fue la que culpaba al Presidente de haber ordenado el bombardeo secreto de Camboya en 1969, haciendo falsas declaraciones al Congreso.

Este artículo fue rechazado por 12 votos a favor y 26 en contra.

Por el mismo resultado, el Comité volvió a desautorizar la aprobación de un nuevo artículo de «impeachment» que acusaba al Presidente de haber violado la ley fiscal.

El cometer un fraude de casi medio millón de dólares al fisco

y de haber empleado fondos de la campaña electoral para comprar joyas a su esposa y mejorar sus propiedades privadas de Cayo Vizcaino (Florida) y San Clemente (California).

La segunda fase de lo que ya se considera como inevitable proceso constitucional de Nixon ocurrirá en la Cámara de Representantes que tendrá que votar, probablemente, en agosto, sobre la conveniencia de que el Senado juzgue definitivamente al Presidente y le destituya o confirme en el cargo en caso de encontrarle culpable o inocente de los graves cargos que se le hacen.

El debate del Comité Judicial de la Cámara fue transmitido por televisión a todo el país y según las encuestas nacionales de la opinión pública la mayoría de los estadounidenses aprueban la decisión de recomendar el «impeachment» de Nixon.

Esta es la segunda vez en la

historia de Estados Unidos que el Comité Judicial de la Cámara de Representantes decide recomendar el «impeachment» de un Presidente.

El primer caso ocurrió a mediados del siglo pasado, cuando el Presidente Johnson fue reco-

menidado para el «impeachment» por el Comité Judicial de la Cámara.

Aunque la Cámara aprobó el proceso constitucional del Presidente Johnson, el Senado no pudo destituirle, a pesar de los cargos graves contra él, por no con-

tar con una mayoría superior a las dos terceras partes del voto total, como requiere la Constitución.

De seguirse los procedimientos constitucionales con la rapidez necesaria, el Senado estaría preparado en esta ocasión para juzgar al Presidente Nixon a partir del próximo septiembre, esperándose una decisión final antes de las elecciones para el Congreso que se celebrarán en noviembre.

## NIXON PIDE QUE 48 MINUTOS DE CONVERSACION SE MANTENGAN SECRETOS

WASHINGTON, 31. (Efe-Upi). — El Presidente Nixon ha reclamado hoy el privilegio del poder ejecutivo respecto a cuarenta y ocho minutos de conversaciones mantenidas por él con destacados ayudantes suyos, en las cintas que entregó ayer a los encargados de la investigación del caso de Watergate.

Al mismo tiempo, los abogados presidenciales han revelado que cinco minutos y algunos segundos de una de las cintas requeridas han quedado borrados en medio de la conversación, resultando sustituidos por una nueva grabación.

La exigencia de Nixon de que se aplique el privilegio, y el anuncio de que está borrado un trozo de conversación se hacían constar en una relación minuciosa y analítica presentada por el abogado presidencial James D. St. Clair junto con las veinte cintas que entregó al Juez de distrito John J. Sirica.

En ella, St. Clair cita parte de diez de estas conversaciones a las cuales Nixon quiere que se aplique el privilegio de que se mantengan secretas y no se revelen en el juicio a que probablemente se le someterá por encubrimiento sobre el caso Watergate, que debe comenzar el día 9 de septiembre si, efectivamente, llega a celebrarse.

Nixon aun tiene que entregar —de acuerdo con la orden del Tribunal Supremo expedida la semana pasada— cintas de otras cuarenta y cuatro conversaciones, requeridas por el Fiscal especial Jaworski. Se espera que algunas de éstas se entregarán al Tribunal a finales de esta semana.

La conversación perdida se encontraba en una cinta del diálogo de Nixon con sus principales ayudantes, H. R. Heldeman y John D. Ehrlichman, celebrado el día 17 de abril 1973.

### EN EL TREN PARIS-IRUN

### DESCUBIERTO UN PAQUETE DE OCTAVILLAS SUBVERSIVAS

IRUN, 31. (Pyresa). — Por los empleados de la Sociedad Nacional de los Ferrocarriles Franceses se ha localizado en el tren París-Irun, a su llegada a la estación de Hendaya, un paquete de octavillas del movimiento anarquista «GARI» redactadas indistintamente en lengua española y francesa. En ellas se reivindican las acciones de las cargas de explosivos descubiertas recientemente en Hendaya y otras poblaciones francesas.

## Va regresando la normalidad a Chipre

### PARECE QUE LA SOLUCION FEDERAL SE ABRE CAMINO

NICOSIA, 31. (Efe-Reuter). — Vuelve la vida normal a esta capital, tras la firma del acuerdo de Ginebra. Las tiendas y los Bancos han abierto por primera vez desde que comenzó el conflicto, hace doce días. Las terrazas de los cafés están llenas y se registra un tráfico nutrido por las calles.

Hay tranquilidad en la línea verde que separa las comunidades greco-turco-chipriotas. Ambas se intercambian insultos, cuando ayer intercambiaban disparos. **TURQUIA ACUSA A LOS GRECO-CHIPRIOTAS**

NACIONES UNIDAS, 31. (Efe). — Turquía acusó hoy a las fuerzas greco-chipriotas de violaciones concretas del alto el fuego y de cometer atrocidades contra los turcos en las zonas que controlan aquellas.

En carta dirigida al Secretario General de la «ONU» y distribuida esta mañana como documento oficial del Consejo de Seguridad, el Embajador turco enumeró treinta localidades de la isla de Chipre en las que fuerzas griegas de la Guardia Nacional chipriota han faltado a la promesa de alto el fuego, asaltándolas con fuego de artillería o de mortero, disparando sobre la población o, en algunos casos, borrándolas casi materialmente del mapa.

Se trata de un documento detallado que va describiendo lo sucedido en cada una de las aldeas o concentraciones urbanas enumeradas.

### CLERIDES ACEPTARIA EL SISTEMA FEDERAL

EPISKOPI, 31. (Efe-Reuter). — El Presidente de Chipre, Glafkos Clerides, ha declarado hoy que aceptaría el sistema federal para la Administración de Chipre.

En rueda de prensa, el Presidente ha hablado sobre el acuerdo firmado ayer por los tres gerentes de la paz en Chipre: Turquía, Grecia y Gran Bretaña. **TURQUIA PUEDE MANTENER TROPAS EN CHIPRE**

ANKARA, 31. (Efe-Upi). — El Primer Ministro turco ha declarado hoy que el pacto firmado para la paz de Chipre reafirma el derecho de Turquía a mantener tropas en la Isla e, incluso, reforzar sus cuadros en caso necesario.

Bulent Ecevit ha expresado su satisfacción por los resultados conseguidos en la conferencia de Ginebra sobre la crisis chipriota. «Se ha conseguido seguridad y

paz para Chipre y la confianza bilateral» ha dicho, añadiendo que posiblemente el mayor éxito de la conferencia estriba en el reconocimiento de la autonomía de los turcochipriotas.

### DOS PUEBLOS BOMBARDEADOS POR FUERZAS TURCAS

NICOSIA (Chipre), 31. (Efe-Upi). — Fuerzas turcas han bombardeado dos pueblos situados al oeste de Kyrenia, hoy, forzando a los hombres de la Guardia Nacional chipriota griega a retirarse

del sector a pesar de la declaración de Ginebra sobre el alto el fuego, ha manifestado hoy un portavoz de las Naciones Unidas.

Ha declarado que esos dos pueblos son Karavas y Laphthos, a un kilómetro al oeste de Kyrenia, ciudad ocupada por los turcos desde la última semana.

El bombardeo, procedente, según se ha informado, de barcos de guerra turcos, ha tenido efecto, en horas de luz diurna, bastante después de que el alto el fuego había entrado en vigor, ha añadido el portavoz, que no ha explicado si los turcos han ocupado los puestos abandonados.

En las primeras horas de hoy, el Presidente de Chipre, Glafkos Clerides, protestó, ante el mando de las fuerzas de las Naciones Unidas, de que las tropas turcas se hayan movido tanto hacia el oeste, violando el acuerdo de alto el fuego.

**TELEVISORES**  
NUEVOS - TODAS MARCAS  
SIN ENTRADA - Desde 600 Ptas. MES  
Cambie su T.V. usado  
Llame HOY MISMO - Teléfono 27 00 84

**GRAN LIQUIDACION DE AGOSTO EN EN bauza**  
PLAZA CORT, 5 - 12  
A PARTIR DEL DIA 1

**AIR CATERERS**

suministramos a:

- FABRICAS - HOTELES Y RESIDENCIAS - COLEGIOS
- CLINICAS Y HOSPITALES - COMEDORES INDUSTRIALES
- FIESTAS PARTICULARES - PICNICS
- ★ ALMUERZOS - BUFETES - CENAS FRIAS - COCTAILS ★
- SIN CAMAREROS - EN TODA LA ISLA

★ junto al aeropuerto      telf. 261627-28

# OBRAS PARQUE DEL MAR

Se comunica que ha quedado de nuevo

**ABIERTO EL VERTEDERO**

Para productos de excavación

**SE ADMITE TIERRA VEGETAL**

# DEPORTES EN

# "Baleares"

1 Agosto 1974 - Pág. 25

## BALONCESTO

### LOS COMBINADOS DEL HISPANIA Y MOLINAR, EMPATARON

**Y el femenino Hispania B, venció al Peña Morey**

Durante el sábado y domingo, se disputaron los distintos encuentros programados por el Hispania, con motivo de los actos celebrados para conmemorar las fiestas populares de la barrida de El Vivero.

El sábado, en primer lugar, jugaron los minibasket masculinos del Hispania y Jovent, evidenciándose una clara superioridad de los locales, especialmente en la primera mitad, que finalizó veinte a cero. Después, la contienda se volvió hasta el extremo de que los dos equipos lograron el mismo número de puntos, pero la diferencia inicial fue decisiva en el resultado final, que fue 34-14 favorable al Hispania, equipo que aún siendo masculino está dirigido por la jugadora del Medina, Catalina Vaquer.

A continuación se enfrentaron los femeninos del Hispania B y Peña Morey, mostrándose superior el conjunto local desde el mismo comienzo, llegando al descanso con ventaja de Hispania por 15-3, que fue aumentando en la continuación y al final el marcador se inclinó favorable al Hispania por 43-16, después de una completa actuación de todas sus componentes.

El domingo, en primer lugar, jugaron los infantiles masculinos del Hispania y Jovent, que ofrecieron una lucha muy nivelada de principio a final de encuentro, que se resolvió por muy escaso margen favorable a los locales.

Finalmente se enfrentaron los equipos formados por jugadores seniors y juniors de Hispania y Molinar, que comenzó con mayor dominio de los locales y hasta llegaron al intermedio con ventaja, pero después el Molinar, con más poder reboteador fue acortando distancias y al final del tiempo reglamentario, el marcador registró un empate a cuarenta puntos, si bien el trofeo en disputa fue entregado al Club Molinar.

#### ACTUALIDAD

Ya puede darse por seguro que el Luis Vives esta temporada, presentará equipo senior que estará formado por los mismos jugadores que el año pasado jugaron en la categoría junior, aparte unas pocas altas que podremos confirmar en fecha próxima.

Aparte esta noticia, podemos añadir que dos jugadores que militaron en el junior del Luis Vives y que han cambiado su residencia a Barcelona, volverán a jugar en Palma, pero figurando en equipos catalanes de III División, que están incluidos en el grupo catalano-balear. Uno de ellos, el Gaudi, es el que ha conseguido el fichaje de Ripoll, no pudiendo preclar el nombre del equipo por el que ha fichado el otro jugador mallorquín.

Además del equipo senior, también el Luis Vives presentará un juvenil y para la siguiente temporada es casi seguro podrá presentar un femenino.

#### CANET AL LLUCHMAYOR

Ayer por la mañana coincidimos con el Presidente del Lluchmayor y a preguntarle si era un hecho el fichaje de Pedro Canet, nos manifestó que su club le acogería satisfactoriamente, pero que dependía única y exclusivamente del jugador, que todavía no se había pronunciado definitivamente, pero más tarde por otro conducto nos llegó la confirmación de que ha-

bia acuerdo y podía darse por seguro el pase de Canet al equipo que dirige Francisco Bonnín.

#### EL COSTA Y SU FEMENINO

También es actualidad el Costa, de Manacor, después del caso Llull, que tantos comentarios ha suscitado si bien ahora el tema es que además del equipo senior y el proyectado juvenil, también puede presentar un equipo femenino. O al menos así se desprende de los entrenamientos que están efectuando desde hace algunas semanas, y que dirige una conocida entrenadora.

#### CURSO DE MAHON

Conforme anunciamos oportunamente, el pasado fin de semana se llevó a cabo la finalización del curso de preparadores que como es sabido tuvo que suspenderse el año pasado.

Para tal fin, se desplazó el secretario de la Escuela de Preparadores Sr. González, que dió las últimas clases a los siete alumnos que quedaban, ya que a otros dos les fue prácticamente imposible asistir por estar cumpliendo el servicio militar.

El señor González regresó muy complacido a Madrid y los alumnos quedaron también satisfechos del desarrollo de este fin de curso.

Por lo que se refiere al de Palma, para Preparadores regionales, que comenzará el próximo día cinco, hasta la fecha hay inscritos diez y son necesarios quince para poder dar comienzo al mismo, por lo que una vez más se recuerda a todos los interesados, se inscriban en la Federación Balear.

#### LOS TORNEOS DEL ESPAÑOL

Durante la próxima semana se disputarán los Torneos que organiza el Español con motivo de las fiestas patronales de aquella barrida y aún cuando no disponemos todavía del correspondiente programa, podemos anticipar que en la categoría senior participarán Gide, Patronato y Lluchmayor y en femeninos, Hispania, Udyr e Ilaria, sustituyendo éste al Medina, que al no poder reunir al mismo de jugadores, ha tenido que renunciar a participar en el mismo, lo que ha motivado un serio trastorno al club organizador con este cambio de participantes.

## RAFAEL VIDAL, SECRETARIO DE LA F. B. DE BOXEO, AL HABLA

«NUESTRO AFAN ES QUE LA AFICION SIGA VIENDO VELADAS»

«SE ESTA PREPARANDO UNA REUNION BOXISTICA EN IBIZA»

Estuvimos hablando con don Rafael Vidal Tomás, un excelente deportista lluchmayorense, actualmente desempeñando el cargo de secretario general de la Federación Balear de Boxeo. La conversación giró, naturalmente, sobre el deporte de los guantes, un deporte, que pese a críticas, ha renacido con nuevos bríos desde que se formó la actual Federación bajo la presidencia del señor Barceló Barceló. Se partió de cero y en estos momentos el palmarés que se puede exhibir es francamente positivo. Veamos, lo que nos dijo el señor Vidal. Ocupa el cargo desde el mes de enero de este año.

—¿Licencias con que cuenta la Federación Balear?

—Con 40 licencias, de ellas 3 son profesionales: Isidoro Cabeza y los Hnos. Rodríguez.

—¿Proyectos inmediatos?

—Nuestro afán todo está en que la afición siga viendo veladas, ofrecer espectáculo y trabajar para que todo se desarrolle lo mejor posible. A la vista tenemos veladas en Lluchmayor, Campos, Arenal, Manacor, Felanitx, Ibiza, aparte en la Plaza de Toros y otros pueblos de la isla que aún no contamos con la confirmación oficial o segura.

—¿Ibiza...?

—Sí. Vamos a promocionar el deporte nuestro allí. Hace años que se hizo ya boxeo en la isla hermana. Ahora, después de laboriosas gestiones, se emprenderá una nueva campaña. Estamos en contacto con el señor Canals Tur, Delegado de Deportes Insular. En Ibiza se cuenta con 4 licencias de "amateurs" y una de preparador.

—¿De Lluchmayor, qué...?

—Pues en la industriosa ciudad contamos con un buen número de estupendos aficionados. Se ha formado un club, que se dedicará única y exclusivamente a boxeo. Su presidente, don Ramón Peset Martínez, trabaja mucho y bien y sus colaboradores son gente de la cual tendremos que ocuparnos de una manera favorable. La primera velada que se celebrará en aquella ciudad será el día



RAFAEL VIDAL TOMAS, Secretario de la F. B. de Boxeo

9 de agosto, con motivo de la festividad de su Patrona, Santa Cándida. Los ex-púgiles "Geiro" y "Jim" ayudan muchísimo.

—¿Manacor...?

—Allí la labor también es altamente positiva. En el Polideportivo Costa y con ayuda directa del mismo don Bernard Costa y el señor Contreras y un grupo de formidables deportistas ya se han celebrado algunas buenas veladas, veladas que esperamos que sigan en bien del deporte.

—¿...?

—En Felanitx, pueblo natal del campeón de Baleares, Martín Antich, y con motivo de los festejos de San Agustín, se piensa en celebrar una velada. Lo mismo en Campos donde asimismo encontramos facilidades para llevarla a efecto. Hay otros pueblos que tienen intención de hacer boxeo, nosotros nos ponemos a disposición de ellos y por poco que la cosa cuaje, pues velada al canto. Que crezca la afición, que se formen clubs, que se soliciten licencias y el deporte del boxeo seguirá dando pasos positivos.

—¿El promotor señor Hans Hasse ha sido una estupenda ayuda para revalorizar el boxeo en Mallorca. Estamos, la afición toda, agradecidos a él. Falta eso sí, más promotores, gente que quiera, sepa y pueda organizar veladas de auténtica categoría.

—¿Asunto gimnasios, qué...?

—Este es uno de los graves problemas de nuestra Federación. Hacien falta locales, sobre todo de invierno, donde los púgiles puedan entrenarse y se celebren reuniones. En esto Hans Hasse ha realizado una estupenda positiva labor, con el mantenimiento del conocido local "Gimnasio Martí III".

—¿Se habló de hacer reuniones en la Asistencia Palmesana?

—Sí en la Asistencia Palmesana, Cine Actualidades, y en otros locales que nos gustan, pero la cosa no llega a cuajar en verdad.

—¿Algo en particular?

—Volver a repetir mi gratitud, en nombre de la Federación, a todas aquellas personas que nos ayudan o han ayudado para revalorizar el boxeo. Nuestro más profundo agradecimiento a las entidades oficiales por las facilidades encontradas y un saludo cordial a toda la afición, que sepan que nos preocupamos para seguir dando reuniones, que eso en definitiva es lo que quiere el aficionado.

Así se ha expresado don Rafael Vidal Tomás, otro abnegado deportista que no regateó esfuerzo, desde su cargo de secretario, para dar empujón a empujón, más auge y más vida y más prestigio al difícil deporte de las doce cuerdas.

Tomen SBERT

## ¡AVENTURAS INSOLITAS! - ¡ACCION SIN FRENO!

EN EL MAS FABULOSO PROGRAMA DOBLE DE ESTRENO

¡EL HOMBRE MAS FUERTE DEL MUNDO!

Desde **MAÑANA** en

**METROPOLITAN PALACE**

REFRIGERADO

TRES PILLOS CABALGANDO HACIA UNA AVENTURA DE ANTOLOGIA!



TOTALSCOPE director: ANTONIO LEONVIOLA EASTMANCOLOR

¡EL HEROE DE LOS IMPOSIBLES

ENFRENTADO CON TODO UN EJERCITO!



EASTMANCOLOR TECHNISCOPY GEORGE MARTIN VICTOR E. RICHELMI FERNANDO SANCHO ROSALBA NERI DANIEL MARTIN DIRECTOR: PEDRO L. RAMIREZ Una película Producción: Paracast S.A.

¡DE LA EMOCION TREPIDANTE A LA CARCAJADA EN EL MAS ORIGINAL "WESTERN"!

¡EMOCIONES! ¡RISAS! ¡PUÑETAZOS! ¡ESPECTACULARIDAD!

EN UN DOBLE PROGRAMA SIN PRECEDENTES

Hoy último día: **DUELO DE TITANES**

A lo largo de estos catorce años que el Barcelona no ha sido campeón de Liga, sus dirigentes han ensayado numerosas fórmulas y han probado a un elevado número de jugadores y entrenadores en busca de mejores resultados deportivos. Desde el momento en que dejó la presidencia del club el señor Miró Sans hasta ahora, los éxitos habían sido sólo económicos. Aquel presidente, simultáneamente, levantó el "Camp Nou" y logró títulos. Quienes le sucedieron financiaron ese estadio, vendieron ventajosamente los terrenos del anterior (Las Cortes), levantaron el Pabellón de Hielo, el Palau Blau Grana y otras instalaciones deportivas, pero no lograron lo que más deseaban los "culés": la Liga. Han sido, pues, años de desventura espiritual para los barcelonistas, ya que con medios y afición no lograban sus propósitos. Claro que, en definitiva, se ha consolidado la potencia económica y se han puesto las bases para una etapa futura que puede ser singularmente gloriosa. Sólo el Atlético de Madrid --que ha levantado contra viento y marea su Estadio Manzanera-- ha realizado una operación de este tipo. Otros --y entre ellos el Real Madrid con sus proyectos de venta del Bernabeu-- intentan hacerlo ahora. Quizá demasiado tarde.

Las desventuras del Barcelona empezaron con la marcha de Helenio Herrera, quien dejó a sus espaldas un equipo no excesivamente joven y además quemado. La intensa preparación psicológica que aplicaba a sus jugadores, o el exceso de "café" y

## DE KUBALA A CRUYFF

"aspirinas" que, según algunos, había dado a los azulgrana, dejaron al conjunto para el arrastre. En plena desmoralización, ya en la pendiente, se marchó Luis Suárez al Inter de Milán a cambio de veinticinco millones de pesetas. También se perdió la final --la única a la que hasta ahora ha llegado el "Barça"-- de la Copa de Europa frente al Benfica. Un presidente accidental por la marcha de Miró Sans --Julia de Campmany-- fue quien tuvo que apechugar con aquellos críticos momentos. Fue también el último año de Kubala como jugador catalán. Un yugoslavo, Brocic, estuvo al frente del equipo, pero dimitió pronto en aquel año 1960-61 y Enrique Orizaola --que le hacía de ayudante y confidente-- le substituyó como remedio hasta final de temporada sin ningún éxito.

Llaudet, nuevo presidente ante la temporada 1961-62 trajo a un técnico español que entonces todavía tenía cierto prestigio: Luis Miró, hombre que además era de la casa. Entraron dos grandes jugadores --Pereda y Benítez-- como primer paso a un rejuvenecimiento del equipo, pero las cosas no fueron bien. Al primero de estos jugadores, Pereda, le faltó regularidad para erigirse en el mandón que

necesitaba el equipo. Miró fue reemplazado antes de finalizar la temporada por Kubala. Llaudet quiso hacer fichajes internacionales de talla y logró los servicios de Silveira --que no demostró nada-- y de Cubillas, que triunfando posteriormente en toda la línea no llegó a adaptarse al fútbol español. Fusté logra la titularidad y es otro hombre con posibilidades de vertebrar a la plantilla, de convertirse en su director de juego, pero le falta la inspiración necesaria y la regularidad. El barco hace aguas y Gonzalvo sustituye a Kubala. Se logra una Copa del Generalísimo, la de 1962-63, pero no se hace un equipo.

César, triunfador en el Elche y en el Zaragoza, llega al "Barça". Llaudet promete nuevos fichajes rutilantes --Silva, un brasileño, no puede jugar, pues no llega a autorizarse que actúen los extranjeros-- y se adquiere al menudo Re para que haga goles oportunistas. Es el momento de Benítez, otra posibilidad de "gran capitán" fracasada por su indolencia uruguaya, pese a que demostró ser un futbolista excepcional. Pero tampoco se logró entonces nada.

Tras un paréntesis de Sasot, llega Olsen, un en-

trenador con látigo para poner orden en una plantilla que se dice que estaba tumbada a la bar-tola. Trabajó duro, pero su carácter a la larga le distanció de los jugadores y no logró compenetrarse con ellos.

Llega entonces un hombre de signo opuesto: Ar-tigas, un catalán blando en el trato, aunque muy exigente como técnico. Inició otra renovación, pero salieron mal los fichajes de Oliveros y Pellicer, primero, y de Juanito, del Cádiz, después. Balmanya era el director técnico y pareció que algunas adquisiciones las hubiera hecho en broma. El querer y no poder llegó a su momento más trágico. Men-doza, la figura del momento, tampoco aglutinó a sus compañeros.

Llaudet comprende que no acierta y deja paso a Narciso de Carreras. Este es presidente por poco tiempo pero logra quitarle al Español a Marcial, aprovechando problemas "periquitos", y cuando llega Montal empieza a configurarse la plantilla actual. Primero Buckingham --que trabaja a fondo y ficha a Asensi y Juan Carlos-- y luego Michels remontan la situación, aunque sin alcanzar el título. A principios de esta temporada llega Johan Cruyff. El sí que se erige en el eje de sus compañeros, y de esta forma llega el triunfo. Un fichaje arriesgado y millonario, el del holandés, marca el final de una etapa negra que se inició con un traspaso arriesgado y millonario, el de Luis Suárez.

ERNESTO ELCHENSE ("Barrabás")

CEPSA: 44 años de experiencia en automoción

# Ahora Superprotección para su coche

El nuevo Super Servicio Cepsa tiene todo lo necesario para proporcionar a su coche una completa protección. Una gama de productos de calidad internacional y garantía CEPSA: Líquido para frenos, Super refrigerante, Extintores, Spray Autoelectric, Lubricante 1001 usos, Agua destilada, Spray Aflojatodo, etcétera.

Super Servicio Cepsa: Protección completa.

Solicite catálogo de productos en su Estación de Servicio o de Engrase.



## COLEGIO BALEAR DE ARBITROS

En virtud del proceso de escalofiamiento, derivado de los ascensos y descensos producidos en la temporada inmediata anterior, los Colegiados que dirigirán, por designación, según acuerdo del último Pleno Regional de esta Federación y sus Clubs afiliados, serán los siguientes:

### REGIONAL PREFERENTE

Bauzá Rosselló, Mateo  
Berga Barber, Gaspar  
Cardell Frau, Antonio  
Cámara Perona, Emilio  
Cloquell Noceras, Jorge  
Colom Rosselló, Antonio  
Coll Amengual, Juan  
Fernández Arguelles, Manuel  
Flaquer Maimó, Gabriel  
Puentes Sierra, Rufino  
Garcías Vaquer, Antonio  
González Carrillo, Juan A.  
González González, Juan  
Herrero Vera, José  
López Sáez, Jesús  
Ripoll López, Jaime  
Romero Fernández, Angel  
Serra Serra, Jaime  
Verdeja Parras, José

### PRIMERA REGIONAL

Aloy Roig, Pedro  
Arbona Puig, Francisco  
Beltrán Terrasa, Andrés  
Berga Barber, Juan P.  
Gomila Ramis Antonio  
Hidalgo Barroso, Dionisio  
López De la Cruz, Alberto  
Meca Ausó, Matias  
Morro Payeras, Gabriel  
Nadal Femenias, Sebastián  
Nadal Simó, Bartolomé  
Pons Oliver, Juan  
Roca Ripoll, Pablo  
Servera Gelabert, Pedro

De las anteriores relaciones los Clubs podrán eliminar, antes del día 15 del actual mes de agosto, hasta cuatro nombres, ya que durante el curso de la temporada no podrá ser admitida recusación alguna.

## CASA ROJALS



MUDANZA CONSULTE PRECIOS  
Siete Esquinas, 5-Tel. 21227-Palma

## Pony Club

(BONANOVA)

Tel. 238039

ESCUELA  
EQUITACION

EMPRESA IMPORTADORA  
DE MUEBLE MODERNO  
NECESITA

REPRESENTANTE  
PARA BALEARES

Imprescindible estar introducido en los mejores establecimientos de la zona, por tratarse de una selección de muebles de alto nivel. Interesados dirigirse, dando referencias al n.º 53.544 de Publicidad MARTELLE c/. Vergara, 16. BARCELONA-2.

**LAS QUINIELAS, ILUSION GENERAL**

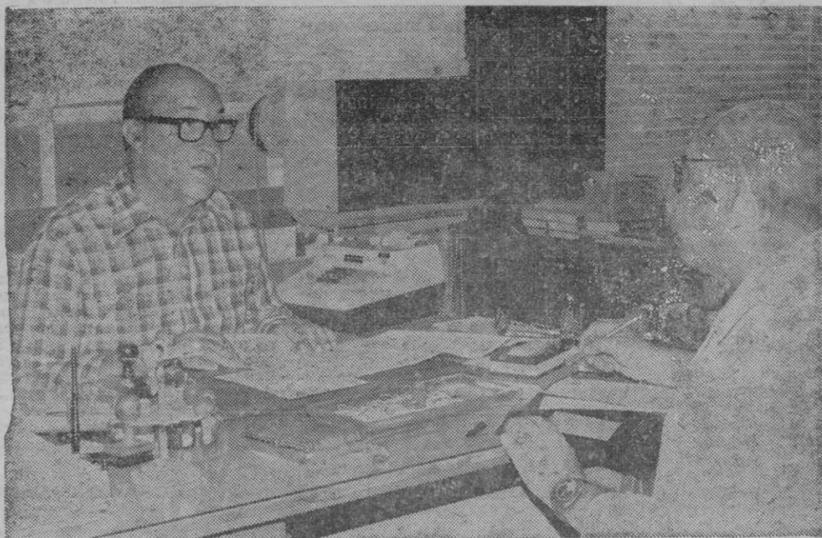
**CASI 472 MILLONES DE PESETAS JUGO BALEARES LA PASADA TEMPORADA**

**Y PERCIBIO EN PREMIOS MAS DE 297**

**EN LA PROXIMA, REGIRAN LAS MISMAS NORMAS**

**INFORMA EL DELEGADO DEL PATRONATO EN BALEARES, SR. HEVIA OLIVER**

**Entrevista: DEL SOL**



D. José Hevia, Delegado del Patronato de Apuestas Mútuas Deportivo Benéficas en Baleares, informando al autor del reportaje. — (Foto «Juanet»)

Nos encontramos a 38 días exactamente de que millones de españoles y también foráneos, estamos pendientes de los resultados futbolísticos de la jornada, pero, de forma especialísima, de aquellos incluidos en el correspondiente boleto quinielístico con la esperanza de un "pleno" de esos que "fabrican millonarios".

Al igual que en años precedentes por estas fechas, nos hemos personado en las oficinas que la Delegación del Patronato de Apuestas Mútuas Deportivo Benéficas tiene en el centro Comercial "Los Geranios".

Las puertas del despacho auxiliar permanecen cerradas. Nadie en su interior. Dentro de unas semanas, muy pocas, los empleados se afanarán en recibir los impresos, ir colocando los sellos correspondientes y depositar los boletos debidamente para el escrutinio

posterior. El apostante saldrá de allí todo ilusionado, con la esperanza de que sus signos estén colocados debidamente en la casilla que pueda proporcionar el acierto total.

Se sale con el deseo de que Cruyff marque el gol preciso para que el Barcelona gane, o Reina pare el magnífico tiro de Arrúa para que el Atlético sea vencedor o que Campos salve al Mallorca de la derrota en Cádiz. Todo son conjeturas, ilusiones, deseos que, en muchas ocasiones, se convierten en realidad y se pase, de la indigente o mediana situación, a entrar en el escalafón de los millonarios españoles.

En su despacho nos aguarda don José Hevia Oliver, máximo responsable de la Delegación de Baleares quien nos atiende solícito. A nuestras preguntas va consultando datos y he aquí, si bien

de forma extractada, pero de interés para el lector, lo que nos dijo.

—Baleares jugó en la temporada quinielística 1973-74, la cantidad de 471.976.570 pesetas. Esto supone un aumento, aproximado, del 20 por ciento sobre el año anterior.

—¿Y cuánto percibieron, o se distribuyó en premios a los apostantes de las islas?

—Exactamente, 297.546.587 pesetas.

—Veamos, Sr. Hevia, dentro de esta danza de millones, ¿en qué jornada de la anterior campaña correspondieron mayores premios a quinielistas de esta Delegación?

—Fue en la jornada 21 que correspondió al 21 de enero de 1974. Aquí tuvimos dos plenos que cobraron 13.304.576 ptas. cada uno. También se dieron en la misma, 28 de 13 aciertos, a 225.501 pesetas cada uno y 375 de 12 que cobraron a razón de 9.454 ptas.

—¿Puede Vd. decirnos de qué localidad eran los nuevos millonarios, al menos a través de sus aciertos en el boleto?

—Sólo puedo aclarar que uno de los apostantes era de Manacor y además del de 14, tuvo 12 de 13 aciertos y 61 de 12. El otro ignoramos inclusive la localidad. Este, depositó el boleto acertante en una entidad bancaria, concretamente de una Caja de Ahorros y ésta fue la encargada de hacer efectivo el cobro. Lo único que puedo añadir es que también cobró 8 de 13 aciertos y 24 de 12. En aquella jornada vinieron a Baleares premios por un total de 36.468.430 ptas.

—Y como el Sr. Hevia está dispuesto a responder a todas nuestras interrogantes y nosotros a satisfacer la curiosidad de los lectores, seguimos. ¿Qué cantidad, total, se jugó la pasada temporada en el país?

—Muy importante. Concretamente 15.104.857.370 pesetas. Este supuso un aumento del 15'05 por ciento sobre el año anterior.

—¿Y el aumento en Baleares?

—De un 20'09 por ciento, es decir de un 5'04 más sobre la media nacional.

—¿Lo que equivale a que Baleares ocupe un puesto muy destacado entre todas las provincias españolas, ¿verdad?

—Así es. En valor absoluto, nos encontramos en 5.ª posición y si se hace la proporción con arreglo al número de habitantes, aunque aún no he hecho el cálculo nos encontramos en primero o segundo lugar.

—¿Qué provincia gasta más dinero en quinielas?

—Barcelona con 2.915 millones, seguida de Madrid con 2.685.

—¿Y la de menos ingresos?

—Soria, 20.308.000 pesetas.

—Sr. Hevia, el Patronato se denomina de Apuestas Mútuas Deportivo Benéficas y todos sabemos que las Diputaciones Provinciales perciben una cantidad de los ingresos, ¿a cuánto asciende el porcentaje?

Nombre y apellidos: .....  
 Domicilio: BALEARES .....  
 Localidad: BALEARES .....  
 Lea instrucciones la siguiente

P. A. M. D. B.									
1 Gijón-Castellón .....	/	X	2	1	X	2	1	X	2
2 R. Madrid-Granada ...	1	X	2	1	X	2	1	X	2
3 R. Sociedad-Murcia...	/	X	2	1	X	2	1	X	2
4 Celta-Zaragoza.....	/	X	2	1	X	2	1	X	2
5 Santander-Barcelona ..	1	X	2	1	X	2	1	X	2
6 Elche-Málaga.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2
7 Las Palmas-Oviedo ...	1	X	2	1	X	2	1	X	2
8 Valencia-At. Madrid ..	1	X	2	1	X	2	1	X	2
9 Sevilla-Cádiz.....	/	X	2	1	X	2	1	X	2
10 Valladolid-Sabadell...	/	X	2	1	X	2	1	X	2
11 Osasuna-D. Coruña...	/	X	2	1	X	2	1	X	2
12 Baracaldo-Burgos....	/	X	2	1	X	2	1	X	2
13 Rayo-Salamanca.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2
14 San Andrés-Betis.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2
<b>Cuerpo B-1</b>	<b>POR FAVOR, ESCRIBA, SI LE</b>								
	<b>Los premios caducan a los 100</b>								
<b>APUESTAS</b>	1.º	2.º	3.º						

Una fotocopia del boleto premiado en la jornada 21 de la pasada temporada que hizo millonarios a dos apostantes de Baleares.

**«THE ROYAL COACH PUB»**

REINAUGURACION CON NUEVA DIRECCION

Hoy, 1.º de agosto, a las 20 horas

PASEO MALLORCA, 118



Dentro de unas semanas, estas puertas se abrirán para dar paso a miles de ilusionados apostantes que acudirán a depositar sus boletos. — (Foto «Juanet»)

**URBANIZACIONES ADMINISTRACIONES SEGUROS**

**JUAN RULLAN SOLER**

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA SUS NUEVOS

**Teléfonos 231548 - 231646**

**T.V. PORTATIL**  
Plazos desde **142 ptas.**

**FRIGORIFICOS**  
Plazos desde **300 ptas.**

**GRAN CAMPANA VENTAS A PLAZOS**

SIN ENTRADA  
SIN RECARGO  
NI INTERESES

**LAVADORA AUTOMATICA**  
Plazos desde **203 ptas.**

**LAVAVAJILLAS**  
Plazos desde **284 ptas.**

**CASA FERRER**  
La casa del articulo domestico  
C/VIÑAZA, 3 ~ Palma  
Aparcamiento gratuito para nuestros clientes en el propio edificio

**GÜELL PESCA CLUB**

**PRUEBA DE «MABRES»  
DESDE LA PLAYA**

**TENDRA LUGAR EL SABADO EN CA'N PASTILLA**

Para el próximo sábado por la noche, el Güell Pesca Club tiene programada una prueba de "mabres", desde tierra que tendrá por escenario la playa de Ca'n Pastilla.

Todos los socios del G. P. C. que deseen tomar parte en esta emocionante prueba y que previamente se hayan inscrito en la lista de participantes deberán encontrarse el próximo sábado, día 3 en el local social (Bar Güell) a las 20'30 horas.

La puntuación que registrará en esta prueba será de un punto por cada gramo de peso y además diez puntos por cada pieza capturada, teniendo en cuenta que únicamente serán válidos los "mabres".

Esta prueba está patrocinada por "Licores Morey" que ha donado cuatro trofeos, tres para los tres primeros clasificados y uno para la pieza mayor siempre que ésta iguale o sobrepase los 200 gramos de peso. En caso de que no

se consiga capturar ningún "mabre" de este tamaño el trofeo pasará a ser propiedad del cuarto clasificado de la general.

Habrán también un obsequio para la primera dama clasificada, que de verdad parece se lo han tomado bastante en serio y reina un gran optimismo entre ellas aún sabiendo que va a participar "Francheska" a la que intentarán batir para así terminar con su reinado. Lo vemos un poco difícil pero en la pesca, como en todos los deportes, hasta que no ha finalizado la prueba todo es posible. ¡A por ellas!

Y ya nada más, únicamente recordar a todos los socios que esta prueba es puntuable para el trofeo a la regularidad que está encabezada por Andrés López, el gran ausente en la prueba del sábado a la que por motivos particulares no podrá asistir.

A. F.

**ANTE LA FINAL DEL «TROFEO DEL MELON»**

**MIGUEL LLOMPART, ETERNO COMODIN DEL  
CONSTANCIA, ILUSIONADO CON EL TRIUNFO**

Sin lugar a dudas, uno de los jugadores más queridos del Constancia, es Miguel Llompart; auténtico peón que, paso a paso, ha ido edificando nuevamente al resucitado Constancia, equipo —para él— idolatrado y ha continuado con el rito familiar, cuyo apellido tan vinculado se encuentra con el equipo de su ciudad natal, aunque transitoriamente, sus quehaceres, le obliguen a estar residiendo, en estos momentos en la capital.

Cliente habitual del Café Morey, fácil fue la cosa para ponerlos en comunicación con él, y aunque nuestras intenciones eran sonsacarle algo relacionado con la finalísima a disputar contra el Atco. Baleares, correspondiente al "Torneo del Melón", creímos oportuno solicitarle su "currículum vitae".

—¿Cuándo y cómo empezaste a jugar a fútbol?

—Desde pequeño siempre sentí una gran afición al fútbol; hasta tal punto que mi máxima aspiración era llegar a ser un buen futbolista. Poco a poco, fui escalando peldaños en diferentes equipos de regional, a veces con más dificultades que las previstas. Afor-

tunadamente, para mis deseos, todo se desarrolló a entera satisfacción, cuya culminación fue el ansiado ingreso a las filas del Constancia, equipo donde ya militaba mi hermano mayor y donde siguió mis pasos el que me sigue a continuación; eso sin contar la colaboración de otro hermano vinculado a diferentes directivas y que en la actualidad sigue al pie del cañón.

—¿Qué metas has conseguido hasta la fecha?

—En primer lugar, ser futbolista; segundo, ir mejorando poco a poco; y tercero, lograr el ascenso a categoría Nacional.

—De no ser futbolista, ¿qué te hubiera gustado ser?

—Siempre soñé con ser futbolista. Todo lo que estuviera relacionado con el fútbol, me agradaba. No obstante, nunca me gustó perder tiempo; por ello, me dediqué con todo entusiasmo en las horas libres que se presentaban, a aprender un oficio que me sirviera como complemento en el día de mañana. Y afortunadamente puedo enorgullecarme de contar con suficiente capacidad para desenvolverme en el ramo eléctrico y sus derivados, lo que me

empuja a no sentir problemas cara al porvenir, al margen como es natural del fútbol.

—Aunque las comparaciones son siempre odiosas ¿podrías indicarnos a qué nivel te encuentras con respecto al resto de los compañeros que defendes los colores del Constancia?

—No me gusta comparar ni compararme con nadie, pero por decir algo con respecto a lo que me preguntas, te indicaré que no me siento ni mejor ni peor de ninguno de mis compañeros.

—¿Cuál fue el mejor consejo que te dieron y a quién debes el lugar que ocupas en el equipo?

—Bueno, deber, creo que no debo nada a nadie, más bien estoy agradecido a todas aquellas personas que directa e indirectamente han influido en mi trayectoria deportiva. En cuanto a consejos, siempre los escuché. De todas formas soy persona consciente y sé todo aquello que me beneficia y desear todo lo que me perjudique.

—De todas formas, alguien tuvo que influir en tu ánimo de una manera decisiva, por ello insisto un poco en este tema, a fin de que nos aclares quién fue...

—Claro, así es, nos contestó. Fue el actual entrenador don Sa-

tur Grech. De él puedo manifestar que ha sido la persona que más ha llegado a comprenderme, y si digo esto, que te conste que no es para darle coba, a pesar de que habrá muchos que así se lo creerán, ya que si he logrado mantenerme en el equipo titular, ha sido por méritos propios y sin necesidad de influencias de ninguna índole, cosa que no hace falta que te diga, ya que tu conoces como nadie los métodos de nuestro actual entrenador, alérgico como



el que más, a que nadie se inmiscuya en su labor que tanto éxito le va produciendo al frente del equipo.

—De acuerdo con todo lo que hasta ahora nos has manifestado. Sin embargo hay un tema que de ninguna manera podemos eludir, como es el referente a la final del ya famoso Torneo del Melón, cuyo contrincante, será el Atco. Baleares, equipo que por cierto fue el único que acabó con vuestra imbatibilidad en el pasado campeonato. ¿Se repetirá la historia?

—Sin desmerecer al conjunto "bianquiazul" en la actualidad enormemente reforzado con respecto al que alternó en el campeonato que tu te refieres, no creo que nos ocurra lo que le sucedió al Poblense en la eliminatoria del pasado domingo. Conocemos el paño, como el que más y mucho costará sorprendernos si este es el objetivo del Atco. Baleares. La mayoría de nosotros, y al frente nuestro entrenador, fuimos testigos del encuentro contra el conjunto "azulgrana" y la experiencia, puedes creerlo no habrá caído en saco roto, y de aquí, ya te puedes imaginar la forma que plantearemos el partido.

—Pues a ver si el tiro no os sale por la culata.

GENOVART



**Viajamos con usted**

225 coches-taller Seat estarán este verano en las carreteras de España para atenderle en cualquier emergencia. Cualquiera que sea la marca de su coche.

Todos los días festivos del año, el Servicio de Asistencia en Carretera Seat cubre las rutas más importantes de España.

En verano hace más. Del 25 de julio al 8 de septiembre, 225 coches-taller intervendrán en una Campaña Especial, poniéndose

a su servicio para atender las posibles emergencias de su automóvil. Para que usted pueda viajar, tranquilamente, durante las vacaciones.

Solicite, en cualquier Servicio Oficial Seat, el folleto con la relación de puntos de estacionamiento de los coches-taller.



CUALQUIERA QUE SEA SU COCHE, CUALQUIERA QUE SEA SU RUTA DE VACACIONES, ESTE SIMBOLO LE OFRECE ASISTENCIA Y SEGURIDAD SEAT

**SEAT**  
Asistencia técnica

Distribuir y atender un calentador **JUNKERS** es tan agradable como poseerlo.



**BARTOLOME MAS MARTI**

JUAN ALCOVER 50 AL 54  
HONDEROS 62  
TELS. 21 06 62 - 21 58 21 - PALMA

Este armario acondicionador equivale a diez equipos de ventana.

(Los hay más pequeños)

Si usted tiene que acondicionar un gran espacio (un gran restaurante, una gran tienda) le aconsejamos uno de estos equipos... sencillamente porque le resultará más barato.

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

**FRIO INDUSTRIAL, S. A.**  
(AUGUSTA)

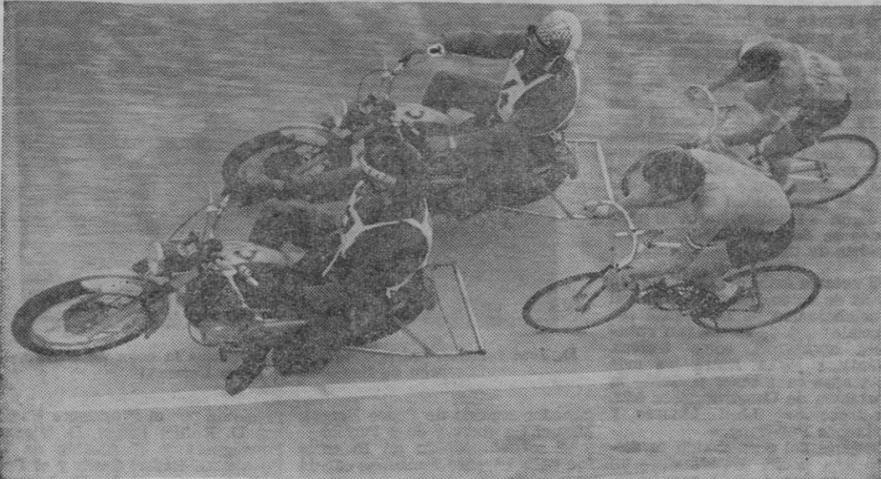
Víñaza, 26-28 - Telfs. 21 67 45-21 65 46-21 65 48  
PALMA DE MALLORCA



para personas atadas por sus obligaciones...

**CICLISMO**

**A PARTIR DE MAÑANA, INTERESANTES COMPETICIONES EN CARRETERA Y PISTA**



Numerosas son las competiciones que, debidamente programadas, figuran en el tablón de anuncios de la Federación Balear, prueba, una vez más, de que el deporte del pedal va incrementándose y con enormes posibilidades de que vuelva a tener la pujanza de años no muy lejanos.

Las pruebas a disputarse son las siguientes:  
**MANANA: FIESTAS**

**DE SAN FELIO**

Organizada por el Club Ciclista La Real, para Aficionados y Juveniles A, con salida a las 6 de la tarde, circuito urbano con un total de 70 Kms. Habrá bonificaciones de 3, 2 y 1 segundos cada 3 vueltas.

Los premios son: 3.000, 2.000, 1.000, 800, 700, 600, 500, 400, 300, 200 y 100 ptas.

Para los Juveniles, con derecho a los anteriores, 1.000, 800, 600, 400, 200 y 100 ptas.

**EL SABADO EN CAMPOS**

Ante los Campeonatos del Mundo a celebrarse en Montreal (Canadá), el día 3, a las 10 de la noche y con objeto de que los mediofondistas tras mucho vayan ultimando su puesta a punto, el Club Ciclista Palma, en colaboración con la Federación Española, ha montado una interesante velada que tendrá el siguiente desarrollo:

Manga tras moto, 20 Kms., en la que estarán presentes los corredores Espinós, Bordoy y Horte. a no, así como otros, dado que la competición es abierta (OPEN). A continuación carreras para Infantiles, Benjamines, y Cadetes y finalmente otra manga tras moto a 40 Kms.

**DOMINGO, EN LA VILETA**

Organiza el Club Ciclista del mismo nombre una competición para Juveniles A y B que comenzará a las 5'30 de la tarde. Constará de 40 vueltas a un circuito urbano con un total de 36 Kms. de recorrido. Bonificaciones de 3, 2 y 1 segundos cada 3 vueltas.

Los premios serán: 2.000 ptas. y trofeo, 1.500, 1.000, 800, 600, 400, 300, 250, 200, 150 y 2 de 100 ptas.

Esta carrera es puntuable para el Campeonato de Mallorca de marcas comerciales.

**VII TROFEO**

**GUILLERMO BUJOSA**

Lo organiza el Grupo Deportivo Werner, para Aficionados y Juveniles A. Con salida a las 6 de la tarde del próximo día 7, constará de 48 vueltas a circuito urbano, con un total de 56 Kms. y bonificaciones de 3, 2 y 1 segundos cada 3 vueltas.

Los premios a distribuir serán: 2.500 ptas. y trofeo; 1.500, 1.000, 800, 600, 400, 300, 200 y 100 pts.

Los juveniles, que podrán optar a los anteriores, tienen reservados 1.500 y trofeo, 1.000, 700, 600, 300, 200 y 100 ptas.

**III TROFEO ALSA ESPAÑOLA**

El día 11 del actual mes y organizada por la Peña Gelabert-Henninger, se disputará tan importante carrera reservada para Aficionados de Primera y Segunda, dividida en 2 sectores y con hora de salida a las 4 de la tarde. El recorrido es el siguiente:

I SECTOR: Sancellas - Costitx - Cruce de Sineu - Lloret - Cruce de Pina - Sancellas - Biniali - Cruce de Santa Eugenia - Santa Eugenia - Cruce de Sineu - Palma - Manacor - Algaida - Randa - Cura. 61 kilómetros.

II SECTOR: Salida de Randa hacia Algaida - Cruce de Palma - Sineu y Sancellas, para, sin interrupción, dar 27 vueltas a un circuito urbano. 44 Kms., lo que hace que la prueba tenga un total de 105 Kms.

Los premios de la clasificación general son: 4.000, 3.000, 2.000, 1.000, 900, 800, 700, 600, 500 y 400 ptas.

Para el I Sector: 1.000, 800, 600, 400 y 200 ptas. Para el II, 1.000, 800 y 600 ptas.

En suma, que en los próximos días, los aficionados tienen competiciones interesantes que presenciar y los corredores en donde participar.

L. S.

**El infantil Jaime Pou (de Felanitx) mejor tiempo en el I Campeonato de Baleares de Montaña en Sóller**

(De nuestro corresponsal JOB). Se disputó en Sóller el Primer Campeonato de Baleares de Montaña para cadetes e infantiles sobre un recorrido de 3.500 metros por la carretera algo estrecha, pero asfaltada, que desde el Puerto de Sóller enlaza con la de Sóller a Lluc pasando por las alturas de «St. Figuera». La salida se dio desde enfrente del Hostal Es Port.

Para la categoría de infantiles se empezó con la carrera de los infantiles B, en la que participaron 7 corredores. Se clasificaron:

1. Guillermo Enseñat Colom (Sóller) 10 m. 50 s.
2. Gregorio Lladó (Campos), 11 m. 31 s.
3. Enrique Daviu 11 m. 43 s.

Luego se dio la salida a los 7 corredores inscritos como infantiles A. Clasificación:

1. Jaime Pou (Felanitx) 9'36
2. Juan Gelabert (La Torre) 9'40
3. G. Crespi (C.C. Palma) 10'57

Los cadetes que participaron sólo fueron 3, y su tiempo no fue mejor que el de los dos primeros infantiles A. Se les cronometró por este orden:

1. A. Luque J. (Sóller) 9'48
2. M. Rigo (C.C. Palma) 10'37
3. Jaime Fullana (Algaida) 10'41

También se corrió el Campeonato de Baleares de Montaña para las categorías de benjamines y de alevines, realizando un recorrido de 1.600 metros desde el Hostal Es Port hasta un punto determinado de la carretera de Sa Figuera.

Los Benjamines A y B tomaron la salida todos juntos, a las 17 horas.

1. Benjamin B: Cosme Salvá (Ses Salines) 5 m. 18 s.
1. Benjamines A: José Castelló (C.C. Palma) 5 m. 30 s.
2. Benjamines A: Jaime Rosselló, (Ses Salines) 6 m. 36 s.
3. Benjamines A: Jaime Rosselló (C. C. Palma) 7 m. 24 s.

A continuación se efectuó la carrera de los Alevines B, participando 5 corredores. Clasificación:

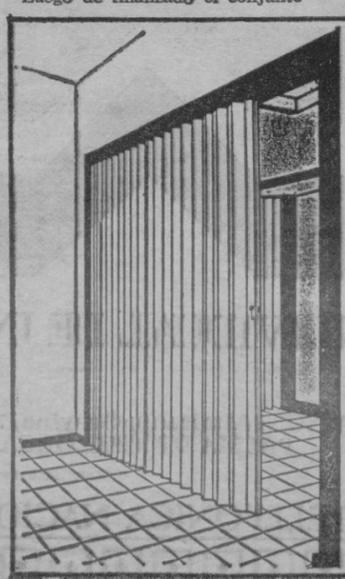
1. Nicolás Jaume (Sóller) 5 m. 06 s.
2. Pedro Llabrés (Sancellas) 5 m. 11 s.
3. Bernardo Jaume Vanrell (Ses Salines) 5 m. 22 s.

En la carrera de los Alevines A participaron once muchachos. Clasificación:

1. Jaime Obrador (Cas Concos) 4 m. 31 s.
2. Juan Mas Vicens (Ses Salines) 4 m. 40 s.
3. Roberto Mir (C.C. Palma) 4 m. 43 s.

Actuaron como árbitros en estas carreras los colegiados don Miguel Sans y don Jaime Oliver Sastre. La organización fue perfecta. Luego de finalizado el conjunto

de todas las carreras, se procedió a la imposición de las banderas de Campeones y a la entrega de premios a los subcampeones de cada categoría en un simpático acto que tuvo lugar en el Hostal Es Port, y fue presidido por el señor Alcalde de Sóller don Miguel A. Lladó Arbona; Vice Presidente de la Federación Balear de Ciclismo don Bernardo Capó, don Antonio Vidal, vocal de la misma Federación, y por don Jaime Oliver Sastre, Presidente del C.C. Defensora Sollerense entidad organizadora de estos campeonatos, que también esta vez estuvo a la altura de su bien ganado prestigio, mereciendo unánimes felicitaciones.



**PUERTAS PLEGABLES PYRU**  
en madera o plástico papeles pintados  
**Persianas GRADULUX**  
Comercial F.L.A.P.S.A  
Massanet, 20 (travesía Olmos)  
Tel. 210011 • Palma

**Ofertas para todos los bolsillos**

**COLEGIO + LUZ + CASA ... Y LOS DESCUENTOS DE PETRO Y ALBONS = AHORRO EN MI PRESUPUESTO.**



**En su presupuesto caben nuestras sensacionales ofertas**

- |                               |                       |
|-------------------------------|-----------------------|
| <b>FRIGORIFICO 200 litros</b> | <b>6.750'- ptas.</b>  |
| » <b>240 litros</b>           | <b>7.500'- ptas.</b>  |
| » <b>280 litros</b>           | <b>8.500'- ptas.</b>  |
| » <b>320 litros</b>           | <b>9.100'- ptas.</b>  |
| » <b>2 puertas</b>            | <b>12.400'- ptas.</b> |

**COCINA alta 3 fuegos y horno 3.700'- Ptas.**

Un gran surtido de:

**VENTILADORES Y ACONDICIONADORES de AIRE para el hogar y la oficina**

PIDA PRESUPUESTO

TAMBIEN INSTALAMOS

**COMERCIAL ALBONS**

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA. 29 \* 221742 \* PALMA

**COMERCIAL PETRO**

C/GABRIEL LLABRES, 25-TEL.272021 - C/AUSIAS MARCH, 87-TEL.252754

REINA MARIA CRISTINA, 134 (esq. Plaza Alexander Fleming) Tel. 291766-62

PORRERAS

# PRESENTACION DE LA PLANTILLA FUTBOLISTICA

Ante numerosos aficionados asistentes, tuvo lugar la presentación de la plantilla y primer entrenamiento de la temporada, bajo la dirección del nuevo entrenador señor Zubieta. Faltaron a la cita algunos jugadores.

Una vez en el centro del campo directivos, entrenador y jugadores, el médico del Club señor Ribas, dio la bienvenida a todos los jugadores y entrenador y les pidió la máxima entrega para los colores del club que a partir de aquel día defenderían.

El "mister" Zubieta, fue breve en su parlamento, se ofreció como un amigo más a todos, manifestó la confianza que tenía depositada en sus jugadores e hizo votos para una campaña llena de éxitos, en la nueva categoría.

Este año militará en la Primera Regional Preferente.

A pesar de que la pasada temporada el equipo porrerense demostró ser el mejor de la Primera Regional y no perdió ningún partido, para la presente ha re-

forzado todas sus líneas y si bien no se aspira a la brillante clasificación obtenida en estas dos últimas temporadas, es verdad que con las nuevas adquisiciones se puede realizar una excelente campaña y clasificarse entre los seis primeros. Estas son las aspiraciones y meta a conseguir.

Con relación a la plantilla de la pasada temporada se han tenido las bajas de Diego, Torres, Pons, Socias y Santy. Para la presente se han fichado a: Carrió procedente del San Juan, Perelló y Valero del (Patronato), Rodri y Lucas del (CIDE), Marqués, Ballester y Forteza del (Calviá), Martínez del (Ateo. Baleares), Luis del (R. C. D. Mallorca), Calafat del (Soledad) y Mas del (Juvenil Porreras).

Con estos elementos la plantilla ha quedado formada por los siguientes jugadores:

Porteros: Salas y Forteza.  
Defensas: Ferragut, Crespi, Terrasa, Reus, Picornell, Carrió, Torres, Ballester y Gari.

Medios: Cerdá, Perelló, Valero, Calafat, Martínez y Luis.  
Delanteros: Manresa, Solivellas, Terrones, Bustina, Ferrer, Rodri, Mas, Marqués, Taberner y Lucas.

Con motivo de la presentación de la plantilla se nos facilitó los nombres de los componentes de la Junta Directiva:

Presidente don Jorge Rosselló Lliteras.  
Vicepresidente primero don Benito Palerm Barceló.  
Vicepresidente segundo don Miguel Obrador Garau.  
Vicepresidente tercero don Sebastián Alcina Mestre.  
Tesorero don Pablo Servera Meliá.  
Secretario don Juan Frau Bo-ver.  
Contador don Antonio Barceló Barceló.  
Relaciones Públicas don Francisco Segura Miró y don Miguel Barceló Mas.  
Delegados de campo don Miguel Ballester Juliá y don Guillermo Ballester Juliá.  
Comisión deportiva don Jaime Nicolau Mora y don Bartolomé Fuster Blanch.  
Médico del Club: Dr. don Fernando Ribas de la Cueva.  
Vocales: don Antonio Mestre Picornell, don Jaime Barceló Mora, don Antonio Sastre Veny, don Rafael Picornell Manresa, don Jerónimo Palerm Barceló, don Juan Gornals Mesquida, don Miguel Segura Miró y don Bartolomé Juliá Servera.

Para antes del comienzo del campeonato de liga, el Porreras tiene una serie de partidos concertados, la participación en la III edición del Torneo "Trofeo Galletas Rochina", Trofeo Banca March en el Luis Sitjar, y una serie de amistosos. Con estos partidos esperamos que se consiga el acoplamiento de estos nuevos elementos y al comenzar la temporada esté el Porreras en perfecta preparación.

Que el acierto acompañe a todos los componentes del club y que al final podamos contar a ésta como una temporada más pródiga en aciertos.

Tomeu Barceló

# TIRADA DE ZURITOS LANZADOS A BRAZO JOSE BORRAS, CAMPEON DE BALEARES

El primer Campeonato de Baleares tuvo como brillante vencedor al gran tirador José Borrás quien consiguió, en solitario, alcanzar la meta de 10 palomas sin fallo alguno.

Magnífica su actuación, su reconocido temple le llevó una vez más a conseguir la victoria en una competición de tanto relieve. José Borrás no había dejado al azar la preparación para el Campeonato, no fue a competir con la idea conformista de esperar lo que pueda deparar la fortuna. En un cambio breve de impresiones con el ya campeón de Baleares nos enteramos que había conseguido de la firma Pur-Sang, de cartuchos nacionales de altísima precisión, expresamente para esta tirada, la especialidad Silvered con perdigón 8 1/2 que hasta el momento se desconocía en nuestras canchas de tiro.



D. José Linares, entregando al Sr. Femenias la copa de subcampeón de Baleares. -- (Foto Cervera)

El notable éxito del Campeonato estaba de antemano asegurado con la colaboración de las firmas comerciales que de forma tan entusiasta aportaron, como trofeos, auténticas joyas. Entre las más destacadas cabe tener presente la aportación de Construcciones Mir, Construcciones Lull Linares y Carinchos Pur-Sang.

Después del gran match se disparó una poule, disputándose un trofeo de oro donado por Construcciones Mir. Juan Torres fue el

ganador seguido de Pedro Bergas, presidida por el Presidente Nacional D. Rafael Rubio, D. Vicente Formiguera y el Alcalde de La Puebla, D. Rafael Serra y el Presidente de La Veda, D. Lorenzo Femenias.

CLASIFICACION

1. José Borrás (Pur-Sang)	10/10
2. Lorenzo Femenias (Pur-Sang)	14/15
3. S. Bibiloni	9/10
4. M. Gelabert	9/10
5. J. Ferrandiz	9/10
6. T. Puñet	9/10
7. I. Cánaves	9/10
8. C. Perelló	9/10
9. J. Perelló	8/10
10. R. Cánaves	8/10
11. A. Bisáñez	8/10
12. C. Ginard	8/10
13. A. Socias	8/10
14. N. Tous	8/10
15. J. Sagrera	8/10
16. P. Domínguez	8/10
17. F. Mas	8/10
18. F. Frau	7/10
19. M. Llaneras	7/10
20. J. Forteza	7/10
21. B. Batle	7/10
22. P. Bergas	7/10
23. R. Martorell	7/10
24. M. Payeras	7/10
25. M. Seguí	7/10



José Borrás, recibiendo el trofeo de campeón de Baleares de manos de D. José Mir. -- (Foto Cervera)

JUAN BERGAS

# AVISO ATENCION AMAS DE CASA

¿Recuerda usted que tiene unas prendas para limpiar en seco? Llame a nuestro teléfono 21 19 81 y pasaremos a recogerlas. Y ¿por qué no nos confía también esta semana su colada? Nosotros trabajamos para su descanso.

## Tintes y lavados BUADES

SERVICIO A DOMICILIO Tels.: 21 19 81 y 22 32 27  
DESPACHOS: Cestos, 8. - Galera, 3. - Héroes de Manacor, 429. - Calvo Sotelo, 299. - P. Bartolomé Pou, 130. Juan March, 20. - San Gabriel, 26. - Merced, 5.

# DESDE PALMA

**7 maravillosos días en la Costa del Sol por 230 pts. al mes**

**o si lo prefiere por 4.375 pts. contado**



Queremos hacer realidad sus sueños. Por 230 pesetas al mes. ¿quién se queda sin disfrutar 7 maravillosos días en la Costa del Sol? En este importe se incluyen: alojamiento y desayuno, traslados en Málaga y viaje de ida y vuelta en avión reactor "DC-8"



## VIAJES CEVASA

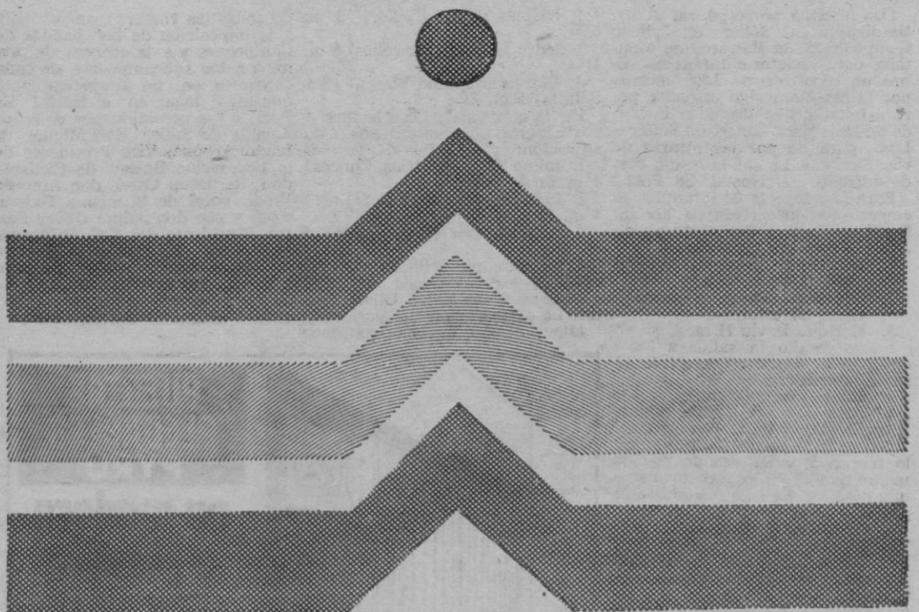


PALMA  
Avenida JAIME III, 8 - Tel. 22 72 46 - 22 79 98  
Avenida ARGENTINA, 3 - Tel. 22 72 46 - 23 69 87  
MENORCA (MAHON)  
Gral. GODED, 1 - Tel. 35 32 48  
IBIZA  
IGNACIO WALLIS, 8 - Tel. 30 04 04

JULIO 15 - 22 - 29 / AGOSTO 5 - 12 - 19 - 26 /

FECHAS DE SALIDA: SEPTIEMBRE 2 - 9 - 16 - 23 - 30 / OCTUBRE 7 - 14 - 21 - 28

# Por un pequeño esfuerzo un Gran Futuro



## PLAN INDIVIDUAL DE INVERSION

INFORMACION: Almirante Gravina, 7 - Tel. 23 92 24  
PALMA DE MALLORCA

"Autorizado por la D. G. P. F., n.º 178, Madrid, 30 Mayo 1974"

535

## COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

1893

1974

81

**AÑOS DE  
SERVICIO  
AL PUEBLO**

**COMENZAMOS  
UNA NUEVA**

# ÚLTIMA HORA

PRIMER ROTATIVO OFFSET DE ESPAÑA

**NUEVAS:**

***DIRECCION***

***COLABORACIONES***

***SECCIONES***

***PRESENTACION***

***INFORMACIONES***

**UNICO DIARIO DE LA TARDE EN MALLORCA**

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

# AYUDA A CLUBS MODESTOS

La Junta Provincial de Educación Física y Deportes de Baleares, al igual que en años anteriores, concederá ayudas económicas a los Clubs Modestos de nuestra Provincia con arreglo a las siguientes normas:

1º. — La ayuda directa a los Clubs modestos, tiene, por finalidad el contribuir a que éstos aumenten en calidad y progresivamente sus actividades, fundamentalmente aquellas encaminadas a la promoción de deportistas de entre sus socios infantiles y juveniles.

En modo alguno podrá aplicarse a sufragar conceptos que signifiquen gastos generales y de sostenimiento.

2º. — Será condición indispensable para conceder una ayuda, que el Club peticionario figure inscrito en el Registro General de Clubs y Sociedades Deportivas o que lo tenga solicitado.

3º. — Las inversiones de las ayudas concedidas deben ir, fundamentalmente, destinadas a:

a) Con preferencia a la contra-

tación de Monitores, Entrenadores o Preparadores, hasta un cierto nivel.

b) A la adquisición de material deportivo de carácter personal y elemental de instalaciones (Porterías, redes, etc. etc.).

Se excluye del apartado b). — Las prendas que no sean plenamente indispensables para la práctica del deporte, tales como chandal, cazadoras, bufandas, bolsas de equipos, etc. etc.

4º. — Todos los Clubs modestos de la Provincia pueden recabar ayudas económicas presentando una solicitud, en la Delegación Provincial de E.F. y Deportes, antes del día 15 de Agosto, acompañada de los siguientes documentos:

a) Breve historial del Club, comprensivo de sus actividades y méritos.

b) Certificación del Presidente o Secretario, donde se haga constar las ayudas económicas recibidas en la pasada temporada de las distintas federaciones, corporaciones o cualquier otra entidad pública o privada.

c) Aplicación o destino que se propone dar a la ayuda solicitada, con expresa indicación, al se trata de contratación de Monitores, Entrenadores o Preparadores, de la retribución mensual a percibir por estos y duración del contrato sobre el que gira la ayuda solicitada.

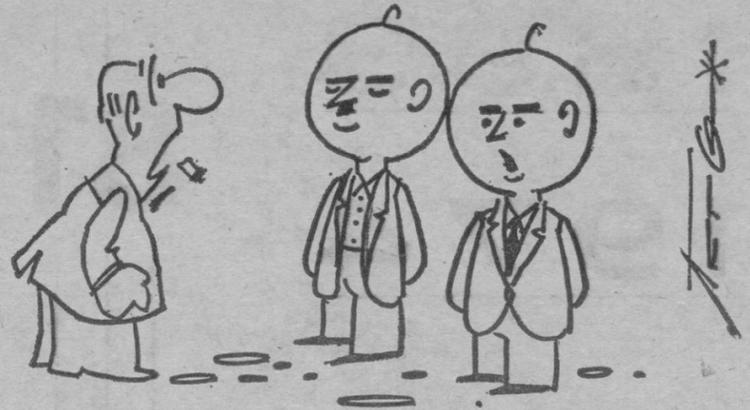
En caso de material deportivo, unidades y valoración de lo que se desea.

d) Compromisos a adquirir por el Club, con la ayuda que se pretende.

5º. — La cuantía de las ayudas no será inferior a 5.000 ptas. ni superior a 40.000 y las propuestas de concesión serán hechas por la Comisión Permanente de la Junta Provincial, una vez examinados y valorados los expedientes de cada Club peticionario.

Palma de Mallorca, Julio de 1974. — El Delegado Provincial de E.F. y Deportes. — Miguel Garau Carbonell.

## HUMORADAS por ARPO



COMPETENCIA

—Pues viendo el éxito que tiene el Torneo del "Melón" nosotros como tenemos "cabeza" para eso, el año venidero organizaremos el de la "Sandía".



**POSTAL DEPORTIVA**  
j.mº doménech

### Antipatías aparte

Portugal se ha proclamado, una vez más, Campeón del Mundo de hockey sobre patines.

Alguien ha dicho que se ha proclamado "como estaba previsto" Otros han dicho también que España jugó influenciada y cohibida en un clima de animadversión en que tuvo que desenvolverse.

Sin embargo nosotros pensamos que --antipatías aparte-- ESPAÑA ha perdido este Campeonato porque no estuvo a la altura de las circunstancias como lo han demostrado no solo estos 4-2 adversos ante los lusitanos, sino también por esos empates registrados ante Italia y últimamente Argentina.

Es probable que el clima en contra influyera algo en su moral. Pero todo equipo que aspira a conseguir un Campeonato del Mundo debe estar muy por encima de "ambientes" y animadversiones; ya que no es ésta la primera vez que esto ocurre en la vida deportiva de la Selección Española.

¿Por qué no reconocemos que España no se encuentra en el mejor momento? ¿Por qué no admitimos que el mal juego ante Italia y la gran forma de Argentina --que se vio privada de su delantero centro Peres por lesión-- también pesaron en la balanza?

Nunca hemos sido partidarios de la antideportividad. Pero también somos de los que no se convencen fácilmente cuando se habla de públicos en contra y de antipatías y de animadversiones. Eso suele quedarse en las graderías como se quedan las grandes broncas en las plazas de toros. Ni el público deportivo salta al terreno a solventar los encuentros ni el público de los toros salta al anillo a solventarle la papeleta al diestro.

Más de una vez hemos visto tribunas repletas, vociferantes y amenazadoras. ¿Ha repercutido en el resultado final? No; evidentemente, no. Por esto eso de la antipatía, eso del ambiente en contra, no debe hacer mella en jugadores internacionales, avezados a saltar a todos las pistas y aguantar todos los chaparrones. ¿Es que por ventura en partidos de carácter nacional y liguero no hemos aguantado broncas que han durado casi los 90 minutos de un partido? ¿Y qué? ¿Cambió el marcador? No; seguramente, no.

Por esto solo, en parte, admitimos "eso de Lisboa". Sí; es posible que los vecinos --o hermanos, como nos llamamos-- no nos quieran bien. Es posible que azuzaran al público en contra nuestra. Pero la verdad es que España no estuvo a la altura que uno esperaba como lo demostraban los empates mencionados. Y es que como dice la copla

Sin contigo ni sin tí,  
tienen mis penas remedio...

Que vale a reconocer que no estamos a la altura de otras veces y que es posible, incluso, que ante Portugal hayamos jugado un tanto acomplejados. Sí, amigos. Porque en ocasiones se cumple perfectamente el slogan de que "todo es posible en domingo"... Hasta perder con Portugal y empatar con Argentina.

En dos partidos, de los CUATRO PUNTOS en disputa, se ha conseguido UNO.

No está mal. Para que luego nos vengan con... antipatías y ambiente en contra.

En fin amigos: Que ya dice el refrán que en "este mundo traidor, nada es verdad ni es mentira: que todo es según el color, del cristal con que se mira.

¿O andamos equivocados?

Te invitamos a la andadura, mochila y tienda a la espalda «y en lo alto las estrellas».

Vente con nosotros a recorrer la tierra de España

Campamentos Juveniles.

Delegación de la Juventud de Baleares

# HOY DIA 1. REBAJAS DE VERANO en



¡VEA NUESTROS PRECIOS!

**CABALLERO**

Camisa caballero .....	desde 150 Ptas.
Bañador caballero .....	» 99 »
Polo caballero .....	» 199 »
Pantalón caballero .....	» 250 »

**NIÑO - NIÑA**

Vestido niña .....	desde 199 Ptas.
Polo niño .....	» 99 »
Safari niño .....	» 99 »
Pantalón niño .....	» 75 »

**SEÑORA**

Bikini señora .....	desde 150 Ptas.
Pantalón señora .....	» 199 »
Blusa señora .....	» 175 »
Jersey señora .....	» 99 »
Falda señora .....	» 150 »
Traje pantalón señora .....	» 900 »
Casaca señora .....	» 200 »
Vestido señora .....	» 500 »

GRANDES DESCUENTOS EN NUESTRAS SECCIONES DE:

**HOGAR - GENEROS PUNTO - INFANTIL  
TEJIDOS - CABALLERO Y SEÑORA**  
SABADO POR LA TARDE ABIERTO

# MANACOR, DIA A DIA

LA CRUZ ROJA DE MANACOR  
ESTA PREPARANDO UN  
GRAN FESTIVAL BENEFICO

Al objeto de recaudar fondos para la adquisición de un remolque —scooter— para el uso de socorrismo en carretera, la Asamblea de la Cruz Roja de Manacor prepara para el próximo día 14 de agosto un gran festival benéfico en el maravilloso marco del Sovacón de las Cuevas dels Hams, gentilmente cedido por los propietarios del mismo para tan noble empresa en beneficio no tan solo de nuestra ciudad, sino, de todo el término municipal.

Han prometido su colaboración desinteresada valiosos elementos de la localidad y fuera de ella. Se espera la presencia y actuación de una conocida estrella del Cine y otros artistas de la capital.

La Comisión compuesta en su totalidad por los miembros de la

Junta Directiva de la Cruz Roja de Manacor, de un tiempo a esta parte viene trabajando activamente para ofrecer al distinguido público una velada de suma importancia que dejará buen paladar a todos cuantos asistamos a la misma.

Es un deber que tenemos todos los manacorinos y los de fuera, el colaborar para beneficio de todos, ya que con la adquisición de este moderno vehículo para servicio de botiquín en carretera es de urgente necesidad, para todos los usuarios del asfalto.

Desde estas columnas, iremos informando de este Gran Festival Benéfico que la Cruz Roja de Manacor nos va a preparar en la noche del 14 de agosto.

ALPES

## ESTALLADA O A PUNTO DE ESTALLAR: LA «GUERRA DE LOS DELFINES»

VIVA INQUIETUD Y HONDA PREOCUPACION PROVOCADAS POR EL  
PROYECTO DE CONSTRUCCION DE UN «DELFINARIUM» EN PORTO CRISTO

SU APROBACION SUPONDRIA LA PERDIDA IRREPARABLE DEL MEJOR PARAJE URBANISTICO DE LA COLONIA

Un tema, no carente de gravedad, acaba de saltar a la palestra de la más candente actualidad ciudadana. Un tema preocupante que, desde el instante inicial de su planteamiento a nivel serio, está cosechando todo un rastro largo y significativo de oposiciones. Nos referimos al proyecto de construcción de un «Delfinarium» en el paraje de Porto-Cristo conocido comúnmente por «El Tancat de la Torre». El indicio inicial que ha desatado los rumores lo ha ofrecido la publicación, sin fecha, en el

semanario «Manacor» —órgano de la Jefatura Local del Movimiento— correspondiente al pasado sábado, día 27, de un edicto municipal por el cual se somete a pública información, por un plazo de diez días, la solicitud, por parte de un vecino, de autorización para construirlo. Tal edicto es a tenor de lo que dispone el Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas de 30 de noviembre de 1961.

### UN POCO DE HISTORIA

Surgió el tema de la posible construcción de un negocio de tales características hace ahora un año, aproximadamente. Primero lo hizo en calidad de rumor, pero pronto fue tomando un perfil más concreto: se señaló, como lugar de su erección, una manzana completa, hoy vallada, cuya fachada principal da a la Avenida Juan Servera, y sus dos laterales a lo que, en su día (hoy por hoy son terreno virgen) serían las calles Enteroat y Cala Murta. Para situar al lector, señalaremos que la que lleva el nombre de Juan Servera es la gran avenida central que cruza todo el «Tancat de la Torre», y tiene su remate final en la antigua torre de señales que da nombre al paraje.

Las condiciones, todavía privilegiadas, del bello parque natural, hacen de él un lugar un poco «tabú» para los manacorinos y portocristinos, un sitio del que la gente se siente orgullosa y al que se acude, dando un paseo, cuando se busca un remanso de paz.

### PRIMERA REACCION

Aún cuando no se tenían noticias de la presentación oficial de ningún expediente, el simple hecho de que el rumor corriese acompañado del detalle que suponía el nombre de algunos de los teóricos promotores, fue suficiente para desatar una viva inquietud y una preocupación. La construcción, en tal lugar, del «Delfinarium», supondría la pérdida definitiva del único paraje de Porto-Cristo —lo que equivale a decir también de Manacor—, todavía salvable a niveles de dignidad urbanística. Penso en tal posibilidad horrorizado, literalmente incluso a gentes que, por su condición económica, tienen fuera de toda posibilidad el disfrute directo, en propiedad, de la bella zona de pinar. Pero horrorizó de forma especial en dos vertientes: en la de quienes tienen vivienda o parcela en propiedad en el «Tancat» y a los comerciantes de Porto-Cristo, que vieron inmediatamente el peligro que suponía una retención de la flota turística, en las inmediaciones de las Cuevas del Drac. Tanto los propietarios como los comerciantes, aún sin la base amenazante de la presentación de solicitud de permisos, reaccionaron inmediatamente, trasladando por escrito al Ayuntamiento la más enérgica de las protestas.

### EL PROBLEMA, AHORA MISMO

La publicación hace poquísimos días del edicto aludido, ha escarabado las cenizas de lo que parecía un absurdo rumor sin fundamento, y avivado los rescoldos de tal manera que, ahora mismo, se ha provocado ya una hoguera de dimensiones más que regulares.

La reacción ha sido inmediata y enérgica. La voz de oposición de una mayoría abrumadora —respetada la clásica actitud de guardar silencio, a ver qué pasa, localizable hoy más en una minoría que propiamente en una mayoría—, se está dejando oír ya. Ha estallado, todavía a nivel local, lo que podríamos llamar «guerra de los del-fines».

### EL JUEGO DE LOS PRONOSTICOS

Como acostumbra acontecer ante cualquier disputa, se está dando la humana reacción de jugar a los pronósticos, en relación a las posibilidades de éxito que pueda tener la solicitud presentada, según el edicto.

Pensando la cosa con serenidad, nadie puede esperar del buen criterio del Consistorio Municipal que pueda otorgar luz verde a aquella, cargando con la responsabilidad que supondría encender la mecha del detonante, que ha-

bria de acabar definitivamente con las posibilidades de la única zona de Porto-Cristo que aún se está a tiempo de salvar. Por el contrario, hay claros indicios, en los últimos tiempos, de una muy positiva actitud del Ayuntamiento, tendente a evitar que sigan produciéndose los acostumbrados desafueros urbanísticos. Si, como es de esperar, se sigue en esa línea, dentro de poco sabremos ya cierto lo que creemos adivinar: que nada habrá pasado de ser la clásica serpiente de verano. Sólo que esta vez, por el veneno que trae en sus colmillos, la gente ha creído necesario ponerse en guardia.

TREIZE

## EN MIQUEL BRUNET NO HO HA DIT TOT, EN PINTURA

Per JOAN DURAN

Joan Duran Melis és un jove dibuixant manacorí que fou deixeble de Guillem Puerto. Com a iniciat en l'art pictòric, creim molt interessant el seu judici crític de l'exposició d'en Miquel Brunet, ja anunciada per aquesta Corresponsalia.

Com a manacorí i com a persona interessada per la pintura ja coneixia part de l'obra d'en Miquel Brunet, encara que ho vull confessar, no coneix totes les seves etapes ni tota la seva producció. Tammateix em sembla un pintor prou interessant i amb molt de gust hi consent en fer un breu comentari sobre aquesta última exposició.

L'obra que en Miquel Brunet exposa a la Sala Municipal es digna de ser estudiada i definida, si és que es pugui definir, perquè, segons el meu particular criteri, en Miquel Brunet encara no ho ha dit tot en quant a pintura es refereix (ans en dibuix haver assolit un grau quasi definitiu si es pot aplicar aquesta paraula).

En aquesta exposició en Brunet nos sorprèn emprant, tal volta per primera vegada, uns colors més vius quasi llampants, que no record hagués emprat fins ara. En aquest aspecte es notoria una nova recerca que encara haurà de treballar un poc, però que, simptomàticament pareix molt positiva.

Es molt difícil parlar d'aquesta (i de totes) les exposicions baix un punt de vista crític, però si ens

atrevim a fer-ho, crec que aquesta l'hauríem de dividir en tres parts. Una és de composicions; unes abstractes, figuratives i unes altres, emprant en poca quantitat qualche color d'aquests més encesos dels que abans ja havia parlat.

Tal vegada després passa a una etapa que crida molt més l'atenció: les composicions de cases i aquí és molt curiós com Miquel Brunet, que viu tot el dia al camp als seus paisatges, fins i tot a quelque vista del poble, podríem dir que incorpora una visió molt personal del que es foravita: sempre surt el trocet de turó o un bocí de terra.

En totes les obres hi ha un complet equilibri del color, cosa que sap fer, desde fa molt de temps, en Brunet i passam de les seves terres als seus verds i a les seves formes, qualcunes sorprenentment arabesques en una forma molt íntima d'interpretar el paisatge. Aquesta és per a mi la forma més lograda d'en Miquel la més hermosa i que sembla estar treballada amb més dolçura i amb més poesia.

ESTA ES  
LA PELICULA  
QUE LE  
VALIO EL  
«OSCAR»  
A LA MEJOR  
ACTRIZ  
VEALA  
JUNTO A UN  
WESTERN CON  
OTRO GRAN  
ACTOR  
GALARDONADO

IZARO FILMS



ELIZABETH TAYLOR  
LAURENCE HARVEY  
EDDIE FISCHER

la mujer marcada

DIRECTOR DANIEL MANN / METROCOLOR / CINEMASCOPE MGM

CAPITOL CINEMA

HOY

REFRIGERADOS

SALON RIALTO

MGM Presenta UNA PRODUCCION JOSEPH JANNI



ANTHONY QUINN

FRANCO NERO

«LOS AMIGOS»

con PAMELA TIFFIN y con IRA FURSTENBERG

Escrita por OSCAR SAULY y HARRY ESSEX  
Producida por JOSEPH JANNI y LUCIANO PERUGIA

Dirigida por PAOLO CAVARA

TECHNICOLOR

MGM

Radio Juventud



HOY

9,00.— «Barrabás»: Programa con el patrocinio de esa discoteca con regalos de invitaciones para asistir a ella.

20,05.— «Antena juvenil»: En colaboración con la Delegación Nacional de la Juventud.

22,30.— «La mano izquierda de Dios»: Otro capítulo de la novela de la noche.

O.M. 1.385 kilociclos F.M. 88,8 megaciclos

**VILAFRANCA**

**Inauguración oficial de la nueva central telefónica automática de esta localidad**

El pasado sábado día 27 a las 10.30 horas y en la Alcaldía de esta villa se procedió a la inauguración oficial del Servicio Telefónico Automático de este municipio. Con el Alcalde del Ayuntamiento de Villafraanca de Bonany don Juan Arbona Castañer Corporación Municipal en pleno, autoridades y representaciones, presidió el acto el Jefe de Tráfico don Antonio López Rubio, en representación del Jefe Regional señor Castro y el señor Santos, en representación de la Compañía Telefónica Nacional de España.

En el acto inaugural se hicieron llamadas telefónicas al Gobierno Civil de Baleares, a la Excmo. Diputación Provincial, a la Jefatura Provincial del Movimiento y con el Director General de la Compañía Telefónica Nacional de España. Seguidamente el Jefe de Tráfico, señor López Rubio, pronunció un interesante parlamento en el que dio información detalladísima de la importante obra que se ha rea-

lizado en Villafraanca de Bonany, pidiéndoles las disculpas por las molestias que han podido realizar se con motivo de las zanjas y demás. El edificio propiedad de la Compañía Telefónica está situada en la calle Viuda 7 y consta de dos plantas. La nueva Central tiene 200 líneas y se llama P.C. 32. La red puede ampliarse hasta 400 líneas.

Después del parlamento del señor López Rubio, habló el Alcalde, don Juan Arbona Castañer, quien tuvo palabras de gratitud para la C.T.N.E. por la gran obra que ha realizado con la puesta en marcha de esta nueva Central automática, que tan favorablemente habrá de revertir en el progreso de esta villa, y que esta inauguración ha coincidido con las Fiestas Patronales fecha que siempre será una recordanza para todos los villafraanqueses. Después de las palabras del Alcalde señor Arbona, fue servido un vino español a todos los asistentes al acto.



Momento en que el Sr. Alcalde don Juan Arbona Castañer, habla con el Oficial Mayor del Gobierno Civil D. Jaime de la Portilla.

Con la puesta en servicio del teléfono automático, los abonados de esta localidad podrán obtener las comunicaciones que se detallan:

—Entre sí.  
—Con los abonados de la Red Automática Provincial de Baleares marcando con el número del abonado deseado.  
—Con los de la Red Automática Nacional, anteponiendo los códigos territoriales.  
—Con los de la Red Automática Internacional.

9738— Andorra  
921— Ginebra.  
99— París

991 Departamentos franceses de Aude Herault Pirineos Orientales.

Conferencias con localidades no automatizadas  
Centros de la misma isla 008  
Conferencias Internacionales 008  
Conferencias con la Península y Canarias 009

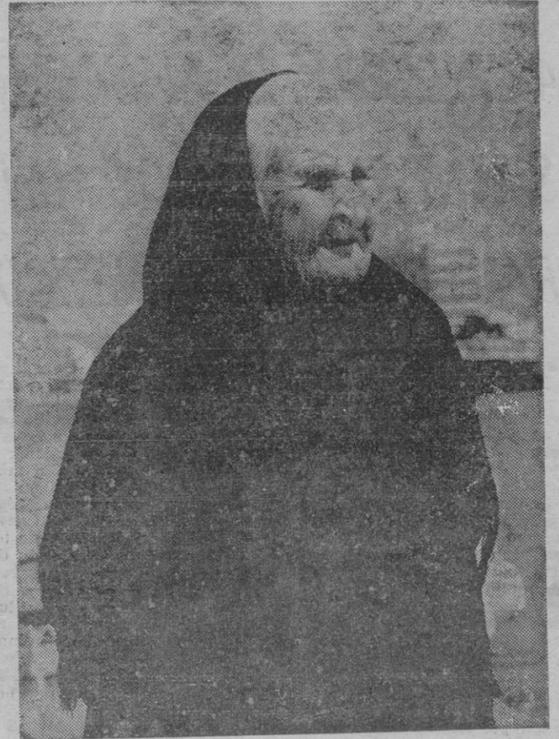
Para sus relaciones con la Compañía deben marcar los siguientes números:

002 Averías  
003 Información  
004 Oficinas de la Compañía.

**PEDRO ROSELL**

**POLLENSA**

**MAÑANA, DOS DE AGOSTO, OTRA CENTENARIA EN ESTA VILLA: DOÑA MAGDALENA CÉRDA Y ENSENYAT**



(De nuestro corresponsal). Mañana martes, día 2 de agosto. Pollensa tributará un homenaje popular a doña Magdalena Cerdá y Ensenyat, ante el feliz acontecimiento de que cumplirá los cien años de edad.

**A la centenaria pollencina donya Magdalena Cerdá i Ensenyat**

Caso insólito, es la tercera centenaria a quien Pollensa rinde homenaje en lo que va de año. Los dos centenarios anteriores doña Magdalena Cerdá y Vives y doña Isabel M<sup>a</sup>. Bonín Marquet, asistieron, como damas de honor, al homenaje de doña Magdalena Cerdá y Ensenyat.

Un segle ha proclamat la vostra festa. El sol s'ha llevat d'hora, refulgent. I amb les flors del jardí del pensament, cent anys han coronat la vostra festa. Cent anys que us donen llum a la mirada. Cent anys que us canten goig de dia i nit. Cent anys que us granen fruit a l'esperit. Cent anys que us fan de tots més estimada.

Por tanto, mañana día 2 de agosto, fiesta mayor de Pollensa, tres mujeres centenarias honrarán con su presencia de siglos los festejos de la villa.

Doña Magdalena Cerdá y Ensenyat goza de salud espléndida, es mujer de viva simpatía y agradable. Tiene buena memoria, y le gusta dialogar con quienes son sus amigos y quienes le visitan.

A mans plenes teniu pau i ventura. Teniu al fons de l'ànima l'essència de la virtut, l'amor i la potència de l'afabilitat i la dolçura. Nostra Dona des Angels us convida a fer-ne un símbol viu de la veu llesca.

Es una abuelita vivaz de carácter excepcional.

I vós teniu al cor la torxa encesa del segle generós de vostra vida.

Pollensa, para expresarle su aprecio sincero le prepara un homenaje popular, que tendrá lugar en el Claustro de Santo Domingo.

Miquel BOTA TOTXO. Dinda de la Mare de Déu dels Angels, 2 d'agost de 1974. Pau Pollença.

**WOOLWORTH**

Plaza Pío XII, esquina a San Jaime

**COMPRE CALIDAD A BAJO PRECIO EN WOOLWORTH**

Infinidad de artículos de primera calidad a precios de auténtica oferta. Aproveche para ahorrar comprando. Visite WOOLWORTH hoy mismo.



**CALCETINES CABALLERO.**  
De nylon.  
**2 x 57 Ptas.**

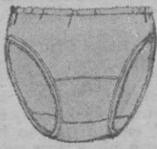
**PAÑUELOS.**  
Blancos.  
**12 Ptas.**



**COJIN.**  
Acrílico.  
Gran calidad.  
**97 Ptas.**



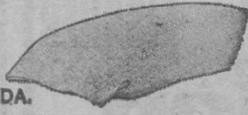
**JESUSITO.**  
Cuello bordado con nido de abeja.  
**129 Ptas.**



**BRAGA BIKINI.**  
**2 x 67 Ptas.**



**BRAGA.**  
De espuma.  
**37 Ptas.**



**ALMOHADA.**  
60 cm.  
**57 Ptas.**



**BATA DE SEÑORA.**  
**397 Ptas.**



**JUEGO DE CAMISON Y SALTO DE CAMA.**  
Estampado de flores.  
**297 Ptas.**



**CAMISON LARGO.**  
Estampado. Espalda al aire.  
**399 Ptas.**



**PIJAMA.**  
En lunares de diferentes colores.  
**297 Ptas.**



**JUEGO BIKINI.**  
De encaje.  
**129 Ptas.**

ATISFACCION GARANTIZADA  
**WOOLWORTH**  
Española  
CAMBIO O REEMBOLSO

CUANDO VAYA DE COMPRAS COMIENCE POR

**WOOLWORTH**

Plaza Pío XII, esquina a San Jaime  
En Madrid: Juan Hurtado de Mendoza, 4 • En Santander: Lealtad, 17  
En Málaga: Liborio García, 7 • En Granada: Mesones, 26

**Simca 1200.**  
**El mejor coche español en su cilindrada.**



**Pruébalo en AUTOMOVILES COLL**

Arturo Rizzi, 40  
PALMA DE MALLORCA

CONCESIONARIO DE **CHRYSLER ESPAÑA**

**SANTANY**

(De nuestro corresponsal GEESE). — Llombarts honra cada año a su patrono Santo Domingo de Guzmán. Desde siempre la fiesta del santo tenía lugar el 4 de agosto. Hogaño, para adaptarse al nuevo calendario litúrgico, ha sido trasladada al día 8 del mismo mes. Exacta y adecuada medida que habrá tenido su inicio en este de 1974.

En el programa que a continuación ofrecemos dominan las manifestaciones deportivas. Tal decisión nos parece acertadísima y sin duda será del agrado de todos los vecinos y de los muchos visitantes que por esas fechas se trasladan a Llombarts.

Sus verbenas tienen también solera, ya que a la hora de escoger los conjuntos han procurado, desde siempre, fueran los de más prestigio y popularidad. "Margaluz y su conjunto" y "Percusión", se unirán a la larga lista de los que en sus fiestas ya actuaron. Todo ello será motivo para que Llombarts viva unas fechas de auténtica alegría, hermanadas todos por el denominador común de la amistad, en esas jornadas en que se nace un alto en el monótono laborar de todos los días.

**PROGRAMA**

Programa de las fiestas patro-

**PROGRAMA DE LAS FIESTAS PATRONALES DE LLOMBARTS**

nales que patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento de Santanyí se celebrarán en Llombarts los días 7, 8 y 10 de agosto de 1974, en honor de su patrón Santo Domingo de Guzmán.

Miércoles, día 7:  
A las 19.00.—Carreras de cintas y pedestres.

A las 22.30.—Velada humorística con payasos e ilusionistas.

Jueves, día 8:  
A las 11.00.—Misa solemne en la Iglesia Parroquial.

A las 12.00.—En la Pl. del Cardillo, juegos infantiles y vino español para todos los asistentes.

A las 16.30.—Partidos de fútbol entre los equipos infantiles de Ses Salines y Llombarts, y el C. D. Ses Salines (Primera Regional) y U.D. Llombarts, respectivamente, disputándose magníficos trofeos donados por Casa Piris, de Campos. Al final, la Caja de Ahorros de Santanyí obsequiará con una merienda a jugadores y simpatizantes.

A las 23.00.—Bailes regionales.

Sábado, día 10:  
A las 17.00.—Tirada al plato para aficionados locales, disputándose trofeos donados por Gabriel Burguera de Son Amer, Cafés Ma-

llorca, Productos Meva, Taller Mecánico Pedro Vidal, Maestro de Obras Juan Mas, Supermercado Bartolomé Mas, Seguros Hispania y Panadería Juan Rigo.

A las 23.00.—Gran verbena con "Margaluz y su conjunto" y "Percusión"

**BENDICION DE UN JEEP**

**PARA LA POLICIA**

**MUNICIPAL**

El día de San Jaime, después de la misa solemne y momentos antes del tradicional vino español que se ofrece a autoridades y público en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, tuvo lugar ante ésta la bendición del jeep Land Rover que el Ayuntamiento acaba de adquirir para el servicio de la Policía Municipal. Efectuó la misma el párroco Rdo. don Guillermo Parera y estuvieron presentes las autoridades y buen número de personas que quisieron sumarse al simpático acto.

**SANTA MARGARITA**

**FALTAN 30 DIAS PARA LAS FIESTAS DE LA «BEATA»**

**DELICADEZA EN EL PROGRAMA DE FIESTAS DE VALDEMOSA**

(De nuestra corresponsalía informativa).

El tiempo corre. En este paso agigantado del tiempo y de las estaciones nos vemos en la obligación de chillar y de decir a pie-no pulmón: ¡QUE SOLO FALTAN 30 DIAS PARA EL INICIO DE NUESTRAS FIESTAS DE LA BEATA! Ya sé que no es una voz que llama en el desierto. No. Es una voz que se une al coro de voces que desde hace muchos días sólo está soñando con este 1 de septiembre de este año 1974 en que se celebra el IV centenario de la muerte de la Beata.

Santa Margarita ya vibra de ilusión y de emoción. Este año en todo se debe superar las fiestas pasadas en que nuestra villa dedica a la Santa mallorquina Catalina Thomás.

El programa se está confeccionando en todos sus detalles. Programa que será tema para sucesivas crónicas, ya que queremos tener informados a nuestros lectores de todo lo que acontecerá en nuestro pueblo durante este trabajoso mes de agosto.

**PRONTO LLEGARA**

**LA ESCULTURA**

Como es lógico el centro de nuestras fiestas centenarias tendrá un nombre: la inauguración y bendición del monumento a la "Beata" obra gentil de la escultora mallorquina Remigia Cabret, de la que han dado noticia todos los medios informativos de la isla y fuera de ella. La obra se encuentra en Madrid para su transformación en bronce. Muy pronto, la fecha señalada es el próximo día 7, llegará a Mallorca para ser colocada en el jardín de la plaza mayor. Se trabaja en serio para que sea una obra muy digna de Santa Margarita.

Hemos estado hablando con la escultora y nos ha manifestado su interés en desplazarse todas las veces necesarias a Santa Margarita para cuidar del empaque del monumento y de la fuente que dará colorido y vida a la bonita payesa que ha gestado sus manos de artista.

**GENTILEZA EN EL PROGRAMA DE FIESTAS DE VALDEMOSA**

En el Ayuntamiento se han recibido invitaciones y programas de las "Festes de la Beata" en Valldemosa. El Alcalde de dicha villa ha tenido la gentileza de incluir en el programa oficial los siguientes párrafos muy cariñosos dedicados a Santa Margarita, dice así: "DIA 25 de AGOSTO A LAS 17 HORAS.

Llegada a Valldemosa de la peregrinación organizada por la Parroquia y el Ayuntamiento del pueblo de Santa Margarita, destacado en la comunidad isleña como el más devoto de la Santa valldemosina.

Se invita al vecindario a recibir a los peregrinos en la Plaza Ramón Llull, donde será entregada al párroco y sacerdote representante suyo, un relicario que el mismo pueblo de Santa Margarita ha confeccionado para guardar una reliquia del cuerpo de la Santa, que les fue donada por el hijo de Valldemosa D. Bruno Morey.

Seguidamente traslado a la Parroquia, donde, cumplida la devoción de los peregrinos se iniciará su marcha hacia su lejana villa, habiendo preparado una carroza para llevar en ella dicho relicario".

A nosotros, hijos de Santa Margarita, nos honra tal delicadeza en el programa oficial de Valldemosa. Si la humildad es andar en verdad, reconocemos tales palabras muy merecidas. Todo lo que en él se dice es verdad: Después de Valldemosa viene Santa Margarita, somos de verdad "la comunidad isleña más devota de la Santa valldemosina", recogemos tales palabras como dichas por el pueblo de Valldemosa. Les agradecemos tal delicadeza y les prometemos nuestro cariño y hospitalidad.

**¡A TRABAJAR!**

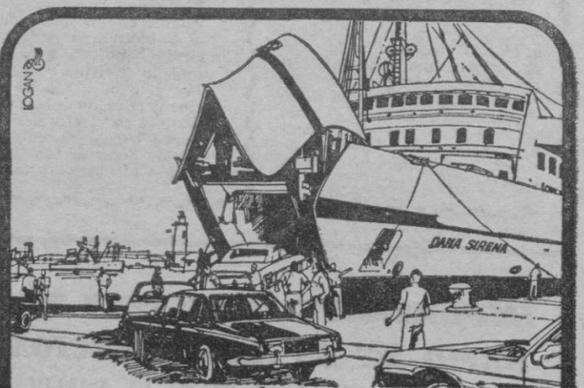
Lo dicho, sólo faltan 30 días. De hoy a un mes justo, nuestro pueblo cobijará en sus calles a toda Mallorca ansiosa de ver "sa processó més típica mallorquina". Y esto no se improvisa. Este mes no es de vacaciones para el Ayuntamiento, Comisión de Festejos y encargados de la organización de la "processó", es un mes de mucho trabajo. De ese trabajo del que deseamos todos arrimar el hombro, porque es un trabajo que aligera al que lo hiciera. Nuestros deseos no pueden desfallecer:



queremos que las fiestas de la Beata en Santa Margarita, en este año 1974, IV del centenario de la muerte de la Beata, marquen un hito en la historia de Mallorca y no desfalleceremos hasta que así sea. MATEO CLADERA

**LA DIRECCION DEL BAR RESTAURANTE CA'N PRUNES**

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE A PARTIR DEL DIA 30 DE JULIO Y HASTA EL 5 DE AGOSTO, PERMANECERA CERRADO POR VACACIONES.



**Comience sus vacaciones descansando, en los Dana.**

Venga a Génova con los buques (car ferry) de lujo DANA CORONA ó DANA SIRENA... y siga a Grecia ó Túnez.

Palma - Salidas Domingos a las 17.00  
Génova - Llegadas Lunes a las 18,30  
Génova - Salidas Sábados a las 12.00  
Palma - Llegadas Domingos a las 14.00



**DFDS SEAWAYS**  
la diferencia es danesa

Consulte a su Agencia de Viajes o al Agente General de DFDS Seaways, MIGUEL PUIGSERVER, Avenida Antonio Maura 64, Palma. Tel. 21 53 03

**LA LIQUIDADORA DEL MUEBLE**

HEROES DE MANACOR, 123

**¡¡¡ATENCIÓN!!!**

Propietarios de apartamentos, chalets, pisos para alquilar, etc.

**COMEDORES**

- 1 Aparador 1'50 m. castellano
  - 1 Mesa castellano
  - 4 Sillas enca estilo
  - 1 Tresillo ... ..
- 13.300 PTAS.**

**DORMITORIOS**

- 2 Camas plaza
  - 1 Mesita
  - 1 Sinfonier. 5 cajones castellano. ... ..
- 8.000 >**

**RECIBIDORES**

- 1 Consola castellano
  - 1 Espejo castellano
  - 1 Silla castellano recibidor ... ..
- 3.300 >**

**SALAS ESTAR**

- 1 Librería
  - 2 Butacas
  - 1 Mesita centro ... ..
- 6.700 >**

- Dormitorios modernos bicolor, matrimonio ... .. 28.000 Ptas.
- Dormitorio completo juvenil bicolor ... .. 18.500 "
- Dormitorio castellano nogal, matrimonio, completo ... .. 16.800 "
- Cabeceros castellano, lacados marfil y oro con somier matrimonio, dos mesitas a juego ... .. 7.900 "
- Cabeceros castellano nogal, somier matrimonio, dos mesitas a juego ... 5.900 "
- Comedores con aparador nogal ... .. 8.300 "
- Comedores castellanos, gran calidad ... .. 21.000 "
- Mesitas centro ... .. 1.000 "
- Taquillones lacados marfil y oro, recibidor ... .. 2.200 "
- Taquillones castellano ... .. 2.000 "
- Tresillos de todas clases y tamaños, tela y skay, desde ... .. 5.000 "

**Y MUCHISIMOS MAS ARTICULOS. SON LOS MISMOS MUEBLES, PERO... MUCHO MAS BARATOS QUE FABRICA**

**¡NO LO OLVIDE!**

HEROES DE MANACOR, 123

### LA AUTENTICA FIDELIDAD

Aún cuando la obra de Franco sea compacta y los españoles nos hayamos acostumbrado a considerarla como una armoniosa unidad, lo cierto es que se dan en ella hasta tres ejecutorias perfectamente diferenciadas. Primero, rememórandonos al año 1939, tenemos que evocar el desolado panorama en el que se inició la reconstrucción; después, restañadas las heridas, Franco comenzó la edificación, el montaje de un Estado en el que, concentrados todos los valores y todas las energías nacionales, fuera posible enjugar los atrasos económicos, sociales y culturales que atormentaban el pensamiento español de los hombres del 98. Por último, proporcionar a este Estado una estructura constitucional que, en régimen de derecho, garantizase el futuro sin temor a los traumas y retrocesos que invalidaron todas las anteriores oportunidades de despegue y prosperidad.

Tal proceso lo ha resumido el Ministro Secretario General en el último pleno del Consejo Nacional, refiriéndose a "este país nuevo que vemos crecer cada día bajo nuestros pies, borrando para siempre cualquier sentimiento de inferioridad y demostrando la capacidad del pueblo español para comparecer sin limitaciones en las exigencias de la sociedad en mutación que caracteriza nuestro tiempo"

Pero Franco, en una grandeza que se da solamente en los estadistas destinados a crear para la historia, ha despersonalizado su obra. Y, para su proyección, la ha traspasado a unas instituciones cuyo funcionamiento ha probado y seguirá probando su eficacia. En esta línea, decía José Utrera Molina, "el Movimiento, en el que Franco ha querido integrar en un ideal los anhelos de regeneración de la patria española que circulan por las más fecundas corrientes de pensamiento de nuestra historia, proclama su lealtad al Caudillo de España y su identificación más profunda con su obra, haciendo del empeño de proyectarla y consolidarla para el futuro, compromiso de honor que envuelve a nuestras vidas"

La voluntad de proseguir, de reformar y de hacer del Movimiento el cauce de participación de todos los españoles, es una consecuencia del propio desarrollo que el Movimiento entraña. Pero —eso debe permanecer diáfano— las rutas a recorrer pueden ser tan plurales y amplias como convenga, pero con auténtica fidelidad a la obra de Franco, que es lo único serio, eficaz y trascendental que se ha hecho en España desde principios del siglo XIX, cuando de nada sirvió que la energía española fuera capaz de detener y derrotar el famoso ejército del corso.

## MEJORA DE SUELDOS A LOS FUNCIONARIOS PUBLICOS

El discurso del Ministro de Hacienda, ante el Pleno de las Cortes Españolas en defensa del proyecto de Ley de mejora de los sueldos de los funcionarios públicos ha constituido una pieza oratoria de excepcional interés, dado que, en el contexto de los objetivos de la indicada Ley, el señor Barrera de Irímo tuvo ocasión de examinar las características del acontecer económico de nuestro país —tan afectado por circunstancias exteriores de todos conocidos— y, asimismo, fijar una perspectiva a corto plazo de dicho acontecer. Son, a nuestro juicio, muy interesantes los datos expuestos por el Ministro de Hacienda en lo referido al aspecto más directo de su intervención o sea a la retribución de los funcionarios, va que ponen de manifiesto con absoluta claridad la importancia social del sector público, el cual proporciona ocupación al 6 por 100 de la población activa de nuestro país.

Pero es también, sin duda, digno de ser subrayado el hecho de que, contra lo que en ocasiones se afirma por personas deficientemente informadas, el crecimiento del número de funcionarios viene siendo del 2,6 por 100 anual por lo que en España, no solo no se amplifica, sino que se reduce el fenómeno universal del crecimiento de la burocracia. Sin embargo, la dimensión del empleo es en realidad impresionante y tiene que preocupar a quienes asumen la difícil tarea de procurar los medios financieros para atender a los gastos de personal; gastos que absorben el 32 por 100 de los que se consignan en el presupuesto de nuestro país.

Pero es que además y como certeramente señaló el señor Barrera de Irímo, junto a este desfofocado aspecto cuantitativo, existe la importante razón, de que, en toda sociedad dinámica como es en nuestro tiempo la española, las tareas de la Administración Pública son cada vez más importantes, por lo que sólo una política de retribuciones que contemple el cuadro de profesiones y las necesidades de la Administración, puede garantizar la captación de funcionarios idóneos y asegurar su asistencia al servicio continuado de los intereses públicos.

Señaló asimismo, el Ministro de Hacienda en el discurso que comentamos que el incremento de las retribuciones contenido en la Ley, supone para el Tesoro Público un gasto adicional de 9.000 millones de pesetas para el ejercicio en curso y de 30.000 millones para el de 1975. Estos incrementos v. sobre todos los referidos al año actual, se insertan, además en una situación económica notablemente distinta a la que existía cuando fue aprobado el Presupuesto de 1974, lo que, inevitablemente, tiene que incidir en el sentido de un incremento del déficit del mismo.

De otro lado debe reconocerse que en circunstancias de fuerte inflación y cuando las retribuciones de los trabajadores por cuenta ajena del sector privado crecen en medida que, en líneas generales, superan al aumento del coste de la vida, el mantener congelados los sueldos de los funcionarios públicos sería injusto e imposible a plazo medio de mantener, a costa de la austeridad de los miembros de la Administración a las personas más aptas para desempeñarlos.

## APERTURA CON EL PASO JUSTO

El fenómeno que aquí se produce no es nuevo. Se da también en otros países. Hay en España grupos de nostálgicos que se aferran al pasado casi morbosamente. Y también sectores impacientes, que quieren el cambio a toda costa, sin reparar mientes en el precio. Debemos recordar a unos y a otros, que no es ser moderno mirar hacia el ayer con vocación enfermiza. Y también, que la fidelidad no excluye la acomodación a las exigencias del presente. Quienes se dejan llevar únicamente por sentimientos nostálgicos, pueden convertirse, en estatuas de sal. Y los que solo desean la perturbación en todos los sentidos, corren el riesgo de que volvamos a situaciones pasadas en las que los españoles tuvimos que enfrentarnos por la fuerza.

No es esto ninguna predicción catastrófica sino la confirmación y el recordatorio de una sencilla realidad. No podemos actuar sobre presupuestos regresivos. Se llegaría en un momento, con las presiones de unos y de otros, a un callejón sin salida. Por eso hay que situarse en el punto de equilibrio que garantiza el ritmo justo.

En ese sentido ha trabajado activamente el Consejo Nacional, en la preparación del documento que fue aprobado por el Pleno, con un solo voto en contra. En él se establecen las bases de lo que se aconseja al Gobierno, sobre lo que puede ser el asociacionismo, ya que a él corresponde tomar su decisión y enviar a las Cortes el Proyecto para que se discuta. Asociaciones con perfeccionamiento de la representatividad, fines electorales sugerencias de una nueva legislación en la materia, regulación de los derechos de los ciudadanos, actualización ideológica y nuevas estructuras operativas.

Como el Ministro Secretario General manifestó ante los Consejeros, se trata de un reto al que hay que responder con inteligencia, con imaginación y con talento de nuestro tiempo. Siempre a la luz de los Principios Fundamentales. Es esencial recordarlo cuando tantas maniobras, e incluso dialécticas, se han urdido en torno a tan apasionante tema.

Los que califican la Sesión del Consejo de memorable a pesar de algunas reticencias de los que nunca están conformes y siempre operan con el negativismo como arma, están en lo cierto. Se ha dado un gran paso hacia adelante y a él seguirán sin duda, otros plenamente positivos. Dentro de la unidad de principios, Utrera Molina ha patrocinado con acierto, la presencia de programas diferenciados y de hombres nuevos, con oportunidades para los jóvenes. Confianza asociativa en el Movimiento, para que este amplie las bases de su pluralismo de siempre.

Esto vendrá a enriquecer la permanente obra de perfeccionamiento del Régimen, pues no vale hablar de apertura a secas como si no se hubiera hecho ninguna. Tenemos una constitución abierta y no es lícito retrasar lo que el pueblo pide. Pero haciéndolo con el paso justo. Sin atender a los que reclaman parones ni a los que apremian en ocasiones con imperfinencia. El Movimiento va a fortalecerse curado de todo extremismo. Derrumbaría sus propias bases si cayese en radicalismos contraproducentes. Si algo le caracterizó siempre, y aún en los tiempos más difíciles, bajo la serena guía de Franco, ha sido su temple armonizador y su sentido de la moderación y de la convivencia.

## CONTRASTE de pareceres

### EVITAR LO EVITABLE

De "Ya":

"Escribir sobre ciertos temas supone un acto de fe en la capacidad de persuasión y eficacia de la letra impresa. Hoy volvemos a hacerlo sobre un tema, frecuente objeto de nuestros comentarios editoriales: las impresionantes cifras de accidentes de tráfico, aumentadas durante el verano y que en las próximas fechas pueden ser aún más trágicas.

Muchos de los accidentes de tráfico son evitables y hay que evitarlos. Una postura inhibicionista o fatalista sobre el tema multiplica las cifras. No podemos seguir acumulando muertes "tontas" ni cargarlas a espaldas del desarrollo económico del país o de la motorización de las masas. Resignarse a los partes semanales de muertos es perder una batalla sin lucha, rendirse ante un enemigo cuya táctica puede ser precisamente esa: hacernos suponer que es inevitable. La carretera no tiene por qué ser un cementerio.

Admitamos que un pequeño número de accidentes de tráfico es humanamente inevitable. Todo lo que sobrepase esa hipotética cantidad recae sobre quienes tienen la obligación de que no se supere el volumen de la catástrofe. En primer lugar, la autoridad —gerente del bien común—, que debe movilizar todos los medios a su alcance en este objetivo: adecuada represión jurídica de los desmanes, información y educación de los ciudadanos que estimule la colaboración de todos, puesta al día de los elementos técnicos que favorecen la disminución de accidentes, como señalizaciones correctas, buen estado de las carreteras, vigilancia de las mismas, etc.

Por otra parte, los mismos ciudadanos deben cooperar con responsabilidad para que la iniciativa pública sea secundada escrupulosamente por todos. Hay conductores —muchos— de cuya imprudencia habitual se derivan numerosos accidentes. Hay otros que, en un momento dado, se olvidan de su habitual comportamiento civil y se dejan arrastrar por motivos irracionales. Hay, también, conductores incompetentes, a los que nunca se debió proveer de carnet de conducir por obvia incapacidad. Ponerse en carretera debería tener como momento previo un autoexamen que exigiera las propias responsabilidades.

Aunque suene a "slogan" consabido: recomendamos prudencia a los conductores y respeto a las normas de tráfico. La tragedia de muchas familias, la desgracia y la muerte son cosas que pueden evitarse si la colaboración y la paciencia se imponen a la irresponsabilidad y a la alegría suicidas."

### ANTE LA CRISIS DEL TURISMO

De "Levante":

"Unos dicen que si es muy pobre la promoción que hace el Estado de nuestros bienes al sol; se ha dicho que se invierte sólo un dos por ciento de las ganancias totales del turismo. Otros señalan que se confió en demasía en algo tan aleatorio como es la opción de venir a un país por mucho sol, paz y amabilidad que se les brinde. Y otros dicen que se ha alcanzado un techo en esto de la oferta y que era, por supuesto, natural que sucediese. Como verán, ante el hecho no halagüeño que se ha producido, los reproches circulan por muy diversos caminos.

Nosotros nos limitamos a considerar que creemos haber desfasado las cosas en cuanto a lanzarnos a promover servicios, sin haber destinado una buena parte de las ganancias, durante las vacas gordas, a crear bienes de equipo, sabiendo de antemano que la volubilidad es también cosa de las masas. Y que una crisis a también el encuentro con países que ofrecen una vida más barata, podía matar a la gallina de los huevos de oro. La realidad acuciante es que hay nada menos que dos millones de trabajadores en este sector, y que si al turista, en vista de que no es rentable el precio de los productos en España, como lo era antes, cambia de rumbo, se pondrán las cosas difíciles, ya que la corriente interior, por muy abundante que fuese, no podría, en modo alguno, compensar los treinta y cuatro millones de visitantes de fuera que tuvimos en años anteriores.

Quizá esto nos sirva de experiencia, y pensemos más seriamente en otras tradicionales fuentes de divisas, e incluso en las que pueden ir naciendo de los complejos industriales, que si trabajamos a precios competitivos podrían enjugar este déficit que se aprecia este año no sólo a niveles estadísticos, sino también visualmente. Cualquiera puede ver que falta esa larga procesión de turistas en los hoteles, muchos con abundantes camas libres, y que en los comercios no se ven tampoco las procesiones de compradores extranjeros que compensaban las ventas que decaen en verano. El caso es que, se quiera o no, hay crisis, y que esto es un problema que exige una revisión de este importante sector, con tantas familias viviendo del turismo.

José Antonio de Alcedo"

### DIFICIL SITUACION ECONOMICA DEL CLERO

De "Ecclesia":

"En los últimos meses hemos recibido varias cartas que nos señalaban la difícil situación económica en que se encuentran muchísimos sacerdotes españoles. Aunque el problema es general y más agudo en el clero rural, no es exclusivamente suyo, pues también numerosos sacerdotes de las ciudades lo padecen. Son muchos los sacerdotes que ingresan al mes siete u ocho mil pesetas en total, incluidas las cinco mil que proporciona la dotación del Estado. Cantidad verdaderamente modesta según está el coste de la vida. El sacerdote indudablemente se ha comprometido a dar un testimonio de pobreza y ha de sufrir con gozo las privaciones, pero la comunidad eclesial ha de sentir el dolor de ver privados a sus sacerdotes de lo necesario para llevar una vida pobre, pero digna.

La necesidad, creemos, es innegable, y urgente la obligación de atender con justicia y espíritu fraternal a tantos sacerdotes que en nuestras parroquias viven en grave pobreza. El problema no se resuelve queriendo eliminar la presencia del sacerdote en dichas parroquias, sino procurando los medios para que puedan tener una existencia económicamente digna.

En este aspecto, siempre que en España se toca el problema surge una especie de evasión común en cadena. Cada uno se pone a pensar a quién correspondería solucionar la precaria situación económica del clero, partiendo con frecuencia de la idea de que ciertamente sobre él no pesa dicha responsabilidad. Desde el siglo XIX, en que el Estado español, para compensar la desamortización de los bienes eclesiásticos, comenzó a dotar al clero de unos subsidios fijos, el pueblo español tiene una vaga sensación de que el problema económico de la Iglesia es una cosa que corresponde al Gobierno, y ha perdido la conciencia de su propia y primaria responsabilidad.

Nos encontramos en este campo en un terreno lleno de ambigüedades. El Estado nunca ha creído que sus dotaciones debieran cubrir todas las necesidades del clero; correspondían a una parte de los bienes eclesiásticos, pero se completaban con las aportaciones de los fieles según la antigua tradición de los aranceles parroquiales, hoy generalmente abolidos por el nuevo espíritu de la renovación conciliar. El Estado siempre ha sido premioso para elevar las dotaciones eclesiásticas y adecuarlas a las necesidades del momento económico; la Iglesia siempre, y más hoy, ha sido reclusa de cualquier tipo de vinculación económica que pudiera significar una limitación de su libertad, una subordinación al poder civil o una clasificación de sus sacerdotes como funcionarios estatales."

(10.574)

**IMPORTANTE INDUSTRIA DEL RAMO DE LA ALIMENTACION PARA SU DELEGACION EN PALMA DE MALLORCA**

## PRECISA ADMINISTRATIVO

SUS FUNCIONES SERAN: CAJA, RELACIONES CON BANCOS, FACTURACION, CONTROL EXISTENCIAS, SALDOS DE CLIENTES Y ESTADISTICAS COMERCIALES.

Los aspirantes deben poseer:

- Iniciativa y espíritu de colaboración para realizar el trabajo en equipo.
- Dotes de mando y organización

Auténticas posibilidades de promoción dentro de la Empresa en consonancia con la valía del candidato.

El periodo de formación, será a cargo de la Empresa durante el tiempo preciso, siendo sus emolumentos iniciales de 260.000.— pesetas.

Los interesados deben dirigirse, con historial profesional, a la referencia Administrativa. Calle Lázaro Galdiano, núm. 6 - MADRID (16).

Herde tu vela y vente con nosotros a vivir una aventura juvenil en nuestros Campamentos de Macarella (Menorca), La Caleta (Ibiza) y La Victoria (Alcudia)

Delegación de la Juventud de Baleares

**APLA**  
**UNA TENTACION MUY ORIGINAL**

V. J. BORDOY, S. A.  
Pérez Galdós, 77-83 - Tel. 27 15 50  
Con licencia de  
ECKES INTERNATIONAL, ALEMANIA